

Betriebs- und Installationsanleitung	DEUTSCH
Operating and installation manual	ENGLISH
Manuel d'utilisation et d'installation	FRANÇAIS
Manual de instrucciones y de instalación	ESPAÑOL
Istruzioni per l'uso e per l'installazione	ITALIANO
Gebruiks- en installatiehandleiding	NEDERLANDS
Brugs- og installationsanvisning	DANSK
Bruks- och installationsanvisning	SVENSKA
Käyttö- ja asennusohje	SUOMI





Inhaltsverzeichnis

1	Zu diesem Dokument	2
1.1	Homepage	2
1.2	Kontakt	2
1.3	Warnhinweise	2
1.4	Verwendete Symbolik	2
2	Zu Ihrer Sicherheit	4
2.1	Zielgruppen	4
2.2	Bestimmungsgemäße Verwendung	4
2.3	Bestimmungswidrige Verwendung	4
2.4	Grundlegende Sicherheitshinweise	5
2.5	Sicherheitszeichen	5
3	Produktbeschreibung	7
3.1	Wesentliche Ausstattungsmerkmale	7
3.2	Typenschild	8
3.3	Lieferumfang	9
3.4	Produktaufbau	9
3.5	Lademodi	10
3.6	LED-Statusanzeige	10
3.7	Ladeanschlüsse	12
4	Technische Daten	13
5	Installation	15
5.1	Standort auswählen	15
5.1.1	Zulässige Umgebungsbedingungen	15
5.2	Vorarbeiten am Standort	15
5.2.1	Vorgelagerte Elektroinstallation	15
5.2.2	Schutzeinrichtungen	16
5.3	Produkt transportieren	17
5.4	Front Cover lösen	17
5.5	Produkt öffnen	17
5.6	Produkt an der Wand montieren	17
5.6.1	Bohrlöcher erstellen	17
5.6.2	Kabeleinführung vorbereiten	18
5.6.3	Produkt montieren	18
5.7	Elektrischer Anschluss	19
5.7.1	Netzformen	19
5.7.2	Spannungsversorgung	20
5.7.3	Arbeitsstromauslöser	20
5.8	Überspannungsschutzeinrichtung	21
6	Inbetriebnahme	22
6.1	Produkt einschalten	22
6.2	Spannungsversorgung prüfen	22

6.3	Netzwerkverbindung zur Erstinbetrieb-	22
64	Verbindung mit AMTPON® Alnstallers App	22
0.4	zur Konfiguration berstellen	23
641	Benutzerrollen	23
642	Finrichtungsassistent	24
6.5	Produkt in ein lokales Netzwerk integrie-	
0.0	ren	24
6.6	Verbindung mit AMTRON® 4Drivers App	
	herstellen	25
6.7	RFID-Karten verwalten	26
6.8	Use cases	27
6.8.1	Downgrade	27
6.8.2	Externen Energiezähler anbinden	29
6.8.3	Blackoutschutz	32
6.8.4	Lademodi "Solarladen" und "Benutzerde-	
	finiertes Laden"	32
6.8.5	Energiemanagementsystem	34
6.8.6	Anbindung an ein Backend-System	36
6.8.7	Lastmanagement im Ladepunktverbund	36
6.9	Produkt prüfen	37
6.10	Produkt schließen	37
6.11	Front Cover anbringen	38
6.12	Ladepunktkennzeichnung anbringen	38
7	Bedienung	39
7.1	AMTRON® 4Drivers App	39
7.2	Autorisieren	39
7.3	Fahrzeug laden	39
8	Instandhaltung	42
8.1	Wartung	42
8.2	Reinigung	43
8.3	Firmware-Update	43
9	Störungsbehebung	44
9.1	Ersatzteile	44
10	Außerbetriebnahme	45
10.1	Lagerung	45
10.2	Entsorgung	45
11	EU-Konformitätserklärung	46

1 Zu diesem Dokument

Die Ladestation wird im Folgenden "Produkt" genannt. Dieses Dokument ist für folgende Produktvariante(n) gültig:

- AMTRON® 4You 510 11
- AMTRON® 4You 510 22
- AMTRON® 4You 560 11
- AMTRON[®] 4You 560 22

Firmware-Version des Produkts: 1.1

Dieses Dokument beinhaltet Informationen für die Elektrofachkraft und den Betreiber. Dieses Dokument enthält u.a. wichtige Hinweise zur Installation und zum ordnungsgemäßen Gebrauch des Produkts.

Copyright ©2024 MENNEKES Elektrotechnik GmbH & Co. KG

1.1 Homepage

Deutschland: www.mennekes.de/emobility



Österreich: www.mennekes.at/emobility



Schweiz: www.mennekes.ch/emobility



1.2 Kontakt

Nutzen Sie für einen direkten Kontakt zu MENNEKES das Formular unter "Kontakt" auf unserer Homepage.

"1.1 Homepage" [> 2]

1.3 Warnhinweise

Warnung vor Personenschäden

▲ GEFAHR

Der Warnhinweis kennzeichnet eine unmittelbare Gefahr, **die zum Tod oder schweren Verletzungen führt.**

▲ WARNUNG

Der Warnhinweis kennzeichnet eine gefährliche Situation, **die zum Tod oder schweren Verletzungen führen kann.**

Der Warnhinweis kennzeichnet eine gefährliche Situation, **die zu leichten Verletzungen führen kann.**

Warnung vor Sachschäden

ACHTUNG

Der Warnhinweis kennzeichnet eine Situation, **die** zu Sachschäden führen kann.

1.4 Verwendete Symbolik



Das Symbol kennzeichnet Tätigkeiten, die nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden dürfen.

• Das Symbol kennzeichnet einen wichtigen Hinweis.



Das Symbol kennzeichnet eine zusätzliche, nützliche Information.

- ✓ Das Symbol kennzeichnet eine Voraussetzung.
- Das Symbol kennzeichnet eine Handlungsaufforderung.
- ⇒ Das Symbol kennzeichnet ein Ergebnis.
- Das Symbol kennzeichnet eine Aufzählung.



Das Symbol verweist auf ein anderes Dokument oder auf eine andere Textstelle in diesem Dokument.

DE

2 Zu Ihrer Sicherheit

2.1 Zielgruppen

Dieses Dokument beinhaltet Informationen für die Elektrofachkraft und den Betreiber. Für bestimmte Tätigkeiten sind Kenntnisse der Elektrotechnik erforderlich. Diese Tätigkeiten dürfen nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden und sind mit dem Symbol Elektrofachkraft gekennzeichnet. ☐ "1.4 Verwendete Symbolik" [▶ 2]

Betreiber

Der Betreiber ist für die bestimmungsgemäße Verwendung und den sicheren Gebrauch des Produkts verantwortlich. Dazu gehört auch die Unterweisung von Personen, die das Produkt verwenden. Der Betreiber ist dafür verantwortlich, dass Tätigkeiten, die Fachkenntnisse erfordern, von einer entsprechenden Fachkraft ausgeführt werden.

Elektrofachkraft

Elektrofachkraft ist, wer aufgrund seiner fachlichen Ausbildung, Kenntnisse und Erfahrungen sowie Kenntnis der einschlägigen Bestimmungen die ihm übertragenen Tätigkeiten beurteilen und mögliche Gefahren erkennen kann.

2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist für den Einsatz im privaten Bereich vorgesehen.

Das Produkt ist ausschließlich zum Aufladen von Elektro- und Hybridfahrzeugen, folgend "Fahrzeug" genannt, vorgesehen.

- Ladung nach Mode 3 gemäß IEC 61851 für Fahrzeuge mit nicht-gasenden Batterien.
- Steckvorrichtungen gemäß IEC 62196.

Fahrzeuge mit gasenden Batterien können nicht geladen werden.

Das Produkt ist ausschließlich für die ortsfeste Wandmontage oder Montage an einem Standsystem von MENNEKES im Innen- und Außenbereich vorgesehen.

In einigen Ländern gibt es die Vorschrift, dass ein mechanisches Schaltelement den Ladepunkt vom Netz trennt, falls ein Lastkontakt des Produkts verschweißt ist (welding detection). Die Vorschrift kann z. B. durch einen Arbeitsstromauslöser umgesetzt werden.

Das Produkt darf nur unter Berücksichtigung aller internationalen und nationalen Vorschriften betrieben werden. Zu beachten sind unter anderem folgende internationale Vorschriften bzw. die jeweilige nationale Umsetzung:

- IEC 61851-1
- IEC 62196-1
- IEC 60364-7-722
- IEC 61439-7

Das Produkt erfüllt die europäischen normativen Mindestanforderungen zur Ladepunktkennzeichnung nach EN 17186, wenn der Aufkleber zur Ladepunktkennzeichnung an dem Produkt angebracht wurde. In Abhängigkeit vom Aufstellungsort (z. B. halböffentlicher Bereich) sowie von den nationalen Anforderungen des Verwenderlands müssen ggf. noch weitere Informationen ergänzt werden.

Dieses Dokument und alle zusätzlichen Dokumente zu diesem Produkt lesen, beachten, aufbewahren und ggf. an den nachfolgenden Betreiber weitergeben.

2.3 Bestimmungswidrige Verwendung

Der Gebrauch des Produkts ist nur bei bestimmungsgemäßer Verwendung sicher. Jede andere Verwendung sowie Veränderungen an dem Produkt sind bestimmungswidrig und nicht zulässig.



Für alle Personen- und Sachschäden, die aufgrund bestimmungswidriger Verwendung entstehen, sind der Betreiber, die Elektrofachkraft oder der Anwender verantwortlich. MENNEKES Elektrotechnik GmbH & Co. KG übernimmt keine Haftung für Folgen aus bestimmungswidriger Verwendung.

2.4 Grundlegende Sicherheitshinweise

Kenntnisse der Elektrotechnik

Für bestimmte Tätigkeiten sind Kenntnisse der Elektrotechnik erforderlich. Diese Tätigkeiten dürfen nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden und sind mit dem Symbol "Elektrofachkraft" gekennzeichnet

"1.4 Verwendete Symbolik" [> 2]

Werden Tätigkeiten, die Kenntnisse der Elektrotechnik erfordern, von elektrotechnischen Laien durchgeführt, können Personen schwer verletzt oder getötet werden.

- Tätigkeiten, die Kenntnisse der Elektrotechnik erfordern, nur von einer Elektrofachkraft durchführen lassen.
- Symbol "Elektrofachkraft" in diesem Dokument beachten.

Beschädigtes Produkt nicht verwenden

Bei Verwendung eines beschädigten Produkts, können Personen schwer verletzt oder getötet werden.

- Beschädigtes Produkt nicht verwenden.
- Beschädigtes Produkt kennzeichnen, sodass dieses nicht von anderen Personen verwendet wird.
- Schäden unverzüglich durch eine Elektrofachkraft beseitigen lassen.
- Produkt ggf. außer Betrieb nehmen lassen.

Wartung sachgemäß durchführen

Eine unsachgemäße Wartung kann die Betriebssicherheit des Produkts beeinträchtigen. Dadurch können Personen schwer verletzt oder getötet werden.

- ▶ Wartung sachgemäß durchführen.
- ,8.1 Wartung" [> 42]

Aufsichtspflicht beachten

Personen, die mögliche Gefahren nicht oder nur bedingt einschätzen können, und Tiere stellen eine Gefahr für sich und für andere dar.

- Gefährdete Personen, z. B. Kinder, vom Produkt fernhalten.
- Tiere vom Produkt fernhalten.

Ladekabel ordnungsgemäß verwenden

Durch einen unsachgemäßen Umgang mit dem Ladekabel können Gefahren wie elektrischer Schlag, Kurzschluss oder Brand entstehen.

- Lasten und Stöße vermeiden.
- Ladekabel nicht über scharfe Kanten ziehen.
- Ladekabel nicht verknoten und Knicke vermeiden.
- Keine Adapter-Stecker oder Verlängerungskabel verwenden.
- Ladekabel nicht unter Zugspannung setzen.
- Ladekabel am Ladestecker greifen und aus der Ladesteckdose ziehen.
- Nach Gebrauch des Ladekabels die Schutzkappe auf den Ladestecker stecken.

2.5 Sicherheitszeichen

An einigen Komponenten des Produkts sind Sicherheitzeichen angebracht, die vor Gefahrensituationen warnen. Werden die Sicherheitszeichen nicht beachtet, kann es zu schweren Verletzungen und zum Tod kommen.

Sicherheits- zeichen	Bedeutung
4	 Gefahr vor elektrischer Spannung. Vor Arbeiten am Produkt die Spannungsfreiheit sicher- stellen.
	 Gefahr bei Nichtbeachtung der zu gehörigen Dokumente. ▶ Vor Arbeiten am Produkt die zugehörigen Dokumente lesen.
Sicherheits	zeichen beachten.

- Sicherheitszeichen lesbar halten.
- Beschädigte oder unkenntlich gewordene Sicherheitszeichen austauschen.
- Ist ein Austausch eines Bauteils, auf dem ein Sicherheitszeichen angebracht ist, notwendig, muss sichergestellt werden, dass das Sicherheitszeichen auch auf dem neuen Bauteil angebracht ist. Ggf. muss das Sicherheitszeichen nachträglich angebracht werden.



3 Produktbeschreibung

3.1 Wesentliche Ausstattungsmerkmale

Allgemein

- Ladung nach Mode 3 gemäß IEC 61851
- Steckvorrichtung gemäß IEC 62196
- Vorbereitet für ISO 15118
- Max. Ladeleistung (AMTRON® 4You 500 11): 11 kW
- Max. Ladeleistung (AMTRON[®] 4You 500 22): 22 kW
- Anschluss: einphasig / dreiphasig
- Max. Ladeleistung konfigurierbar durch Elektrofachkraft
- Von außen ablesbarer geeichter Energiezähler (MID konform nur für den dreiphasigen Netzanschluss) *
- LED-Statusanzeige
- Umschaltung der Lademodi über Taster an der Ladestation
- Näherungssensor
- Bodenbeleuchtung
- Energiesparmodus f
 ür einen reduzierten Standby-Verbrauch
- Fest angeschlossenes Ladekabel Typ 2 (7,5 m)
- Integrierte Kabelaufhängung
- Austauschbares Front Cover

Арр

- AMTRON[®] 4Drivers App f
 ür den Endkunden (kostenlos erh
 ältlich)
 - Zur Autorisierung, Steuerung und Visualisierung von Ladevorgängen
 - Anzeige der geladenen Energiemenge und der Energiekosten
 - Datenexport aller Ladevorgänge im PDFund CSV-Format
 - Verwaltung von Benutzern und RFID-Karten
- AMTRON[®] 4Installers App f
 ür den Installateur (kostenlos erh
 ältlich)
 - Zur einfachen Inbetriebnahme der Ladestation

Möglichkeiten zur Autorisierung

- Autostart (ohne Autorisierung)
- RFID (ISO / IEC 14443 A / B) Kompatibel zu MIFARE classic und MIFARE DESFire
- Über ein Backend-System
- AMTRON[®] 4Drivers App

Möglichkeiten zur Vernetzung

- Anbindung an ein Netzwerk über LAN / Ethernet (RJ45)
- Anbindung an ein Netzwerk über WLAN

Möglichkeiten zur Anbindung an ein Backend-System

- Über LAN / Ethernet (RJ45) und einen externen Router
- Unterstützung des Kommunikationsprotokolls OCPP 1.6j

Möglichkeiten zum lokalen Lastmanagement

- Reduzierung des Ladestroms über einen externen Schaltkontakt (Downgrade-Eingang)
- Statisches Lastmanagement
- Dynamisches Lastmanagement f
 ür bis zu 100 Ladepunkte
- Reduzierung des Ladestroms bei ungleichmäßiger Phasenbelastung (Schieflastbegrenzung)
- Ladung auf Basis von Solar-Energie durch einen vorgelagerten, externen Energiezähler
 - AMTRON[®] 4You 500 11: Einphasiges und dreiphasiges Laden f
 ür Ladeleistungen von 1,4 - 11 kW inkl. dynamischer Phasenumschaltung
 - AMTRON[®] 4You 500 22: Ladung mit Ladeleistungen von 4,2 - 22 kW
- Lokaler Blackoutschutz durch die Anbindung eines externen Modbus TCP Energiezählers

Möglichkeiten zur Anbindung an ein externes Energiemanagementsystem (EMS)

- Über Modbus TCP
- Über EEBus
- Dynamische Steuerung des Ladestroms über ein OCPP-System (Smart Charging)

Integrierte Schutzeinrichtungen

- Fehlerstromschutzschalter muss vorgelagert installiert werden
- Leitungsschutzschalter muss vorgelagert installiert werden
- DC-Fehlerstromüberwachung > 6 mA nach IEC 62955
- Optional nachrüstbarer Überspannungsschutz Typ 2
- Schaltausgang für die Ansteuerung eines externen Arbeitsstromauslösers, um im Fehlerfall (verschweißter Lastkontakt, welding detection) den Ladepunkt vom Netz zu trennen

* optional



3.2 Typenschild

Auf dem Typenschild befinden sich alle wichtigen Produktdaten.

Typenschild an Ihrem Produkt beachten. Das Typenschild befindet sich auf der linken Seite am Gehäuseunterteil.



Abb. 1: Produkt-Typenschild (Muster)

- 1 Hersteller
- 2 Typnummer.Seriennummer
- 3 Typbezeichnung
- 4 Nennstrom
- 5 Nennspannung
- 6 Nennfrequenz
- 7 Standard
- 8 Barcode
- 9 Schutzart
- 10 Polzahl
- 11 Verwendung



3.3 Lieferumfang

- Produkt
- Kurzanleitung f
 ür den Bediener
- Kurzanleitung f
 ür die Elektrofachkraft
- Front Cover *
- 5 x RFID-Karten (4 x Benutzer und 1 x Master; im Auslieferungszustand sind die RFID-Karten bereits in der lokalen Whitelist angelernt)
- 9 x Membraneinführungen
- Beutel mit Befestigungsmaterial (Schrauben, Dübel, Verschlussstopfen), Steckverbinder und Werkzeug zum Lösen des Front Covers
- Aufkleber mit der Ladepunktkennzeichnung EN 17186
- Zusätzliche Dokumente:
 - Bohrschablone (auf Kartoneinsatz gedruckt und perforiert)
 - Stromlaufplan
 - Prüfzertifikat

* Das Front Cover ist in weiteren Farben bei MENNEKES erhältlich.

3.4 Produktaufbau

Außenansicht



Abb. 2: Außenansicht (Beispiel)

- 1 Gehäuseoberteil mit Front Cover
- 2 LED-Statusanzeige

- 3 Taster
 - "Solarladen"
 - "Schnellladen"
 - "Benutzerdefiniertes Laden"
- 4 RFID-Kartenleser
- 5 Gehäuseunterteil
- 6 Energiezähler *

* Nur gültig für die Produktvarianten AMTRON® 4You 560.

Innenansicht



Abb. 3: Innenansicht (Beispiel)

- 1 RJ45-Anschlusseinheit
- 2 Kabeleinführungen *
- 3 Klemmen (3, 4) zum Anschluss eines externen Schaltkontakts (Downgrade-Eingang)
- 4 MCU (MENNEKES Control Unit, Steuergerät)
- 5 Klemmen zum Anschluss eines externen Arbeitsstromauslösers
- 6 Anschlussklemmen für Spannungsversorgung
- 7 Energiezähler **

* Weitere Kabeleinführungen sind auf der Oberseite und der Unterseite angebracht.

DE

** Nur gültig für die Produktvarianten AMTRON® 4You 560.

3.5 Lademodi

Lademodus	Taster
"Solarladen"	
"Schnellladen"	$\bigcirc \bigcirc \bigcirc$
"Benutzerdefiniertes Laden"	

Lademodus "Solarladen"

Die Ladeleistung ist abhängig von der überschüssigen Energie der Photovoltaik-Anlage. Es wird ausschließlich mit Solar-Energie geladen. Die Ladung startet, wenn ausreichend überschüssige Energie zur Verfügung steht, um das Fahrzeug mit 6 A pro Phase zu laden.

Lademodus "Schnellladen"

Die Ladung erfolgt mit maximaler Leistung.

Lademodus "Benutzerdefiniertes Laden"

Dieser Lademodus kann individuell gestaltet werden. In der AMTRON® 4Drivers App können Ladeszenen definiert werden. Die ausgewählte Ladeszene wird beim Betätigen des Tasters "Benutzerdefiniertes Laden" durchgeführt (z. B. "Solarunterstütztes Laden", Ladevorgang startet in einem definierten Zeitintervall oder mit einer definierten Energiemenge).

Beispiel "Solarunterstütztes Laden": Unabhängig davon, wie viel Energie die Photovoltaik-Anlage aktuell einspeist, wird dem Fahrzeug immer die minimale Ladeleistung zur Verfügung gestellt (ggf. durch Netzleistung). Wenn mehr überschüssige Energie von der Photovoltaik-Anlage eingespeist wird, wird diese dem Fahrzeug ebenfalls zur Verfügung gestellt. Die minimale Ladeleistung ist in der AMTRON® 4Installers App oder in der Web-Oberfläche einstellbar (Elektrofachkraft erforderlich).

> Detaillierte Informationen für die Lademodi "Solarladen" und "Benutzerdefiniertes La-

den" finden Sie im Kapitel:

[] "6.8.4 Lademodi "Solarladen" und "Benutzerdefiniertes Laden"" [> 32]

3.6 LED-Statusanzeige

Die LED-Statusanzeige zeigt den Betriebszustand (Standby, Ladung, Störung) des Produkts an.

Standby



LED blinkt blau.



Verhalten der Bedeutung LED (Standard-Farbeinstellung)



Es ist ein Fahrzeug mit dem Produkt verbunden. Die Autorisierung ist nicht erfolgt.

I FD blinkt blau.



LED pulsiert blau

Es ist ein Fahrzeug mit dem Produkt verbunden. Die Autorisierung ist erfolgt.

Der Ladevorgang pausiert. Mögliche Gründe sind z. B.:

- Es ist nicht ausreichend Energie für das Laden in den Lademodi "Solarladen" oder "Benutzerdefiniertes Laden" vorhanden.
- Der Blackoutschutz hat vorübergehend ausgelöst.
- Der Grenzwert f
 ür Schieflast wurde vorübergehend überschritten.
- Der Ladestrom des Downgrade-Eingangs ist auf 0 A konfiguriert und aktiv.



Das Produkt ist betriebsbereit. Die Ladestation ist durch ein angebundenes Backend-System für definierte RFID-Karten reserviert.

LED pulsiert blau

Im Betriebszustand "Standby" ist die Farbe Blau voreingestellt (Standard-Farbeinstellung). Die Farbe kann in der AMTRON[®] 4Installers App oder in der Web-Oberfläche in die Farbe Grün geändert werden.

Energiesparmodus für einen reduzierten Standby-Verbrauch:

Im Betriebszustand "Standby" kann das Produkt in den Energiesparmodus wechseln. Im Energiesparmodus leuchtet die LED-Statusanzeige nicht. Der Energiesparmodus wird durch die Erkennung einer Anwesenheit oder durch eine Interaktion mit dem Produkt beendet (z. B. Einstecken des Ladekabels. Autorisierung). Der Energiesparmodus kann in der AMTRON® 4Installers App oder in der Web-Oberfläche konfiguriert werden und ist im Auslieferungszustand aktiviert.

Ladung



LED leuchtet grün.



Es sind alle Voraussetzungen für das Laden eines Fahrzeugs erfüllt. Der Ladevorgang pausiert aufgrund einer Fahrzeugrückmeldung oder wurde vom Fahrzeug beendet.

LED pulsiert arün.



LED blinkt

grün.

Die Betriebstemperatur des Produkts ist zu hoch:

- Das Fahrzeug wird mit reduzierter Ladeleistung geladen.
- Der Ladevorgang pausiert vorübergehend.

DE

Im Betriebszustand "Ladung" ist die Farbe Grün voreingestellt (Standard-Farbeinstellung). Die Farbe kann in der AMTRON® 4Installers App oder in der Web-Oberfläche in die Farbe Blau geändert werden. Hiermit können alle Fahrzeuge mit einem Ladestecker Typ 2 geladen werden. Es ist kein separates Ladekabel notwendig.

Störung

Verhalten der LED	Bedeutung
LED leuchtet rot.	 Es liegt eine Störung vor, die einen Ladevorgang des Fahr- zeugs verhindert. Die Störung kann ausschließlich von einer Elektrofachkraft behoben wer- den. Die Ladestation wurde durch ein Backend-System deakti- viert.
	Es liegt eine Störung vor, die einen Ladevorgang des Fahr- zeugs verhindert (z. B. Fehler beim Ladevorgang).
LED blinkt	
rot.	

Weitere Informationen finden Sie im Kapitel Störungsbehebung.

3.7 Ladeanschlüsse

Die Produktvarianten gibt es mit folgenden Ladeanschlüssen:

Fest angeschlossenes Ladekabel mit Ladekupplung Typ 2





4 Technische Daten

	AMTRON® 4You 500 1	11	AMTRON [®] 4You 500 22	
Max. Ladeleistung [kW]	11		22	
Nennstrom I_{nA} [A]	16		32	
Bemessungsstrom eines Ladepunkts Mode 3 I_{nC} [A]	16		32	
Max. Vorsicherung [A]	16		32	
Bedingter Bemessungskurz- schlussstrom I _{cc} [kA]	1,1		1,8	
AMTRON [®] 4You 500 11, AMTRON [®]	4You 500 22			
Anschluss		einphasig /	dreiphasig	
Nennspannung $U_{_{N}}[V]$ AC ±10 %		230 / 400		
Nennfrequenz f_N [Hz]		50		
Bemessungsisolationsspannung U	[V]	500		
Bemessungsstoßspannungsfestigk	eit U _{imp} [kV]	4		
Bemessungsbelastungsfaktor RDF		1		
System nach Art der Erdverbindung		TN / TT (IT unter bestimmten Voraussetzun- gen)		
EMV-Einteilung		A+B		
Schutzklasse		1		
Schutzart		IP 54		
Überspannungskategorie		III		
Schlagfestigkeit		IK10		
Verschmutzungsgrad		3		
Aufstellung		Freiluft oder Innenraum		
Ortsfest / Ortsveränderlich		Ortsfest		
Verwendung (gemäß IEC 61439-7)		AEVCS		
Äußere Bauform		Wandmontage		
Maße H x B x T [mm]		402 x 226 x 168		
Gewicht [kg]		5,2 - 7,2		
Standard		IEC 61851, IEC 61439-7		

Die konkreten Normenstände, nach denen das Produkt geprüft wurde, finden Sie in der Konformitätserklärung des Produkts. Die Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Homepage im Download-Bereich des ausgewählten Produkts.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse D.

Klemmleiste Versorgungsleitung					
Anzahl der Anschlussklemmen			5		
Leiterwerkstoff			ł	Kupfer	
				Min.	Max.
Klemmbereich [mm ²]	starr		1	1,5	10
	flexibel		-	-	-
	mit Aderendhülse		1	1,5	6
Anzugsdrehmoment [Nm]			-	-	-
Anschlusskiemmen Downgrade-Ein	igang			2	
Anzani der Anschlusskiemmen			4		
Ausführung des externen Schaltkor	ntakts		1	Potentialfrei (No	oder NO)
				Min.	Max.
Klemmbereich [mm ²]	starr		(0,2	4
	flexibel		(0,2	2,5
mit Aderendhülsen		(0,25	2,5	
Anzugsdrehmoment [Nm]			(0,5	0,5
Anschlussklemmen Schaltausgang für Arbeitsstromauslöser					
Anzahl der Anschlussklemmen 2					
Max. Schaltspannung [V] AC			1	230	
Max. Schaltspannung [V] DC			1	24	
Max. Schaltstrom [A]			1	1	
				Min.	Max.
Klemmbereich [mm ²]	starr		(0,2	4
	flexibel		(0,2	2,5
	mit Aderendhülsen			0,25	2,5
Anzugsdrehmoment [Nm]		(0,5	0,5	
Funknotz Eroquonakond (MUz) Mov mersetiseke Feldetäule					
Fulikhetz	Frequenzband [MHZ]		(Quasi-Peak) [dBµA/m]		Vm]
RFID (ISO / IEC 14443 A / B)	13,56 -16		5		
Funknetz Max Sendeleistung [dBm]					
WI AN 2.4 GHz 19.75		19.75			

5 Installation

5.1 Standort auswählen

Voraussetzung(en):

- ✓ Technische Daten und Netzdaten stimmen überein.
- 🗍 "4 Technische Daten" [🕨 13]
- Zulässige Umgebungsbedingungen werden eingehalten.
- Produkt und Ladestellplatz befinden sich, in Abhängigkeit von der Länge des verwendeten Ladekabels, in ausreichender Nähe zueinander.
- ✓ Folgende Mindestabstände zu anderen Objekten (z. B. Wände) werden eingehalten:
 - Abstand nach links und rechts: 300 mm
 - Abstand nach oben: 300 mm

5.1.1 Zulässige Umgebungsbedingungen

▲ GEFAHR

Explosions- und Brandgefahr

Wird das Produkt in explosionsgefährdeten Bereichen (EX-Bereich) betrieben, können sich explosive Stoffe durch Funkenbildung von Bauteilen des Produkts entzünden. Es besteht Explosions- und Brandgefahr.

 Produkt nicht in explosionsgefährdeten Bereichen (z. B. Gastankstellen) verwenden.

▲ ACHTUNG

Sachschaden durch ungeeignete Umgebungsbedingungen

Ungeeignete Umgebungsbedingungen können das Produkt beschädigen.

- Produkt vor direktem Wasserstrahl schützen.
- Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.
- Auf ausreichende Belüftung des Produkts achten. Mindestabstände einhalten.
- Produkt von Hitzequellen fernhalten.
- Starke Temperaturschwankungen vermeiden.

Zulassige Umgebungsbedingun	gen		
	Min.	Max.	DE
Umgebungstemperatur [°C]	-30	+50	
Durchschnittstemperatur in 24		+35	
Stunden [°C]			
Höhenlage [m ü. NN]		2.000	
Relative Luftfeuchte (nicht kon-		95	
densierend) [%]			

5.2 Vorarbeiten am Standort

5.2.1 Vorgelagerte Elektroinstallation



Die Tätigkeiten in diesem Kapitel dürfen nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.

▲ GEFAHR

Brandgefahr durch Überlastung

Bei ungeeigneter Auslegung der vorgelagerten Elektroinstallation (z. B. Versorgungsleitung) besteht Brandgefahr.

- Vorgelagerte Elektroinstallation entsprechend der geltenden normativen Anforderungen, der technischen Daten des Produkts und der Konfiguration des Produkts auslegen.
- "4 Technische Daten" [▶ 13]

Bei der Auslegung der Versorgungsleitung (Querschnitt und Leitungstyp) u. A. die fol-

- genden örtlichen Gegebenheiten beachten:
 - Verlegeart
 - Leitungslänge
 - Häufung von Leitungen
- Versorgungsleitung und ggf. Steuer- / Datenleitung an den gewünschten Standort verlegen.

Möglichkeiten der Montage

- An einer Wand
- An dem Standfuß von MENNEKES

Wandmontage:

Die Position der Versorgungsleitung muss anhand der mitgelieferten Bohrschablone oder anhand der Abbildung "Bohrmaße [mm]" vorgesehen werden. □ "5.6 Produkt an der Wand montieren" [▶ 17]

Montage an einem Standfuß:

Dieser ist bei MENNEKES als Zubehör erhältlich.

5.2.2 Schutzeinrichtungen

Die Tätigkeiten in diesem Kapitel dürfen nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.

Die folgenden Bedingungen müssen bei der Installation der Schutzeinrichtungen in der vorgelagerten Elektroinstallation erfüllt werden:

Fehlerstromschutzschalter

- Nationale Vorschriften müssen beachtet werden (z. B. IEC 60364-7-722 (in Deutschland DIN VDE 0100-722)).
- Im Produkt ist ein Differenzstromsensor zur DC-Fehlerstromüberwachung > 6 mA nach IEC 62955 integriert.
- Das Produkt muss mit einem Fehlerstromschutzschalter geschützt werden.
 Der Fehlerstromschutzschalter muss mindestens vom Typ A sein.
 - Es dürfen keine weiteren Stromkreise an dem Fehlerstromschutzschalter angeschlossen werden.

Sicherung der Versorgungsleitung (z. B. Leitungsschutzschalter, NH-Sicherung)

- Nationale Vorschriften müssen beachtet werden (z. B. IEC 60364-7-722 (in Deutschland DIN VDE 0100-722)).
- Die Sicherung für die Versorgungsleitung muss u. a. unter Beachtung des Typenschilds, der gewünschten Ladeleistung und der Versorgungsleitung (Leitungslänge, Querschnitt, Anzahl der Außenleiter, Selektivität) zum Produkt ausgelegt
- werden. ■ Für AMTRON[®] 4You 500 11 gilt: Der
- Pur AMTRON® 4You 500 fl glit: Der Nennstrom der Sicherung für die Versorgungsleitung darf maximal 16 A betragen (mit C-Charakteristik).
- Für AMTRON[®] 4You 500 22 gilt: Der Nennstrom der Sicherung für die Versorgungsleitung darf maximal 32 A betragen (mit C-Charakteristik).

Arbeitsstromauslöser

i

- Pr
 üfen, ob ein Arbeitsstromausl
 öser in dem Verwenderland gesetzlich vorgeschrieben ist.
- "2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung" [> 4]
 - Der Arbeitsstromauslöser muss neben dem Leitungsschutzschalter positioniert

sein.

 Der Arbeitsstromauslöser und der Leitungsschutzschalter müssen kompatibel zueinander sein.



5.3 Produkt transportieren

ACHTUNG

Sachschaden durch unsachgemäßen Transport

Kollisionen und Stöße können das Produkt beschädigen.

- Kollisionen und Stöße vermeiden.
- Produkt bis zum Aufstellort eingepackt transportieren.
- Eine weiche Unterlage zum Abstellen des Produkts verwenden.

5.4 Front Cover lösen



Abb. 4: Front Cover lösen (Beispiel)

Im Auslieferungszustand ist das Front Cover nicht aufgesteckt. Das Front Cover ist im Lieferumfang enthalten.

 Ggf. Front Cover mithilfe des Werkzeugs (im Lieferumfang enthalten) lösen.

5.5 Produkt öffnen



Die Tätigkeiten in diesem Kapitel dürfen nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.



Abb. 5: Produkt öffnen (Beispiel)

Im Auslieferungszustand ist das Gehäuseoberteil nicht verschraubt. Die Schrauben sind im Lieferumfang enthalten.

- ▶ Ggf. Front Cover lösen.
- ,5.4 Front Cover lösen" [▶ 17]
- Schrauben ggf. lösen.
- Gehäuseoberteil nach unten klappen.

5.6 Produkt an der Wand montieren

5.6.1 Bohrlöcher erstellen

▲ ACHTUNG

Sachschaden durch unebene Oberfläche

Durch die Montage an einer unebenen Oberfläche kann sich das Gehäuse verziehen, sodass die Schutzart nicht mehr gewährleistet ist. Es kann zu Folgeschäden an Elektronikkomponenten kommen.

- Produkt nur an einer ebenen Oberfläche montieren.
- Unebene Oberflächen ggf. mit geeigneten Maßnahmen ausgleichen.

DE



MENNEKES empfiehlt die Montage in einer ergonomisch sinnvollen Höhe in Abhängigkeit von der Körpergröße.

Sachschaden durch Bohrstaub

Wenn Bohrstaub in das Produkt gelangt, kann es zu Folgeschäden an Elektronikkomponenten kommen.

- Darauf achten, dass kein Bohrstaub in das Produkt gelangt.
- Das Produkt nicht als Bohrschablone verwenden und nicht durch das Produkt bohren.



Abb. 6: Bohrmaße [mm]

- Perforierte Bohrschablone aus dem Karton lösen.
- Bohrlöcher anhand der Bohrschablone waagerecht ausrichten, anzeichnen und erstellen (Ø 6 mm).
- Gewünschte Kabeleinführung vorbereiten.
- "5.6.2 Kabeleinführung vorbereiten" [> 18]
- Produkt montieren.
- "5.6.3 Produkt montieren" [> 18]

5.6.2 Kabeleinführung vorbereiten

Es gibt folgende Möglichkeiten zur Kabeleinführung:

- Oberseite (2 x M20, 1 x M32)
- Unterseite (2 x M16, 2 x M20, 1 x M32)
- Rückseite (2 x M16, 2 x M20, 1 x M32)
- Benötigte Kabeleinführung an der Sollbruchstelle mit geeignetem Werkzeug herausbrechen.
- Passende Membraneinführung (im Lieferumfang enthalten) in die jeweilige Kabeleinführung stecken.

Kabel- einführun g	Durch- messer	Passende Membran- einführung
Oberseite und Unter- seite	M16 oder M20	Membraneinführung mit Zu- gentlastung. Dichtbereiche: M16: 4,5 - 10 mm M20: 6 - 13 mm
Oberseite und Unter- seite	M32	 Kabelverschraubung und Gegenmutter Anzugsdrehmoment Kabelverschraubung: 7 Nm Anzugsdrehmoment Gegenmutter: 7,5 Nm Dichtbereich: 13 - 21 mm
Rückseite	M16, M20 oder M32	Membraneinführung ohne Zugentlastung. Dichtbereiche: M16: 1 - 9 mm M20: 1 - 15 mm M32: 1 - 25 mm

5.6.3 Produkt montieren





- Geeignetes Befestigungsmaterial wählen.
- Die beiden oberen Schrauben bis auf 10 mm in der Wand befestigen.
- Produkt in die Schrauben einhängen.
- Produkt mit den beiden unteren Schrauben an der Wand befestigen. Anzugsdrehmoment in Abhängigkeit vom Baustoff der Wand wählen.
- Die beiden oberen Schrauben festdrehen. Anzugsdrehmoment in Abhängigkeit vom Baustoff der Wand wählen.
- Produkt auf waagerechte und sichere Befestigung pr
 üfen.
- Versorgungsleitung und ggf. Steuer- / Datenleitung durch jeweils eine Kabeleinführung in das Produkt einführen.
 - Innerhalb des Produkts werden ca. 30 cm Versorgungsleitung benötigt.

Verschlussstopfen



Abb. 7: Verschlussstopfen (Beispiel)

 Befestigungsschrauben mit den 4 Verschlussstopfen (1) (im Lieferumfang enthalten) abdecken.

ACHTUNG

Sachschaden durch fehlende Verschlussstopfen

Werden die Befestigungsschrauben nicht oder nur unzureichend mit den Verschlussstopfen abgedeckt, sind die angegebene Schutzklasse und Schutzart nicht mehr gewährleistet. Es kann zu Folgeschäden an den Elektronikkomponenten kommen.

 Befestigungsschrauben mit den Verschlussstopfen abdecken.

5.7 Elektrischer Anschluss



Die Tätigkeiten in diesem Kapitel dürfen nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.

5.7.1 Netzformen

Das Produkt darf in einem TN / TT Netz angeschlossen werden.

Das Produkt darf nur unter folgenden Voraussetzungen in einem IT Netz angeschlossen werden:

- ✓ Der Anschluss in einem 230 / 400 V IT Netz ist nicht erlaubt.
- Der Anschluss in einem IT Netz mit 230 V Außenleiterspannung über einen Fehlerstromschutzschalter ist unter der Voraussetzung zulässig, dass im Fall des ersten Fehlers die maximale Berührungsspannung 50 V AC nicht übersteigt.

5.7.2 Spannungsversorgung



Abb. 8: Anschluss Spannungsversorgung (Beispiel)

- Versorgungsleitung abmanteln.
- Adern 12 mm abisolieren.

• Beim Verlegen der Versorgungsleitung den zulässigen Biegeradius einhalten.

Einphasiger Betrieb

- Adern der Versorgungsleitung gemäß Farbgebung an den Klemmen L1 (braun), N (blau) und PE (gelb-grün) anschließen.
- Anschlussdaten der Klemmleiste beachten.
- Adern auf feste Kontaktierung prüfen.

Die Konfiguration erfolgt in der AMTRON® 4Installers App oder in der Web-Oberfläche.

Dreiphasiger Betrieb

- Adern der Versorgungsleitung gemäß Farbgebung an den Klemmen L1 (braun), L2 (schwarz), L3 (grau), N (blau) und PE (gelb-grün) anschließen. Es ist ein Rechtsdrehfeld erforderlich.
- Anschlussdaten der Klemmleiste beachten.
- .4 Technische Daten" [▶ 13]
- Adern auf feste Kontaktierung prüfen.

Anschluss der Spannungsversorgung in den Lademodi "Solarladen" und "Benutzerdefiniertes Laden"



MENNEKES empfiehlt die Phase L1 der Ladestation auf die gleiche Phase eines einphasig einspeisenden Wechselrichters zu legen. Dadurch kann eine Schieflast vermieden werden.

5.7.3 Arbeitsstromauslöser

Voraussetzung(en):

- ✓ Der Arbeitsstromauslöser ist in der vorgelagerten Elektroinstallation installiert.
- "5.2.2 Schutzeinrichtungen" [▶ 16]
 "
 [▶ 16]



Abb. 9: Anschluss Arbeitsstromauslöser



Abb. 10: Prinzipschaltbild: Anschluss eines externen Arbeitsstromauslösers

- Leitung abmanteln.
- Adern 7 mm abisolieren.



- Adern an den Steckverbinder (im Lieferumfang enthalten) anschließen.
- Steckverbinder in XG3 einstecken.

Klemme (XG3)	Anschluss
3	Arbeitsstromauslöser
1	Spannungsversorgung
	Max. 230 V AC oder max.
	24 V DC
	Max. 1 A

- Anschlussdaten des Schaltausgangs beachten.
- "4 Technische Daten" [> 13]
- Leitung entsprechend der obigen Abbildung verlegen und mit Kabelbindern (im Lieferumfang enthalten) an den markierten Bauteilen sichern.
 - Im Fehlerfall (verschweißter Lastkontakt)
 - wird der Arbeitsstromauslöser angesteuert und das Produkt ist vom Netz getrennt.

5.8 Überspannungsschutzeinrichtung



Die Tätigkeiten in diesem Kapitel dürfen nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.

Das Produkt darf nur unter Berücksichtigung aller internationalen und nationalen Vorschriften zum Schutz von elektrischen Anlagen vor Überspannungen betrieben werden. Zu beachten sind unter anderem folgende internationale Vorschriften bzw. die jeweilige nationale Umsetzung:

- IEC 62305-1 bis -4
- in Deutschland: DIN VDE 0100-443
- in Deutschland: DIN VDE 0100-534

Das Produkt kann mit einem Überspannungsschutz Typ 2 (als Zubehör erhältlich) ausgestattet werden.

Siehe Anleitung vom Überspannungsschutz.

6 Inbetriebnahme

6.1 Produkt einschalten

Die Tätigkeiten in diesem Kapitel dürfen nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.

Voraussetzung(en):

- ✓ Produkt ist korrekt installiert.
- Produkt ist nicht beschädigt.
- ✓ Die notwendigen Schutzeinrichtungen sind unter Beachtung der jeweiligen nationalen Vorschriften in der vorgelagerten Elektroinstallation installiert.
- "5.2.2 Schutzeinrichtungen" [> 16]
- Produkt wurde nach IEC 60364-6 sowie den entsprechenden gültigen nationalen Vorschriften (z. B. DIN VDE 0100-600 in Deutschland) bei der ersten Inbetriebnahme geprüft.
- ,6.9 Produkt prüfen" [> 37]
- Spannungsversorgung einschalten und prüfen.

6.2 Spannungsversorgung prüfen

Die Tätigkeiten in diesem Kapitel dürfen nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.

Möglichkeiten:

- Spannungsversorgung mithilfe geeigneter Messgeräte prüfen.
- Das Produkt misst die Spannungswerte der 3 Phasen (L1, L2, L3). Diese können in der AMTRON[®] 4Installers App oder in der Web-Oberfläche im Menü "Status" abgelesen werden. Bei aktivierter Unter- / bzw. Überspannungsüberwachung, wird eine Störungsmeldung ausgegeben, wenn die eingestellten Schwellenwerte unter- / bzw. überschritten wurden.

Beispiel für einen fehlerhaften Anschluss an der Spannungsversorgung:

 Das Produkt ist im Linksdrehfeld angeschlossen. Es ist ein Rechtsdrehfeld erforderlich.

6.3 Netzwerkverbindung zur Erstinbetriebnahme herstellen

Zur Inbetriebnahme ist ein Endgerät (Smartphone, Tablet, Laptop) sowie eine Netzwerkverbindung zum Produkt erforderlich.

Das Produkt stellt einen Access Point bereit, mit dem sich ein Endgerät via WLAN mit dem Produkt verbinden kann. Auf dem Beileger mit den Zugangsinformationen stehen die erforderlichen Daten zum Verbinden mit dem Access Point.

- Den Access Point am Produkt aktivieren, indem die Taster "Solarladen" und "Benutzerdefiniertes Laden" gleichzeitig für mindestens 2 Sekunden gedrückt werden.
- ⇒ Bei erfolgreicher Aktivierung blinkt die LED-Statusanzeige einmal grün und ein Piepton wird ausgegeben.



Abb. 11: Access Point aktivieren (Beispiel)

- ▶ WLAN am Endgerät aktivieren.
- Durch Scannen des QR-Codes auf dem Beileger mit den Zugangsinformationen das Endgerät mit dem Access Point verbinden.
- Alternativ können Endgerät und Produkt auch über die WLAN-Suche des Endgeräts verbunden werden. Der Name des Access Points setzt sich folgendermaßen zusammen: "AMTRON<Ar-</p>



tikelnummer.Seriennummer>". Die Zugangsdaten müssen manuell eingegeben werden (siehe Beileger mit den Zugangsinformationen).

Alternative Möglichkeiten

Falls die Netzwerkanbindung über den Access Point nicht möglich sein sollte, gibt es folgende alternative Möglichkeiten:

- Über das lokale Netzwerk
- "6.5 Produkt in ein lokales Netzwerk integrieren" [> 24]
- Über eine Ethernet-Direktverbindung

Die nachfolgenden Tätigkeiten dürfen nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.

Der erforderliche Ethernet-Anschluss (1) auf dem Steuergerät ist im Auslieferungszustand bereits belegt. Das interne Ethernet-Kabel muss zuvor ausgesteckt werden.



Abb. 12: Ethernet-Anschluss

- Internes Ethernet-Kabel ausstecken.
- Endgerät und Produkt über ein Ethernet-Kabel miteinander verbinden.

- Folgende Netzwerkeinstellungen am Endgerät anpassen:
- IPv4-Adresse: 192.168.150.21
- IPv4-Subnetzmaske: 255.255.255.0
- Standard-Gateway: 192.168.150.1

Nach der Erstinbetriebnahme das interne Ethernet-Kabel wieder einstecken.

6.4 Verbindung mit AMTRON® 4Installers App zur Konfiguration herstellen

Für die Konfiguration des Produkts kann die AMTRON® 4Installers App genutzt werden. Die App kann im Apple App Store oder im Google Play Store heruntergeladen werden.

Apple App Store:



https://mennek.es/s/amtron-4installersapp-ios

Google Play Store:



https://mennek.es/s/amtron-4installersapp-android

Voraussetzung:

- Endgerät und Produkt befinden sich im selben Netzwerk.
- "6.3 Netzwerkverbindung zur Erstinbetriebnahme herstellen" [▶ 22]
- App herunterladen und öffnen.
- Netzwerk-Scan in der App durchführen, um das Produkt im Netzwerk zu finden.
- Produkt auswählen.

Alternative Möglichkeit

Falls die Nutzung der App nicht gewünscht ist, kann das Produkt alternativ über die Web-Oberfläche konfiguriert werden.

Voraussetzung:

- ✓ Endgerät und Produkt befinden sich im selben Netzwerk.
- "6.3 Netzwerkverbindung zur Erstinbetriebnahme herstellen" [> 22]
- Aktuellen Internet-Browser öffnen.
 Unter http://IP-Adresse ist die Web-Oberfläche erreichbar.
 - Ist das Endgerät über den Access Point mit dem Produkt verbunden, lautet die IP-Adresse des Produkts: 192.168.170.10
 - Ist das Endgerät über die Ethernet-Direktverbindung mit dem Produkt ver-
 - bunden, lautet die IP-Adresse des Produkts: 192.168.150.10
 - Ist das Endgerät im lokalen Netzwerk integriert, wird die IP-Adresse dynamisch vergeben. Die IP-Adresse kann z. B. über den Router oder durch einen Netzwerk-Scan ausgelesen werden.

Beispiel:

- IP-Adresse des Produkts: 192.168.150.52
- Die Web-Oberfläche ist erreichbar unter: http:// 192.168.150.52

6.4.1 Benutzerrollen

Es gibt 3 Benutzerrollen für die Konfiguration, die mit unterschiedlichen Einstellungsmöglichkeiten ausgestattet sind:

- "Installer"
 - Die Konfiguration in dieser Benutzerrolle darf ausschließlich von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden. Es können Einstellungen vorgenommen werden, die Fachkenntnisse erfordern und die bei ungeeigneter Konfiguration zu Gefahren mit Strom führen können.
 - Diese Benutzerrolle hat die Berechtigung alle konfigurierbaren Parameter zu editieren.
- "Owner"
 - Diese Benutzerrolle ist f
 ür den Betreiber der Ladestation vorgesehen.

- Die Einstellungsmöglichkeiten sind eingeschränkt (z. B. Lastmanagement, Netzwerkanbindung, Backend-System, LED-Farbschema, Anwesenheitserkennung).
- "User"
 - Diese Benutzerrolle ist f
 ür den Endnutzer der Ladestation vorgesehen.
 - Es können keine Einstellungen vorgenommen werden.

Die Passwörter für die Benutzerrollen werden bei der Erstinbetriebnahme vergeben und können bei Bedarf auf den Aufklebern notiert werden. Die Aufkleber befinden sich im Beileger mit den Zugangsinformationen und können im Anschluss in die beigelegte Kurzanleitung geklebt werden.

6.4.2 Einrichtungsassistent

Der Einrichtungsassistent unterstützt bei der Basiskonfiguration des Produkts (z. B. max. Ladestrom einstellen).

Der Einrichtungsassistent kann nur gestartet werden, wenn der Anwender mit der Benutzerrolle "Installer" angemeldet ist. Die im Einrichtungsassistenten getroffenen Einstellungen können jederzeit angepasst werden.

6.5 Produkt in ein lokales Netzwerk integrieren



Die Tätigkeiten in diesem Kapitel dürfen nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.



Die Integration in ein lokales Netzwerk bietet z. B. folgende Möglichkeiten:

- Anbindung an einen Energiezähler, der sich im gleichen Netzwerk befindet (Modbus TCP).
- Anbindung an ein Energiemanagementsystem, das sich im gleichen Netzwerk befindet (Modbus TCP oder EEBus).
- Eine Konfiguration über die AMTRON[®] 4Installers App oder die Web-Oberfläche kann jederzeit durchgeführt werden.
- Bedienung des Produkts über die AMTRON[®] 4Drivers App.

Die Integration kann per Ethernet oder per WLAN erfolgen. Im Auslieferungszustand ist das Produkt als DHCP-Client konfiguriert und bekommt die IP-Adresse dynamisch vom Router zugewiesen.

Ethernet

Soll das Produkt via Ethernet in ein Netzwerk integriert werden, ist es erforderlich das Produkt und den Router mit einer Datenleitung (max. 100 m lang) zu verbinden (Stern-Topologie). Eine serielle Schaltung der Datenleitung (Durchschleifen) ist nicht möglich. Für den Anschluss im Produkt ist eine RJ45-Anschlusseinheit vormontiert. Die RJ45-Anschlusseinheit besteht aus einer RJ45-Buchse und einem Hutschienenadapter.

Die RJ45-Anschlusseinheit ist für folgende Datenleitungen geeignet:

- Cat. 6A
- Starre oder flexible Adern mit einem Klemmbereich von 22 - 26 AWG
- Durchmesser des Mantels: 6 8,5 mm



Abb. 13: Datenleitung anschließen (Beispiel)

- Datenleitung (1) in das Produkt einführen.
- Internes Ethernet-Kabel (3) ausstecken.
- RJ45-Anschlusseinheit (2) von der Hutschiene demontieren und öffnen.
- Datenleitung an eine RJ45-Buchse anschließen.
- Siehe Anleitung der RJ45-Buchse.
- RJ45-Buchse in den Hutschienenadapter einsetzen und verrasten.
- Hutschienenadapter auf die Hutschiene setzen.
- Internes Ethernet-Kabel (3) wieder einstecken.

Die Konfiguration erfolgt in der AMTRON® 4Installers App oder in der Web-Oberfläche.

WLAN

Die Konfiguration erfolgt in der AMTRON® 4Installers App oder in der Web-Oberfläche.

6.6 Verbindung mit AMTRON® 4Drivers App herstellen

Mit der AMTRON[®] 4Drivers App kann der Endkunde das Produkt komfortabel verwalten und z. B. Ladevorgänge autorisieren.

Die App kann im Apple App Store oder im Google Play Store heruntergeladen werden. Auf dem Beileger mit den Zugangsinformationen stehen die Zugangsdaten für die App.

Apple App Store:



https://mennek.es/s/amtron-4driversapp-ios

Google Play Store:



https://mennek.es/s/amtron-4driversapp-android

Voraussetzung:

- ✓ Zur Nutzung der AMTRON[®] 4Drivers App muss das Produkt über das lokale Netzwerk permanent mit dem Internet verbunden sein.
- Zur erstmaligen Kopplung der App und des Produkts müssen sich beide Geräte im gleichen Netzwerk befinden.
- App herunterladen und öffnen.
- In der App mit einer Email-Adresse registrieren.
- Netzwerkverbindung zwischen Endgerät und Produkt herstellen.
- Netzwerk-Scan in der App durchführen, um das Produkt zu finden.
- Kopplungscode manuell oder durch Scannen des QR-Codes (siehe Beileger mit den Zugangsinformationen) in der App eingeben, um das Produkt mit dem Endgerät zu koppeln.

Wenn Ladevorgänge in der AMTRON® 4Drivers App autorisiert werden sollen, muss

 die Autorisierung über RFID / App eingerichtet sein. Die Konfiguration kann in der AMTRON[®] 4Installers App oder in der Web-Oberfläche durchgeführt werden.

6.7 RFID-Karten verwalten

Zur Autorisierung über RFID müssen die RFID-Karten in der lokalen Whitelist angelernt sein. Um RFID-Karten zu verwalten, gibt es folgende Möglichkeiten:

- In der AMTRON[®] 4Drivers App
- In der AMTRON[®] 4Installers App bzw. in der Web-Oberfläche
- Über die Master-RFID-Karte (im Folgenden beschrieben)

MENNEKES empfiehlt die User-RFID-Karten in der AMTRON[®] 4Drivers App anzulernen. Wenn das Anlernen in der AMTRON[®] 4In-

stallers App bzw. in der Web-Oberfläche oder über die Master-RFID-Karte erfolgt, dann sind die User-RFID-Karten nicht in der AMTRON[®] 4Drivers App sichtbar.

User-RFID-Karte(n) zur Whitelist hinzufügen oder entfernen

Durch die Master-RFID-Karte können neue User-RFID-Karten zu der internen Whitelist hinzugefügt oder entfernt werden.

- Master-RFID-Karte vor den RFID-Kartenleser halten, um den Anlern-Modus für 1 Minute zu aktivieren.
- ➡ Die untere LED der LED-Statusanzeige blinkt schnell blau.
- Die RFID-Karte, die hinzugefügt oder entfernt werden soll, vor den RFID-Kartenleser halten.
- ⇒ Wenn die RFID-Karte noch nicht in der Whitelist hinterlegt ist, wird sie als User-RFID-Karte zur Whitelist hinzugefügt. Die untere LED der LED-Statusanzeige leuchtet für 1 Sekunde grün. Zusätzlich wird eine aufsteigende Tonfolge ausgegeben.
- ⇒ Wenn die RFID-Karte bereits in der Whitelist hinterlegt ist, wird sie aus der Whitelist entfernt.
 Die obere LED der LED-Statusanzeige leuchtet für 1 Sekunde rot. Zusätzlich wird eine absteigende Tonfolge ausgegeben.



Master-RFID-Karte anlernen

Die Konfiguration erfolgt in der AMTRON[®] 4Installers App oder in der Web-Oberfläche.

6.8 Use cases

6.8.1 Downgrade

Die Tätigkeiten in diesem Kapitel dürfen nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.

Sollte unter bestimmten Umständen oder Zeiten der maximale Netzanschluss-Strom nicht zur Verfügung stehen, kann der Ladestrom über den Downgrade-Eingang reduziert werden. Der Downgrade-Eingang kann beispielsweise durch folgende Kriterien oder Steuerungssysteme angesteuert werden:

- Stromtarif
- Uhrzeit
- Lastabwurfsteuerung
- Manuelle Steuerung
- Externes Lastmanagement

Im Auslieferungszustand wird der Downgrade-Eingang folgendermaßen angesteuert:

Zustand Schalt- kontakt	Zustand Downgrade
geöffnet	Downgrade nicht aktiv
geschlossen	Downgrade aktiv

Die Logik des Downgrade-Eingangs kann in der AMTRON[®] 4Installers App oder in der Web-Oberfläche geändert werden.

Elektrischer Anschluss des Schaltkontakts

ACHTUNG

Sachschaden durch unsachgemäße Installation

Eine unsachgemäße Installation des Schaltkontakts kann zu Beschädigungen oder Funktionsstörungen des Produkts führen. Bei der Installation folgende Anforderungen beachten:

 Geeignete Leitungsführung wählen, sodass Störbeeinflussungen vermieden werden.



Abb. 14: Anschluss Downgrade-Eingang



Abb. 15: Prinzipschaltbild: Anschluss eines externen Schaltkontakts (Standard-Einstellung: NO)

- Schaltkontakt extern installieren.
- Leitung abmanteln.
- Adern 7 mm abisolieren.
- Adern an den Steckverbinder (im Lieferumfang enthalten) anschließen.
- Steckverbinder in XG1 einstecken.

- Anschlussdaten des Downgrade-Eingangs beachten.
- "4 Technische Daten" [▶ 13]
- Leitung entsprechend der obigen Abbildung verlegen und mit Kabelbindern (im Lieferumfang enthalten) an den markierten Bauteilen sichern.

Die Konfiguration erfolgt in der AMTRON® 4Installers App oder in der Web-Oberfläche.



6.8.1.1Downgrade bei Verwendung des Energiezählers Siemens PAC2200 7KM

Voraussetzung(en):

- Der externe Energiezähler Siemens
 PAC2200 7KM wurde im Netzwerk eingebunden und konfiguriert.
- "6.8.2 Externen Energiezähler anbinden"
 [> 29]

Der Downgrade-Eingang des Energiezäh-

 lers und der Downgrade-Eingang der Ladestation können nicht beide gleichzeitig verwendet werden.

Der digitale Eingang des Energiezählers kann als Downgrade-Eingang zur Stromreduzierung für einen Ladepunkt oder einen Ladepunktverbund verwendet werden. Zur Ansteuerung des digitalen Eingangs gibt es zwei Möglichkeiten:

- über ein externes 12 V DC oder 24 V DC Steuersignal
- über ein Koppelrelais und einer zusätzlichen Spannungsversorgung

Im Auslieferungszustand wird der Downgrade-Eingang folgendermaßen angesteuert:

Zustand Schalt-	Zustand Downgrade
kontakt	
geöffnet	Downgrade nicht aktiv
geschlossen	Downgrade aktiv

Die Logik des Downgrade-Eingangs kann in der AMTRON[®] 4Installers App oder in der Web-Oberfläche geändert werden.

Ansteuerung über ein externes 12 V DC oder 24 V DC Steuersignal (im Auslieferungszustand)

Das Steuersignal kann beispielsweise von einem externen Lastabwurfrelais oder einer externen Zeitschaltuhr erzeugt werden. Sobald das Steuersignal in Höhe von 12 V DC oder 24 V DC an dem digitalen Eingang anliegt, reduziert sich der Ladestrom gemäß der vorgenommenen Konfiguration.

 Externes Steuersystem an Klemme 12 des digitalen Eingangs anschließen.

Ansteuerung über ein Koppelrelais und einer zusätzlichen Spannungsversorgung (im Auslieferungszustand)

Der digitale Eingang kann mit einem Koppelrelais (SO) und einer zusätzlichen Spannungsversorgung (1) angesteuert werden.



Abb. 16: Ansteuerung über ein Koppelrelais und einer zusätzlichen Spannungsversorgung (im Auslieferungszustand)

- 1 Externe Spannungsversorgung, max. 30 V DC
- Externes Steuersystem an Klemme 12 des digitalen Eingangs anschließen.

Die Konfiguration erfolgt in der AMTRON® 4Installers App oder in der Web-Oberfläche.

6.8.2 Externen Energiezähler anbinden



Die Tätigkeiten in diesem Kapitel dürfen nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.

Die Anbindung an einen externen Energiezähler bietet z. B. folgende Möglichkeiten:

- Blackoutschutz
- Solar-Laden

Informationen zu den kompatiblen Energiezählern finden Sie auf unserer Homepage: https://www.mennekes.de/emobility/wissen/





- Externen Energiezähler in der vorgelagerten Elektroinstallation installieren.
- "6.8.2.1 Aufbau" [> 31]
- Energiezähler und Produkt im gleichen Netzwerk einbinden.
- "6.5 Produkt in ein lokales Netzwerk integrieren" [> 24]

Die Konfiguration erfolgt in der AMTRON® 4Installers App oder in der Web-Oberfläche.

Konfiguration der Energiezählers

Um Energiezähler und Produkt miteinander zu verbinden, sind ggf. Einstellungen im Energiezähler erforderlich. Auf der o. g. Homepage ist für ausgewählte Energiezähler eine Anleitung zur Anbindung hinterlegt.



6.8.2.1 Aufbau

Der externe Energiezähler kann so platziert sein, dass nur die externen Verbraucher gemessen werden oder dass der Gesamtverbrauch (externe Verbraucher und die Ladestation) gemessen wird. In den folgenden Abbildungen wird der Aufbau bei Verwendung des MENNEKES Zubehörsets 18662 (Siemens PAC2200 7KM inkl. Stromwandler) gezeigt.



Energiezähler misst Gesamtverbrauch (Standard-Einstellung)

Energiezähler misst nur externe Verbraucher



6.8.3 Blackoutschutz

Die Tätigkeiten in diesem Kapitel dürfen nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.

Um eine Überlast am Hausanschluss mit einem Ladepunkt zu verhindern (Blackoutschutz), ist es notwendig, die aktuellen Stromwerte aus dem Gebäudeanschluss mit einem zusätzlichen externen Energiezähler zu erfassen. Mit dem Energiezähler werden ebenfalls andere Verbraucher im Gebäude berücksichtigt.

- Externen Energiezähler anbinden.
- ☐ "6.8.2 Externen Energiezähler anbinden" [▶ 29]

Die Konfiguration erfolgt in der AMTRON® 4Installers App oder in der Web-Oberfläche.

6.8.4 Lademodi "Solarladen" und "Benutzerdefiniertes Laden"

Die Tätigkeiten in diesem Kapitel dürfen nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.

Externen Energiezähler anbinden.

"6.8.2 Externen Energiezähler anbinden" [▶ 29]

Lademodus	Taster
"Solarladen"	
"Benutzerdefiniertes Laden"	

Lademodus "Solarladen"

Die Ladeleistung ist abhängig von der überschüssigen Energie der Photovoltaik-Anlage. Es wird ausschließlich mit Solar-Energie geladen. Die Ladung startet, wenn ausreichend überschüssige Energie zur Verfügung steht, um das Fahrzeug mit 6 A pro Phase zu laden.

Lademodus "Benutzerdefiniertes Laden"

Dieser Lademodus kann individuell gestaltet werden. In der AMTRON® 4Drivers App können Ladeszenen definiert werden. Die ausgewählte Ladeszene wird beim Betätigen des Tasters "Benutzerdefiniertes Laden" durchgeführt (z. B. "Solarunterstütztes Laden", Ladevorgang startet in einem definierten Zeitintervall oder mit einer definierten Energiemenge).

Beispiel "Solarunterstütztes Laden": Unabhängig davon, wie viel Energie die Photovoltaik-Anlage aktuell einspeist, wird dem Fahrzeug immer die minimale Ladeleistung zur Verfügung gestellt (ggf. durch Netzleistung). Wenn mehr überschüssige Energie von der Photovoltaik-Anlage eingespeist wird, wird diese dem Fahrzeug ebenfalls zur Verfügung gestellt. Die minimale Ladeleistung ist in der AMTRON® 4Installers App oder in der Web-Oberfläche einstellbar (Elektrofachkraft erforderlich).

Besonderheiten bei der 11 kW-Variante

Die 11 kW-Variante unterstützt das einphasige und das dreiphasige Laden. Dadurch können sowohl leistungsschwache als auch leistungsstarke Photovoltaik-Anlagen optimal genutzt werden. Außerdem kann die Ladestation dynamisch zwischen ein- und dreiphasigem Laden umschalten. Die Konfiguration erfolgt in der AMTRON[®] 4Installers App oder in der Web-Oberfläche. Folgende Einstellungen sind bei der 11 kW-Variante möglich:

Dynamisches Umschalten zwischen ein- und dreiphasigem Laden (Standard-Einstellung): In den Lademodi "Solarladen" und "Benutzerdefiniertes Laden" wird dynamisch während einer Ladung zwischen ein- und dreiphasigem Laden umgeschaltet. Die Ladung startet ab einer überschüssigen Energie von 1,4 kW und kann auf max. 11 kW angehoben werden. Die Dauer der



Ladepause zwischen einer Phasenumschaltung kann in der AMTRON® 4Installers App oder in der Web-Oberfläche eingestellt werden.

Einphasiges Laden:

In den Lademodi "Solarladen" und "Benutzerdefiniertes Laden" wird ausschließlich einphasig geladen. Die Ladung startet ab einer überschüssigen Energie von 1,4 kW und kann auf max. 3,7 kW angehoben werden.

Dreiphasiges Laden:

In den Lademodi "Solarladen" und "Benutzerdefiniertes Laden" wird ausschließlich dreiphasig geladen. Die Ladung startet ab einer überschüssigen Energie von 4,2 kW und kann auf max. 11 kW angehoben werden.

Der automatische Phasenwechsel wurde nach dem Verfahren von CharlN umgesetzt. Eine Kompatibilität aller am Markt befindlichen Fahrzeuge kann seitens MENNEKES nicht sichergestellt werden. In Einzelfällen kann es zu einem Abbruch der Ladung oder zu Schäden im Fahrzeug oder an der Wallbox kommen.

Die Inkompatibilität kann z. B. den Kia eNiro, Hyundai Kona und Renault Zoe betref-

fen. Eine vollständige Liste kann nicht geführt werden, da je nach Baujahr und Softwarestand der Fahrzeuge die Kompatibilität auch innerhalb einer Baureihe variieren kann. Bitte klären Sie über Ihren Hersteller, ob diese Funktion so von Ihrem Fahrzeug unterstützt wird.

> Eine Haftung für etwaige aus der Falschverwendung oder Inkompatibilität entstandene Schäden wird MENNEKES nicht übernehmen.

Besonderheiten bei der 22 kW-Variante

Die Ladung startet ab einer überschüssigen Energie von 4,2 kW. Die Ladeleistung kann auf max. 22 kW angehoben werden. Wenn das Produkt einphasig angeschlossen und konfiguriert ist, liegt die Ladeleistung zwischen 1,4 kW und 7,4 kW.

Konfiguration

Die Konfiguration erfolgt in der AMTRON® 4Installers App oder in der Web-Oberfläche.

Lademodus auswählen

Über die Taster kann der entsprechende Lademodus ausgewählt werden.

Lademodus	Taster
"Solarladen"	
"Schnellladen"	$\bigcirc \bigcirc \bigcirc$
"Benutzerdefiniertes Laden"	

Der aktive Lademodus wird hinterleuchtet. Wenn beim "Benutzerdefinierten Laden" in der AMTRON® 4Drivers App eine Ladeszene aktiviert wurde, die nicht auf dem Taster hinterlegt ist, pulsiert die Hintergrundbeleuchtung des Tasters "Benutzerdefiniertes Laden". Ist das Produkt nicht f
ür die Lademodi "Solarladen" und "Benutzerdefiniertes Laden" konfiguriert, haben die Taster keine Funktion.

Für die 22 kW-Varianten gilt:

- Der Wechsel zwischen den Lademodi "Schnellladen", "Solarladen" und "Benutzerdefiniertes Laden" ist immer (auch während einer aktiven Ladung) möglich.
 Für die 11 kW-Varianten mit aktivierter dynamischer Phasenumschaltung gilt:
- Der Wechsel zwischen den Lademodi "Schnellladen", "Solarladen" und "Benutzerdefiniertes Laden" ist immer (auch während einer aktiven Ladung) möglich.
 Für die 11 kW-Varianten mit deaktivierter dynamischer Phasenumschaltung gilt:
- Der Wechsel zwischen den Lademodi "Solarladen" und "Benutzerdefiniertes Laden" ist immer (auch während einer aktiven Ladung) möglich.
- Der Wechsel zwischen den Lademodi "Schnellladen" und "Solarladen" bzw.
 "Benutzerdefiniertes Laden" ist während einer aktiven Ladung nicht möglich. Das Fahrzeug muss vor dem Wechsel von der Ladestation getrennt werden.

6.8.5 Energiemanagementsystem



i

Die Tätigkeiten in diesem Kapitel dürfen nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.

Bei Bedarf kann das Produkt über Modbus TCP oder über EEBus an ein Energiemanagementsystem angebunden werden, um komplexe Anwendungsfälle umzusetzen. Das Produkt wird vom Energiemanagementsystem gesteuert (Master). Informationen zu den kompatiblen Energiemanagementsystemen finden Sie auf unserer Homepage:

www.mennekes.de/emobility/wissen/kompatible-systeme



- Energiemanagementsystem in der vorgelagerten Elektroinstallation installieren.
- 🗍 "6.8.5.1 Aufbau" [🕨 35]
- Energiemanagementsystem und Produkt im gleichen Netzwerk integrieren.
- "6.5 Produkt in ein lokales Netzwerk integrieren" [> 24]

Die Konfiguration erfolgt in der AMTRON® 4Installers App oder in der Web-Oberfläche.


6.8.5.1 Aufbau



6.8.6 Anbindung an ein Backend-System

Das Produkt kann über das lokale Netzwerk an ein Backend-System angebunden werden. Der Betrieb des Produkts erfolgt über das Backend-System.

Für die Anbindung über das lokale Netzwerk muss das Netzwerk über eine permanente Internetverbindung verfügen.

 "6.5 Produkt in ein lokales Netzwerk integrieren" [> 24]

Die Konfiguration erfolgt in der AMTRON® 4Installers App oder in der Web-Oberfläche.

> Für die Kommunikation zum Backend-System empfehlen wir die Verwendung einer sicheren Internetverbindung. Dies kann z. B. über eine vom Backend-System-Betreiber bereitgestellte SIM-Karte oder einer

TLS-gesicherten Verbindung erfolgen. Bei Zugang über das öffentliche Internet sollte mindestens die HTTP-Basisauthentifizierung aktiviert werden, da die Daten ansonsten für unbefugte Dritte lesbar übertragen werden.

 Informationen zum OCPP und das Passwort
 für die HTTP-Basisauthentifizierung werden von Ihrem Backend-System-Betreiber bereitgestellt.

6.8.7 Lastmanagement im Ladepunktverbund

Die Tätigkeiten in diesem Kapitel dürfen nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden. Ab der Firmware-Version 1.1 kann Lastmanagement im Ladepunktverbund (bis zu 100 Ladepunkte) betrieben werden. Funktionsweise:

- Der Wert der maximalen Stromobergrenze des gesamten Ladepunktverbunds kann statisch oder dynamisch (externer Energiezähler erforderlich) konfiguriert werden.
- Das Lastmanagement verteilt den max. konfigurierten Netzanschlussstrom gleichmäßig auf alle angeschlossenen Fahrzeuge. Wenn weniger als 6 A für das nächste Fahrzeug vorhanden ist, müssen die zuletzt angeschlossenen Fahrzeuge warten, bis ein Ladeende eines anderen Fahrzeugs detektiert ist.
- Das Lastmanagement stellt jedem Fahrzeug maximal so viel Ladestrom zu Verfügung, wie die jeweilige Ladestation konfiguriert ist.
- Eine beliebige Ladestation wird als Lastmanagement-Master konfiguriert und übernimmt die Koordinierungsfunktion des Lastmanagements von allen Ladestationen im Ladepunktverbund. In der AMTRON[®] 4Installers App oder in der Web-Oberfläche des Lastmanagement-Masters können die Ladestationen hinzugefügt werden und das Lastmanagement konfiguriert werden.
- Wenn der Downgrade-Eingang am Lastmanagement-Master aktiviert ist, reduziert sich die maximale Stromobergrenze des gesamten Ladepunktverbunds auf den eingestellten Wert.

Voraussetzung(en):

- Alle Ladestationen, mit denen Lastmanagement betrieben werden soll, befinden sich im gleichen Netzwerk.
- "6.5 Produkt in ein lokales Netzwerk integrieren" [> 24]
 - MENNEKES empfiehlt die Produkte im Netzwerk über Ethernet anzubinden.
 - MENNEKES empfiehlt die Verwendung eines Routers mit aktivierter DHCP-Funktion.



DE

Die Konfiguration des Lastmanagements im gesamten Ladepunktverbund erfolgt in der AMTRON® 4Installers App oder in der Web-Oberfläche einer beliebigen Ladestation (Lastmanagmenent-Master) im Menü "Ladepunktverbund". Dort können alle Produkte ausgewählt oder manuell hinzugefügt werden, die vom Lastmanagement berücksichtigt werden sollen. Im Anschluss kann das Lastmanagement konfiguriert werden.

Konfiguration bei einem Router / Switch mit deaktiviertem DHCP-Server

Wenn im Netzwerk kein DHCP-Server auf einem Router / Switch aktiv ist oder wenn eine statische IP-Adressvergabe erfolgen soll, müssen alle Ladestationen eine eigene statische IP-Adresse im gleichen Adressbereich manuell zugewiesen bekommen. Diese muss in der AMTRON® 4Installers App oder in der Web-Oberfläche von jeder Ladestation einzeln eingestellt werden.

6.9 Produkt prüfen

Die Tätigkeiten in diesem Kapitel dürfen nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.

Bei der Erstinbetriebnahme eine Pr
üfung des Produkts nach IEC 60364-6 sowie den entsprechenden g
ültigen nationalen Vorschriften (z. B. DIN VDE 0100-600 in Deutschland) durchf
ühren.

Die Prüfung kann in Verbindung mit der MENNEKES Prüfbox und einem Prüfgerät zum normgerechten Prüfen erfolgen. Die MENNEKES Prüfbox simuliert dabei die Fahrzeugkommunikation. Prüfboxen sind bei MENNEKES als Zubehör erhältlich.

6.10 Produkt schließen



Die Tätigkeiten in diesem Kapitel dürfen nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.

ACHTUNG

Sachschaden durch gequetschte Bauteile oder Kabel

Durch gequetschte Bauteile oder Kabel kann es zu Beschädigungen und Fehlfunktionen kommen.

- Beim Schließen des Produkts darauf achten, dass keine Bauteile oder Kabel gequetscht werden.
- Bauteile oder Kabel ggf. fixieren.



Abb. 17: Produkt schließen (Beispiel)

- Gehäuseoberteil nach oben klappen.
- Gehäuseoberteil und Gehäuseunterteil verschrauben. Anzugsdrehmoment: 1,2 Nm.

Schutzfolie entfernen

Im Auslieferungszustand ist eine Schutzfolie im Bereich der LED-Statusanzeige angebracht. MENNEKES kann nicht garantieren, dass die Schutzfolie rückstandslos entfernt werden kann, wenn das Produkt bereits einige Zeit in Gebrauch und Umwelteinflüssen ausgesetzt war.

Schutzfolie bei der Inbetriebnahme entfernen.



Abb. 18: Schutzfolie entfernen (Beispiel)

6.11 Front Cover anbringen



Abb. 19: Front Cover anbringen (Beispiel) - 1



Abb. 20: Front Cover anbringen (Beispiel) - 2

Front Cover anbringen und einrasten.

6.12 Ladepunktkennzeichnung anbringen

Die Ladepunktkennzeichnung nach EN 17186 legt ein einheitliches System für die Kennzeichnung von Ladepunkten für Elektrofahrzeuge fest.

Das Produkt erfüllt die europäischen normativen Mindestanforderungen zur Ladepunktkennzeichnung nach EN 17186, wenn der Aufkleber zur Ladepunktkennzeichnung an dem Produkt angebracht wurde. In Abhängigkeit vom Aufstellungsort (z. B. halböffentlicher Bereich) sowie von den nationalen Anforderungen des Verwenderlands müssen ggf. noch weitere Informationen ergänzt werden.

Der Betreiber ist für die Anbringung der Ladepunktkennzeichnung verantwortlich. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage: www.mennekes.de/emobility/wissen/ladepunktkennzeichnung/



MENNEKES

7 Bedienung

7.1 AMTRON® 4Drivers App

Für den privaten Gebrauch (z. B. Eigenheim, Mehrparteienhaus) ist die Bedienung über die AMTRON® 4Drivers App am komfortabelsten.

Die App kann im Apple App Store oder im Google Play Store heruntergeladen werden. Auf dem Beileger mit den Zugangsinformationen stehen die Zugangsdaten für die App.

Apple App Store:



https://mennek.es/s/amtron-4driversapp-ios

Google Play Store:



https://mennek.es/s/amtron-4driversapp-android

Das Produkt kann ebenfalls ohne die AMTRON® 4Drivers App genutzt werden.

7.2 Autorisieren

 Autorisieren (in Abhängigkeit von der Konfiguration).

Es gibt folgende Möglichkeiten zur Autorisierung:

Keine Autorisierung (Autostart)

Alle Benutzer können laden.

Autorisierung durch RFID

Benutzer, deren RFID-Karte in der Whitelist eingetragen sind, können laden.

- ▶ Die RFID-Karte vor den RFID-Kartenleser halten.
- ⇒ Bei einer gültigen RFID-Karte leuchtet die untere LED der LED-Statusanzeige für 1 Sekunde grün (im Auslieferungszustand) und es wird eine aufsteigende Tonfolge ausgegeben.

 Bei einer ungültigen RFID-Karte leuchtet die obere LED der LED-Statusanzeige für 1 Sekunde rot und es wird eine absteigende Tonfolge ausgegeben.

Autorisierung durch die AMTRON® 4Drivers App

Die Autorisierung erfolgt durch die AMTRON[®] 4Drivers App.

Autorisierung durch Backend-System

Die Autorisierung erfolgt in Abhängigkeit von dem Backend-System, z. B. mit einer RFID-Karte, einer Smartphone-App oder Ad hoc (z. B. direct payment).

 Die Anweisungen vom jeweiligen Backend-System befolgen.

> Wird das Fahrzeug nicht innerhalb von der konfigurierten Zeit mit dem Produkt verbunden, wird die Autorisierung zurückgesetzt

und das Produkt wechselt in den Standby-Zustand. Die Autorisierung muss erneut erfolgen. Im Auslieferungszustand wird die Autorisierung nach 1 Minute zurückgesetzt.

7.3 Fahrzeug laden

▲ WARNUNG

Verletzungsgefahr durch unzulässige Hilfsmittel

Werden beim Ladevorgang unzulässige Hilfsmittel (z. B. Adapter-Stecker, Verlängerungskabel) verwendet, besteht die Gefahr von Stromschlag oder Kabelbrand.

Ausschließlich das f
ür Fahrzeug und Produkt vorgesehene Ladekabel verwenden.

Voraussetzung(en):

- ✓ Die Autorisierung ist erfolgt (falls erforderlich).
- Fahrzeug und Ladekabel sind f
 ür eine Ladung nach Mode 3 geeignet.
- Ladekabel mit dem Fahrzeug verbinden.

Lademodus auswählen

Über die Taster kann der entsprechende Lademodus ausgewählt werden.

Lademodus	Taster
"Solarladen"	
"Schnellladen"	$\bigcirc \bigcirc \bigcirc$
"Benutzerdefiniertes Laden"	

Der aktive Lademodus wird hinterleuchtet. Wenn beim "Benutzerdefinierten Laden" in der AMTRON® 4Drivers App eine Ladeszene aktiviert wurde, die nicht auf dem Taster hinterlegt ist, pulsiert die Hintergrundbeleuchtung des Tasters "Benutzerdefiniertes Laden". Ist das Produkt nicht f
ür die Lademodi "Solarladen" und "Benutzerdefiniertes Laden" konfiguriert, haben die Taster keine Funktion.

Für die 22 kW-Varianten gilt:

- Der Wechsel zwischen den Lademodi "Schnellladen", "Solarladen" und "Benutzerdefiniertes Laden" ist immer (auch während einer aktiven Ladung) möglich.
 Für die 11 kW-Varianten mit aktivierter dynamischer Phasenumschaltung gilt:
- Der Wechsel zwischen den Lademodi "Schnellladen", "Solarladen" und "Benutzerdefiniertes Laden" ist immer (auch während einer aktiven Ladung) möglich.
 Für die 11 kW-Varianten mit deaktivierter dynamischer Phasenumschaltung gilt:
- Der Wechsel zwischen den Lademodi "Solarladen" und "Benutzerdefiniertes Laden" ist immer (auch während einer aktiven Ladung) möglich.
- Der Wechsel zwischen den Lademodi "Schnellladen" und "Solarladen" bzw.
 "Benutzerdefiniertes Laden" ist während einer aktiven Ladung nicht möglich. Das Fahrzeug muss vor dem Wechsel von der Ladestation getrennt werden.

Ladevorgang startet nicht

1

Wenn der Ladevorgang nicht startet, kann z. B. die Kommunikation zwischen dem Ladepunkt und dem Fahrzeug gestört sein.

- Ladestecker und Ladesteckdose auf Fremdkörper prüfen und ggf. entfernen.
- Ladekabel ggf. von Elektrofachkraft austauschen lassen.



Ladevorgang beenden

ACHTUNG

Sachschaden durch Zugspannung

Zugspannung am Kabel kann zu Kabelbrüchen und anderen Beschädigungen führen.

- Ladekabel am Ladestecker greifen und aus der Ladesteckdose ziehen.
- Ladevorgang am Fahrzeug, in der AMTRON® 4Drivers App oder durch Vorhalten der RFID-Karte vor den RFID-Kartenleser beenden.
- Ladekabel am Ladestecker greifen und aus der Ladesteckdose ziehen.
- Schutzkappe auf den Ladestecker stecken.
- Ladekabel knickfrei aufhängen.

DE

8 Instandhaltung

8.1 Wartung

A GEFAHR

Stromschlaggefahr durch beschädigtes Produkt

Bei Verwendung eines beschädigten Produkts können Personen durch einen Stromschlag schwer verletzt oder getötet werden.

- Beschädigtes Produkt nicht verwenden.
- Beschädigtes Produkt kennzeichnen, sodass dieses nicht von anderen Personen verwendet wird.
- Schäden unverzüglich von einer Elektrofachkraft beseitigen lassen.
- Produkt ggf. von einer Elektrofachkraft außer Betrieb nehmen lassen.
- Produkt täglich bzw. bei jeder Ladung auf Betriebsbereitschaft und äußere Schäden prüfen.

Beispiele für Schäden:

- Defektes Gehäuse
- Defekte oder fehlende Bauteile
- Unlesbare oder fehlende Sicherheitsaufkleber



Ein Wartungsvertrag mit einem zuständigen Servicepartner stellt eine regelmäßige Wartung sicher.

Wartungsintervalle



Die nachfolgenden Tätigkeiten dürfen nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.

Die Wartungsintervalle unter Berücksichtigung von folgenden Aspekten wählen:

- Alter und Zustand des Produkts
- Umgebungseinflüsse
- Beanspruchung
- Letzte Pr
 üfprotokolle

Die Wartung mindestens in den folgenden Intervallen durchführen.

Halbjährlich:

Bauteil	Wartungsarbeit
Gehäuse außen	 Sichtprüfung auf Mängel und Be- schädigungen durchführen. Produkt auf Sauberkeit kontrollie- ren und ggf. reinigen.
Gehäuse innen	 Produkt auf Fremdkörper kontrollieren und Fremdkörper ggf. entfernen. Sichtprüfung auf Trockenheit durchführen, ggf. Fremdkörper aus der Dichtung entfernen und Produkt trockenlegen. Ggf. Funktionsprüfung durchführen. Befestigung an der Wand bzw. an dem Standsystem von MENNEKES kontrollieren und ggf. die Schrauben nachziehen.
Schutzein- richtungen	 Sichtprüfung auf Schäden durch- führen.
LED- Status- anzeige	 LED-Statusanzeige auf Funktion und Lesbarkeit kontrollieren.
Ladekabel	 Ladekabel auf Schäden (z. B. Kni- cke, Risse) kontrollieren. Ladekabel auf Sauberkeit und Fremdkörper kontrollieren, ggf. reinigen und Fremdkörper ent- fernen.
Bodenbe- leuchtung	 Beleuchtung auf Funktion pr üfen. Bei Defekt MENNEKES kontaktieren.

Jährlich:

Bauteil	Wartungsarbeit
Anschluss-	Anschlussklemmen der Versor-
klemmen	gungsleitung kontrollieren und
	ggf. erneut anschließen.



DE

Bauteil	Wartungsarbeit
Elektrische Anlage	 Besichtigung der elektrischen Anlage nach IEC 60364-6 sowie den entsprechenden gültigen nationalen Vorschriften (z. B. DIN VDE 0105-100 in Deutschland). Wiederholung der Messungen und Prüfungen nach IEC 60364-6 sowie den entsprechenden gültigen nationalen Vorschriften (z. B. DIN VDE 0105-100 in Deutschland). Funktionsprüfung und Ladesimulation (z. B. mit einer MENNEKES Prüfbox und einem Prüfgerät zum normgerechten Prüfen) durchführen.

 Schäden am Produkt ordnungsgemäß beseitigen.

- Wartung dokumentieren. Das Wartungsprotokoll von MENNEKES finden Sie auf unserer Homepage unter "Services" > "Dokumente für Installateure".
- "1.1 Homepage" [> 2]

8.2 Reinigung

🔥 GEFAHR

Stromschlaggefahr durch unsachgemäße Reinigung

Das Produkt enthält elektrische Bauteile, die unter hoher Spannung stehen. Bei unsachgemäßer Reinigung können Personen durch einen Stromschlag schwer verletzt oder getötet werden.

- Das Gehäuse ausschließlich von außen reinigen.
- Kein fließendes Wasser verwenden.

ACHTUNG

Sachschaden durch unsachgemäße Reinigung

Durch eine unsachgemäße Reinigung kann ein Sachschaden am Gehäuse entstehen.

- Das Gehäuse mit einem trockenen Tuch oder mit einem Tuch, das leicht mit Wasser oder mit Spiritus (94 % Vol.) befeuchtet ist, abwischen.
- ▶ Kein fließendes Wasser verwenden.
- Keine Hochdruckreinigungsgeräte verwenden.

8.3 Firmware-Update

- Die aktuelle Firmware ist auf unserer Home-
- page unter "Services" > "Software-Updates" verfügbar.
 - 🗍 "1.1 Homepage" [> 2]

Die Firmware-Version (z. B. 1.0) kann in der AMTRON[®] 4Installers App oder in der Web-Oberfläche im Menü "System" ausgelesen und aktualisiert werden.

Während des Firmware-Updates blinkt die obere LED der LED-Statusanzeige schnell rot.

9 Störungsbehebung

Tritt eine Störung auf, leuchtet bzw. blinkt die obere LED der LED-Statusanzeige rot. Für einen weiteren Betrieb muss die Störung behoben werden.

Die obere LED der LED-Statusanzeige blinkt rot

Wenn die obere LED rot blinkt, kann die Störung vom Benutzer / Betreiber behoben werden. Mögliche Störungen sind z. B.:

- Fehler beim Ladevorgang.
- Es liegt eine Unterspannung oder Überspannung vor (bei aktiverter Unter- / bzw. Überspannungsüberwachung).

Zur Störungsbehebung folgende Reihenfolge beachten:

- Ladevorgang beenden und Ladekabel ausstecken.
- Ladekabel erneut einstecken und Ladevorgang starten.

Einige Störungen beheben sich nach eini-

• ger Wartezeit automatisch. Falls die Störung dauerhaft / wiederholt auftritt, ist eine Elektrofachkraft erforderlich.

Die obere LED der LED-Statusanzeige leuchtet rot

Wenn die LED rot leuchtet, kann die Störung nur von einer Elektrofachkraft behoben werden.



Die nachfolgenden Tätigkeiten dürfen nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.

Mögliche Störungen sind z. B.:

- Selbsttest der Elektronik fehlgeschlagen.
- Selbsttest der DC-Fehlerstromüberwachung fehlgeschlagen.
- Verschweißter Lastkontakt (welding detection).

Zur Störungsbehebung folgende Reihenfolge beachten:

- Produkt f
 ür 3 Minuten spannungsfrei schalten und erneut starten.
- Prüfen, ob ein Firmware-Update auf unserer Homepage unter "Services" > "Software-Updates" verfügbar ist und dieses ggf. aufspielen.
- "1.1 Homepage" [> 2]
- Diagnose der Störung in der AMTRON® 4Installers App oder in der Web-Oberfläche auslesen und die Störung beseitigen.

Auf unserer Homepage unter "Services" > "Dokumente für Installateure" finden Sie ein

- Dokument zur Störungsbehebung. Dort sind die Störungsmeldungen, mögliche Ursachen und Lösungsansätze beschrieben.
 "1.1 Homepage" [> 2]
- Störung dokumentieren. Das Störungsprotokoll von MENNEKES finden Sie auf unserer Homepage unter "Services" > "Dokumente für Installateure".
- "1.1 Homepage" [> 2]

9.1 Ersatzteile

Sind für die Störungsbehebung Ersatzteile notwendig, müssen diese vorab auf Baugleichheit überprüft werden.

- Ausschließlich originale Ersatzteile verwenden, die von MENNEKES bereitgestellt und / oder freigegeben sind.
- Siehe Installationsanleitung des Ersatzteils



DE

10 Außerbetriebnahme



Die Tätigkeiten in diesem Kapitel dürfen nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.

- Versorgungsleitung spannungsfrei schalten und gegen Wiedereinschalten sichern.
- Produkt öffnen.
- "5.5 Produkt öffnen" [▶ 17]
- Versorgungsleitung und ggf. Steuer- / Datenleitung abklemmen.
- Produkt von der Wand bzw. von dem Standsystem von MENNEKES lösen.
- Versorgungleitung und ggf. Steuer- / Datenleitung aus dem Gehäuse führen.
- Produkt schließen.
- 🗍 "6.10 Produkt schließen" [> 37]

10.1 Lagerung

Die ordnungsgemäße Lagerung kann die Betriebsfähigkeit des Produkts positiv beeinflussen und erhalten.

- Produkt vor dem Lagern reinigen.
- Produkt in Originalverpackung oder mit geeigneten Packstoffen sauber und trocken lagern.
- Zulässige Lagerbedingungen beachten.

Zulässige Lagerbedingungen			
	Min.	Max.	
Lagertemperatur [°C]	-30	+50	
Durchschnittstemperatur in 24		+35	
Stunden [°C]			
Höhenlage [m ü. NN]		2.000	
Relative Luftfeuchte (nicht kon-		95	
densierend) [%]			

10.2 Entsorgung

- Die nationalen gesetzlichen Bestimmungen des Verwenderlands zur Entsorgung und zum Umweltschutz beachten.
- Verpackung sortenrein entsorgen.



Das Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

Rückgabemöglichkeiten für private Haushalte

Das Produkt kann bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den Rücknahmestellen, die gemäß der Richtlinie 2012/19/EU eingerichtet wurden, unentgeltlich abgegeben werden.

Rückgabemöglichkeiten für Gewerbe

Details zur gewerblichen Entsorgung bekommen Sie auf Anfrage von MENNEKES.

"1.2 Kontakt" [> 2]

Personenbezogene Daten / Datenschutz

Auf dem Produkt sind ggf. personenbezogene Daten gespeichert. Der Endnutzer ist für das Löschen der Daten selbst verantwortlich.

11 EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt MENNEKES Elektrotechnik GmbH & Co. KG, dass das Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die vollständige EU-Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Homepage im Download-Bereich des ausgewählten Produkts:

www.mennekes.org/emobility/products/portfolio/ amtronr-wallboxes





Table of contents

1	About this document	2
1.1	Website	2
1.2	Contact	2
1.3	Warning notices	2
1.4	Symbols used	2
2	For your safety	3
2.1	Target groups	3
2.2	Intended use	3
2.3	Improper use	3
2.4	Basic safety information	4
2.5	Safety signs	4
3	Product description	6
3.1	Main features	6
3.2	Rating plate	7
3.3	Delivery contents	8
3.4	Product structure	8
3.5	Charging modes	9
3.6	LED status display	9
3.7	Charging connections	11
4	Technical data	12
5	Installation	14
5.1	Select location	14
5.1.1	Permissible ambient conditions	14
5.2	Preparatory work on site	14
5.2.1	Upstream electrical installation	14
5.2.2	Protective devices	15
5.3	Transporting the product	15
5.4	Detach front cover	16
5.5	Opening the product	16
5.6	Installing the product on the wall	16
5.6.1	Creating drill holes	16
5.6.2	Prepare the cable entry point	17
5.6.3	Installing the product	17
5.7	Electrical connection	18
5.7.1	Network configurations	18
5.7.2	Power supply	18
5.7.3	Shunt release	19
5.8	Surge protection equipment	19
6	Commissioning	21
6.1	Constanting and the survey of the	21
	Switching on the product	~
6.2	Checking the mains supply	2

6.3	Establishing a network connection for ini-	~ ~	FN
~ .	tial start-up	21	
6.4	Establishing a connection with the		
	AMTRON® 4Installers app for configura-	~~	
~ • • •	tion	22	
6.4.1	User roles	23	
6.4.2	Set-up Wizard	23	
6.5	Integrating the product into a local net-	~~	
~ ~	work	23	
6.6	Establishing a connection with the	~ 4	
	AMTRON® 4Drivers app	24	
6.7	Managing RFID cards	25	
6.8	Use cases	25	
6.8.1	Downgrade	25	
6.8.2	Connecting an external energy meter	27	
6.8.3	Blackout protection	30	
6.8.4	"Solar charging" and "Customised char-	~ ~	
	ging" modes	30	
6.8.5	Energy management system	32	
6.8.6	Connecting to a backend system	33	
6.8.7	Load management in charging point net-	~ 4	
~ ~	works	34	
6.9	lesting the product	34	
6.10	Closing the product	35	
6.11	Attaching the front cover	35	
6.12	Attach charging point labelling	36	
7		3/	
7.1	AMIRON® 4Drivers app	37	
7.2	Authorisation	37	
7.3 0	Charging the vehicle	3/	
ö	Servicing	40	
8.1 0.2	Cleaning	40	
8.Z	Cleaning	41	
0.3		41	
9	Spare parts	42	
9.1 10	Spare parts	42	
10.1	Charage	43	
10.1	Disposal	43	
10.2 11	ELL Declaration of Conformity	43	
	EO Declaration of Comorning	44	

1 About this document

The charging station is hereinafter referred to as "product". This document applies to the following product variants:

- AMTRON® 4You 510 11
- AMTRON® 4You 510 22
- AMTRON® 4You 560 11
- AMTRON® 4You 560 22

Firmware version of the product: 1.1

This document provides information for the qualified electrician and the operator. It contains important instructions for the installation and proper use of the product.

Copyright ©2024 MENNEKES Elektrotechnik GmbH & Co. KG

1.1 Website

www.mennekes.org/emobility



1.2 Contact

To contact MENNEKES directly, please use the form on our website under "Contact".

"1.1 Website" [> 2]

1.3 Warning notices

Warning of personal injury

This warning notice indicates imminent danger that will result in death or severe injuries.

▲ WARNING

This warning notice indicates a dangerous situation that can result in death or severe injuries.

This warning notice indicates a dangerous situation that can result in minor injuries.

Warning of material damage

ATTENTION

This warning notice indicates a dangerous situation that can result in material damage.

1.4 Symbols used



The activities marked with this symbol may only be carried out by a qualified electrician.



This symbol indicates an important note.



This symbol indicates additional, useful information.

- ✓ This symbol indicates a requirement.
- ▶ This symbol indicates a call for action.
- ⇒ This symbol indicates a result.
- This symbol indicates a listing.
- This symbol is used to refer to another document or another passage in this document.



2 For your safety

2.1 Target groups

This document provides information for the qualified electrician and the operator. Knowledge of electrical engineering is required for certain tasks. These tasks, which are identified by the "qualified electrician" symbol, should only be carried out by a qualified electrician.

[−] "1.4 Symbols used" [▶ 2]

Operators

The operator is responsible for ensuring compliance with the intended use of the product and its safe operation. This also includes instructing persons who use the product. The operator is responsible for ensuring that tasks that require specialist knowledge are completed by an accordingly qualified professional.

Qualified electricians

A qualified electrician is a person who, based on his or her professional education, knowledge and experience as well as knowledge of relevant provisions, can assess the work assigned to him or her and identify possible hazards.

2.2 Intended use

The product is intended for use in private areas.

The product is intended exclusively for the charging of electric and hybrid vehicles, hereinafter referred to as "vehicle".

- Charging according to Mode 3 pursuant to IEC 61851 for vehicles with non-gassing batteries.
- Plugs and sockets according to IEC 62196.

Vehicles with gassing batteries cannot be charged.

The product is intended exclusively for permanent wall mounting or mounting on a stand system provided by MENNEKES, for indoor and outdoor use.

In some countries, there is a requirement for a mechanical switching element to disconnect the charging point from the mains if a load contact on the product is welded (welding detection). The requirement can be implemented, for example, by means of a shunt release.

The product may only be operated taking into account all international and national regulations. Observe the following international regulations or the respective national transposition:

- IEC 61851-1
- IEC 62196-1
- IEC 60364-7-722
- IEC 61439-7

The product meets the European normative minimum requirements for charge point labelling according to EN 17186 when the charge point labelling sticker is attached to the product. Depending on the installation location (e.g. semi-public area) and the national requirements of the country of use, further information may need to be added.

Read, observe and retain this document and all additional documents for this product and, if necessary, pass them on to the subsequent operator.

2.3 Improper use

Using the product is safe only when used as intended. Any other use or changes to the product are considered improper use and therefore not permitted. EN

The operator, qualified electrician or user is responsible for any personal injury or material damage arising from improper use. MENNEKES Elektrotechnik GmbH & Co. KG accepts no liability for any consequences arising from improper use.

2.4 Basic safety information

Knowledge of electrical engineering

Knowledge of electrical engineering is required for certain tasks. These tasks, which are identified by the "qualified electrician" symbol, must only be carried out by a qualified electrician.

"1.4 Symbols used" [> 2]

People can be seriously injured or killed if work that requires knowledge of electrical engineering is carried out by electrical laypersons.

- Arrange for work that requires knowledge of electrical engineering to be carried out only by a qualified electrician.
- Pay attention to the symbol "Qualified electrician" in this document.

Do not use a damaged product

People can be seriously injured or killed if a damaged device is used.

- Do not use a damaged product.
- Mark a damaged product to ensure that no one uses it.
- Arrange for a qualified electrician to rectify the damage without delay.
- ► Take the product out of service if necessary.

Carry out maintenance properly

Improper maintenance can affect the safety of the product and cause accidents. This can seriously injure or kill people.

- Carry out maintenance properly.
- "8.1 Maintenance" [> 40]

Pay attention to supervisory duties

Individuals who are not fully able to assess potential hazards as well as animals pose a danger to themselves and others.

- Keep persons at risk away from the product, e.g. children.
- Keep animals away from the product.

Properly use the charging cable

Improper handling of the charging cable can cause hazards such as electric shock, short circuit or fire.

- Avoid loads and impacts.
- Do not pull the charging cable over sharp edges.
- Avoid knotting or kinking the charging cable.
- ▶ Do not use adapter plugs or extension cables.
- Do not expose the charging cable to tensile stress.
- Grasp the charging cable at the charging plug, and pull it out of the charging socket.
- After using the charging cable, put the protective cap on the charging plug.

2.5 Safety signs

Safety signs that warn of hazardous situations are affixed on some of the product components. Failure to heed the safety signs may result in serious injury or death.

Safety signs Meaning



Danger – high voltage.

Prior to working on the product, ensure that it is de-energised.



Danger if the instructions in the accompanying documents are not complied with.



- Read the accompanying documents before working on the product.
- Observe safety signs.



- ► Keep safety signs legible.
- Replace damaged or illegible safety signs.
- If it is necessary to replace a component to which a safety sign is affixed, ensure that the safety sign is also affixed to the new component. The safety sign may need to be retrofitted.

EN

3 Product description

3.1 Main features

General

- Mode 3 charging according to IEC 61851
- Plug and socket according to IEC 62196
- Prepared for ISO 15118
- Max. charging power (AMTRON[®] 4You 500 11): 11 kW
- Max. charging power (AMTRON® 4You 500 22): 22 kW
- Connection: single phase / three phase
- Max. charging power configurable by qualified electrician
- Calibrated energy meter, readable from outside (MID-compliant for three-phase mains supply connection only) *
- LED status display
- Switching between charging modes via buttons on the charging station
- Proximity sensor
- Floor lighting
- Energy-saving mode for reduced standby consumption
- Permanently connected charging cable type 2 (7.5 m)
- Integrated cable hanger
- Replaceable front cover

Арр

- AMTRON[®] 4Drivers app for end users (available free of charge)
 - For authorising, controlling and visualising charging processes
 - Displays the amount of electricity being used and the associated costs
 - Exports data from all charging processes in PDF and CSV format
 - User and RFID card management
- AMTRON[®] 4Installers app for installers (available free of charge)

For easy commissioning of the charging station

Authorisation options

- Autostart (without authorisation)
- RFID (ISO / IEC 14443 A / B) compatible with MIFARE classic and MIFARE DESFire
- Via a backend system
- AMTRON[®] 4Drivers app

Networking options

- Connecting to a network via LAN / Ethernet (RJ45)
- Connecting to a network via WLAN

Options for connecting to a backend system

- Via LAN / Ethernet (RJ45) and an external router
- Supports the OCPP 1.6j communication protocol

Options for local load management

- Reduction of the charging current using an external switching contact (downgrade input)
- Statistical load management
- Dynamic load management for up to 100 charging points
- Reduction of the charging current in case of uneven phase load (unbalanced load limitation)
- Charging based on solar energy via an upstream, external energy meter
 - AMTRON® 4You 500 11: Single-phase and three-phase charging for charging powers of 1.4 - 11 kW, including dynamic phase switchover
 - AMTRON[®] 4You 500 22: Charging with charging powers of 4.2 - 22 kW
- Local blackout protection through the connection of an external Modbus TCP energy meter

Options for connecting to an external energy management system (EMS)

- Via Modbus TCP
- Via EEBus
- Dynamic control of the charging current via an OCPP system (smart charging)

Integrated protective devices

- Residual current device must be installed upstream
- Miniature circuit breaker must be installed upstream
- DC residual current monitoring > 6 mA in accordance with IEC 62955
- Optional retrofittable type 2 surge protection
- Switching output for controlling an external shunt release, in order to disconnect the charging point voltage from the mains in case of a fault (welded load contact, welding detection)

* optional



3.2 Rating plate

The rating plate contains all important product data.

Observe the name plate on your product. The rating plate is located on the left-hand side of the bottom section of the housing.



Fig. 1: Product rating plate (sample)

- 1 Manufacturer
- 2 Type number / serial number
- 3 Type designation
- 4 Rated current
- 5 Rated voltage
- 6 Rated frequency
- 7 Standard
- 8 Barcode
- 9 Protection class
- 10 Number of poles
- 11 Use

3.3 Delivery contents

- Product
- Quick Guide for the user
- Quick Guide for the qualified electrician
- Front cover *
- 5 x RFID cards (4 x user and 1 x master card; when delivered, the RFID cards have already been taught into the local whitelist)
- 9 x membrane glands
- Bag with installation materials (screws, dowels, sealing plugs), connector and tool for removing the front cover
- Sticker with charging point marking according to EN 17186
- Additional documents:
 - Drilling template (printed and perforated on cardboard box insert)
 - Circuit diagram
 - Test certificate

* The front cover is available from MENNEKES in other colours.

3.4 Product structure

Exterior view



Fig. 2: Exterior view (example)

- 1 Top section of housing with front cover
- 2 LED status display

- 3 Button
 - "Solar charging"
 - "Fast charging"
 - "Customised charging"
- 4 RFID card reader
- 5 Bottom section of housing
- 6 Energy meter *

* Only valid for the product variants AMTRON® 4You 560.

Interior view



Fig. 3: Interior view (example)

- 1 RJ45 module
- 2 Cable glands *
- 3 Terminals (3, 4) for connecting an external switching contact (downgrade input)
- 4 MCU (MENNEKES Control Unit)
- 5 Terminals for connecting an external shunt release
- 6 Power supply terminals
- 7 Energy meter **

* Additional cable glands are located on the top and bottom.



EN

** Only valid for the product variants AMTRON® 4You 560.

3.5 Charging modes

Charging mode	Button
"Solar charging"	
"Fast charging"	$\bigcirc \bigcirc \bigcirc$
"Customised charging"	

"Solar charging" mode

The charging power is dependent on the excess energy from the photovoltaic system. Charging takes place using solar energy only. The charging process starts if there is a sufficient amount of energy available to charge the vehicle at 6 A per phase.

"Fast charging" mode

Charging occurs at maximum power.

Charging mode "Customised charging"

This charging mode can be customised. Charging scenarios can be defined in the AMTRON® 4Drivers app. The selected charging scenario is carried out when the "Customised charging" button is pressed (e.g. "Solar-assisted charging", charging starts at a set time interval or with a set energy level).

Example: "Solar-assisted charging": Regardless of how much energy the photovoltaic system is producing at any given time, the vehicle is always supplied with minimum charging power (if necessary through mains power). If there is more surplus energy from the photovoltaic system, this is also made available to the vehicle. The minimum charging power can be set in the AMTRON® 4Installers app or via the web interface (qualified electrician required).

Detailed information on the "Solar charging"
and "Customised charging" modes can be
for some of the state of for the second state of the second state.

- found in the following chapter:
 - ☐ "6.8.4 "Solar charging" and "Customised charging" modes" [▶ 30]

3.6 LED status display

The LED status display indicates the operating status (standby, charging, fault) of the product.

Standby



blue.

LED beha-		
viour (default		
colour set-		
ting)		

Meaning



A vehicle is connected to the product. Authorisation has not occurred.

LED flashes blue.



LED pulsates blue

A vehicle is connected to the product. The authorisation process is complete. Charging process paused. Pos-

sible reasons are, for example:

- There is not enough energy to charge in the "Solar charging" or "Customised charging" modes
- Blackout protection has been temporarily activated.
- The limit value for unbalanced load was exceeded temporarily.
- The downgrade input charging current is configured to OA and is active.



The product is ready for use. The charging station is reserved for predefined RFID cards via a connected backend system.

LED pulsates blue

The colour blue is preset for the "Standby" operating mode (default colour setting). The colour can be changed to green in the AMTRON® 4Installers app or web interface.

Sleep mode for reduced standby consumption: When in the "Standby" operating mode, the product can switch to sleep mode. The LED status indicator does not light up when in sleep mode. The sleep mode switches off when presence is detected or after an interaction with the product (e.g. a charging cable is plugged in, authorisation). A gualified electrician can configure the sleep mode in the AMTRON[®] 4Installers app or the web interface which is enabled when in the delivery state.

Charging



LED lights up green.



All requirements for charging a vehicle are met. The charging process is paused due to vehicle feedback or was terminated by the vehicle

LED pulsates green.



The operating temperature of the product is too high:

- The vehicle is charged with reduced charging power.
- Charging process temporarily paused.

LED flashes green.



The colour green is preset in the "Charging" operating mode (default colour setting). The colour can be changed to blue in the AMTRON® 4Installers app or web interface. This can be used to charge all vehicles with a type 2 charging plug. A separate charging cable is not necessary.

Fault

LED beha- viour	Meaning
LED lights up red.	 There is a fault that is preventing the vehicle from charging. The fault can only be rectified by a qualified electrician. The charging station was deactivated by a backend system.
LED flashes	There is a fault that is preventing the vehicle from charging (e.g. fault during charging process).
red.	

For more information, see chapter Troubleshooting.

3.7 Charging connections

The product variants are available with the following charging connections:

Permanently connected charging cable with type 2 charging connector



EN

4 Technical data

	AMTRON® 4You 500 7	11	AMTRON® 4You 500 22	
Max. charging power [kW]	11		22	
Rated current I _{nA} [A]	16		32	
Rated current of a charging point Mode 3 $I_{\mbox{\tiny nC}}\left[A\right]$	16		32	
Max. back-up fuse [A]	16		32	
Conditional rated short-circuit current I_{cc} [kA]	1.1		1.8	
AMTRON® 4You 500 11, AMTRON®	9 4You 500 22			
Connection		single phase / three phase		
Nominal voltage $U_{\rm \scriptscriptstyle N}[V]$ AC ±10 $\%$		230 / 400		
Nominal frequency f_N [Hz]		50	50	
Nominal insulation voltage U _i [V]		500		
Nominal impulse withstand voltage U _{imp} [kV]		4		
Nominal diversity factor RDF		1		
Types of system earthing		TN / TT (IT under certain conditions)		
EMC classification		A+B		
Protection class		1		
IP rating		IP 54		
Overvoltage category		III		
Mechanical impact protection		IK10		
Contamination rating		3		
Installation		Outdoor or indoor		
Stationary / movable		Stationary		
Use (according to IEC 61439-7)		AEVCS		
External design		Wall mounted		
Dimensions H x W x D [mm]		402 x 226 x 168		
Weight [kg]		5.2 - 7.2		
Standard		IEC 61851, IEC 61439-7		

The specific standards according to which the product was tested can be found in the declaration of conformity for the product. The declaration of conformity can be found on our website in the download section for the selected product.

This product contains an energy efficiency class D light source.



Supply line terminal strip						
Number of terminals			5	5		
Conductor material		Сор	Copper		1	
				Min.	Max.	
Clamping range [mm ²]	rigid		1.5		10	
	flexible		-		-	
	with ferrule		1.5		6	
Tightening torque [Nm]			-		-	
Downgrade input terminals						1.1
Number of terminals			2	2		
Specification of the external switching contact			Pote	2 Rotantial free (NC or NO)		
Specification of the external switching contact			100	Min	May	
Clamping range [mm ²]	rigid		0.2		A.	
	flexible		0.2		25	
	TIEXIDIE		0.2		2.5	
With ferrules		0.23)	2.5		
			0.5		0.5	
Switching output for shunt release	terminals					
Number of terminals			2	2		
Max. switching voltage [V] AC			230			
Max. switching voltage [V] DC			24	24		
Max. switching current [A]			1			
				Min.	Max.	
Clamping range [mm ²]	rigid		0.2		4	
	flexible		0.2		2.5	
	with ferrules		0.25	5	2.5	
Tightening torque [Nm]		0.5		0.5		
Wireless network	Frequency band [MHz] N		Maximum magnetic field strength (quasi-peak) [dBµA/m]			
RFID (ISO / IEC 14443 A / B)	13.56		-16			
Wireless network		Max. transmission	n capacit	y [dBm]		Ľ.
WLAN 2.4 GHz		19.75				

5 Installation

5.1 Select location

Requirement(s):

- \checkmark Technical data and mains data are the same.
- "4 Technical data" [▶ 12]
- ✓ Permissible ambient conditions are observed.
- The product and the charging station are in sufficient proximity to each other, depending on the length of the charging cable used.
- ✓ The following minimum clearances to other objects (e.g. walls) must be complied with:
 - Distance to left and right: 300 mm
 - Distance above: 300 mm

5.1.1 Permissible ambient conditions

Risk of explosion and fire

If the product is operated in potentially explosive areas (ex areas), explosive substances may be ignited by sparking of product components. There is a risk of explosion and fire.

Do not use the product in potentially explosive atmospheres (e.g. gas filling stations).

ATTENTION

Material damage due to unsuitable ambient conditions

Unsuitable ambient conditions can damage the product.

- Protect the product from a direct water jet.
- Avoid direct sunlight.
- Ensure adequate ventilation of the product. Adhere to minimum distances.
- Keep the product away from heat sources.
- Avoid large temperature fluctuations.

Permissible ambient conditions		
	Min.	Max.
Ambient temperature [°C]	-30	+50

Permissible ambient conditions		
	Min.	Max.
Average temperature over 24		+35
hours [°C]		
Altitude [m above sea level]		2,000
Relative humidity (non-con-		95
densing) [%]		

5.2 Preparatory work on site

5.2.1 Upstream electrical installation

The tasks described in this section may only be carried out by a qualified electrician.

▲ DANGER

Fire hazard due to overload

If the upstream electrical installation is flawed (e.g. supply line), there is a fire hazard.

- Design the upstream electrical installation according to the applicable regulatory standards and the technical data and configuration of the product.
- [↑] "4 Technical data" [▶ 12]

When configuring the supply line (cross section and cable type), give due consideration to the following local conditions,

- among others:
 - Type of installation
 - Cable length
 - Clustering of cables
- Route the supply line and the control / data cable, if applicable, to the desired location.

Installation options

- On a wall
- On the pedestal from MENNEKES



EN

Wall mounting:

The supply line must be positioned using the drilling template provided or the figure "Drilling dimensions [mm]".

[−] "5.6 Installing the product on the wall" [▶ 16]

Pedestal mounting:

This is available from MENNEKES as an accessory.

5.2.2 Protective devices

The tasks described in this section may only be carried out by a qualified electrician.

The following conditions must be met when installing the protective devices in the upstream electrical installation:

Residual current device

- National regulations must be observed (e.g. IEC 60364-7-722 (in Germany DIN VDE 0100-722)).
- A differential current sensor for DC residual current monitoring > 6 mA in accordance with IEC 62752 is integrated in the product.
- i
- The product must be protected by a residual current device. As a minimum, a type A residual current device must be used.
- No other circuits may be connected to the residual current device.

Supply line fuse (e.g. miniature circuit breaker, NH fuse)

- National regulations must be observed (e.g. IEC 60364-7-722 (in Germany DIN VDE 0100-722)).
- The fuse for the supply line must be designed for the product, taking account, among other considerations, of the rating plate, the required charging power and the supply line (line length, cable crosssection, number of outer conductors, selectivity).
- The following applies for AMTRON[®]
 4You 500 11: The rated current of the fuse for the supply line must not exceed
 16 A (with C characteristics).
- The following applies for AMTRON[®] 4You 500 22: The rated current of the fuse for the supply line must not exceed 32 A (with C characteristics).

Shunt release

i

Check whether a shunt release is legally prescribed in the country of use.

- - The shunt release must be positioned next to the line circuit breaker.
 - The shunt release and the line circuit breaker must be compatible with each other.

5.3 Transporting the product

ATTENTION

Material damage due to improper transportation

Collisions and impacts may damage the product.

- Avoid collisions and impacts.
- Transport the product to the place of installation in the packed condition.
- Set the product down on a soft base.

5.4 Detach front cover



Fig. 4: Detach front cover (example)

In the delivery state, the front cover is not attached. The front cover is included in the scope of delivery.

 If necessary, loosen the front cover using the tool (supplied).

5.5 Opening the product



The tasks described in this section may only be carried out by a qualified electrician.



Fig. 5: Open product (example)

When delivered, the top section of the housing is not attached with screws. The screws are included in the scope of delivery.

- Detach front cover, if necessary.
- "5.4 Detach front cover" [▶ 16]
- Unscrew screws, if necessary.

Flip down the top section of the housing.

5.6 Installing the product on the wall

5.6.1 Creating drill holes

ATTENTION

Material damage due to uneven surface

Installing on an uneven surface can cause the housing to go out of shape, so that the protection class is no longer guaranteed. Consequential damage of electronic components can occur.

- Only install the product on an even surface.
- If necessary, level out uneven surfaces with suitable measures.

Ż

MENNEKES recommends installing at an ergonomically sensible height depending on the height of the body.

▲ ATTENTION

Material damage due to drilling dust

Consequential damage of electronic components can occur if drilling dust gets into the product.

- Make sure that drilling dust does not get into the product.
- Do not use the product as a drilling template and do not drill through the product.





Fig. 6: Drilling dimensions [mm]

- Detach the perforated drilling template from the cardboard box.
- Use the drilling template to horizontally align, mark, and establish the drill holes (Ø 6 mm).
- Prepare the desired cable entry point.
- [−] "5.6.2 Prepare the cable entry point" [▶ 17]
- Install the product.
- "5.6.3 Installing the product" [> 17]

5.6.2 Prepare the cable entry point

The following cable entry options are available:

- Top (2 x M20, 1 x M32)
- Bottom (2 x M16, 2 x M20, 1 x M32)
- Reverse side (2 x M16, 2 x M20, 1 x M32)
- Using a suitable tool, break out the required cable entry point at the predetermined location.
- Insert the compatible membrane gland (included in delivery) into the respective cable entry point.

Cable entry point	Dia- meter	Matching membrane gland	
Top and bottom	M16 or M20	Membrane gland with strain relief. Sealing ranges: M16: 4.5 - 10 mm M20: 6 - 13 mm	EN
Top and bottom	M32	 Cable gland and locknut Cable gland tightening torque: 7 Nm Locknut tightening torque: 7.5 Nm Sealing range: 13 - 21 mm 	
Reverse side	M16, M20 or M32	Membrane gland without strain relief. Sealing ranges: M16: 1 - 9 mm M20: 1 - 15 mm M32: 1 - 25 mm	

5.6.3 Installing the product

The fas and do

The fastening materials provided (screws

- and dowels) are only suitable for installation on concrete, brick or wooden walls.
- Select suitable fastening material.
- Screw the two upper screws into the wall up to 10mm.
- Hang the product on the screws.
- Fasten the product to the wall with the two lower screws. Select the tightening torque according to the building material of the wall.
- Tighten the two upper screws. Select the tightening torque according to the building material of the wall.
- Check the product for horizontal and secure attachment.
- Insert the supply line into the product through the respective cable entry point together with the control / data line (if applicable).

Approx. 30 cm of cable is required for the supply line inside the product.

Sealing plugs



Fig. 7: Sealing plugs (example)

 Cover fastening screws with the 4 sealing plugs (1) (included in the scope of delivery).

ATTENTION

Material damage due to missing sealing plugs

If the fastening screws are not covered, or are not adequately covered with the sealing plugs provided, the specified protection class and IP rating are no longer guaranteed. This can lead to consequential damage of electronic components.

• Cover fastening screws with the sealing plugs.

5.7 Electrical connection



The tasks described in this section may only be carried out by a qualified electrician.

5.7.1 Network configurations

The product can be connected in a TN / TT network.

The product can only be connected in an IT network under the following conditions:

- ✓ Connection to a 230 / 400 V IT network is not permitted.
- ✓ Connection to an IT network with 230 V external line voltage over a residual current circuit breaker is permissible, provided that the maximum contact voltage does not exceed 50 V AC when the first error occurs.

5.7.2 Power supply



Fig. 8: Power supply connection (example)

- Strip the supply line insulation.
- Strip 12 mm of the conductor insulation.
 - When routing the supply line, comply with the permissible bending radius.

Single-phase operation

- Connect the conductors of the supply line to the terminals L1 (brown), N (blue) and PE (yellowgreen) according to the colour scheme.
- Comply with the connection data for the terminal strip.
- [↑] "4 Technical data" [▶ 12]
- Check the conductors for firm contact.

Configuration is carried out in the AMTRON[®] 4Installers app or via the web interface.



Three-phase operation

- Connect the conductors of the supply line to the terminals L1 (brown), L2 (black), L3 (grey), N (blue) and PE (yellow-green) according to the colour scheme. A clockwise rotating field is required.
- Comply with the connection data for the terminal strip.
- "4 Technical data" [> 12]
- Check the conductors for firm contact.

Connecting the power supply in the "Solar charging" and "Customised charging" modes



MENNEKES recommends connecting the L1 phase of the charging station to the same phase of a single-phase feeding inverter. In this way, an unbalanced load can be avoided.

5.7.3 Shunt release

Requirement(s):

- ✓ The shunt release is installed in the upstream electrical installation.
- "5.2.2 Protective devices" [> 15]



Fig. 9: Shunt release connection



Fig. 10: Schematic circuit diagram: Connecting an external shunt release

- Strip the cable.
- Strip the conductors 7 mm.
- Connect the conductors to the plug connector (included in the scope of delivery).
- Insert the plug connector into XG3.

Terminal (XG3)	Connection
3	Shunt release
1	Power supply ■ Max. 230 V AC or max. 24 V DC
	Max. 1 A

- Comply with the connection data for the switching output.
- [↑] "4 Technical data" [▶ 12]
- Route the line as shown in the illustration above and secure it to the marked components using cable ties (included in the scope of delivery).
 - In the event of a fault (welded load contact),
 - the shunt release is activated and the product is disconnected from the mains.

5.8 Surge protection equipment



The tasks described in this section may only be carried out by a qualified electrician.

The product must only be operated in accordance with all international and national regulations relating to surge protection for electrical systems. Observe the following international regulations or the respective national transposition:

- IEC 62305-1 to -4
- In Germany: DIN VDE 0100-443
- In Germany: DIN VDE 0100-534

The product can be fitted with type 2 surge protection (available as an accessory).

 $\ensuremath{\fbox{}}$ See surge protection manual.



EN

6 Commissioning

6.1 Switching on the product

The tasks described in this section may only be carried out by a qualified electrician.

Requirement(s):

- ✓ Product is installed correctly.
- ✓ Product is not damaged.
- The necessary protective devices are installed in the upstream electrical installation in compliance with the relevant national regulations.
- "5.2.2 Protective devices" [▶ 15]
- During the initial setting-up process, the product was inspected in accordance with IEC 60364-6 and the applicable national regulations (e.g. in Germany: DIN VDE 0100-600).
- "6.9 Testing the product" [▶ 34]
- Switch on the power supply and check.

6.2 Checking the mains supply

The tasks described in this section may only be carried out by a qualified electrician.

Options:

- Check the power supply using suitable measuring equipment.
- The product measures the voltages of the 3 phases (L1, L2, L3). These can be read in the AMTRON® 4Installers app or via the "Status" menu in the web interface. If undervoltage or overvoltage monitoring is activated, a fault message is issued if the set thresholds are exceeded or not reached.

Example of an incorrect connection to the power supply:

 The product is connected in the anti-clockwise rotating field. A clockwise rotating field is required.

6.3 Establishing a network connection for initial start-up

A terminal device (smartphone, tablet, laptop) and a network connection to the product are required for start-up.

The product provides an access point that allows a terminal to connect to the product via WLAN. The information required to connect to the access point is in the access information insert.

- Activate the access point on the product by pressing the "Solar charging" and "Customised charging" buttons simultaneously for at least 2 seconds.
- ⇒ If the activation is successful, the LED status display flashes green once and a beep is emitted.



Fig. 11: Activate access point (example)

- Activate WLAN on the terminal device.
- Connect the terminal device to the access point by scanning the QR code on the access information insert.
- Alternatively, the terminal device and product can be connected using the terminal device's WLAN search function. The name of the access point is made up as follows "AMTRON<part number.serial number>". The access information must be entered manually (see access information insert).

Alternative options

If it is not possible to connect to the network via the access point, the following alternative options are available:

- Via the local network
- "6.5 Integrating the product into a local network" [> 23]
- Via a direct Ethernet connection



The tasks described below may only be carried out by a qualified electrician.

The required Ethernet port (1) on the control unit is already assigned when it is delivered. The internal Ethernet cable must be disconnected first.



Fig. 12: Ethernet port

- Disconnect the internal Ethernet cable.
- Connect the terminal device and the product using an Ethernet cable.
- Adjust the following network settings on the terminal device:
- IPv4 address: 192.168.150.21
- IPv4 subnet mask: 255.255.255.0
- Default gateway: 192.168.150.1

After the initial start-up, reconnect the internal Ethernet cable.

6.4 Establishing a connection with the AMTRON® 4Installers app for configuration

The AMTRON® 4Installers app can be used to configure the product. The app can be downloaded from the Apple App Store or the Google Play Store.

Apple App Store:



https://mennek.es/s/amtron-4installersapp-ios

Google Play Store:



https://mennek.es/s/amtron-4installersapp-android

Requirement:

- ✓ Terminal device and product must be on the same network.
- "6.3 Establishing a network connection for initial start-up" [> 21]
- Download and open the app.
- Run a network scan in the app to find the product on the network.
- Select the product.

Alternative option

If using the app is not desired, the product can alternatively be configured via the web interface.

Requirement:

- ✓ Terminal device and product must be on the same network.
- "6.3 Establishing a network connection for initial start-up" [> 21]
- Open the current web browser. The web interface can be reached via http://IP address.



- If the terminal device is connected to the product via the access point, the IP address of the product is: 192.168.170.10
- If the terminal device is connected to the product via the direct Ethernet connec-
- tion, the IP address of the product is: 192.168.150.10
 - If the terminal device is integrated in the local network, the IP address is assigned dynamically. The IP address can be read out via the router or a network scan, for example.

Example:

i

- IP address of the product: 192.168.150.52
- The web interface can be reached via: http:// 192.168.150.52

6.4.1 User roles

There are 3 user roles for configuration, each with different setting options:

- "Installer"
 - The configuration described in this user role may only be carried out by a **qualified electrician**. Settings can be made that require specialist knowledge and may result in electrical hazards if not properly configured.
 - This user role has permission to edit all configurable parameters.
- "Owner"
 - This user role is intended for the charging station operator.
 - The setting options are limited (e.g. load management, network connection, backend system, LED colour scheme, presence detection).
- "User"
 - This user role is intended for the end user.
 - No settings can be made.

Passwords for the user roles are assigned during initial start-up and can be written on the stickers if required. The stickers can be found in the access information insert and can then be affixed to the enclosed Quick Guide.

6.4.2 Set-up Wizard

The Set-up Wizard helps the user with the basic product configuration (e.g. setting the maximum charging current).

The Set-up Wizard can only be started if the user is logged in with the 'Installer' user role. The settings made in the Set-up Wizard can be changed at any time.

6.5 Integrating the product into a local network

The tasks described in this section may only be carried out by a qualified electrician.

Integration into a local network offers the following options, for example:

- Connection to an energy meter on the same network (Modbus TCP).
- Connection to an energy management system on the same network (Modbus TCP).
- Configuration can be carried out at any time via the AMTRON[®] 4Installers app or the web interface.
- Operating the product via the AMTRON[®]
 4Drivers app.

Integration can take place via Ethernet or WLAN. When delivered, the product is configured as a DHCP client and is dynamically assigned an IP address by the router.

Ethernet

If the product is to be integrated into a network via Ethernet, the product and the router must be connected with a data cable (maximum 100 m long) (star topology). Serial switching of the data line (looping through) is not possible. An RJ45 module is pre-assembled in the product and ready for connection. The RJ45 module consists of an RJ45 socket and a top-hat rail adapter.

The RJ45 module is suitable for the following data lines:

- Cat. 6A
- Rigid or flexible conductors with a wire gauge range from 22 to 26 AWG
- Sheath diameter: 6 to 8.5 mm



Fig. 13: Connecting the data line (example)

- Insert the data line (1) into the product.
- Disconnect the internal Ethernet cable (3).
- Remove the RJ45 module (2) from the top-hat rail and open it.
- Connect the data line to an RJ45 socket.
- \bigcirc See the manual for the RJ45 socket.
- Insert the RJ45 socket into the top-hat rail adapter and snap it into place.
- Fit the top-hat rail adapter on the top-hat rail.
- Reconnect the internal Ethernet cable (3).

Configuration is carried out in the AMTRON® 4Installers app or via the web interface.

WLAN

Configuration is carried out in the AMTRON[®] 4Installers app or via the web interface.

6.6 Establishing a connection with the AMTRON® 4Drivers app

The AMTRON® 4Drivers app allows the end user to conveniently manage the product and, for example, authorise charging processes.

The app can be downloaded from the Apple App Store or the Google Play Store. The access information for the app is in the access information insert.

Apple App Store:



https://mennek.es/s/amtron-4driversapp-ios

Google Play Store:



https://mennek.es/s/amtron-4driversapp-android

Requirement:

- ✓ To use the AMTRON[®] 4Drivers app, the product must be permanently connected to the Internet via the local network.
- To pair the app and the product for the first time, both devices must be on the same network.
- Download and open the app.
- Register in the app with an email address.
- Establish a network connection between the terminal device and the product.
- Run a network scan in the app to find the product.
- Enter the pairing code manually or by scanning the QR code (see access information insert) in the app to pair the product with the terminal device.
If charging processes are to be authorised in the AMTRON® 4Drivers app, authorisation via RFID / app must be set up. Configuration can be carried out in the AMTRON®

4Installers app or via the web interface.

6.7 Managing RFID cards

1

For authorisation via RFID, the RFID cards must have been taught into the local whitelist. The following options are available for managing RFID cards:

- In the AMTRON® 4Drivers app
- In the AMTRON[®] 4Installers app or web interface
- Via the master RFID card (described below)

MENNEKES recommends teaching the user RFID cards into the AMTRON $\ensuremath{^{\mbox{\scriptsize only}}}$ 4Drivers

app. If this is done in the AMTRON[®] 4Installers app, web interface or via the master RFID card, then the user RFID cards will not be visible in the AMTRON[®] 4Drivers app.

Adding or removing RFID card(s) to/from the whitelist

The master RFID card can be used to add or remove new RFID cards to or from the internal whitelist.

- Hold the master RFID card in front of the RFID card reader to activate Teach mode for 1 minute.
- ⇒ The bottom LED on the LED status display will rapidly flash blue.
- Hold the RFID card that you want to add or remove in front of the RFID card reader.
- ⇒ If the RFID card has not yet been added to the whitelist, it will be added to the whitelist as a user RFID card. The bottom LED on the LED status display will light up green for 1 second. An ascending sequence of notes will then sound.

 ⇒ If the RFID card has already been added to the whitelist, it will be removed from the whitelist. The top LED on the LED status display will light up red for 1 second. A descending sequence of notes will sound.

MENNEKES

EN

Teaching in a master RFID card

Configuration is carried out in the AMTRON[®] 4Installers app or via the web interface.

6.8 Use cases

6.8.1 Downgrade

(

The tasks described in this section may only be carried out by a qualified electrician.

If the maximum mains supply current is not available under certain circumstances or at certain times, the charging current can be reduced by using the downgrade input. For example, the downgrade input can be controlled by the following criteria or control systems:

- Electricity rate
- Time
- Load shedding
- Manual control
- External load management

When delivered, the downgrade input is controlled as follows:

Switching contact status	Downgrade status
open	Downgrade inactive
closed	Downgrade active

The logic of the downgrade input can be changed in the AMTRON® 4Installers app or via the web interface.

Electrical connection of the switching contact

ATTENTION

Material damage due to improper installation

Improper installation of the switching contact can damage the product or lead to malfunctions. Observe the following requirements during the installation:

 Select suitable cable routing to avoid interference.

- Note the connection data for the downgrade input.
- [↑] "4 Technical data" [▶ 12]
- Route the cable as shown in the illustration above and secure it to the marked components using cable ties (supplied).

Configuration is carried out in the AMTRON[®] 4Installers app or via the web interface.



Fig. 14: Downgrade input connection



Fig. 15: Schematic circuit diagram: Connection of an external switching contact (default setting: NO)

- Install the external switching contact.
- Strip the cable.
- Strip the conductors 7 mm.
- Connect the conductors to the plug connector (supplied).
- Insert the plug connector into XG1.



6.8.1.1Downgrade when using a Siemens PAC2200 7KM energy meter

Requirement(s):

- Firmware Version 1.1 or higher must be installed.
- The external Siemens PAC2200 7KM energy meter must have been integrated in the network and configured.
- "6.8.2 Connecting an external energy meter"
 [> 27]

The downgrade input of the energy meter and the downgrade input of the charging station cannot be used at the same time.

The digital input of the energy meter can be used as a downgrade input to reduce the current for a single charging point or a charging point network. There are two options for controlling the digital input:

- Via an external 12 V DC or 24 V DC control signal
- Via a coupling relay and an additional power supply

When delivered, the downgrade input is controlled as follows:

Switching contact	Downgrade status
status	
open	Downgrade inactive
closed	Downgrade active

The logic of the downgrade input can be changed in the AMTRON[®] 4Installers app or via the web interface.

Control via an external 12 V DC or 24 V DC control signal (when in delivery state)

The control signal can be generated by an external load shedding relay or an external timer, for example. As soon as the 12 V DC or 24 V DC control signal is applied to the digital input, the charging current is reduced according to the set configuration. Connect the external control system to terminal 12 of the digital input.

Control via a coupling relay and additional power EN supply (when in delivery state)

The digital input can be controlled with a coupling relay (S0) and an additional power supply (1).



Fig. 16: Control via a coupling relay and additional power supply (when in delivery state)

- 1 External power supply, max. 30 V DC
- Connect the external control system to terminal 12 of the digital input.

Configuration is carried out in the AMTRON[®] 4Installers app or via the web interface.

6.8.2 Connecting an external energy meter



The connection to an external energy meter offers

- the following options, for example:
- Blackout protection
- Solar charging

Information on compatible energy meters can be found on our website:

- https://www.mennekes.org/emobility/know-
- ledge/compatible-meters/



- Install the external energy meter in the upstream electrical installation.
- "6.8.2.1 Structure" [> 29]
- Integrate the energy meter and the product on the same network.
- "6.5 Integrating the product into a local network" [> 23]

Configuration is carried out in the AMTRON[®] 4Installers app or via the web interface.

Configuring the energy meter

To connect the energy meter to the product, settings may need to be made in the energy meter. Instructions for connecting selected energy meters can be found on the above website.



6.8.2.1 Structure

The external energy meter can be placed to measure only the external loads or to measure the total consumption (external loads and charging station). The following figures show the configuration structure for using the MENNEKES accessory set 18662 (Siemens PAC2200 7KM including current transformer).





Energy meter measures external consumers only



EN

6.8.3 Blackout protection



The tasks described in this section may only be carried out by a qualified electrician.

In order to avoid overloading the building connection with a charging point (blackout protection), it is necessary to record the current values from the building connection with an additional external energy meter. The energy meter also takes account of other consumers in the building.

- Connect an external energy meter.
- "6.8.2 Connecting an external energy meter"
 [1] 27]

Configuration is carried out in the AMTRON® 4Installers app or via the web interface.

6.8.4 "Solar charging" and "Customised charging" modes

The tasks described in this section may only be carried out by a qualified electrician.

- Connect an external energy meter.
- "6.8.2 Connecting an external energy meter"
 [) 27]

Charging mode	Button
"Solar charging"	
"Customised charging"	

"Solar charging" mode

The charging power is dependent on the excess energy from the photovoltaic system. Charging takes place using solar energy only. The charging process starts if there is a sufficient amount of energy available to charge the vehicle at 6 A per phase.

Charging mode "Customised charging"

This charging mode can be customised. Charging scenarios can be defined in the AMTRON® 4Drivers app. The selected charging scenario is carried out when the "Customised charging" button is pressed (e.g. "Solar-assisted charging", charging starts at a set time interval or with a set energy level).

Example: "Solar-assisted charging": Regardless of how much energy the photovoltaic system is producing at any given time, the vehicle is always supplied with minimum charging power (if necessary through mains power). If there is more surplus energy from the photovoltaic system, this is also made available to the vehicle. The minimum charging power can be set in the AMTRON[®] 4Installers app or via the web interface (qualified electrician required).

Special features of the 11 kW variant

The 11 kW variant supports single-phase and threephase solar charging processes. This allows for optimal use of both low and high performance photovoltaic systems. The charging station can also dynamically switch between single-phase and threephase charging. Configuration is carried out in the AMTRON[®] 4Installers app or via the web interface. The following settings are possible for the 11 kW variant:

- Dynamic switchover between single-phase and three-phase charging (default setting): In the "Solar charging" and "Customised charging" modes, dynamic switching between single-phase and three-phase charging takes place during charging. Charging starts at 1.4 kW of excess energy and this can be increased to a maximum of 11 kW. The duration of the charging pause between a phase switchover can be set in the AMTRON® 4Installers app or via the web interface.
- Single-phase charging: In the "Solar charging" and "Customised charging" modes, only single-phase charging is

used. Charging starts at 1.4 kW of excess energy and this can be increased to a maximum of 3.7 kW.

Three-phase charging: In the "Solar charging" and "Customised charging" modes, only three-phase charging is used. Charging starts at 4.2 kW of excess energy and this can be increased to a maximum of 11 kW.

> The automatic phase change has been implemented according to the procedure of CharlN. Compatibility with all vehicles on the market cannot be ensured by MENNEKES. In some cases, the charging process could be aborted or the vehicle or wallbox could sustain damage.

The Kia eNiro, Hyundai Kona or Renault Zoe, for example, could be incompatible. It

is impossible to maintain a complete listing because compatibility can vary even within a series, depending on the year of manufacture and software version of a vehicle.
 Please ask the vehicle manufacturer to clarify whether this function is supported as is by your vehicle.

MENNEKES shall not be held liable for any damage as a result of incorrect use or incompatibility.

Special features of the 22 kW variant

Charging starts at 4.2 kW of excess energy. The charging power can be raised to a maximum of 22 kW. When the product is connected and configured as single-phase, the charging power is between 1.4 kW and 7.4 kW.

Configuration

Configuration is carried out in the AMTRON® 4Installers app or via the web interface.

Selecting the charging mode

The buttons can be used to select the appropriate charging mode.

Charging mode	Button	
"Solar charging"		
		EN
"Fast charging"	$\bigcirc \bigcirc \bigcirc$	
"Customised charging"		

The active charging mode is backlit. If a charging scenario that is not stored on the button has been activated in the AMTRON® 4Drivers app for "Customised charging", the backlighting of the "Customised charging" button pulsates.

If the product is not configured for the "Solar charging" and "Customised charging" modes, the buttons have no function.

The following applies to the 22 kW variants:

It is possible to switch between the "Fast charging", "Solar charging" and "Customised charging" modes at any time (even during an active charge).

The following applies to the 11 kW variants with activated dynamic phase switchover:

It is possible to switch between the "Fast charging", "Solar charging" and "Customised charging" modes at any time (even during an active charge).

1

The following applies to the 11 kW variants with deactivated dynamic phase switchover:

- It is possible to switch between the "Solar charging" and "Customised charging" modes at any time (even during an active charge).
- It is not possible to switch between the "Fast charging" and "Solar charging" / "Customised charging" modes during an active charge. The vehicle must be disconnected from the charging station before switchover.

6.8.5 Energy management system

1	•
Ų	151
``	_

The tasks described in this section may only be carried out by a qualified electrician.

If required, the product can be connected to an energy management system via Modbus TCP or EE-Bus in order to implement complex application cases. The product is controlled by the energy management system (Master).

> Information on compatible energy management systems can be found on our website: www.mennekes.org/emobility/knowledge/

compatible-systems-and-interfaces/



- Install the energy management system in the upstream electrical installation.
- "6.8.5.1 Structure" [> 33]
- Integrate the energy management system and the product on the same network.
- "6.5 Integrating the product into a local network" [> 23]

Configuration is carried out in the AMTRON® 4Installers app or via the web interface.



6.8.5.1 Structure



i

6.8.6 Connecting to a backend system

The product can be connected to a backend system via the local network. The product is operated via the backend system.

To connect via the local network, the network must have a permanent Internet connection.

"6.5 Integrating the product into a local network" [> 23]

Configuration is carried out in the AMTRON[®] 4Installers app or via the web interface. We recommend using a secure Internet connection to communicate with the backend system. This can be done, for example, via a SIM card provided by the backend system operator or via a connection secured by TLS. In the case of access via the public Internet, at least the HTTP basic authentication should be activated, otherwise the data will be transmitted in a format that is readable for unauthorised third parties.

 Information concerning OCPP and the password for the HTTP basic authentication are provided by your backend system provider.

6.8.7 Load management in charging point networks



The tasks described in this section may only be carried out by a qualified electrician.

From firmware version 1.1 and later, the load management can be operated in charging point networks (up to 100 charging points). Operating principle:

- The value of the maximum upper power limit of the entire charging point network can be configured statistically or dynamically (external energy meter required).
- The load management distributes the maximum available power to the connected vehicles. If less than 6 A is available for the next vehicle, the last vehicles connected have to wait to start charging until another vehicle has finished charging.
- The load management provides each vehicle with as much charging current as the charging station is configured for.
- A charging station can be configured as load management master and so takes care of the load management coordination for all charging stations in the charging point network. The charging stations can be added and the load management configured in the AMTRON® 4Installers app or in the web interface of the load management master.
- If the downgrade input on the load management master is activated, the maximum upper power limit of the entire charging point network is reduced to the set value.

Requirement(s):

- All charging stations that should be operated with load management should be in the same network.
- "6.5 Integrating the product into a local network" [> 23]

- MENNEKES recommends connecting the products in the network via Ethernet.
- MENNEKES recommends using a router with an activated DHCP function.

i

The configuration of the load management in the entire charging point network can be done via the AMTRON® 4Installers app or the web interface of a preferred charging station (load management master) in the "Charging point network" menu. All products that should be taken into consideration by the load management can be selected or manually added there. The load management can then be configured afterwards.

Configuration with a router / switch with a deactivated DHCP server

If there is no DHCP server active on a router / switch in the network, or if a static IP address assignment needs to be carried out, all charging stations must be manually assigned their own individual static IP address in the same address range. This must be set individually in the AMTRON® 4Installers app or in the web interface of each charging station.

6.9 Testing the product

The tasks described in this section may only be carried out by a qualified electrician.

At initial start-up, test the product in accordance with IEC 60364-6 and the applicable national regulations (e.g. in Germany: DIN VDE 0100-600).

The test can be carried out in conjunction with the MENNEKES test box and standard-compliant test equipment. The MENNEKES test box simulates vehicle communication. Test boxes are available as an accessory from MENNEKES.



6.10 Closing the product



The tasks described in this section may only be carried out by a qualified electrician.

🚹 ATTENTION

Material damage due to crushed components or cables

Damage and malfunctions can occur due to crushed components or cables.

- When closing the product ensure that components or cables are not crushed.
- Fix components or cables in place if necessary.



Fig. 17: Close product (example)

- Flip up the top section of the housing.
- Screw the top and bottom housing sections together. Tightening torque: 1.2 Nm.

Removing the protective film

In the delivery state, a protective film is applied in the area of the LED status display. MENNEKES cannot guarantee that the protective film can be removed without residue if the product has been in use for some time and has been exposed to environmental influences.

 Remove the protective film during commissioning.



Fig. 18: Remove protective film (example)

6.11 Attaching the front cover



Fig. 19: Attach front cover (example) - 1



Fig. 20: Attach front cover (example) - 2

EN

Attach front cover and snap into place.

6.12 Attach charging point labelling

Charging point labelling according to EN 17186 defines a standardised system for labelling charging points for electric vehicles.

The product meets the European normative minimum requirements for charge point labelling according to EN 17186 when the charge point labelling sticker is attached to the product. Depending on the installation location (e.g. semi-public area) and the national requirements of the country of use, further information may need to be added.

The operator is responsible for affixing the charging point labelling. You can find more information on our website:

https://www.mennekes.org/emobility/knowledge/ charge-point-labelling/



MENNEKES

EN

7 Operation

7.1 AMTRON® 4Drivers app

For private use (e.g. home, apartment building), operation via the AMTRON® 4Drivers app is the most convenient option.

The app can be downloaded from the Apple App Store or the Google Play Store. The access information for the app is in the access information insert.

Apple App Store:

https://mennek.es/s/amtron-4driversapp-ios

Google Play Store:

https://mennek.es/s/amtron-4driversapp-android

The product can also be used without the AMTRON® 4Drivers app.

7.2 Authorisation

Authorise (dependent on the configuration).

The following authorisation options are available:

No authorisation (Autostart)

All users can charge.

Authorisation via RFID

Users that have an RFID card that has been entered in the whitelist can charge their vehicle.

- Hold the RFID card in front of the RFID card reader.
- ⇒ If the RFID card is valid, the bottom LED on the LED status display will light up green for 1 second (if reader is in delivery state) and an ascending sequence of notes sounds.

➡ If the RFID card is invalid, the top LED on the LED status display will light up red for 1 second and a descending sequence of notes sounds.

Authorisation via the AMTRON® 4Drivers app

Authorisation takes place via the AMTRON® 4Drivers app.

Authorisation through the backend system

Authorisation is dependent on the backend system, for example an RFID card, smartphone app or ad hoc (e.g. direct payment).

 Follow the instructions for the respective backend system.

> If the vehicle is not connected to the product within the configured time, the authorisation is reset and the product

switches to Standby mode. The authorisation process must be repeated. When delivered, the authorisation is reset after 1 minute.

7.3 Charging the vehicle

Risk of injury from using unsuitable aids

If unsuitable aids (e.g. adapter plugs, extension cables) are used during the charging process, there is a risk of electric shock or cable fire.

Use only the charging cable intended for the vehicle and the product.

Requirement(s):

- The authorisation process is complete (if necessary).
- ✓ The vehicle and the charging cable are suitable for Mode 3 charging.
- Connect the charging cable to the vehicle.

Selecting the charging mode

"3.5 Charging modes" [> 9]

The buttons can be used to select the appropriate charging mode.

Charging mode	Button
"Solar charging"	
"Fast charging"	$\bigcirc \bigcirc \bigcirc$
"Customised charging"	

The active charging mode is backlit. If a charging scenario that is not stored on the button has been activated in the AMTRON® 4Drivers app for "Customised charging", the backlighting of the "Customised charging" button pulsates.

If the product is not configured for the "Solar charging" and "Customised charging" modes, the buttons have no function.

The following applies to the 22 kW variants:

It is possible to switch between the "Fast charging", "Solar charging" and "Customised charging" modes at any time (even during an active charge).

The following applies to the 11 kW variants with activated dynamic phase switchover:

It is possible to switch between the "Fast charging", "Solar charging" and "Customised charging" modes at any time (even during an active charge).

The following applies to the 11 kW variants with deactivated dynamic phase switchover:

- It is possible to switch between the "Solar charging" and "Customised charging" modes at any time (even during an active charge).
- It is not possible to switch between the "Fast charging" and "Solar charging" / "Customised charging" modes during an active charge. The vehicle must be disconnected from the charging station before switchover.

Charging process does not start

i

If the charging process does not start, the communication between the charging point and the vehicle may be faulty, for example.

- Check the charging plug and the charging socket for foreign objects and remove if necessary.
- Have the charging cable replaced by a qualified electrician if necessary.



Ending the charging process

ATTENTION

Material damage due to tensile stress

Tensile stress on the cable may cause cable breaks and other damage.

- Grasp the charging cable at the charging plug, and pull it out of the charging socket.
- End the charging process on the vehicle, in the AMTRON[®] 4Drivers app, or by holding the RFID card in front of the RFID card reader.
- Grasp the charging cable at the charging plug, and pull it out of the charging socket.
- Put the protective cap on the charging plug.
- Hang the charging cable kink-free.

EN

8 Servicing

8.1 Maintenance

A DANGER

Risk of electric shock due to damaged product

If a damaged product is used people can be seriously injured or killed due to an electric shock.

- Do not use a damaged product.
- Mark a damaged product to ensure that no one uses it.
- Arrange for a qualified electrician to rectify the damage without delay.
- Have the product taken out of service by a qualified electrician if necessary.
- Check the product for operational readiness and external damage daily or on each charging process.

Examples of damage:

- Defective housing
- Defective or missing components
- Illegible or missing safety labels

A maintenance contract with a responsible service partner guarantees regular maintenance.

Maintenance intervals



The tasks described below may only be carried out by a qualified electrician.

Select the maintenance intervals with due consideration of the following aspects:

- Age and condition of the product
- Environmental influences
- Mechanical stress
- Last test reports

Perform maintenance at least in the following intervals.

Every six months:

Compon- ent	Maintenance task
Housing exterior	 Visually inspect for defects and damage. Check product for cleanliness and clean if necessary.
Housing interior	 Check product for foreign objects and remove if necessary. Visually inspect for dryness, re- move any foreign objects from the seal and allow the product to dry. Carry out a functional test if ne- cessary. Check the fastening on the wall or on the MENNEKES stand system and tighten the screws if neces- sary.
Protective devices	Visually inspect for damage.
LED status display	 Check status display for function and readability.
Charging cable	 Check the charging cable for damage (e.g. kinks, cracks). Check the charging cable for cleanliness and foreign objects, clean and remove foreign objects if necessary.
Floor light- ing	 Check lighting for function. Con- tact MENNEKES in the event of a fault.

Annually:

Compon- ent	Maintenance task
Terminals	Check supply line terminals and
	reconnect if necessary.



EN

Compon- ent	Maintenance task
Electrical system	 Inspection of the electrical system in accordance with IEC 60364-6 and the respective applicable na- tional regulations (e.g. DIN VDE 0105-100 in Germany). Repetition of measurements and tests according to IEC 60364-6 and the applicable national regu- lations (e.g. in Germany: DIN VDE 0105-100). Carry out a functional test and charging simulation (e.g. using a MENNEKES test box and stand- ard-compliant test equipment).

- Properly eliminate damage to the product.
- Document maintenance. You can find the MENNEKES maintenance log on our website under "Services" > "Documents for installers".
- "1.1 Website" [> 2]

8.2 Cleaning

A DANGER

Risk of electric shock due to improper cleaning

The product contains electrical components that carry high voltage. In case of improper cleaning, people can be seriously injured or killed due to electric shock.

- Clean only the outside of the housing.
- Do not use running water.

\Lambda ATTENTION

Material damage due to improper cleaning

Improper cleaning can damage the housing.

- Wipe the housing with a dry cloth or a cloth lightly moistened with water or spirit (94 % vol.).
- Do not use running water.
- Do not use high-pressure cleaning devices.

8.3 Firmware update

The current firmware is available on our website under "Services" > "Software updates".

"1.1 Website" [> 2]

The firmware version (e.g. 1.0) can be viewed and updated in the AMTRON® 4Installers app or via the "System" menu in the web interface.

During the firmware update, the top LED on the LED status display rapidly flashes red.

9 Troubleshooting

In the event of a fault, the upper LED of the LED status display lights up or flashes red. The fault must be rectified for further operation.

The upper LED of the LED status display flashes red

If the upper LED flashes red, the fault can be rectified by the user or operator. Possible faults are, for example:

- Fault during the charging process.
- There is an undervoltage or overvoltage (if undervoltage/overvoltage monitoring is active).

To correct the fault, observe the following sequence:

- End the charging process and disconnect the charging cable.
- Plug the charging cable back in and start the charging process.
 - Some faults are rectified automatically after a short wait. A qualified electrician is needed if the fault persists / recurs.

The upper LED of the LED status display lights up red

If the LED lights up red, the fault can only rectified by a qualified electrician.



The tasks described below may only be carried out by a qualified electrician.

Possible faults are, for example:

- Self-test of the electronics failed.
- Self-test of the DC residual current monitoring failed.
- Welded load contact (welding detection).

To correct the fault, observe the following sequence:

 Disconnect the product from the power supply for 3 minutes and restart.

- On our website under "Services" > "Software updates", check whether a firmware update is available and upload it if necessary.
- "1.1 Website" [> 2]
- Read the fault diagnosis in the AMTRON® 4Installers app or in the web interface and rectify the fault.

You can find a document on troubleshooting on our website under "Services" > "Doc-

• uments for installers". The fault messages, possible causes and possible solutions are described there.

() "1.1 Website" () 2]

Document the fault. You can find the MENNEKES fault report on our website under "Services" > "Documents for installers".

"1.1 Website" [> 2]

9.1 Spare parts

If replacement parts are necessary for troubleshooting, these must first be checked to ensure identical design.

- Use only original spare parts that are provided and / or approved by MENNEKES.
- \bigcirc See the installation manual for the spare part



10 Taking out of service

The tasks described in this section may only be carried out by a qualified electrician.

- Disconnect the supply line and secure against reactivation.
- Open the product.
- 16] "5.5 Opening the product" [▶ 16]
- Disconnect the supply line and the control / data line (if applicable).
- Unfasten the product from the wall or from the stand system provided by MENNEKES.
- Run the supply line and the control / data line (if applicable) out of the housing.
- Close the product.
- "6.10 Closing the product" [> 35]

10.1 Storage

Proper storage can positively affect and maintain the operability of the product.

- Clean the product before storing.
- Store the product in a clean and dry place in its original or other suitable packaging.
- Observe permissible storage conditions.

Permissible storage conditions		
	Min.	Max.
Storage temperature [°C]	-30	+50
Average temperature over 24		+35
hours [°C]		
Altitude [m above sea level]		2,000
Relative humidity (non-con-		95
densing) [%]		

10.2 Disposal

- Comply with the statutory regulations and provisions for disposal and environmental protection in the country of use.
- Dispose of packaging sorted by type.



The product must not be discarded with household waste.

Recycling options for private households

The product can be returned free of charge at the collection points operated by the public waste management authorities or at the disposal points established in accordance with Directive 2012/19/EU.

Recycling options for businesses

Details regarding commercial disposal are available from MENNEKES on request. "1.2 Contact" [2]

Personal data / data protection

Personal data may be stored on the product. The end user is personally responsible for deleting the data.

11 EU Declaration of Conformity

MENNEKES Elektrotechnik GmbH & Co. KG declares that this product complies with Directive 2014/53/EU. The EU declaration of conformity can be found on our website in the download section for the selected product.

www.mennekes.org/emobility/products/portfolio/ amtronr-wallboxes





Table des matières

	A propos du présent document	2
1.1	Site web	2
1.2	Contact	2
1.3	Mentions d'avertissement	2
1.4	Symboles utilisés	2
2	Pour votre sécurité	3
2.1	Groupes cibles	3
2.2	Utilisation conforme	3
2.3	Utilisation non conforme	4
2.4	Consignes de sécurité fondamentales	4
2.5	Signaux de sécurité	5
3	Description du produit	6
3.1	Principales caractéristiques d'équipement	6
3.2	Plaque signalétique	7
3.3	Étendue de la livraison	8
3.4	Structure du produit	8
3.5	Modes de charge	9
3.6	Indicateur d'état à DEL	9
3.7	Connexions de charge	11
4	Caractéristiques techniques	13
5	Installation	15
5.1	Choix de l'emplacement	15
5.1.1	Conditions ambiantes admissibles	15
52		
J.Z	Travaux préliminaires sur le site	16
5.2.1	Travaux préliminaires sur le site Installation électrique en amont	16 16
5.2.1 5.2.2	Travaux préliminaires sur le site Installation électrique en amont Dispositifs de protection	16 16 16
5.2.1 5.2.2 5.3	Travaux préliminaires sur le site Installation électrique en amont Dispositifs de protection Transport du produit	16 16 16 17
5.2.1 5.2.2 5.2.2 5.3 5.4	Travaux préliminaires sur le site Installation électrique en amont Dispositifs de protection Transport du produit Démontage du cache frontal	16 16 16 17 17
5.2.1 5.2.2 5.3 5.4 5.5	Travaux préliminaires sur le site Installation électrique en amont Dispositifs de protection Transport du produit Démontage du cache frontal Ouverture du produit	16 16 16 17 17 17
5.2.1 5.2.2 5.3 5.4 5.5 5.6	Travaux préliminaires sur le site Installation électrique en amont Dispositifs de protection Transport du produit Démontage du cache frontal Ouverture du produit Montage mural du produit	16 16 17 17 17 18
5.2 5.2.1 5.2.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.6.1	Travaux préliminaires sur le site Installation électrique en amont Dispositifs de protection Transport du produit Démontage du cache frontal Ouverture du produit Montage mural du produit Marquer les trous à percer	16 16 17 17 17 18 18
5.2.1 5.2.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.6.1 5.6.2	Travaux préliminaires sur le site Installation électrique en amont Dispositifs de protection Transport du produit Démontage du cache frontal Ouverture du produit Montage mural du produit Marquer les trous à percer Préparer l'entrée de câble souhaitée	16 16 17 17 17 18 18 19
5.2.1 5.2.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.6.1 5.6.2 5.6.3	Travaux préliminaires sur le site Installation électrique en amont Dispositifs de protection Transport du produit Démontage du cache frontal Ouverture du produit Montage mural du produit Marquer les trous à percer Préparer l'entrée de câble souhaitée Monter le produit	16 16 17 17 17 18 18 19 19
5.2.1 5.2.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.7	Travaux préliminaires sur le site Installation électrique en amont Dispositifs de protection Transport du produit Démontage du cache frontal Ouverture du produit Montage mural du produit Marquer les trous à percer Préparer l'entrée de câble souhaitée Monter le produit Raccordement électrique	16 16 17 17 17 18 18 19 19 20
5.2.1 5.2.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.7 5.7.1	Travaux préliminaires sur le site Installation électrique en amont Dispositifs de protection Transport du produit Démontage du cache frontal Ouverture du produit Montage mural du produit Marquer les trous à percer Préparer l'entrée de câble souhaitée Monter le produit Raccordement électrique Configurations du réseau	16 16 17 17 17 18 19 19 20 20
5.2 5.2.1 5.2.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.7 5.7.1 5.7.2	Travaux préliminaires sur le site Installation électrique en amont Dispositifs de protection Transport du produit Démontage du cache frontal Ouverture du produit Montage mural du produit Marquer les trous à percer Préparer l'entrée de câble souhaitée Monter le produit Raccordement électrique Configurations du réseau Alimentation électrique	16 16 17 17 17 18 18 19 20 20 20
5.2 5.2.1 5.2.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.7 5.7.1 5.7.2 5.7.3	Travaux préliminaires sur le site Installation électrique en amont Dispositifs de protection Transport du produit Démontage du cache frontal Ouverture du produit Montage mural du produit Marquer les trous à percer Préparer l'entrée de câble souhaitée Monter le produit Raccordement électrique Configurations du réseau Alimentation électrique Limiteur de courant de travail	16 16 17 17 17 18 19 20 20 20 20
5.2 5.2.1 5.2.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.7 5.7.1 5.7.2 5.7.3 5.8	Travaux préliminaires sur le site Installation électrique en amont Dispositifs de protection Transport du produit Démontage du cache frontal Ouverture du produit Montage mural du produit Marquer les trous à percer Préparer l'entrée de câble souhaitée Monter le produit Raccordement électrique Configurations du réseau Alimentation électrique Limiteur de courant de travail Dispositif de protection contre la surten-	16 16 17 17 17 18 19 20 20 20 20
5.2 5.2.1 5.2.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.7 5.7.1 5.7.2 5.7.3 5.8	Travaux préliminaires sur le site Installation électrique en amont Dispositifs de protection Transport du produit Démontage du cache frontal Ouverture du produit Montage mural du produit Marquer les trous à percer Préparer l'entrée de câble souhaitée Monter le produit Raccordement électrique Configurations du réseau Alimentation électrique Limiteur de courant de travail Dispositif de protection contre la surten- sion	16 16 17 17 17 18 19 20 20 20 20 20
5.2 5.2.1 5.2.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.7 5.7.1 5.7.2 5.7.3 5.8 6	Travaux préliminaires sur le site Installation électrique en amont Dispositifs de protection Transport du produit Démontage du cache frontal Ouverture du produit Montage mural du produit Marquer les trous à percer Préparer l'entrée de câble souhaitée Monter le produit Raccordement électrique Configurations du réseau Alimentation électrique Limiteur de courant de travail Dispositif de protection contre la surten- sion Mise en service	16 16 17 17 17 18 18 19 20 20 20 20 20 20 20 20
5.2 5.2.1 5.2.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.7 5.7.1 5.7.2 5.7.3 5.8 6	Travaux préliminaires sur le site Installation électrique en amont Dispositifs de protection Transport du produit Démontage du cache frontal Ouverture du produit Montage mural du produit Marquer les trous à percer Préparer l'entrée de câble souhaitée Monter le produit Raccordement électrique Configurations du réseau Alimentation électrique Limiteur de courant de travail Dispositif de protection contre la surten- sion Mise en service	16 16 17 17 17 18 19 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20

6.3	Établissement de la connexion réseau en	
	vue de la première mise en service 22	2
6.4	Établissement de la connexion avec l'ap-	
	pli AMTRON [®] 4Installers en vue de la	
	configuration 23	3
6.4.1	Rôles d'utilisateur 24	4
6.4.2	Assistant de configuration 24	4
6.5	Intégration du produit à un réseau local 24	4
6.6	Établissement de la connexion avec l'ap-	
	pli AMTRON® 4Drivers 25	5
6.7	Gestion des cartes RFID 20	6
6.8	Cas d'utilisation 2	7
6.8.1	Downgrade 2	7
6.8.2	Connexion du compteur d'énergie ex-	
	terne 29	Э
6.8.3	Protection contre une panne générale 32	2
6.8.4	Modes de charge « Recharge solaire » et	
	« Recharge personnalisée » 32	2
6.8.5	Système de gestion de l'énergie 34	4
6.8.6	Connexion à un système de gestion	ô
6.8.7	Gestion de la charge au sein du réseau	
	de points de charge 3	7
6.9	Contrôle du produit 3	7
6.10	Fermeture du produit 38	8
6.11	Montage du cache frontal 38	8
6.12	Apposer la signalétique du point de	
	charge 39	Э
7	Utilisation 40	C
7.1	Appli AMTRON® 4Drivers 40	С
7.2	Autorisation 40	С
7.3	Charge du véhicule 40	С
8	Entretien 43	3
8.1	Maintenance 43	3
8.2	Nettoyage 44	4
8.3	Mise à jour du firmware 44	4
9	Dépannage 4	5
9.1	Pièces de rechange 45	5
10	Mise hors service 46	5
10.1	Stockage 46	5
10.2	Mise au rebut 46	5
11	Déclaration de conformité UE 4	7

1 À propos du présent document

La station de charge est dénommée ci-après « produit ». Le présent document s'applique à ou aux variantes suivantes du produit :

- AMTRON® 4You 510 11
- AMTRON® 4You 510 22
- AMTRON® 4You 560 11
- AMTRON® 4You 560 22

Version du firmware du produit : 1.1

Le présent document contient des informations à l'attention des électriciens spécialisés et de l'exploitant. Le présent document contient notamment des remarques importantes à propos de l'installation et de l'utilisation conforme du produit.

Copyright ©2024 MENNEKES Elektrotechnik GmbH & Co. KG

1.1 Site web

Belgique: www.mennekes.be/fr/emobility



Suisse: www.mennekes.ch/fr/emobility



1.2 Contact

Pour contacter directement MENNEKES, utilisez le formulaire disponible sur notre site web, sous « Contact ».

« 1.1 Site web » [> 2]

1.3 Mentions d'avertissement

Avertissement, dommages corporels

▲ DANGER

Cet avertissement indique un danger immédiat provoquant la mort ou de graves blessures.

▲ AVERTISSEMENT

Cet avertissement indique une situation dangereuse **pouvant provoquer la mort ou de graves blessures.**

Cet avertissement indique une situation dangereuse **pouvant provoquer des blessures légères.**

Avertissement, dommages matériels

ATTENTION

Cet avertissement indique une situation **pouvant provoquer des dommages matériels.**

1.4 Symboles utilisés



- Ce symbole indique les activités strictement réservées aux électriciens spécialisés.
- Ce symbole indique une remarque importante.



. Ce symbole indique une information complémentaire utile.

- ✓ Ce symbole indique une condition préalable.
- Ce symbole indique une action à réaliser.
- ⇒ Ce symbole indique un résultat.
- Ce symbole indique une énumération.
- Ce symbole renvoie à un autre document ou à un autre emplacement dans le texte de ce document.



2 Pour votre sécurité

2.1 Groupes cibles

Le présent document contient des informations à l'attention des électriciens spécialisés et de l'exploitant. Certaines activités nécessitent des connaissances en électrotechnique. Ces activités sont strictement réservées aux électriciens spécialisés et sont indiquées par le symbole Électricien spécialisé.

« 1.4 Symboles utilisés » [> 2]

Exploitant

La responsabilité de l'utilisation conforme et en toute sécurité du produit incombe à l'exploitant. Cela inclut également l'instruction des personnes qui emploient le produit. L'exploitant assume la responsabilité pour l'exécution par un technicien qualifié des activités qui nécessitent des connaissances spécialisées.

Électricien spécialisé

Par électricien spécialisé, on entend une personne qui, de par sa formation professionnelle, ses connaissances et son expérience ainsi que ses connaissances des dispositions pertinentes, est en mesure d'évaluer les activités qui lui sont confiées et d'identifier les dangers potentiels.

2.2 Utilisation conforme

Le produit est prévu pour une utilisation dans le secteur privé.

Le produit est exclusivement conçu en vue de la recharge de véhicules électriques ou hybrides, ciaprès dénommés « véhicule ».

- Charge selon mode 3 conformément à la norme CEI 61851 pour véhicules équipés de batteries sans dégagement gazeux.
- Dispositifs de connexion conformes à la norme CEI 62196.

Les véhicules équipés de batteries à dégagement gazeux ne peuvent pas être chargés.

Le produit est exclusivement prévu en vue d'un montage mural stationnaire ou d'un montage sur un système de support MENNEKES en intérieur ou à l'extérieur.

Dans certains pays, il existe un règlement selon lequel un élément de commutation mécanique doit déconnecter le point de charge du réseau si un contact de charge du produit est soudé (welding detection). Ce règlement peut être mis en œuvre par ex. au moyen d'un limiteur de courant de travail.

L'exploitation du produit est exclusivement autorisée à condition d'observer toutes les prescriptions nationales et internationales. Les prescriptions internationales suivantes ou la transposition nationale respective doivent notamment être observées :

- CEI 61851-1
- CEI 62196-1
- CEI 60364-7-722
- CEI 61439-7

Le produit répond aux exigences minimales normatives européennes sur la signalétique du point de charge conformément à la norme NF 17186 une fois que l'étiquette de signalisation du point de charge a été apposée sur le produit. En fonction du site d'installation (p. ex. un lieu semi-public) et des exigences nationales du pays de l'exploitant, des informations complémentaires doivent être fournies le cas échéant.

Lire, observer, conserver et, le cas échéant, remettre le présent document et tous les documents supplémentaires inhérents au présent produit au nouvel exploitant.

2.3 Utilisation non conforme

L'utilisation du produit n'est sûre que dans le cadre d'une utilisation conforme. Toute autre utilisation ainsi que les modifications du produit sont réputées non conformes et sont donc interdites.

L'exploitant, l'électricien spécialisé ou l'utilisateur assume l'entière responsabilité pour les dommages corporels ou matériels résultant d'une utilisation non conforme. MENNEKES Elektrotechnik GmbH & Co. KG décline toute responsabilité pour les conséquences résultant d'une utilisation non conforme.

2.4 Consignes de sécurité fondamentales

Connaissances en électrotechnique

En cas de réalisation d'activités, qui nécessitent des connaissances en électronique, par des personnes ne disposant pas de connaissances en électronique, les personnes s'exposent à des blessures graves, voire mortelles.

- Uniquement confier les activités qui nécessitent des connaissances en électronique à des électriciens spécialisés.
- Observer le symbole « Électricien spécialisé » dans le présent document.

Ne pas employer un produit endommagé

En cas d'utilisation d'un produit endommagé, les personnes s'exposent à des blessures graves, voire mortelles.

- Ne pas employer un produit endommagé.
- Marquer le produit endommagé afin d'exclure toute utilisation par d'autres personnes.
- Demander immédiatement à un électricien spécialisé d'éliminer les dommages.

 Le cas échéant, demander à une personne qualifiée de mettre le produit hors service.

Réalisation conforme de la maintenance

Une maintenance non conforme peut compromettre la sécurité d'exploitation du produit. Les personnes s'exposent alors à un risque de blessures graves, voire mortelles.

- Garantir une réalisation conforme de la maintenance.
- « 8.1 Maintenance » [> 43]

Observation du devoir de surveillance

Les personnes, qui ne sont pas en mesure d'identifier les dangers potentiels ou uniquement dans une certaine mesure, et les animaux constituent un danger pour leur propre sécurité et la sécurité des autres personnes.

- Maintenir les personnes vulnérables, par ex. les enfants, à l'écart du produit.
- Maintenir les animaux à l'écart du produit.

Utilisation réglementaire du câble de charge

Une manipulation non conforme du câble de charge peut engendrer des dangers tels qu'une décharge électrique, un court-circuit ou un incendie.

- Éviter les contraintes et chocs.
- Ne pas tirer le câble de charge sur des arêtes vives.
- Ne pas nouer ou plier le câble de charge.
- Il est interdit d'employer des adaptateurs ou des rallonges.
- Ne pas exposer le câble de charge à des contraintes de traction.
- Saisir le câble de charge au niveau de la fiche de charge puis le débrancher de la prise de charge.
- Après l'utilisation du câble de charge, emboîter le capuchon de protection sur la fiche de charge.



2.5 Signaux de sécurité

Des signaux de sécurité avertissant contre les situations dangereuses sont apposés sur certains composants. Si ces signaux de sécurité ne sont pas respectés, cela peut entraîner des blessures graves, voire la mort.

Signaux de sécurité	Signification
4	 Danger, tension électrique. Avant les travaux sur le produit, s'assurer que celui-ci est bien hors tension.
	 Danger en cas de non-observa- tion des documents associés. ► Avant les travaux sur le produit, lire les documents associés.

- Respecter les signaux de sécurité.
- Garder les signaux de sécurité lisibles.
- Remplacer les signaux de sécurité endommagés ou devenus illisibles.
- Si un composant sur lequel un signal de sécurité est apposé, doit être remplacé, s'assurer que le signal de sécurité soit apposé sur le nouveau composant. Le cas échéant, le signal de sécurité doit être apposé ultérieurement.

FR

3 Description du produit

3.1 Principales caractéristiques d'équipement

Généralités

- Charge selon mode 3 conforme à la norme CEI 61851
- Dispositif de connexion conforme à la norme CEI 62196
- Préparation pour ISO 15118
- Capacité de charge max. (AMTRON[®] 4You 500 11) : 11 kW
- Capacité de charge max. (AMTRON® 4You 500 22) : 22 kW
- Raccordement : monophasé / triphasé
- Capacité de charge max. configurable par l'électricien spécialisé
- Compteur d'énergie étalonné à relever de l'extérieur (conformité MID uniquement pour l'alimentation sur secteur triphasée) *
- Affichage d'état à LED
- Commutation entre les modes de charge en appuyant sur le bouton-poussoir sur la station de charge
- Détecteur de proximité
- Éclairage du sol
- Mode économie d'énergie pour une consommation réduite en Standby
- Câble de charge monté à demeure, type 2 (7,5 m de long)
- Suspension intégrée des câbles
- Cache frontal interchangeable

Appli

- Appli AMTRON[®] 4Drivers pour le client final (à télécharger gratuitement)
 - Pour l'autorisation, le pilotage et la visualisation des processus de charge
 - Affichage de la quantité d'énergie chargée et des coûts de l'énergie

- Exportation des données de tous les processus de charge au format PDF et au format CSV
- Gestion des utilisateurs et des cartes RFID
- Appli AMTRON[®] 4Installers pour l'installateur (à télécharger gratuitement)
 - Pour la mise en service en toute simplicité de la station de charge

Options d'autorisation

- Démarrage automatique (sans autorisation)
- RFID (ISO/CEI 14443 B)
 Compatible avec MIFARE classic et MIFARE DESFire
- Via un Backend-System
- Appli AMTRON[®] 4Drivers

Options de mise en réseau

- Connexion à un réseau via LAN / Ethernet (RJ45)
- Connexion à un réseau via Wi-Fi

Options de connexion à un Backend-System

- Via LAN / Ethernet (RJ45) et un routeur externe
- Prise en charge du protocole de communication OCPP 1.6j

Options de gestion locale de la charge

- Réduction du courant de charge via un contact de commutation externe (entrée Downgrade)
- Gestion statique de la charge
- Gestion dynamique de la charge pour jusqu'à 100 points de charge
- Réduction du courant de charge en cas de charge des phases non uniforme (limitation du déséquilibre de charge)
- Recharge sur la base de l'énergie solaire par un compteur d'énergie externe installé en amont
 - AMTRON[®] 4You 500 11 : recharge solaire monophasée ou triphasée pour des capacités de charge de 1,4 à 11 kW, y compris commutation de phase dynamique

- AMTRON[®] 4You 500 22 : recharge avec des capacités de charge de 4,2 à 22 kW
- Protection locale contre une panne générale par la connexion d'un compteur d'énergie externe Modbus TCP

Options de connexion à un système externe de gestion de l'énergie (EMS)

- Via Modbus TCP
- Via EEBus
- Commande dynamique du courant de charge via un système OCPP (Smart Charging)

Dispositifs de protection intégrés

- Le disjoncteur différentiel doit être installé en amont
- Le disjoncteur de protection doit être installé en amont
- Surveillance du courant de défaut CC > 6 mA conformément à CEI 62955
- Protection contre la surtension type 2 disponible en deuxième monte
- Sortie de commutation pour la commande d'un limiteur de courant de travail externe pour la coupure du réseau du point de charge en présence d'une erreur (contact de charge soudé, welding detection)
- * en option



3.2 Plaque signalétique

La plaque signalétique comporte toutes les caractéristiques importantes du produit.

Observez la plaque signalétique sur votre produit. La plaque signalétique se trouve sur le côté gauche de la partie inférieure du boîtier.





- 1 Fabricant
- 2 Numéro du modèle.Numéro de série
- 3 Désignation du modèle
- 4 Courant nominal
- 5 Tension nominale
- 6 Fréquence nominale
- 7 Standard
- 8 Code-barres
- 9 Indice de protection
- 10 Nombre de pôles
- 11 Utilisation

3.3 Étendue de la livraison

- Produit
- Guide rapide pour l'utilisateur
- Guide rapide pour électriciens spécialisés
- Cache frontal *
- 5 cartes RFID (4 cartes pour les utilisateurs et 1 carte maître ; lors de la livraison, les cartes RFID sont déjà programmées dans la Whitelist locale)
- 9 entrées de membrane
- Sachet avec matériel de fixation (vis, chevilles, bouchon de fermeture), connecteur, adaptateur pour cartes SIM et outil pour le démontage du cache avant
- Autocollant avec le marquage du point de charge selon EN 17186
- Documents supplémentaires :
 - Gabarit de perçage (imprimé sur insert en carton et perforé)
 - Schéma de câblage
 - Certificat d'essai

* Le cache frontal est disponible dans d'autres coloris auprès de MENNEKES.

3.4 Structure du produit

Vue extérieure



Fig. 2 : Vue extérieure (exemple)

1 Partie supérieure du boîtier avec cache frontal

- 2 Indicateur d'état à DEL
- 3 Bouton-poussoir

4

- Recharge solaire »
- Recharge rapide »
- Recharge personnalisée »
- Lecteur de cartes RFID
- 5 Partie inférieure du boîtier
- 6 Compteur d'énergie *

* Uniquement valable pour les variantes de produit AMTRON® 4You 560.

Vue de l'intérieur



Fig. 3 : Vue de l'intérieur (exemple)

- 1 Unité de raccordement RJ45
- 2 Entrées de câbles *
- 3 Bornes (3, 4) pour le raccordement d'un contact de commutation externe (entrée Downgrade)
- 4 MCU (MENNEKES Control Unit, unité de commande)
- 5 Bornes pour le raccordement d'un limiteur de courant de travail externe
- 6 Bornes de connexion pour alimentation électrique
- 7 Compteur d'énergie **



* D'autres entrées de câbles sont montées sur la face supérieure et la face inférieure.

** Uniquement valable pour les variantes de produit AMTRON[®] 4You 560.

3.5 Modes de charge

Mode de charge	Bouton-pous- soir
« Recharge solaire »	
« Recharge rapide »	$\bigcirc \bigcirc \bigcirc$
« Recharge personnalisée »	

Mode de charge « Recharge solaire »

La capacité de charge varie en fonction de l'excédent d'énergie généré par le système photovoltaïque. Charge exclusivement à partir d'énergie solaire. La charge démarre dès que l'excédent d'énergie est suffisant pour recharger le véhicule avec 6 A par phase.

Mode de charge « Recharge rapide »

La charge est effectuée à puissance maximale.

Mode de charge « Recharge personnalisée »

Ce mode de charge peut être personnalisé. Des scénarios de charge peuvent être définis dans l'appli AMTRON® 4Drivers. Le scénario de charge sélectionné est exécuté en cas de pression sur le bouton-poussoir « Recharge personnalisée » (par ex. « Recharge assistée par énergie solaire », le processus de charge démarre dans une plage horaire définie ou avec une quantité d'énergie définie). Exemple « Recharge assistée par énergie solaire » : I-indépendamment de la quantité d'énergie actuellement injectée par le système photovoltaïque, la capacité de charge minimale est toujours mise à la disposition du véhicule (le cas échéant avec la puissance du réseau). En cas d'injection d'un excédent d'énergie plus important par le système photovoltaïque, celui-ci sera également mis à la disposition du véhicule. La capacité de charge minimale peut être configurée dans l'appli AMTRON[®] 4Installers ou dans l'interface web (accès strictement réservé à un électricien spécialisé).

> Des informations détaillées à propos des modes de charge « Recharge solaire » et « Recharge personnalisée » dans le chapitre :

j pitre :

3.6 Indicateur d'état à DEL

L'affichage d'état LED à LED indique l'état de fonctionnement (Standby, charge, défaut) du produit.

Veille



ment de la DEL (réglage de couleur par défaut)

Comporte-



Aucun véhicule n'est relié au produit. Une autorisation a été accordée

Signification

Comportement de la DEL (réglage de couleur par défaut)

Signification

Le produit est opérationnel. La station de charge est réservée à des cartes RFID définies par un système de gestion connecté.

La DEL émet des pulsations bleues

Dans l'état de service « Veille », la couleur bleue est préconfigurée (réglage de couleur par défaut). La couleur peut être modifiée en vert dans l'appli AM-TRON[®] 4Installers ou à partir de l'interface web.

Mode d'économie d'énergie pour une consommation réduite en veille :

Dans l'état de service « Veille », le produit peut basculer en mode d'économie d'énergie. En mode d'économie d'énergie, l'indicateur d'état à DEL ne s'allume pas. La détection d'une présence ou une interaction avec le produit (branchement du câble de charge, autorisation, etc.) désactive le mode d'économie d'énergie. Le mode d'économie d'énergie peut être configuré dans l'appli AM-TRON[®] 4Installers ou à partir de l'interface web, et est activé à la livraison.

La DEL clignote en bleu



Un véhicule est relié au produit. Aucune autorisation n'a été accordée

La DEL clignote en bleu.



La DEL émet des pulsations bleues.

Un véhicule est relié au produit. Une autorisation a été accordée. Le processus de charge est en pause. Exemples de raisons possibles :

- La quantité d'énergie disponible pour la recharge dans les modes de charge « Recharge solaire » ou « Recharge personnalisée » n'est pas suffisante.
- La protection contre une panne générale s'est déclenchée temporairement.
- La valeur limite pour le déséquilibre de charge a été dépassée temporairement.
- Le courant de charge de l'entrée Downgrade est configuré sur 0 A et actif.



Charge

Comportement de la DEL (réglage de couleur par défaut)

La recharge du véhicule est en

cours.

La DEL s'allume en vert.



Toutes les conditions sont réunies pour la charge d'un véhicule. Le processus de charge est en pause en raison d'un retour d'information du véhicule ou il a été achevé par le véhicule.

La température de service du pro-

Le véhicule est chargé avec une capacité de charge réduite.

pause temporairement.

Le processus de charge est en

La DEL émet des pulsations vertes.

La DEL clignote en vert.

Dans l'état de service « Recharge », la couleur verte est préconfigurée (réglage de couleur par défaut). La couleur peut être modifiée en bleu dans l'appli AMTRON[®] 4Installers ou à partir de l'interface web.

duit est trop élevée :

Panne

	Comporte- ment de la DEL	Signification	
	La DEL est al- lumée en rouge.	 Présence d'une panne empê- chant un processus de charge du véhicule. Le dépannage est strictement réservé à un électri- cien spécialisé. La station de charge a été désactivée par un système de gestion. 	
6 0		Présence d'une panne empêchant un processus de charge du véhi- cule (par ex. erreur pendant le processus de charge).	

La DEL clignote en rouge.

De plus amples informations sont disponibles dans le chapitre Dépannage.

3.7 Connexions de charge

Les variantes du produit sont disponibles avec les connexions de charge suivants :

Câble de charge monté à demeure avec couplage de charge du type 2



Ce câble permet de recharger tous les véhicules équipés d'une fiche de charge du type 2. Il n'est pas nécessaire d'utiliser un câble de charge distinct.

FR

4 Caractéristiques techniques

	AMTRON [®] 4You 500 11		AMTRON [®] 4You 500 22	
Capacité de charge max. [kW]	11		22	
Courant nominal $I_{nA}[A]$	16		32	
Courant nominal d'un point de	16		32	
charge mode 3 I _{nC} [A]				
Fusible de puissance max. [A]	16		32	
Courant conditionnel de court-cir-	1,1		1,8	
cuit assigné I _{cc} [kA]				
AMTRON® 4You 500 11, AMTRON®	4You 500 22			
Branchement		monophasé / triphasé		
Tension nominale $U_{\rm \scriptscriptstyle N}[V]AC$ ±10 %		230/400		
Fréquence nominale f _N [Hz]		50		
Tension assignée d'isolement U _i [V]	500		
Résistance aux ondes de surtensio	n assignée U _{imp} [kV]	4		
Facteur de diversité assigné RDF		1		
Système en fonction du type de prise de terre		TN / TT (IT en présence de certaines condi- tions préalables)		
Classification CEM		A+B		
Classe de protection		L		
Degré de protection		IP 54		
Catégorie de surtension		III		
Résistance aux chocs		IK10		
Degré d'encrassement		3		
Installation		Plein air ou en intérieur		
Stationnaire / portatif		Stationnaire		
Utilisation (conformément à CEI 61439-7)		Ensembles pour borne de charge de véhi-		
		cules électr	iques (AEVCS)	
Forme extérieure		Montage mural		
Dimensions H x L x P [mm]		402 x 226 x 168		
Poids [kg]		5,2 - 7,2		
Standard		CEI 61851, CEI 61439-7		

Les normes concrètes selon lesquelles le produit a été testé sont indiquées dans la déclaration de conformité du produit. Le déclaration de conformité est disponible sur notre site web, dans la rubrique Téléchargement du produit sélectionné.

Ce produit contient une source lumineuse appartenant à la classe d'efficacité énergétique D.

Réglette à bornes ligne d'alimentat	ion					
Nombre de bornes de connexion				5		
Matériau du conducteur				Cuivre		
				Min.	Max.	
Plage de serrage [mm ²]	rigide			1,5	10	
	flexible			-	-	
	avec embout			1,5	6	
Couple de serrage [Nm]				-	-	
Bornes de connexion entrée Down	arade					
Nombre de bornes de connexion 2						
Version du contact de commutation externe				- Sans potentiel (NC ou NO)		
				Min.	Max.	
Plage de serrage [mm ²]	rigide			0,2	4	
	flexible			0.2	2.5	
	avec embouts			0,25	2,5	
Couple de serrage [Nm]				0,5	0,5	
Pernes de connevien certie de com	mutation nour lim	itour do couront o	do tra	a cil		
Nombre de bernes de connexion	initiation pour ini		le lic	avdii C		
Tansian de commutation mou D/LCA						
Tension de commutation max. [V] CA				230		
rension de commutation max. [V] CC				1		
Courant de commutation max. [A]				l Mim	Max	
Diago do corrago [mm ²]	rigido			WIIII.	Ividx.	
Plage de serrage [mm ⁻]	flovible			0,2	4	
				0,2	2,5	
avec embouts				0,25	2,5	
Coupie de serrage [INM] 0,5 0,5					0,5	
Réseau radio	Bande de fréquences [MHz] Int tiq		Inte tiqu	itensité max. du champ magné- que (Quasi-Peak) [dBμA/m]		
RFID (ISO / CEI 14443 A / B)	13,56 -16		-16	16		
Réseau radio	Puissance de sortie max [dBm]					
Wi-Fi 2,4 GHz	19,75					



5 Installation

5.1 Choix de l'emplacement

Configuration requise :

- Les caractéristiques techniques et les caractéristiques de l'alimentation secteur sont identiques.
- « 4 Caractéristiques techniques » [13]
- Les conditions ambiantes admissibles sont respectées.
- Le produit et l'emplacement dédié à la charge sont suffisamment rapprochés l'un par rapport à l'autre en fonction du câble de charge employé.
- Les distances minimales suivantes sont observées par rapport aux autres objets (par ex. murs):
 - Distance vers la gauche et la droite : 300 mm
 - Distance vers le haut : 300 mm

5.1.1 Conditions ambiantes admissibles

▲ DANGER

Danger d'explosion et d'incendie

En cas d'utilisation du produit en zones explosives (zone ATEX), des substances explosives peuvent s'enflammer au contact des étincelles produites par les composants du produit. Il y a danger d'explosion et d'incendie.

Ne pas employer le produit en zones à risque d'explosion (par ex. stations de distribution de gaz).

ATTENTION

Dommage matériel en présence de conditions ambiantes inappropriées

Les conditions ambiantes inappropriées peuvent endommager le produit.

- Protéger le produit contre les jets d'eau directs.
- Éviter tout rayonnement solaire direct.
- Veiller à une aération suffisante du produit. Respecter les distances minimales.
- ▶ Tenir le produit à l'écart de sources de chaleur.
- Éviter les fortes variations de températures.

Conditions ambiantes admissibles

	Min.	Max.
Température ambiante [°C]	-30	+50
Température moyenne sur		+35
24 heures [°C]		
Altitude [m au-dessus du ni-		2.000
veau de la mer]		
Humidité relative de l'air (sans		95
condensation) [%]		

FR

5.2 Travaux préliminaires sur le site

5.2.1 Installation électrique en amont



Les activités dans ce chapitre sont strictement réservées aux électriciens spécialisés.

▲ DANGER

Danger d'incendie en cas de surcharge

En cas de dimensionnement incorrect de l'installation électrique en amont (par ex. ligne d'alimentation), il existe un danger d'incendie.

- Dimensionner l'installation électrique en amont conformément aux exigences normatives en vigueur, aux caractéristiques techniques et à la configuration du produit.
- « 4 Caractéristiques techniques » [13]

Lors du dimensionnement de la ligne d'alimentation (section et type de câble), obser-

- ver les particularités locales suivantes :
 - type de pose
 - Iongueur de la ligne
 - accumulation des lignes
- Poser la ligne d'alimentation et, le cas échéant, la ligne pilote/ligne de données à l'emplacement souhaité.

Options de montage

- Sur un mur
- Sur le pied support MENNEKES

Montage mural :

La position de la ligne d'alimentation doit être définie à l'aide du gabarit de perçage fourni ou de la figure « Dimensions de perçage [mm] ».

« 5.6 Montage mural du produit » [> 18]

Montage sur un pied support :

celui-ci est disponible comme accessoire auprès de l'entreprise MENNEKES.

Voir guide d'installation du pied support

5.2.2 Dispositifs de protection



Les activités dans ce chapitre sont strictement réservées aux électriciens spécialisés.

Les conditions suivantes doivent être réunies lors de l'installation des dispositifs de protection sur l'installation électrique en amont :

Disjoncteur différentiel

- Les prescriptions nationales doivent être observées (par ex. CEI 60364-7-722 (en Allemagne, DIN VDE 0100-722)).
- Un capteur de courant différentiel résiduel est intégré au produit en vue de la surveillance de courant de défaut CC > 6 mA conformément à la norme CEI 62955.
- CEI 6295

1

- Le produit doit être protégé au moyen d'un disjoncteur différentiel. Le disjoncteur différentiel doit au moins être du type A.
- Il est interdit de raccorder d'autres circuits électriques au disjoncteur différentiel.
Protection de la ligne d'alimentation (par ex. disjoncteur de protection et coupe-circuit B.T. à haut pouvoir de coupure)

- Les prescriptions nationales doivent être observées (par ex. CEI 60364-7-722 (en Allemagne, DIN VDE 0100-722)).
- Le fusible pour la ligne d'alimentation doit notamment être choisi en observant la plaque signalétique, la capacité de charge souhaitée et la ligne d'alimentation (longueur et section de la ligne,
- nombre de conducteurs extérieurs, sélectivité) vers le produit.
 - Valable pour AMTRON® 4You 500 11 : le courant nominal du fusible pour la ligne d'alimentation doit être inférieur ou égal à 16 A (avec caractéristique C).
 - Valable pour AMTRON[®] 4You 500 22 : le courant nominal du fusible pour la ligne d'alimentation doit être inférieur ou égal à 32 A (avec caractéristique C).

Limiteur de courant de travail

i

- Contrôler si la législation en vigueur dans le pays de l'utilisateur prescrit l'installation d'un limiteur de courant de travail.
- « 2.2 Utilisation conforme » [> 3]
 - Le limiteur de courant de travail doit être installé à côté du disjoncteur de protection.
 - Le limiteur de courant de travail et disjoncteur de protection doivent être compatibles entre eux.

5.3 Transport du produit

ATTENTION

Dommage matériel en cas de transport incorrect

Les collisions et les chocs peuvent endommager le produit.

- Éviter les collisions et chocs.
- Laisser le produit emballé pendant le transport jusqu'à son emplacement de montage.
- Déposer le produit sur un support souple.

5.4 Démontage du cache frontal



Fig. 4 : Démontage du cache frontal (exemple)

Lors de la livraison, le cache frontal n'est pas emboîté. Le cache frontal est compris dans l'étendue de la livraison.

Le cas échéant, détacher le cache frontal à l'aide de l'outil (compris dans l'étendue de la livraison).

5.5 Ouverture du produit

Les activités dans ce chapitre sont strictement réservées aux électriciens spécialisés. FR



Fig. 5 : Ouverture du produit (exemple)

Lors de la livraison, la partie supérieure du boîtier n'est pas vissée. Les vis sont comprises dans l'étendue de la livraison.

- Le cas échéant, démonter le cache frontal.
- 🗍 « 5.4 Démontage du cache frontal » [> 17]
- Le cas échéant, desserrer les vis.
- Rabattre la partie supérieure du boîtier vers le bas.

5.6 Montage mural du produit

5.6.1 Marquer les trous à percer

ATTENTION

Dommage matériel en cas de montage sur une surface irrégulière

En cas de montage sur une surface irrégulière, le boîtier peut se déformer et le degré de protection ne peut alors plus être garanti. Les composants électroniques peuvent subir des dommages consécutifs.

- Monter uniquement le produit sur une surface plane.
- Le cas échéant, égaliser les surfaces irrégulières en prenant les mesures qui s'imposent.



MENNEKES recommande de procéder au montage à une hauteur ergonomique adaptée à la taille du corps.

▲ ATTENTION

Dommage matériel en cas de pénétration de poussière de perçage

En cas de pénétration de poussière de perçage dans le produit, les composants électroniques peuvent subir des dommages consécutifs.

- Veiller à ce que la poussière de perçage ne puisse pas pénétrer dans le produit.
- Ne pas employer le produit comme gabarit de perçage et ne pas non plus percer à travers le produit.



Fig. 6 : Dimensions de perçage [mm]

- Détacher le gabarit de perçage avec perforations du carton.
- Aligner à l'horizontale, marquer puis percer les trous à l'aide du gabarit de perçage (Ø 6 mm).
- Préparer l'entrée de câbles souhaitée.
- « 5.6.2 Préparer l'entrée de câble souhaitée »
 [▶ 19]
- Monter le produit.
- 🗍 « 5.6.3 Monter le produit » [> 19]



5.6.2 Préparer l'entrée de câble souhaitée

Les options suivantes sont disponibles pour l'entrée de câble :

- partie supérieure (2 x M20, 1 x M32)
- partie inférieure (2 x M16, 2 x M20, 1 x M32)
- partie arrière (2 x M16, 2 x M20, 1 x M32)
- Briser l'entrée de câbles requise sur le point de rupture à l'aide d'un outil approprié.
- Insérer l'entrée de membrane assortie (comprise dans la livraison) dans l'entrée de câble correspondante.

Entrée de câble	Dia- mètre	Entrée de membrane assor- tie
Partie su- périeure et partie inférieure	M16 ou M20	Entrée de membrane avec décharge de traction. Zones d'étanchéité : M16 : 4,5 - 10 mm M20 : 6 - 13 mm
Partie su- périeure et partie inférieure	M32	 Presse-étoupe et contre- écrou Couple de serrage presse-étoupe : 7 Nm Couple de serrage contre-écrou : 7,5 Nm Zone d'étanchéité : 13 - 21 mm
Dos	M16, M20 ou M32	Entrée de membrane sans décharge de traction. Zones d'étanchéité : M16 : 1 - 9 mm M20 : 1 - 15 mm M32 : 1 - 25 mm

5.6.3 Monter le produit

- Le matériel de fixation fourni (vis, chevilles) convient uniquement à un montage sur les murs en béton, en briques ou en bois.
- Choisir le matériel de fixation adapté.

- Enfoncer les deux vis supérieures jusqu'à 10 mm dans le mur.
- Suspendre le produit aux vis.
- Fixer le produit au mur à l'aide des deux vis inférieures. Adapter le couple de serrage au matériau du mur.
- Serrer les deux vis supérieures à bloc. Adapter le couple de serrage au matériau du mur.
- Vérifier que le produit est correctement fixé et bien horizontal.
- Introduire la ligne d'alimentation et, le cas échéant, la ligne pilote/de données à travers une entrée de câbles chacune dans le produit.
 - Env. 30 cm de ligne d'alimentation sont requis à l'intérieur du produit.

Bouchon de fermeture



- Fig. 7 : Bouchon de fermeture (exemple)
- Recouvrir les vis de fixation avec les 4 caches (1) (fournis à la livraison).

ATTENTION

Dommage matériel en l'absence de bouchons de fermeture

Si les vis de fixation ne sont pas recouvertes avec les bouchons de fermeture, ou seulement de manière insuffisante, le degré et la classe de protection indiqués ne sont plus garantis. Les composants électroniques peuvent subir des dommages consécutifs.

Recouvrir les vis de fixation avec les bouchons de fermeture.

5.7 Raccordement électrique

Les activités dans ce chapitre sont strictement réservées aux électriciens spécialisés.

5.7.1 Configurations du réseau

Le produit peut être raccordé à un réseau TN / TT.

Le produit peut uniquement être raccordé à un réseau informatique à condition de respecter les conditions suivantes :

- ✓ Le raccordement à un réseau informatique 230 / 400 V n'est pas autorisé.
- Le raccordement à un réseau informatique avec une tension composée 230 V par le biais d'un disjoncteur différentiel est autorisé à condition que la tension de contact maximale ne dépasse pas 50 V CA dans le cas de la première erreur.

5.7.2 Alimentation électrique



Fig. 8 : Prise d'alimentation électrique (exemple)

Dénuder la ligne d'alimentation.

Dénuder les fils sur 12 mm.

Pendant la pose de la ligne d'alimentation,
 ne pas dépasser le rayon de courbure admissible.

Fonctionnement monophasé

- Raccorder les fils de la ligne d'alimentation aux bornes L1 (brun), N (bleu) et PE (jaune-vert) conformément au codage des couleurs.
- Observer les caractéristiques de raccordement de la réglette à bornes.
- « 4 Caractéristiques techniques » [> 13]
- Contrôler la bonne réalisation des contacts électriques avec les fils.

La configuration s'effectue à partir de l'appli AM-TRON[®] 4Installers ou de l'interface web.

Fonctionnement triphasé

- Raccorder les fils de la ligne d'alimentation aux bornes L1 (brun), L2 (noir), L3 (gris), N (bleu) et PE (jaune-vert) conformément au codage des couleurs. Un champ magnétique rotatif vers la droite est requis.
- Observer les caractéristiques de raccordement de la réglette à bornes.
- « 4 Caractéristiques techniques » [13]
- Contrôler la bonne réalisation des contacts électriques avec les fils.

Raccordement de l'alimentation en tension en modes de charge « Recharge solaire » et « Recharge personnalisée »



MENNEKES recommande de mettre la phase L1 de la station de charge sur la même phase d'un onduleur à alimentation monophasée. Cela permet d'éviter un déséquilibre de charge.

5.7.3 Limiteur de courant de travail

Configuration requise :



- ✓ Le limiteur de courant de travail est intégré à l'installation électrique en amont.
- « 5.2.2 Dispositifs de protection » [> 16]



Fig. 9 : Raccordement du limiteur de courant de travail



Fig. 10 : Schéma de principe : Raccordement d'un limiteur de courant de travail externe

- Dénuder le câble.
- Dénuder les fils sur 7 mm.
- Raccorder les fils aux connecteurs (fournis à la livraison).
- Brancher les connecteurs à XG3.

Borne (XG3)	Raccordement
3	Limiteur de courant de travail
1	Alimentation électrique
	Max. 230 V CA ou max. 24 V CC
	Max. 1 A

- Observer les caractéristiques de raccordement de la sortie de commutation.
- « 4 Caractéristiques techniques » [13]
- Poser la ligne comme indiqué sur l'illustration cidessus et sécuriser sur les composants marqués à l'aide des serre-câbles (fournis à la livraison).
 - En présence d'un défaut (contact de charge soudé), le limiteur de courant de travail est activé et le produit est déconnecté du réseau.

5.8 Dispositif de protection contre la surtension



i

Les activités dans ce chapitre sont strictement réservées aux électriciens spécialisés.

L'exploitation du produit est exclusivement autorisée à condition d'observer toutes les prescriptions nationales et internationales visant à la protection contre la surtension des installations électriques. Les prescriptions internationales suivantes ou la transposition nationale respective doivent notamment être observées :

- CEI 62305-1 à -4
- en Allemagne : DIN VDE 0100-443
- en Allemagne : DIN VDE 0100-534

Le produit peut être équipé d'une protection contre la surtension de type 2 (disponible comme accessoire).

Voir mode d'emploi de la protection contre la surtension.

6 Mise en service

6.1 Mise en marche du produit

Les activités dans ce chapitre sont strictement réservées aux électriciens spécialisés.

Configuration requise :

- ✓ Le produit est correctement installé.
- ✓ Le produit n'est pas endommagé.
- Les dispositifs de protection requis sont intégrés conformément aux prescriptions nationales en vigueur à l'installation électrique en amont.
- « 5.2.2 Dispositifs de protection » [> 16]
- ✓ Lors de la première mise en service, le produit a été contrôlé conformément à la norme CEI 60364-6 ainsi qu'aux prescriptions nationales en vigueur (par ex. DIN VDE 0100-600 en Allemagne).
- « 6.9 Contrôle du produit » [> 37]
- Enclencher l'alimentation électrique et procéder à un contrôle.

6.2 Contrôle de l'alimentation électrique

Les activités dans ce chapitre sont strictement réservées aux électriciens spécialisés.

Possibilités :

- Contrôler l'alimentation électrique à l'aide d'instruments de mesure appropriés.
- Le produit mesure les valeurs de tension des 3 phases (L1, L2, L3). Celles-ci peuvent être consultées dans l'appli AMTRON[®] 4Installers ou dans l'interface web, dans le menu « Statut ». En cas d'activation de la surveillance de la soustension ou de la surtension, un message de panne est émis en cas de dépassement ou sous-dépassement des valeurs seuils définies.

Exemple de raccordement incorrect à l'alimentation électrique :

 Le produit est raccordé dans le champ magnétique rotatif vers la gauche. Un champ magnétique rotatif vers la droite est requis.

6.3 Établissement de la connexion réseau en vue de la première mise en service

En vue de la mise en service, un périphérique (smartphone, tablette, ordinateur portable) et une connexion réseau au produit sont requis.

Le produit met à disposition un point d'accès permettant à un périphérique de se connecter au produit via Wi-Fi. La fiche jointe avec les identifiants contient les données nécessaires en vue de la connexion au point d'accès.

- Activer le point d'accès sur le produit en appuyant simultanément sur les boutons-poussoirs « Recharge solaire » et « Recharge personnalisée » pendant au moins 2 secondes.
- ➡ En cas de succès de l'activation, l'indicateur d'état à DEL clignote une fois en vert et un bip sonore est émis.



Fig. 11 : Activation du point d'accès (exemple)

- Activer le Wi-Fi sur le périphérique.
- Connecter le périphérique au point d'accès en scannant le code QR imprimé sur la fiche jointe avec les identifiants.
- De manière alternative, il est possible de connecter le périphérique et le produit via la recherche Wi-Fi du périphérique. Le nom du point



d'accès se compose des éléments suivants : « AMTRON<Référence.Numéro de série> ». Les identifiants doivent être saisis manuellement (voir la fiche jointe avec les identifiants).

Possibilités alternatives

Si la connexion au réseau via le point d'accès n'est pas possible, les méthodes alternatives suivantes sont disponibles :

- via le réseau local
- « 6.5 Intégration du produit à un réseau local »
 [> 24]
- via une connexion Ethernet directe

Les activités ci-dessous sont strictement réservées aux électriciens spécialisés.

À la livraison, le port Ethernet requis (1) est déjà occupé sur l'unité de commande. Le câble Ethernet interne doit d'abord être débranché.



Fig. 12 : Prise Ethernet

- Débrancher le câble Ethernet interne.
- Raccorder le périphérique et le produit entre eux à l'aide d'un câble Ethernet.
- Adapter les paramètres réseau suivants sur le périphérique :
- Adresse IPv4 : 192.168.150.21
- Masque de sous-réseau IPv4 : 255.255.255.0
- Passerelle par défaut : 192.168.150.1

Après la première mise en service, rebrancher le câble Ethernet interne.

6.4 Établissement de la connexion avec l'appli AMTRON[®] 4Installers en vue de la configuration

Pour la configuration du produit, il est possible d'utiliser l'appli AMTRON® 4Installers. L'appli peut être téléchargée dans l'App Store d'Apple ou dans le Google Play Store.

App Store d'Apple :



https://mennek.es/s/amtron-4installersapp-ios

Google Play Store :



https://mennek.es/s/amtron-4installersapp-android

Configuration requise :

- Le périphérique et le produit sont connectés au même réseau.
- « 6.3 Établissement de la connexion réseau en vue de la première mise en service » [> 22]
- Télécharger puis ouvrir l'appli.
- Exécuter l'analyse du réseau dans l'appli pour trouver le produit au sein du réseau.
- Sélectionner le produit.

Méthode alternative

Si l'utilisation de l'appli n'est pas souhaitée, il est également possible de configurer le produit via l'interface web.

Configuration requise :

- Le périphérique et le produit sont connectés au même réseau.
- « 6.3 Établissement de la connexion réseau en vue de la première mise en service » [> 22]

- Ouvrir un navigateur web à jour.
 L'interface web est accessible à l'adresse http:// Adresse IP.
 - Si le périphérique est connecté au produit via le point d'accès, l'adresse IP du produit est : 192.168.170.10
 - Si le périphérique est connecté au produit via la connexion Ethernet directe, l'adresse IP du produit est :
 - **1** 192.168.150.10
 - Si le périphérique est intégré au réseau local, l'adresse IP est attribuée de manière dynamique. L'adresse IP peut être lue par ex. via le routeur ou en procédant à une analyse du réseau.

Exemple :

- Adresse IP du produit : 192.168.150.52
- L'interface web est accessible à l'adresse : http://192.168.150.52

6.4.1 Rôles d'utilisateur

3 rôles d'utilisateur sont disponibles pour la configuration. Ils offrent différentes possibilités de réglage :

- « Installer » (installateur)
 - La configuration avec ce rôle d'utilisateur est strictement réservée à un électricien spécialisé. Il est possible d'effectuer des réglages qui nécessitent des connaissances spécialisées et qui, s'ils ne sont pas configurés de manière appropriée, peuvent engendrer des dangers de nature électrique.
 - Ce rôle d'utilisateur a le droit d'éditer tous les paramètres configurables.
- « Owner » (propriétaire)
 - Ce rôle d'utilisateur est prévu pour l'exploitant de la station de charge.

- Les possibilités de réglage sont limitées (gestion de la charge, connexion au réseau, système de gestion, schéma de couleurs des DEL, détection de présence, etc.).
- « User » (utilisateur)
 - Ce rôle d'utilisateur est prévu pour l'utilisateur final de la station de charge.
 - Il ne permet pas d'effectuer des réglages.

Les mots de passe pour les rôles d'utilisateur sont attribués lors de la première mise en service et peuvent, si nécessaire, être notés sur les autocollants. Les autocollants se trouvent sur la fiche jointe avec les identifiants et peuvent ensuite être collés dans le guide de démarrage rapide joint.

6.4.2 Assistant de configuration

L'assistant de configuration est une aide destinée à la configuration de base du produit (réglage du le courant de charge max., etc.).

L'assistant d'installation peut uniquement être lancé à condition que l'utilisateur soit connecté avec le rôle d'utilisateur « Installer ». Les réglages effectués dans l'assistant de configuration peuvent être modifiés en permanence.

6.5 Intégration du produit à un réseau local

Les activités dans ce chapitre sont strictement réservées aux électriciens spécialisés.



L'intégration à un réseau local offre par ex. les possibilités suivantes :

- Connexion à un compteur d'énergie, qui se trouve dans le même réseau (Modbus TCP).
- Connexion à un système de gestion de l'énergie, qui se trouve sur le même réseau (Modbus TCP ou EEBus).
- Une configuration via l'appli AMTRON[®] 4Installers ou l'interface web est possible à tout moment.
- Utilisation du produit via l'appli AMTRON[®] 4Drivers.

L'intégration est possible via Ethernet ou via Wi-Fi. À la livraison, le produit est configuré comme client DHCP et son adresse IP lui est attribué de manière dynamique par le routeur.

Ethernet

Si le produit doit être intégré à un réseau via Ethernet, il est indispensable de relier le produit et le routeur par une ligne de données (max. 100 m de long) (topologie en étoile). Un montage en série de la ligne de données (bouclage) n'est pas possible. Une unité de raccordement RJ45 est prémontée pour le raccordement dans le produit. L'unité de raccordement RJ45 se compose d'une prise femelle RJ45 et d'un adaptateur pour rail DIN.

L'unité de raccordement RJ45 convient aux lignes de données suivantes :

- Cat. 6A
- Fils rigides ou flexibles avec une plage de serrage de 22 - 26 AWG
- Diamètre de la gaine : 6 8,5 mm



Fig. 13 : Branchement de la ligne de données (exemple)

- Introduire la ligne de données (1) dans le produit.
- Débrancher le câble Ethernet interne (3).
- Démonter l'unité de raccordement RJ45 (2) du rail DIN puis l'ouvrir.
- Raccorder le câble de données à une prise femelle RJ45.
- 🗇 Voir guide de la prise femelle RJ45.
- Insérer la prise femelle RJ45 dans l'adaptateur du rail DIN puis l'enclencher.
- Placer l'adaptateur du rail DIN sur le rail DIN.
- Rebrancher le câble Ethernet interne (3).

La configuration s'effectue à partir de l'appli AM-TRON[®] 4Installers ou de l'interface web.

Wi-Fi

La configuration s'effectue à partir de l'appli AM-TRON[®] 4Installers ou de l'interface web.

6.6 Établissement de la connexion avec l'appli AMTRON[®] 4Drivers

L'appli AMTRON[®] 4Drivers permet au client final de gérer confortablement le produit et d'autoriser par ex. les processus de charge.

L'appli peut être téléchargée dans l'App Store d'Apple ou dans le Google Play Store. Les identifiants pour l'appli sont indiqués sur la fiche jointe avec les identifiants.

App Store d'Apple :



https://mennek.es/s/amtron-4driversapp-ios

Google Play Store :



https://mennek.es/s/amtron-4driversapp-android

Configuration requise :

- ✓ En vue de l'utilisation de l'appli AMTRON[®] 4Drivers, le produit doit être connecté de manière permanente à Internet via le réseau local.
- ✓ En vue du jumelage initial de l'appli et du produit, les deux appareils doivent se trouver dans le même réseau.
- ► Télécharger puis ouvrir l'appli.

l'interface web.

- S'inscrire dans l'appli avec une adresse électronique.
- Établir une connexion réseau entre le périphérique et le produit.
- Exécuter l'analyse du réseau dans l'appli pour trouver le produit.
- Saisir le code de jumelage manuellement ou en scannant le code QR (voir fiche jointe avec les identifiants) dans l'appli pour jumeler le produit avec le périphérique.

Dans la mesure où des processus de charge doivent être autorisés dans l'appli AMTRON® 4Drivers, il est indispensable de configurer l'autorisation via RFID ou via l'appli. La configuration peut être effectuée dans l'appli AMTRON® 4Installers ou dans

6.7 Gestion des cartes RFID

En vue de l'autorisation via RFID, les cartes RFID doivent être programmées dans la Whitelist locale. Pour la gestion des cartes RFID, vous avez le choix entre les méthodes suivantes :

- Dans l'appli AMTRON[®] 4Drivers
- Dans l'appli AMTRON[®] 4Installers ou à partir de l'interface web
- Via la carte RFID maître (décrite plus bas)

MENNEKES recommande de programmer les cartes RFID des utilisateurs dans l'appli AMTRON® 4Drivers. En cas de programma-

 tion dans l'appli AMTRON[®] 4Installers ou à partir de l'interface web ou via la carte RFID maître, les cartes RFID des utilisateurs ne sont pas visibles dans l'appli AMTRON[®] 4Drivers

Ajout ou suppression d'une ou plusieurs cartes RFID des utilisateurs de la Whitelist

La carte RFID maître permet d'ajouter de nouvelles cartes RFID des utilisateurs ou de supprimer des cartes de la Whitelist interne.

- Pour activer le mode de programmation pendant 1 minute, tenir la carte RFID maître en face du lecteur de cartes RFID.
- ➡ La DEL du bas de l'indicateur d'état à DEL clignote rapidement en bleu.
- Tenir la carte RFID à ajouter ou supprimer en face du lecteur de cartes RFID.
- ⇒ Si la carte RFID n'est pas encore enregistrée dans la Whitelist, elle est ajoutée à la Whitelist en tant que carte RFID des utilisateurs. La DEL du bas de l'indicateur d'état à DEL s'allume en vert pendant 1 seconde. De plus, une séquence de tonalités ascendantes est émise.
- ⇒ Si la carte RFID est déjà enregistrée dans la Whitelist, elle est supprimée de la Whitelist. La DEL du haut de l'indicateur d'état à DEL s'allume en rouge pendant 1 seconde. De plus, une séquence de tonalités descendantes est émise.

ĭ



Programmation de la carte RFID maître

La configuration s'effectue à partir de l'appli AM-TRON[®] 4Installers ou de l'interface web.

6.8 Cas d'utilisation

6.8.1 Downgrade

Les activités dans ce chapitre sont strictement réservées aux électriciens spécialisés.

Si, dans certaines circonstances ou à certains horaires, le courant maximal d'alimentation sur secteur devait ne pas être disponible, le courant de charge peut être réduit à partir de l'entrée Downgrade. L'entrée Downgrade peut par exemple être contrôlée par les critères ou systèmes de commande suivants :

- Tarification de l'électricité
- Heure
- Commande manuelle
- Gestion externe de la charge

À la livraison, l'entrée Downgrade est pilotée comme suit :

État du contact	État Downgrade
électrique	
ouvert	Downgrade désactivée
fermé	Downgrade activée

La logique de l'entrée Downgrade peut être modifiée dans l'appli AMTRON[®] 4Installers ou dans l'interface web.

Raccordement électrique du contact de commutation

ATTENTION

Dommage matériel en cas d'installation incorrecte

Une installation incorrecte du contact de commutation peut endommager le produit ou y provoquer des dysfonctionnements. Pendant l'installation, observer les exigences suivantes :

 Poser les câbles en veillant à éviter toute perturbation.



Fig. 14 : Raccordement de l'entrée Downgrade



Fig. 15 : Schéma de principe : raccordement d'un contact électrique externe (réglage par défaut : NO)

- Installer le contact électrique externe.
- Dénuder le câble.
- Dénuder les fils sur 7 mm.
- Raccorder les fils au connecteur (compris dans l'étendue de la livraison).

- Brancher le connecteur dans XG1.
- Observer les caractéristiques de raccordement de l'entrée Downgrade.
- 🗍 « 4 Caractéristiques techniques » [> 13]
- Poser le câble conformément à la figure ci-dessus puis le fixer aux composants marqués à l'aide de serre-câbles (compris dans l'étendue de la livraison).

La configuration s'effectue à partir de l'appli AM-TRON[®] 4Installers ou de l'interface web.



6.8.1.1Downgrade en cas d'utilisation du compteur d'énergie Siemens PAC2200 7KM

Configuration requise :

- La version 1.1 ou supérieure du firmware est installée.
- Le compteur d'énergie externe Siemens
 PAC2200 7KM a été intégré au réseau et est configuré.
- « 6.8.2 Connexion du compteur d'énergie externe » [> 29]

L'entrée Downgrade du compteur d'éner-

 gie et l'entrée Downgrade de la station de charge ne peuvent pas être employées simultanément toutes les deux.

L'entrée numérique du compteur d'énergie peut être employée comme entrée Downgrade en vue de la réduction du courant pour un point de charge ou un réseau de points de charge. Deux méthodes sont disponibles pour l'activation de l'entrée numérique :

- par le biais d'un signal de commande externe
 12 V CC ou 24 V CC
- par le biais d'un relais de couplage et d'une alimentation électrique supplémentaire

À la livraison, l'entrée Downgrade est pilotée comme suit :

État du contact électrique	État Downgrade
ouvert	Downgrade désactivée
fermé	Downgrade activée

La logique de l'entrée Downgrade peut être modifiée dans l'appli AMTRON[®] 4Installers ou dans l'interface web.

Activation par le biais d'un signal de commande externe 12 V CC ou 24 V CC (à l'état à la livraison)

Le signal de commande peut par exemple être généré par un relais de délestage automatique externe ou d'une minuterie externe. Dès que le signal de commande avec une tension de 12 V CC ou 24 V CC est disponible sur l'entrée numérique, le courant de charge diminue selon la configuration programmée.

Raccorder le système de commande externe à la borne 12 de l'entrée numérique.

Activation par le biais d'un relais de couplage et d'une alimentation électrique supplémentaire (à l'état à la livraison)

L'entrée numérique peut être activée avec un relais de couplage (S0) et une alimentation électrique supplémentaire (1).



Fig. 16 : Activation par le biais d'un relais de couplage et d'une alimentation électrique supplémentaire (à l'état à la livraison)

- 1 Alimentation électrique externe, max. 30 V CC
- Raccorder le système de commande externe à la borne 12 de l'entrée numérique.

La configuration s'effectue à partir de l'appli AM-TRON® 4Installers ou de l'interface web.

6.8.2 Connexion du compteur d'énergie externe



Les activités dans ce chapitre sont strictement réservées aux électriciens spécialisés.

La connexion à un compteur d'énergie externe offre par ex. les possibilités suivantes :

- Protection contre une panne générale
- Recharge solaire

Pour de plus amples informations sur les compteurs d'énergie compatibles, rendezvous sur notre site internet :

• https://www.mennekes.org/emobility/knowledge/compatible-meters/



- Installer le compteur d'énergie externe dans l'installation électrique en amont.
- « 6.8.2.1 Structure » [> 31]
- Intégrer le compteur d'énergie et le produit dans le même réseau.
- « 6.5 Intégration du produit à un réseau local »
 [> 24]

La configuration s'effectue à partir de l'appli AM-TRON® 4Installers ou de l'interface web.

Configuration du compteur d'énergie

Pour relier le compteur d'énergie et le produit entre eux, il peut s'avérer nécessaire de procéder à des réglages dans le compteur d'énergie. Sur le site web susmentionné, un mode d'emploi est disponible en vue de la connexion de certains compteurs d'énergie.



6.8.2.1 Structure

Le compteur d'énergie externe peut être installé de manière à ne mesurer que les consommateurs externes ou à mesurer la consommation totale (consommateurs externes et station de charge). Les illustrations suivantes montrent le montage en cas d'utilisation du kit d'accessoires MENNEKES 18662 (Siemens PAC2200 7KM, y compris transformateur de courant).





Le compteur d'énergie mesure uniquement les consommateurs externes



6.8.3 Protection contre une panne générale



Les activités dans ce chapitre sont strictement réservées aux électriciens spécialisés.

Afin d'éviter une surcharge sur le raccordement domestique avec un point de charge (protection contre une panne générale), il est indispensable de mesurer les valeurs électriques actuelles du raccordement du bâtiment avec un compteur d'énergie externe supplémentaire. Le compteur d'énergie enregistre également les valeurs des autres consommateurs à l'intérieur du bâtiment.

- Raccorder le compteur d'énergie externe.
- « 6.8.2 Connexion du compteur d'énergie externe » [> 29]

La configuration s'effectue à partir de l'appli AM-TRON[®] 4Installers ou de l'interface web.

6.8.4 Modes de charge « Recharge solaire » et « Recharge personnalisée »

Les activités dans ce chapitre sont strictement réservées aux électriciens spécialisés.

- Raccorder le compteur d'énergie externe.
- « 6.8.2 Connexion du compteur d'énergie externe » [> 29]

Mode de charge	Bouton-pous- soir
« Recharge solaire »	
« Recharge personnalisée »	

Mode de charge « Recharge solaire »

La capacité de charge varie en fonction de l'excédent d'énergie généré par le système photovoltaïque. Charge exclusivement à partir d'énergie solaire. La charge démarre dès que l'excédent d'énergie est suffisant pour recharger le véhicule avec 6 A par phase.

Mode de charge « Recharge personnalisée »

Ce mode de charge peut être personnalisé. Des scénarios de charge peuvent être définis dans l'appli AMTRON[®] 4Drivers. Le scénario de charge sélectionné est exécuté en cas de pression sur le bouton-poussoir « Recharge personnalisée » (par ex. « Recharge assistée par énergie solaire », le processus de charge démarre dans une plage horaire définie ou avec une quantité d'énergie définie).

Exemple « Recharge assistée par énergie solaire » : I-indépendamment de la quantité d'énergie actuellement injectée par le système photovoltaïque, la capacité de charge minimale est toujours mise à la disposition du véhicule (le cas échéant avec la puissance du réseau). En cas d'injection d'un excédent d'énergie plus important par le système photovoltaïque, celui-ci sera également mis à la disposition du véhicule. La capacité de charge minimale peut être configurée dans l'appli AMTRON[®] 4Installers ou dans l'interface web (accès strictement réservé à un électricien spécialisé).

Particularités pour la variante 11 kW

La variante 11 kW prend en charge la recharge solaire monophasée ou triphasée. Cela permet une utilisation optimale aussi bien des systèmes photovoltaïques à faible puissance que de ceux à forte puissance. De plus, la station de charge peut basculer de manière dynamique entre la recharge monophasée et la recharge triphasée. La configuration s'effectue à partir de l'appli AMTRON[®] 4Installers ou de l'interface web. Les réglages suivants sont possibles pour la variante 11 kW :

 Basculement dynamique entre la recharge monophasée et la recharge triphasée (réglage par défaut) :

Dans les modes de charge « Recharge solaire »



et « Recharge personnalisée », le basculement entre la recharge monophasée et la recharge triphasée s'effectue de manière dynamique au cours d'une recharge. La recharge démarre à partir d'un excédent d'énergie de 1,4 kW et peut être augmentée jusqu'à max. 11 kW. La durée de la pause de charge entre une commutation de phase peut être configurée dans l'appli AM-TRON® 4Installers ou dans l'interface web.

Recharge monophasée :

Dans les modes de charge « Recharge solaire » et « Recharge personnalisée », la recharge se déroule exclusivement en monophasé. La recharge démarre à partir d'un excédent d'énergie de 1,4 kW et peut être augmentée jusqu'à max. 3,7 kW.

Recharge triphasée :

Dans les modes de charge « Recharge solaire » et « Recharge personnalisée », la recharge se déroule exclusivement en triphasé. La recharge démarre à partir d'un excédent d'énergie de 4,2 kW et peut être augmentée jusqu'à max. 11 kW. Le changement de phase automatique a été mis en œuvre conformément à le procédé par CharIN. MENNEKES ne peut pas garantir la compatibilité de tous les véhicules disponible sur le marché. Dans certains cas, la recharge peut être interrompue ou le véhicule ou la Wallbox peuvent subir des dommages.

L'incompatibilité peut par ex. concerner la Kia eNiro, la Hyundai Kona et la Renault

Zoe. Il n'est pas possible de dresser une liste exhaustive, car la compatibilité peut varier au sein d'une même série, en fonction de l'année de construction et de la version logicielle des véhicules. Veuillez vous renseigner auprès de votre fabricant pour savoir si cette fonction est bien prise en charge de cette manière par votre véhicule. MENNEKES décline toute responsabilité pour les dommages éventuels résultant d'une utilisation incorrecte ou d'une incompatibilité.

Particularités pour la variante 22 kW

La recharge démarre à partir d'un excédent d'énergie de 4,2 kW. La capacité de charge peut être augmentée jusqu'à max. 22 kW. En cas de raccordement et de configuration en monophasé, la capacité de charge est comprise entre 1,4 kW et 7,4 kW.

Configuration

La configuration s'effectue à partir de l'appli AM-TRON[®] 4Installers ou de l'interface web.

Sélection du mode de charge

Les boutons-poussoirs permettent de sélectionner le mode de charge correspondant.

Mode de charge	Bouton-pous- soir
« Recharge solaire »	
« Recharge rapide »	$\bigcirc \bigcirc \bigcirc$
« Recharge personnalisée »	

Le mode de charge actif est rétroéclairé. Si, pendant la « Recharge personnalisée », un scénario de charge qui n'est pas enregistré sur le bouton-poussoir a été activé dans l'appli AMTRON® 4Drivers, le rétroéclairage du bouton-poussoir « Recharge personnalisée » émet des pulsations. Si le produit n'est pas configuré pour les modes de charge « Recharge solaire » et « Recharge personnalisée », les boutonspoussoirs n'ont aucune fonction.

Pour la variante 22 kW, observer le point suivant :

Le basculement entre les modes de charge « Recharge rapide », « Recharge solaire » et « Recharge personnalisée » est toujours possible (même lorsqu'une recharge est active).

Pour les variantes 11 kW avec commutation de phase dynamique activée, observer les points suivants :

Le basculement entre les modes de charge « Recharge rapide », « Recharge solaire » et « Recharge personnalisée » est toujours possible (même lorsqu'une recharge est active).

Pour les variantes 11 kW avec commutation de phase dynamique désactivée, observer les points suivants :

- Le basculement entre les modes de charge « Recharge solaire » et « Recharge personnalisée » est toujours possible (même lorsqu'une recharge est active).
- Le basculement entre les modes de charge « Recharge rapide » et « Recharge solaire » ou « Recharge personnalisée » n'est pas possible tant qu'une recharge est active. Avant le basculement, le véhicule doit être déconnecté de la station de charge.

6.8.5 Système de gestion de l'énergie



i

Les activités dans ce chapitre sont strictement réservées aux électriciens spécialisés.



Si nécessaire, le produit peut être raccordé à un système de gestion de l'énergie via Modbus TCP ou via EEBus afin de réaliser des cas d'application complexes. Le produit est contrôlé par le système de gestion de l'énergie (maître).

> Des informations à propos des systèmes de gestion de l'énergie compatibles sont disponibles sur notre site web :

i

www.mennekes.org/emobility/knowledge/





- Installer le système de gestion de l'énergie dans l'installation électrique en amont.
- « 6.8.5.1 Structure » [> 36]
- Intégrer le système de gestion de l'énergie et le produit au sein du même réseau.
- « 6.5 Intégration du produit à un réseau local »
 [> 24]

La configuration s'effectue à partir de l'appli AM-TRON[®] 4Installers ou de l'interface web.

6.8.5.1 Structure



i

6.8.6 Connexion à un système de gestion

Le produit peut être connecté à un système de gestion via le réseau local. Le produit fonctionne via le système de gestion.

Pour la connexion via le réseau local, le réseau doit disposer d'une connexion Internet permanente.

« 6.5 Intégration du produit à un réseau local »
 [> 24]

La configuration s'effectue à partir de l'appli AM-TRON® 4Installers ou de l'interface web. Pour la communication avec le système de gestion, nous recommandons l'utilisation d'une connexion internet sécurisée. Cela peut par ex. être effectué par le biais d'une carte SIM mise à disposition par l'exploitant du système de gestion ou par le biais d'une connexion TLS sécurisée. En cas d'accès via le réseau internet public, il est recommandé d'activer au moins l'authentification HTTP de base, car les données transmises peuvent sinon être lues par des tiers non autorisés.

 Les informations à propos de l'OCPP et le mot de passe pour l'authentification HTTP de base sont fournis par l'exploitant de votre Backend-System.



FR

6.8.7 Gestion de la charge au sein du réseau de points de charge

Les activités dans ce chapitre sont strictement réservées aux électriciens spécialisés.

A partir de la version 1.1 du firmware, la gestion de la charge peut être exploitée au sein d'un réseau de points de charge (jusqu'à 100 points de charge). Principe de fonctionnement :

- La valeur de la limite supérieure maximale de courant de l'ensemble du réseau de points de charge peut être configurée de manière statique ou dynamique (compteur d'énergie externe requis).
- La gestion de la charge répartit le courant de raccordement secteur max. configuré de manière homogène sur tous les véhicules raccordés. Lorsque l'intensité du courant disponible est inférieure à 6 A pour le véhicule suivant, les derniers véhicules raccordés doivent attendre jusqu'à ce que la fin de charge d'un autre véhicule soit détectée.
- La gestion de la charge met à la disposition de chaque véhicule au maximum la quantité de courant de charge configurée pour la station de charge respective.
- Une station de charge quelconque est configurée comme maître de la gestion de la charge, et assume la fonction de coordination de la gestion de la charge de toutes les stations de charge du réseau de points de charge. L'appli AMTRON® 4Installers ainsi que l'interface web du maître de gestion de la charge permettent d'ajouter les stations de charge et de configurer la gestion de la charge.
- Lorsque l'entrée Downgrade est activée sur le maître de gestion de la charge, la limite supérieure maximale de courant du réseau de points de charge complet est réduite à la valeur réglée.

 Toutes les stations de charge qui nécessitent une gestion de la charge se trouvent au sein du même réseau.

- « 6.5 Intégration du produit à un réseau local »
 [> 24]
 - MENNEKES recommande de connecter les produits en réseau via Ethernet.
 - MENNEKES recommande l'utilisation d'un routeur avec fonction DHCP activée.

La configuration de la gestion de la charge dans le réseau de points de charge complet s'effectue dans l'appli AMTRON® 4Installers ou à partir de l'interface web de n'importe quelle station de charge (maître de la gestion de la charge) dans le menu « Réseau de points de charge ». Il est possible d'y sélectionner ou d'y ajouter manuellement tous les produits qui doivent être pris en compte par la gestion de la charge. La gestion de la charge peut ensuite être configurée.

Configuration avec un routeur / commutateur réseau avec serveur DHCP désactivé

Lorsqu'aucun serveur DHCP n'est actif sur un routeur / commutateur réseau ou si une attribution statique d'adresse IP doit être effectuée, toutes les stations de charge doivent se voir attribuer manuellement leur propre adresse IP statique au sein de la même plage d'adresses. Celle-ci doit être configurée individuellement dans l'appli AMTRON[®] 4Installers ou à partir de l'interface web de chaque station de charge.

6.9 Contrôle du produit



1

Les activités dans ce chapitre sont strictement réservées aux électriciens spécialisés.

Lors de la première mise en service, réaliser un contrôle du produit selon la norme CEI 60364-6 et les prescriptions nationales en vigueur (par ex. DIN VDE 0100-600 en Allemagne).

Configuration requise :

Le contrôle peut être réalisé en liaison avec la boîte d'essai MENNEKES et un appareil d'essai adapté à un contrôle conforme aux normes. La boîte d'essai MENNEKES simule ici la communication avec le véhicule. Les boîtes d'essai sont disponibles en option auprès de MENNEKES.

6.10 Fermeture du produit

Les activités dans ce chapitre sont strictement réservées aux électriciens spécialisés.

▲ ATTENTION

Dommage matériel en cas d'écrasement de composants ou de câbles

L'écrasement de composants ou de câbles peut provoquer des détériorations et des dysfonctionnements.

- Pendant la fermeture du produit, veiller à ne pas écraser de composants ni de câbles.
- Le cas échéant, fixer les composants ou les câbles.



Fig. 17 : Fermeture du produit (exemple)

- Rabattre la partie supérieure du boîtier vers le haut.
- Visser la partie supérieure et la partie inférieure du boîtier. Couple de serrage : 1,2 Nm.

Retirer le film de protection

À la livraison, un film de protection recouvre la zone d'affichage d'état à LED. MENNEKES ne peut pas garantir le retrait sans résidu du film de protection si le produit a déjà été utilisé pendant un certain temps ou a été exposé aux intempéries.

 Retirer le film de protection pendant la mise en service.



Fig. 18 : Retrait du film de protection (exemple)

6.11 Montage du cache frontal



Fig. 19 : Montage du cache frontal (exemple) - 1





Fig. 20 : Montage du cache frontal (exemple) - 2

Monter et enclencher le cache frontal.

6.12 Apposer la signalétique du point de charge

La signalétique du point de charge conformément à la norme NF 17186 met à disposition une signalétique harmonisée des points de charge de véhicules électriques.

Le produit répond aux exigences minimales normatives européennes sur la signalétique du point de charge conformément à la norme NF 17186 une fois que l'étiquette de signalisation du point de charge a été apposée sur le produit. En fonction du site d'installation (p. ex. un lieu semi-public) et des exigences nationales du pays de l'exploitant, des informations complémentaires doivent être fournies le cas échéant.

L'exploitant est responsable de la mise en place de la signalétique du point de charge. Pour de plus amples informations, rendez-vous sur notre site internet :

https://www.mennekes.org/emobility/knowledge/ charge-point-labelling/



FR

7 Utilisation

7.1 Appli AMTRON® 4Drivers

Pour l'utilisation privée (maison individuelle, immeuble collectif, etc.), l'utilisation de l'appli AM-TRON® 4Drivers constitue la méthode la plus confortable.

L'appli peut être téléchargée dans l'App Store d'Apple ou dans le Google Play Store. Les identifiants pour l'appli sont indiqués sur la fiche jointe avec les identifiants.

App Store d'Apple :



https://mennek.es/s/amtron-4driversapp-ios

Google Play Store :



https://mennek.es/s/amtron-4driversapp-android

Le produit peut également être utilisé sans l'appli AMTRON® 4Drivers.

7.2 Autorisation

Autoriser (en fonction de la configuration).

Les options sont disponibles en vue de l'autorisation :

Aucune autorisation (démarrage automatique)

Tous les utilisateurs peuvent charger leur véhicule.

Autorisation via RFID

Les utilisateurs dont la carte RFID est inscrite dans la Whitelist peuvent charger leur véhicule.

 Tenir la carte RFID en face du lecteur de cartes RFID.

- ⇒ Lorsqu'une carte RFID est valide, la DEL du bas de l'indicateur d'état à DEL s'allume en vert pendant 1 seconde (à l'état à la livraison) et une séquence de tonalités ascendantes est émise.
- ➡ En présence d'une carte RFID invalide, la DEL du haut de l'indicateur d'état à DEL s'allume en rouge pendant 1 seconde et une séquence de tonalités descendantes est émise.

Autorisation via l'appli AMTRON® 4Drivers

L'autorisation est accordée via l'appli AMTRON® 4Drivers.

Autorisation par un Backend-System

En fonction du Backend-System, l'autorisation est accordée par ex. en liaison avec une carte RFID, une application sur le smartphone ou à la demande (par ex. paiement direct).

 Suivre les instructions du Backend-System respectif.

> Si le véhicule n'est pas raccordé au produit en l'espace de la durée configurée, l'autorisation est réinitialisée et le produit bascule

en mode « Veille ». La procédure d'autorisation doit être répétée. Lors de la livraison, l'autorisation est réinitialisée par défaut après 1 minute.

7.3 Charge du véhicule

AVERTISSEMENT

Danger de blessures en cas d'utilisation de matériel non autorisé

En cas d'utilisation de matériel non autorisé (par ex. fiche d'adaptateur, rallonge) pendant le processus de charge, il y a danger d'électrocution ou d'incendie de câble.

Exclusivement employer le câble de charge prévu pour le véhicule et le produit.

Configuration requise :

✓ Une autorisation a été accordée (si nécessaire).



- ✓ Le véhicule et le câble de charge sont adaptés à une charge en mode 3.
- Raccorder le câble de charge au véhicule.

Sélection du mode de charge

« 3.5 Modes de charge » [> 9]

Les boutons-poussoirs permettent de sélectionner le mode de charge correspondant.

Mode de charge	Bouton-pous- soir
« Recharge solaire »	
« Recharge rapide »	$\bigcirc \bigcirc$
« Recharge personnalisée »	

Le mode de charge actif est rétroéclairé. Si, pendant la « Recharge personnalisée », un scénario de charge qui n'est pas enregistré sur le bouton-poussoir a été activé dans l'appli AMTRON® 4Drivers, le rétroéclairage du bouton-poussoir « Recharge personnalisée » émet des pulsations. Si le produit n'est pas configuré pour les modes de charge « Recharge solaire » et « Recharge personnalisée », les boutonspoussoirs n'ont aucune fonction.

Pour la variante 22 kW, observer le point suivant :

Le basculement entre les modes de charge « Recharge rapide », « Recharge solaire » et « Recharge personnalisée » est toujours possible (même lorsqu'une recharge est active).

Pour les variantes 11 kW avec commutation de phase dynamique activée, observer les points suivants :

Le basculement entre les modes de charge « Recharge rapide », « Recharge solaire » et « Recharge personnalisée » est toujours possible (même lorsqu'une recharge est active).

1

Pour les variantes 11 kW avec commutation de phase dynamique désactivée, observer les points suivants :

- Le basculement entre les modes de charge « Recharge solaire » et « Recharge personnalisée » est toujours possible (même lorsqu'une recharge est active).
- Le basculement entre les modes de charge « Recharge rapide » et « Recharge solaire » ou « Recharge personnalisée » n'est pas possible tant qu'une recharge est active. Avant le basculement, le véhicule doit être déconnecté de la station de charge.

Le processus de charge ne démarre pas

Si le processus de charge ne démarre pas, il peut y avoir par ex. une perturbation de la communication entre le point de charge et le véhicule.

S'assurer que la fiche de charge et la prise de charge ne contiennent pas de corps étrangers et les éliminer le cas échéant. Le cas échéant, faire remplacer le câble de charge par un électricien spécialisé.

Fin du processus de charge

ATTENTION

Dommage matériel en cas d'exposition à une contrainte de traction

En cas de contrainte de traction sur le câble, ce dernier peut se rompre et provoquer d'autres dommages.

- Saisir le câble de charge au niveau de la fiche de charge puis le débrancher de la prise de charge.
- Terminer le processus de charge sur le véhicule, dans l'appli AMTRON® 4Drivers ou en tenant la carte RFID en face du lecteur de cartes RFID.
- Saisir le câble de charge au niveau de la fiche de charge puis le débrancher de la prise de charge.
- Emboîter le capuchon de protection sur la fiche de charge.
- Suspendre le câble de charge en veillant à ne pas le plier.



Entretien 8

8.1 Maintenance

DANGER

Danger d'électrocution en cas de détérioration du produit

En cas d'utilisation d'un produit endommagé, les personnes s'exposent à un danger de blessures graves, voire mortelles par électrocution.

- Ne pas employer un produit endommagé.
- Marquer le produit endommagé afin d'exclure ► toute utilisation par d'autres personnes.
- Demander immédiatement à un électricien spécialisé d'éliminer les dommages.
- Le cas échéant, demander à un électricien spécialisé de mettre le produit hors service.
- Contrôler l'état de marche du produit tous les jours et / ou à chaque charge, et s'assurer qu'il ne comporte pas de dommages apparents.

Exemples de dommages :

- Boîtier endommagé
- Composants défectueux ou manguants
- Autocollants de sécurité manquants ou illisibles

La signature d'un contrat de maintenance avec un partenaire S.A.V. compétent garantit une maintenance régulière.

Intervalles de maintenance



Les activités ci-dessous sont strictement réservées aux électriciens spécialisés.

Définir les intervalles de maintenance en tenant compte des aspects suivants :

- Âge et état du produit
- Influences environnementales
- Sollicitation
- Derniers certificats d'essai

Effectuer la maintenance au moins aux intervalles suivants

Forma la o obrana la s

Compo- sant	Activité de maintenance
Extérieur du boîtier	 Réaliser un contrôle visuel afin de s'assurer de l'absence de vices et de détériorations. Contrôler la propreté du produit et le nettoyer le cas échéant.
Intérieur du boîtier	 S'assurer que le produit ne contient pas de corps étrangers et éliminer les corps étrangers le cas échéant. Procéder à un contrôle visuel afin de s'assurer de l'absence d'humi- dité. Le cas échéant, éliminer les corps étrangers du joint et sécher le produit. Le cas échéant, contrô- ler le fonctionnement correct. Contrôler la fixation au mur ou au système de support MENNEKES et resserrer les vis le cas échéant.
Dispositifs de protec- tion	 Procéder à un contrôle visuel afin de s'assurer de l'absence de dom- mages.
Indicateur d'état à DEL	 S'assurer du fonctionnement cor- rect et de la bonne lisibilité de l'in- dicateur d'état à DEL.
Câble de charge	 S'assurer que le câble de charge n'est pas endommagé (par ex. pliures, fissures). S'assurer que le câble de charge est propre et qu'il ne comporte pas de corps étrangers. Le cas échéant, le nettoyer et éliminer les corps étrangers.
Éclairage du sol	 S'assurer du fonctionnement cor- rect de l'éclairage. En présence d'un défaut, contacter l'entreprise MENNEKES.

Une fois par an :

Compo- sant	Activité de maintenance
Bornes de connexion	Contrôler les bornes de connexion de la ligne d'alimenta- tion et les rebrancher le cas échéant.
Installation électrique	 Inspection de l'installation électrique selon la norme CEI 60364-6 et les prescriptions nationales en vigueur (par ex. DIN VDE 0105-100 en Allemagne). Répétition des mesures et contrôles conformément à la norme CEI 60364-6 et aux prescriptions nationales en vigueur (par ex. DIN VDE 0105-100 en Allemagne). Contrôler le fonctionnement correct et simuler un processus de charge (par ex. avec une boîte d'essai MENNEKES et un appareil d'essai adapté à un contrôle conforme aux normes).

- Éliminer les dommages sur le produit dans les règles de l'art.
- Documenter la maintenance. Le procès-verbal de maintenance MENNEKES est disponible sur notre site web, sous « Services » > « Documents pour les installateurs ».
- « 1.1 Site web » [> 2]

8.2 Nettoyage

A DANGER

Danger d'électrocution en cas de nettoyage incorrect

Le produit abrite des composants électriques sous haute tension. En cas de nettoyage incorrect, les personnes s'exposent à un risque de blessures graves, voire mortelles par électrocution.

- Nettoyer exclusivement l'extérieur du boîtier.
- Ne pas employer d'eau courante.

ATTENTION

Dommage matériel en cas de nettoyage incorrect Un nettoyage incorrect peut engendrer un dommage matériel sur le boîtier.

- Essuyer le boîtier à l'aide d'un chiffon sec ou d'un chiffon légèrement imbibé d'eau ou d'alcool à brûler (94 % vol).
- Ne pas employer d'eau courante.
- Ne pas employer d'appareils de nettoyage à haute pression.

8.3 Mise à jour du firmware

Le firmware actuel est disponible sur notre
 site web, sous « Services » > « Mises à jour du logiciel ».
 (1) « 1.1 Site web » [> 2]

La version du firmware (par ex. 1.0) peut être consultée et actualisée dans l'appli AMTRON® 4Installers ou à partir de l'interface web, via le menu « System ».

Pendant la mise à jour du firmware, la DEL du haut de l'indicateur d'état à DEL clignote rapidement en rouge.



FR

9 Dépannage

Si un défaut survient, la LED supérieure de l'affichage d'état à LED clignote en rouge. Pour poursuivre l'utilisation, il est indispensable de remédier à la panne.

La DEL du haut de l'indicateur d'état à DEL clignote en rouge

Lorsque la DEL rouge du haut clignote, la panne peut être éliminée par l'utilisateur / l'exploitant. Exemples de pannes possibles :

- Erreur durant le processus de charge.
- Une sous-tension ou une surtension a été détectée (dans la mesure où la surveillance de sous-tension / ou de surtension est activée).

Pour le dépannage, procéder dans l'ordre suivant :

- Terminer le processus de charge et débrancher le câble de charge.
- Rebrancher le câble de charge et démarrer le processus de charge.

Certaines pannes se réinitialisent automatiquement après un certain temps d'attente.
 Si la panne persiste ou qu'elle se répète, faire appel à un électricien spécialisé.

La LED supérieure de l'affichage d'état à LED clignote en rouge

Lorsque la LED clignote en rouge, le dépannage ne peut être réalisé que par un électricien spécialisé.



Les activités ci-dessous sont strictement réservées aux électriciens spécialisés.

Exemples de pannes possibles :

- Échec de l'autotest du système électronique.
- Échec de l'autotest de la surveillance du courant de défaut CC.
- Contact de charge soudé (welding detection).

Pour le dépannage, procéder dans l'ordre suivant :

- Mettre le produit hors tension pendant 3 minutes puis le redémarrer.
- Vérifier si une mise à jour du firmware est disponible sur notre site web, sous « Services » > « Mises à jour du logiciel », et, le cas échéant, l'installer.

« 1.1 Site web » [> 2]

Consulter le diagnostic de la panne dans l'appli AMTRON[®] 4Installers ou dans l'interface web puis procéder au dépannage.

> Un document consacré au dépannage est disponible sur notre site web, sous « Services » > « Documents pour les installa-

teurs ». Vous y trouverez les messages de panne, les causes possibles et les solutions envisageables.

🗍 « 1.1 Site web » [> 2]

- Documenter la panne. Le procès-verbal de dépannage MENNEKES est disponible sur notre site web, sous « Services » > « Documents pour les installateurs ».
- « 1.1 Site web » [> 2]

9.1 Pièces de rechange

Lorsque des pièces de rechange sont requises en vue du dépannage, vous devez préalablement vous assurer que leur construction est identique.

- Exclusivement employer des pièces de rechange d'origine fournis et / ou agréés par MENNEKES.
- Voir guide d'installation de la pièce de rechange

10 Mise hors service

Les activités dans ce chapitre sont strictement réservées aux électriciens spécialisés.

- Mettre la ligne d'alimentation hors tension puis la sécuriser contre tout réenclenchement accidentel.
- Ouvrir le produit.
- « 5.5 Ouverture du produit » [> 17]
- Débrancher la ligne d'alimentation et, le cas échéant, la ligne pilote / ligne de données.
- Détacher le produit du mur ou du système de support MENNEKES.
- Retirer la ligne d'alimentation et, le cas échéant, la ligne pilote / ligne de données du boîtier.
- Refermer le produit.
- « 6.10 Fermeture du produit » [> 38]

10.1 Stockage

Un stockage dans les règles de l'art permet d'influencer l'ordre de marche du produit de manière positive et de le conserver.

- Avant le stockage, nettoyer le produit.
- Stocker le produit à un emplacement propre et sec dans son emballage d'origine ou dans un emballage adéquat.
- Observer les conditions de stockage admissibles.

Conditions de stockage admissibles			
	Min.	Max.	
Température de stockage [°C]	-30	+50	
Température moyenne sur 24 heures [°C]		+35	
Altitude [m au-dessus du ni- veau de la mer]		2.000	
Humidité relative de l'air (sans condensation) [%]		95	

10.2 Mise au rebut

- Observer les dispositions nationales légales en vigueur dans le pays de l'utilisateur en vue de la mise au rebut et de la protection de l'environnement.
- Trier l'emballage avant de le mettre au rebut.



Il est interdit de mettre au rebut le produit avec les ordures ménagères.

Possibilités de retour pour les particuliers

Le produit peut être déposé gratuitement dans les points de collecte des organismes publics de traitement des déchets ou dans les points de collecte mis en place conformément à la directive 2012/19/ UE.

Possibilités de retour pour les professionnels

Des détails à propos de la mise au rebut pour les professionnels sont disponibles sur demande auprès de MENNEKES.

« 1.2 Contact » [> 2]

Données à caractère personnel / protection des données

Le cas échéant, des données à caractère personnel sont enregistrées sur le produit. L'utilisateur final assume lui-même la responsabilité pour l'effacement des données.



11 Déclaration de conformité UE

Par la présente, MENNEKES Elektrotechnik GmbH & Co. KG déclare que le produit est conforme à la directive 2014/53/UE. Le déclaration de conformité UE est disponible dans son intégralité sur notre site web, dans la rubrique Téléchargement du produit sélectionné :

www.mennekes.org/emobility/products/portfolio/ amtronr-wallboxes



FR



Índice

1	Acerca de este documento	3
1.1	Página web	3
1.2	Contacto	3
1.3	Advertencias	3
1.4	Símbolos utilizados	3
2	Acerca de su seguridad	4
2.1	Grupos destinatarios	4
2.2	Uso conforme a lo previsto	4
2.3	Uso inadecuado	4
2.4	Indicaciones básicas de seguridad	5
2.5	Símbolo de seguridad	5
3	Descripción del producto	7
3.1	Principales características de equipamien-	
	to	7
3.2	Placa características	8
3.3	Volumen de suministro	9
3.4	Estructura del producto	9
3.5	Modos de carga	10
3.6	Indicador de estado LED	10
3.7	Conexiones de carga	12
4	Datos técnicos	13
5	Instalación	15
5.1	Seleccionar el emplazamiento	15
5.1.1	Condiciones ambientales admisibles	15
5.2	Preparativos en el emplazamiento	16
5.2.1	Instalación eléctrica inicial	16
5.2.2	Dispositivos de protección	16
5.3	Transporte del producto	17
5.4	Desmontar la cubierta frontal	17
5.5	Apertura del producto	17
5.6	Montaje del producto en la pared	18
5.6.1	Realizar los orificios de taladrado	18
5.6.2	Preparación de la entrada de cables	19
5.6.3	Montaje del producto	19
5.7	Conexión eléctrica	20
5.7.1	Formas de red	20
5.7.2	Alimentación de tensión	20
5.7.3	Dispositivo de corte de la corriente princi-	
	pal	20
5.8	Dispositivo de protección contra sobre-	
	tensiones	21
6	Puesta en marcha	22

6.1	Conexión del producto	22	
6.2	Comprobación de la alimentación de ten-		
	sión	22	
6.3	Establecer la conexión de red para la		
	puesta en marcha inicial	22	ES
6.4	Establezca la conexión con la app AM-		
	TRON® 4Installers para la configuración	23	
6.4.1	Funciones de los usuarios	24	
6.4.2	Asistente de configuración	24	
6.5	Integrar el producto en una red local	24	
6.6	Establezca la conexión con la aplicación		
	AMTRON® 4Drivers	25	
6.7	Administración de las tarjetas RFID	26	
6.8	Casos de uso	27	
6.8.1	Downgrade	27	
6.8.2	Conexión de un contador de energía ex-		
	terno	29	
6.8.3	Protección contra apagones (blackout)	32	
6.8.4	«Modos de carga «Carga solar» y «Carga		
	personalizada	32	
6.8.5	Sistema de gestión de la energía	34	
6.8.6	Conexión a un sistema backend	35	
6.8.7	Gestión de carga en el conjunto de pun-		
	tos de carga	36	
6.9	Comprobación del producto	36	
6.10	Cierre del producto	37	
6.11	Colocación de la cubierta frontal	37	
6.12	Colocación de la identificación de puntos		
	de carga	38	
7	Operación	39	
7.1	Aplicación AMTRON® 4Drivers	39	
7.2	Autorización	39	
7.3	Carga del vehículo	39	
8	Conservación	42	
8.1	Mantenimiento	42	
8.2	Limpieza	43	
8.3	Actualización del firmware	43	
9	Solución de problemas	44	
9.1	Piezas de repuesto	44	
10	Puesta fuera de servicio	45	
10.1	Almacenamiento	45	
10.2	Eliminación	45	

11 Declaración de conformidad de la UE..... 46

1 Acerca de este documento

La estación de carga se denominará en adelante «Producto». Este documento es válido para la/s siguiente/s variante/s de producto:

- AMTRON® 4You 510 11
- AMTRON® 4You 510 22
- AMTRON® 4You 560 11
- AMTRON® 4You 560 22

Versión del firmware del producto: 1.1

Este documento incluye información para el técnico electricista y la empresa explotadora. Este documento contiene, entre otros, indicaciones importantes para la instalación y para un uso correcto del producto.

Copyright ©2024 MENNEKES Elektrotechnik GmbH & Co. KG

1.1 Página web

www.mennekes.org/emobility



1.2 Contacto

Si desea ponerse en contacto directamente con MENNEKES, utilice el formulario que hay disponible en la sección «Contact» de nuestra página web. (1) «1.1 Página web» [> 3]

1.3 Advertencias

Advertencia de lesiones personales

A PELIGRO

Esta indicación de advertencia se refiere a una situación de peligro inminente, **que provocará lesiones muy graves o mortales.**

ES

ADVERTENCIA

Esta indicación de advertencia se refiere una situación de peligro, **que puede provocar lesiones gra**ves o mortales.

ATENCIÓN

Esta indicación de advertencia se refiere una situación de peligro, **que puede provocar lesiones leves.**

Advertencia de daños materiales

\rm AVISO

Esta indicación de advertencia se refiere una situación, **que puede provocar daños materiales.**

1.4 Símbolos utilizados



Este símbolo indica actividades que únicamente deben ser realizadas por un técnico electricista.

Este símbolo indica información importante.



Este símbolo indica información útil adicional.

- ✓ Este símbolo indica un requisito.
- Este símbolo indica un procedimiento.
- ⇒ Este símbolo indica un resultado.
- Este símbolo indica una enumeración.
- Este símbolo remite a otro documento o a otro pasaje del texto de este documento.

2 Acerca de su seguridad

2.1 Grupos destinatarios

Este documento incluye información para el técnico electricista y la empresa explotadora. Para tareas concretas se precisan conocimientos en electrotecnia. Estas tareas solo debe realizarlas un técnico electricista y están identificadas con el símbolo Técnico electricista.

«1.4 Símbolos utilizados» [> 3]

Empresa explotadora

La empresa explotadora es responsable de que el producto se utilice conforme a lo previsto y de forma segura. Esto también incluye la instrucción de las personas que utilizan el producto. La empresa explotadora es responsable de que las tareas que precisan conocimientos especializados sean realizadas por el correspondiente especialista.

Técnico electricista

Un técnico electricista es aquella persona que, por su formación especializada, conocimientos y experiencia, así como conocimiento de las disposiciones correspondientes, puede juzgar las tareas que se le delegan y reconocer los peligros potenciales.

2.2 Uso conforme a lo previsto

El producto se ha previsto para el uso en el área privada.

El producto únicamente se ha diseñado para cargar vehículos híbridos y eléctricos, en adelante denominado «Vehículo».

- Carga según Mode 3, conforme a IEC 61851 para vehículos con baterías que no emiten gases.
- Dispositivos de conexión según IEC 62196.

Los vehículos con baterías que emiten gases no pueden cargarse.

El producto únicamente se ha previsto para el montaje en la pared fijo o el montaje en un sistema de apoyo de MENNEKES en interiores y exteriores.

En algunos países existe el requisito de que un elemento de conmutación mecánico desconecte el punto de carga de la red eléctrica si un contacto de carga del producto está soldado (welding detection). La regulación puede implementarse, por ejemplo, mediante un dispositivo de corte de la corriente principal.

El producto únicamente debe utilizarse respetando todas las normativas nacionales e internacionales. Entre otras, se deben observar las normativas internacionales que se indican a continuación y/o sus equivalentes nacionales:

- IEC 61851-1
- IEC 62196-1
- IEC 60364-7-722
- IEC 61439-7

El producto cumple los requisitos mínimos de la normativa europea para la identificación de puntos de carga de acuerdo con la norma EN 17186, si se ha colocado en el producto el adhesivo para la identificación de puntos de carga. Dependiendo del lugar de instalación (p. ej. área semipública), así como de los requisitos nacionales del país de uso, es posible que tengan que ampliarse otras informaciones.

Lea, observe, guarde y, en caso necesario, transfiera a la siguiente empresa explotadora este documento y todos los documentos adicionales sobre este producto.

2.3 Uso inadecuado

El producto solo es seguro si se utiliza conforme a lo previsto. Cualquier otro uso y cualquier modificación en el producto se considerarán incorrectos y no están permitidos.


La empresa explotadora, el técnico electricista o el usuario serán responsables de los daños personales y materiales derivados de un uso inadecuado. MENNEKES Elektrotechnik GmbH & Co. KG no se hará responsable de las consecuencias de cualquier uso no conforme con lo previsto.

2.4 Indicaciones básicas de seguridad

Conocimientos en electrotecnia

Para tareas concretas se precisan conocimientos en electrotecnia. Estas tareas solo debe realizarlas un técnico electricista y están identificadas con el símbolo «Técnico electricista».

«1.4 Símbolos utilizados» [> 3]

En caso de llevarse a cabo tareas que precisen conocimientos en electrotecnia por parte de personas no expertas en electrotecnia, las personas pueden sufrir lesiones graves o incluso mortales.

- Las tareas que precisan conocimientos en electrotecnia únicamente debe ejecutarlas un técnico electricista.
- Observe el símbolo «Técnico electricista» de este documento.

No deben utilizarse productos dañados

En caso de utilizar un producto dañado, las personas pueden sufrir lesiones graves o incluso mortales.

- No utilice un producto dañado.
- Los productos dañados deben señalizarse adecuadamente para asegurarse de que no los utilice nadie.
- Encargue la reparación de los daños de inmediato a un técnico electricista.
- En caso necesario, ponga fuera de servicio el producto.

Ejecución correcta del mantenimiento

Un mantenimiento inadecuado puede poner en peligro la seguridad operativa del producto. Si se da esta situación, alguien podría resultar herido de gravedad o incluso morir.

Ejecute el mantenimiento de forma correcta.

«8.1 Mantenimiento» [> 42]

Obligación de vigilancia

Las personas, que no sean capaces de apreciar los peligros por sí mismas o que solo puedan hacerlo de forma limitada, y los animales constituyen un peligro para ellos mismos y también para los demás.

- Mantenga alejadas del producto a las personas que puedan correr peligro, p. ej. niños.
- Mantenga a los animales alejados del producto.

Uso correcto del cable de carga

Si el cable de carga no se utiliza correctamente, pueden producirse situaciones peligrosas como, por ejemplo, descargas eléctricas, cortocircuitos o incluso un incendio.

- Evite cargas y golpes.
- No pase el cable de carga por encima de bordes afilados.
- Evite que se formen nudos y dobleces en el cable de carga.
- No utilice enchufes adaptadores ni cables alargadores.
- Asegúrese de que el cable de carga no quede tirante.
- Agarre el cable de carga del conector de carga y extráigalo de la base de enchufe de carga.
- Después de utilizar el cable de carga, coloque la tapa protectora en el enchufe de carga.

2.5 Símbolo de seguridad

Algunos componentes del producto disponen de símbolos de seguridad que advierten de situaciones de peligro. En caso de no observarse los símbolos de seguridad, pueden producirse lesiones graves e incluso la muerte.

Símbolo de seguridad	Significado
4	 Peligro de tensión eléctrica. Antes de trabajar en el producto, asegúrese de la ausencia de tensión.
	Peligro en caso de no observa- ción de los documentos corres- pondientes.
	Antes de trabajar en el produc- to, lea los documentos corres- pondientes.
 Observe los 	símbolos de seguridad.

Cde

- Mantenga legibles los símbolos de seguridad.
- Sustituya los símbolos de seguridad dañados o irreconocibles.
- En caso de que tenga que sustituirse un componente, en el que se ha colocado un símbolo de seguridad, debe asegurarse de que el símbolo de seguridad también se coloque en el nuevo componente. En caso necesario, deberá colocarse posteriormente el símbolo de seguridad.



3 Descripción del producto

3.1 Principales características de equipamiento

Generalidades

- Carga según Mode 3 de conformidad con IEC 61851
- Dispositivo de conexión según IEC 62196
- Preparado para ISO 15118
- Potencia de carga máx. (AMTRON® 4You 500 11): 11 kW
- Potencia de carga máx. (AMTRON® 4You 500 22): 22 kW
- Conexión: monofásica/trifásica
- Potencia de carga máx. configurable por parte de un técnico electricista
- Contador de energía calibrado que puede leerse desde el exterior (conforme a la MID sólo para conexión trifásica a la red) *
- Indicador de estado LED
- Cambio de los modos de carga mediante un botón en la estación de carga
- Sensor de proximidad
- Iluminación del suelo
- Modo de ahorro de energía para un consumo en espera reducido
- Cable de carga fijo de tipo 2 (7,5 m)
- Suspensión de cables integrada
- Cubierta frontal intercambiable

Aplicación

- Aplicación AMTRON[®] 4Drivers para el cliente final (disponible gratuitamente)
 - Para la autorización, el control y la visualización de los procesos de cobro
 - Visualización de la cantidad de energía cargada y de los costes energéticos
 - Exportación de datos de todos los procesos de carga en formato PDF y CSV
 - Gestión de usuarios y tarjetas RFID
- Aplicación AMTRON[®] 4Installers para el instalador (disponible gratuitamente)

 Para facilitar la puesta en servicio de la estación de carga

Posibilidades para la autorización

- Autostart (sin autorización)
- RFID (ISO/IEC 14443 A/B)
 Compatible con MIFARE classic y MIFARE DES-Fire
- Mediante un Backend-System
- Aplicación AMTRON[®] 4Drivers

Posibilidades para la interconexión

- Conexión a una red a través de LAN/Ethernet (RJ45)
- Conexión a una red a través de WLAN

Posibilidades para la conexión a un Backend-System

- A través de LAN/Ethernet (RJ45) y un router externo
- Compatibilidad con el protocolo de comunicación OCPP 1.6j

Posibilidades para la gestión de carga local

- Reducción de la corriente de carga mediante un contacto de conexión externo (entrada Downgrade)
- Gestión de carga estática
- Gestión de carga dinámica para hasta 100 puntos de carga
- Reducción de la corriente de carga con carga de fase no uniforme (limitación de carga deslizante)
- Carga basada en la energía solar a través de un contador de energía previo y externo
 - AMTRON® 4You 500 11: Carga monofásica y trifásica para capacidades de carga de 1,4 -11 kW incl. conmutación dinámica de fases
 - AMTRON[®] 4You 500 22: Carga con capacidades de carga de 4,2 - 22 kW
- Protección blackout local mediante la conexión de un contador de energía Modbus TCP externo

Posibilidades para la conexión a un sistema de gestión de la energía externo (EMS)

- Mediante Modbus TCP
- Mediante EEBus
- Control dinámico de la corriente de carga mediante un sistema OCPP (Smart Charging)

Dispositivos de protección integrados

- El interruptor diferencial debe instalarse aguas arriba
- El magnetotérmico debe instalarse aguas arriba
- Supervisión de corriente de defecto CC > 6 mA según IEC 62955
- Protección contra sobretensiones de tipo 2 retroadaptable opcional
- Salida de conmutación para el accionamiento de un dispositivo de corte de la corriente principal externo para en caso de error (contactor de carga soldado, welding detection) desconectar de la red el punto de carga

* opcional



3.2 Placa características

La placa de características contiene todos los datos importantes del producto.

Tenga en cuenta la placa de características del producto. La placa de características se halla en el lado izquierdo de la parte inferior de la carcasa.



Fig. 1: Placa de características del producto (muestra)

- 1 Fabricante
- 2 Número de tipo. Número de serie
- 3 Referencia
- 4 Corriente nominal
- 5 Tensión nominal
- 6 Frecuencia nominal
- 7 Estándar
- 8 Código de barras
- 9 Tipo de protección
- 10 Número de polos
- 11 Uso



3.3 Volumen de suministro

- Producto
- Guía rápida para el operador
- Guía rápida para el técnico electricista
- Cubierta frontal *
- 5 x tarjetas RFID (4 x usuario y 1 x maestra; a la entrega, las tarjetas RFID ya están programadas en la lista blanca local)
- 9 entradas de membrana
- Bolsa con material de fijación (tornillos, tacos, tapones de cierre), conector y herramienta para aflojar la tapa frontal
- Pegatina con el etiquetado del punto de recarga EN 17186
- Documentos adicionales:
 - Plantilla de perforación (impresa y perforada en cartón)
 - Esquema eléctrico
 - Certificado de ensayo

* La cubierta frontal está disponible en otros colores en MENNEKES.

3.4 Estructura del producto

Vista exterior



Fig. 2: Vista exterior (ejemplo)

- 1 Sección superior de la carcasa con tapa frontal
- 2 Indicador de estado LED

- 3 Tecla
 - «Carga solar»
 - «Carga rápida»
 - «Carga a medida»
- 4 Lector de tarjetas RFID
- 5 Parte inferior de la carcasa
- 6 Contador de energía *

* Sólo válido para las variantes de producto AM-TRON® 4You 560.

Vista interior



- Fig. 3: Vista interior (ejemplo)
- 1 Unidad de conexión RJ45
- 2 Entradas de cable *
- 3 Terminales (3, 4) para conectar un contacto de conmutación externo (entrada de descenso)
- 4 MCU (Unidad de control MENNEKES)
- 5 Terminales para conectar un relé de derivación externo
- 6 Bornes de conexión para tensión de alimentación
- 7 Contador de energía * **

* Otras entradas de cables se encuentran en la parte superior e inferior. ** Sólo válido para las variantes de producto AM-TRON[®] 4You 560.

3.5 Modos de carga

Modo de carga	Tecla
«Carga solar»	
«Carga rápida»	$\bigcirc \bigcirc \bigcirc$
«Carga a medida»	

Modo de carga «Carga solar»

La potencia de carga depende de la energía excedente de la instalación fotovoltaica. Únicamente se carga con energía solar. La carga se inicia cuando se dispone de suficiente energía excedente para cargar el vehículo con 6 A por fase.

Modo de carga «Carga rápida»

La carga se realiza con la máxima potencia.

Modo de carga «Carga personalizada»

Este modo de carga puede personalizarse. Las escenas de carga pueden definirse en la aplicación AMTRON® 4Drivers. La escena de carga seleccionada se lleva a cabo cuando se pulsa el botón «Carga personalizada» (por ejemplo, «Carga asistida por energía solar», el proceso de carga se inicia en un intervalo de tiempo definido o con una cantidad de energía definida).

Ejemplo «Carga asistida por energía solar»: Independientemente de la energía que esté suministrando la instalación fotovoltaica, siempre se pone a disposición del vehículo la potencia de carga mínima (si es necesario, a través de la red eléctrica). Si el sistema fotovoltaico aporta más energía sobrante, ésta también se pone a disposición del vehículo. La potencia de carga mínima puede ajustarse en la aplicación AMTRON[®] 4Installers o en la interfaz web (se requiere electricista).

Encontrará información detallada sobre los modos de carga «Carga solar» y «Carga

«Carga personalizada» [> 32]

3.6 Indicador de estado LED

El indicador de estado LED muestra el estado operativo (en espera, carga, avería) del producto.

En espera

Comporta-	Significado
miento del	
LED (ajuste	
de color es-	
tándar)	



El producto está listo para operar. No hay conectado ningún vehículo al producto.

El LED se ilumina en azul.



No hay conectado ningún vehículo al producto. Se ha realizado la autorización.

El LED parpadea en azul.



Comportamiento del LED (ajuste de color estándar)



Se ha conectado un vehículo al producto. No se ha realizado la autorización.

Significado

El LED parpadea en azul.



Se ha conectado un vehículo al producto. Se ha realizado la autorización.

El proceso de carga se detiene. Las posibles razones son, por ejemplo:

- El LED parpadea en azul.
- No hay energía suficiente para la carga en los modos de carga «Carga solar» o «Carga personalizada».
- La protección contra apagones se ha activado temporalmente.
- Se ha superado temporalmente el valor límite de carga desequilibrada.
- La corriente de carga de la entrada de descenso está configurada a 0 A y está activa.



El producto está listo para operar. La estación de carga está reservada para tarjetas RFID definidas por un sistema backend conectado.

El LED parpadea en azul. En el estado de funcionamiento «En espera», el color azul está preajustado (ajuste de color por defecto). El color puede cambiarse a verde en la app AM-TRON® 4Installers o en la interfaz web.

Modo de ahorro de energía para reducir el consumo en modo de espera:

En el modo «En espera», el producto puede pasar al modo de ahorro de energía. El indicador de estado LED no se enciende en el modo de ahorro de energía. El modo de ahorro de energía finaliza al detectar una presencia o al interactuar con el producto (por ejemplo, al enchufar el cable de carga, al autorizarlo). El modo de ahorro de energía puede configurarse en la app AMTRON® 4Installers o en la interfaz web y se activa en el estado de entrega.

Carga



mina en verde.



Se cumplen todos los requisitos para cargar un vehículo. El proceso de carga se detiene como respuesta a un mensaje del vehículo o ha sido finalizado por el vehículo.

El LED parpadea en verde.

Comporta- miento del LED (ajuste de color es- tándar)	Significado
	 La temperatura de funcionamiento del producto es demasiado alta: El vehículo se carga con una potencia de carga reducida. El proceso de carga se detiene temporalmente.
El LED parpa- dea en ver-	

En el estado de funcionamiento «Cargando», el color verde está preajustado (ajuste de color por defecto). El color puede cambiarse a azul en la app AMTRON[®] 4Installers o en la interfaz web.

Avería

de.

Comporta- miento del LED	Significado
	 Hay una avería que impide un proceso de carga del vehículo. La avería solo puede solucionarla un técnico electricista. La estación de carga fue desactivada por un sistema backend.
El LED se ilu- mina en rojo.	
	Hay un fallo que impide la carga del vehículo (por ejemplo, un error durante el proceso de carga).
El LED parpa- dea en rojo.	

Encontrará más información en el capítulo Solución de problemas.

3.7 Conexiones de carga

Las variantes de producto están disponibles con las siguientes conexiones de carga:

Cable de carga fijo con acoplamiento de carga tipo 2



Con el mismo pueden cargarse todos los vehículos con un conector de carga tipo 2. No se precisa ningún cable de carga aparte.



4 Datos técnicos

	AMTRON [®] 4You 500 11		AMTRON [®] 4You 500 22	
Potencia de carga máx. [kW]	11		22	
Corriente nominal $I_{nA}[A]$	16		32	
Corriente nominal de un punto de recarga Mode 3 ${\rm I_{nC}}\left[A \right]$	16		32	ES
Fusible antepuesto máx. [A]	16		32	
Corriente de cortocircuito de di- seño condicional I _{cc} [kA]	1,1		1,8	
AMTRON® 4You 500 11, AMTRON®	4You 500 22			
Conexión		monofásica	/trifásica	
Tensión nominal U_{\rm N}[V] AC $\pm 10~\%$		230 / 400		
Frecuencia nominal f _N [Hz]		50		
Tensión de aislamiento de diseño	U _i [V]	500		
Resistencia de diseño a las tensiones de cho- aue U _{ren} [kV]		4		
Factor de carga de diseño RDF		1		
Sistema según el tipo de conexión a tierra		TN/TT (IT solo bajo condiciones concretas)		
Clasificación CEM		A+B		
Tipo de protección		1		
Índice de protección		IP 54		
Categoría de sobretensión		III		
Resistencia a los impactos		IK10		
Grado de suciedad		3		
Instalación		Al aire libre o en interior		
Emplazamiento fijo/no fijo		Emplazamiento fijo		
Uso (según IEC 61439-7)		AEVCS		
Forma constructiva exterior		Montaje en pared		
Dimensiones: Al x An x Pr [mm]		402 x 226 x 168		
Peso [kg]		5,2 - 7,2		
Norma		IEC 61851, IEC 61439-7		

Los requisitos normativos específicos según los cuales se ha sometido a prueba el producto pueden consultarse en la declaración de conformidad del producto. Encontrará la declaración de conformidad en nuestra página web, en el área de descargas del producto seleccionado.

Este producto contiene una fuente luminosa de clase de eficiencia energética D.

13

Regleta de bornes de la línea de al	imentación				
Número de bornes de conexión			5	5	
Material del conductor			Cobre	Cobre	
			Mín.	Máx.	
Área de sujeción [mm²]	fija		1,5	10	
	flexible		-	-	
	con puntera		1,5	6	
Par de apriete [Nm]			-	-	
Bornes de conexión entrada Down	grade				
Número de bornes de conexión	9.000		2		
Versión del contacto de conmutaci	ón externo		Libre de po	tencial (NC o NO)	
			Mín.	Máx.	
Área de sujeción [mm²]	fija		0,2	4	
	flexible		0,2	2,5	
	con punteras		0,25	2,5	
Par de apriete [Nm]		0,5	0,5		
Bornes de conexión salida de con	nutación para disc	ositivo de corte d	e la corriente pr	incipal	
Número de bornes de conexión			2		
Tensión de conmutación máx. [V] C		230			
Tensión de conmutación máx. [V] C	C		24		
Corriente de conmutación máx. [A]		1			
			Mín.	Máx.	
Área de sujeción [mm²]	fija		0,2	4	
	flexible		0,2	2,5	
	con punteras		0,25	2,5	
Par de apriete [Nm]		0,5	0,5		
Red inalámbrica	Banda de frecue	ncia [MHz]	Intensidad de o	arga magnética	
	Banda de freeder	máx. (Quasi-Peak) [dBuA/		ak) [dBuA/m]	
RFID (ISO / IEC 14443 A / B)	13,56 -16		-16	-16	
Pod inalámbrica	Ded instándarios		emición máy [dE	m	
WI AN 2.4 GHz					



5 Instalación

5.1 Seleccionar el emplazamiento

Requisito/s:

- ✓ Se cumplen los datos técnicos y eléctricos.
- 🗍 «4 Datos técnicos» [🕨 13]
- Se cumplen las condiciones ambientales admisibles.
- El producto y el punto de carga se encuentran suficientemente cerca en función de la longitud del cable de carga utilizado.
- ✓ Se cumplen las siguientes distancias mínimas a otros objetos (p. ej. paredes):
 - Distancia hacia la izquierda y derecha: 300 mm
 - Distancia hacia arriba: 300 mm

5.1.1 Condiciones ambientales admisibles

▲ PELIGRO

Peligro de incendio y explosión

Si el producto se utiliza en un lugar con riesgo de explosión (zona Ex), las sustancias explosivas podrían inflamarse si se genera alguna chispa en los componentes del producto. Existe peligro de incendio y explosión.

- ES
- No utilice el producto en lugares con riesgo de explosión (p. ej. una gasolinera).

\Lambda AVISO

Daños materiales debidos a condiciones ambientales inadecuadas

Las condiciones ambientales no adecuadas pueden dañar el producto.

- Proteja el producto del contacto directo con chorros de agua.
- Debe evitarse la incidencia directa del sol.
- Debe asegurarse de que el producto esté bien ventilado. Mantenga las distancias mínimas.
- Mantenga el producto alejado de cualquier foco de calor.
- Deben evitarse las variaciones grandes de temperatura.

Condiciones ambientales admisi	bles	
	Mín.	Máx.
Temperatura ambiente [°C]	-30	+50
Temperatura media en 24 ho- ras [°C]		+35
Altitud [m sobre el nivel del mar]		2000
Humedad ambiente relativa (sin condensación) [%]		95

5.2 Preparativos en el emplazamiento

5.2.1 Instalación eléctrica inicial



Las actividades contenidas en este capítulo deben ser llevadas a cabo exclusivamente por un técnico electricista.

▲ PELIGRO

Riesgo de incendio por sobrecarga

Si la instalación eléctrica anterior no está dimensionada de forma adecuada (p. ej. línea de alimentación), existe peligro de incendio.

- Dimensione la instalación eléctrica anterior según los requisitos normativos vigentes, los datos técnicos del producto y la configuración del producto.
- «4 Datos técnicos» [> 13]

Durante la fase de diseño de la línea de alimentación (sección y tipo de línea), deben tenerse en cuenta, entre otras, las circuns-

- tancias locales que se indican a continuación:
 - Tipo de tendido
 - Longitud de la línea
 - Acumulación de cables
- Tienda la línea de alimentación y, dado el caso, la línea de control/datos en el emplazamiento deseado.

Opciones de montaje

- En una pared
- En el soporte de MENNEKES

Montaje mural:

la posición de la línea de alimentación debe preverse mediante la plantilla de taladrado suministrada o mediante la figura «Dimensiones de los taladros [mm]».

«5.6 Montaje del producto en la pared» [> 18]

Montaje en un soporte:

está disponible como accesorio a través de MEN-NEKES.

🗍 Véase el manual de instalación del soporte

5.2.2 Dispositivos de protección



Las actividades contenidas en este capítulo deben ser llevadas a cabo exclusivamente por un técnico electricista.

Al instalar los dispositivos de protección en la instalación eléctrica inicial deben cumplirse las siguientes condiciones:

Interruptor diferencial

- Deben observarse las disposiciones nacionales (p. ej. IEC 60364-7-722 (en Alemania DIN VDE 0100-722)).
- En el producto se ha integrado un sensor de corriente diferencial para la supervisión de corriente de defecto CC > 6 mA
- según IEC 62955.
 - El producto debe protegerse con un interruptor diferencial. El interruptor diferencial debe ser como mínimo del tipo A.
 - No se debe conectar más de un circuito eléctrico a ese mismo interruptor diferencial.



Protección de la línea de alimentación (p. ej. disyuntor, fusible NH)

i

- Deben observarse las disposiciones nacionales (p. ej. IEC 60364-7-722 (en Alemania DIN VDE 0100-722)).
- El fusible para la línea de alimentación debe diseñarse teniendo en cuenta, entre otros, la placa de características, la potencia de carga deseada y la línea de alimentación (longitud de la línea, sección, número de conductores externos, selectividad) del producto.
- Para AMTRON[®] 4You 500 11 se aplica: La corriente nominal del fusible de la línea de alimentación no debe superar los 16 A (con característica C).
- Para AMTRON® 4You 500 22 se aplica: La corriente nominal del fusible de la línea de alimentación no debe superar los 32 A (con característica C).

Dispositivo de corte de la corriente principal

- Compruebe si se ha prescrito legalmente un dispositivo de corte de la corriente principal en el país de uso.
- «2.2 Uso conforme a lo previsto» [> 4]
 - El dispositivo de corte de la corriente principal debe posicionarse junto al disyuntor.
 - El dispositivo de corte de la corriente principal y el disyuntor deben ser compatibles entre sí.

5.3 Transporte del producto

🔥 AVISO

Daños materiales debidos al transporte

Los golpes y los impactos pueden ocasionar daños en el producto.

- Deben evitarse los golpes y los impactos.
- El producto debe transportarse hasta el lugar de instalación debidamente embalado.
- Utilizar una superficie blanda para colocar el producto.

5.4 Desmontar la cubierta frontal



Fig. 4: Soltar la cubierta frontal (ejemplo)

La cubierta frontal no está colocada cuando se entrega el aparato. La cubierta frontal está incluida en el volumen de suministro.

Si es necesario, afloje la tapa frontal con la herramienta (incluida en el volumen de suministro).

5.5 Apertura del producto



Las actividades contenidas en este capítulo deben ser llevadas a cabo exclusivamente por un técnico electricista.



Fig. 5: Producto abierto (ejemplo)

En el estado de entrega, la parte superior de la carcasa no está atornillada. Los tornillos están incluidos en el volumen de suministro.

- Si es necesario, afloje la cubierta frontal.
- 🗇 «5.4 Desmontar la cubierta frontal» [🕨 17]
- En caso necesario, suelte los tornillos).
- Pliegue hacia abajo la parte superior de la carcasa.

5.6 Montaje del producto en la pared

5.6.1 Realizar los orificios de taladrado

🔥 AVISO

Daños materiales a causa de una superficie no lisa

Debido al montaje en una superficie no lisa, la carcasa puede deformarse de modo que ya no se garantice el índice de protección. Pueden producirse daños indirectos en componentes eléctricos.

- Monte el producto solo en una superficie lisa.
- En caso necesario, nivele las superficies no lisas con medidas adecuadas.



MENNEKES recomienda realizar el montaje a una altura que resulte cómoda para la altura del usuario.

\rm AVISO

Daños materiales a causa de polvo de taladrado

En caso de que penetre polvo de taladrado en el producto, pueden producirse daños indirectos en componentes electrónicos.

- Procure que no penetre polvo de taladrado en el producto.
- No utilice el producto como plantilla de taladrado y no taladre a través del producto.



Fig. 6: Dimensiones de los taladros [mm]

- Saque de la caja la plantilla de perforación perforada.
- Alinee, marque y perfore los orificios en horizontal utilizando la plantilla de perforación (Ø 6 mm).
- Prepare la entrada de cables necesaria.
- «5.6.2 Preparación de la entrada de cables»
 [> 19]
- Monte el producto.
- «5.6.3 Montaje del producto» [> 19]



5.6.2 Preparación de la entrada de cables

Para la entrada de cables se ofrecen las siguientes opciones:

- Parte superior (2 x M20, 1 x M32)
- Parte inferior (2 x M16, 2 x M20, 1 x M32)
- Parte trasera (2 x M16, 2 x M20, 1 x M32)
- Rompa la entrada de cables necesaria en el punto de rotura nominal con una herramienta adecuada.
- Inserte la entrada de membrana adecuada (incluida en el volumen de suministro) en la respectiva entrada de cables.

Entrada de cables	Diáme- tro	Entrada de membrana ade- cuada
Parte su- perior y parte in- ferior	M16 o M20	Entrada de membrana con descarga de tracción. Zonas de sellado: M16: 4,5-10 mm M20: 6-13 mm
Parte su- perior y parte in- ferior	M32	 Prensaestopas y contratuer- cas Par de apriete del prensa- estopas: 7 Nm Par de apriete de las con- tratuercas: 7,5 Nm Zona de sellado: 13-21 mm
Parte tra- sera	M16, M20 o M32	Entrada de membrana sin descarga de tracción. Zonas de sellado: M16: 1-9 mm M20: 1-15 mm M32: 1-25 mm

5.6.3 Montaje del producto

 El material de fijación suministrado (tornillos, tacos) únicamente es adecuado para el montaje en paredes de hormigón, ladrillo y madera.

- Seleccione el material de fijación adecuado.
- Fije los dos tornillos superiores en la pared hasta 10 mm.
- Suspenda el producto en los tornillos.
- Fije el producto con los dos tornillos inferiores en la pared. Seleccione el par de apriete en función del material de construcción de la pared.
- Apriete los dos tornillos superiores. Seleccione el par de apriete en función del material de construcción de la pared.
- Compruebe que el producto esté en posición horizontal y bien fijado.
- Introduzca la línea de alimentación y, dado el caso, la línea de control/datos a través de la respectiva entrada de cables en el producto.
 - Dentro del producto se necesitan aprox.
 30 cm de línea de alimentación.

Tapones de cierre



Fig. 7: Tapones de cierre (ejemplo)

Cubra los tornillos de fijación con los 4 tapones de cierre (1) (incluidos en el volumen de suministro).

\Lambda AVISO

Daños materiales debidos a la falta de tapones de cierre

Si los tornillos de fijación no se cubren o no se cubren lo suficiente con los tapones de cierre suministrados, no podrán garantizarse el tipo de protección ni el índice de protección indicados. Pueden producirse daños indirectos en componentes eléctricos.

 Cubra los tornillos de fijación con los tapones de cierre.

5.7 Conexión eléctrica



Las actividades contenidas en este capítulo deben ser llevadas a cabo exclusivamente por un técnico electricista.

5.7.1 Formas de red

El producto puede conectarse a una red TN/TT.

El producto solo puede conectarse a una red IT si cumplen los siguientes requisitos.

- ✓ No se permite la conexión a una red IT de 230/400 V.
- ✓ La conexión a una red IT con tensión de los conductores externos de 230 V mediante un interruptor diferencial se permite bajo el requisito de que en caso del primer fallo no exceda la tensión de contacto máxima de 50 V CA.

5.7.2 Alimentación de tensión



Fig. 8: Conexión de la fuente de alimentación (ejemplo)

- Pele el cable de alimentación.
- Aísle los hilos 12 mm.
 - Al tender la línea de alimentación preste atención al radio de flexión admisible.

Funcionamiento monofásico

- Conecte los hilos del cable de alimentación a los terminales L1 (marrón), N (azul) y PE (amarillo-verde) según el esquema de colores.
- Tenga en cuenta los datos de conexión de la regleta de bornes.
- «4 Datos técnicos» [> 13]
- Compruebe que los hilos tienen un contacto firme.

La configuración se realiza en la aplicación AM-TRON[®] 4Installers o en la interfaz web.

Servicio trifásico

- Conecte los hilos del cable de alimentación a los terminales L1 (marrón), L2 (negro), L3 (gris), N (azul) y PE (amarillo-verde) según el esquema de colores. Se precisa un campo rotativo a derechas.
- Tenga en cuenta los datos de conexión de la regleta de bornes.
- «4 Datos técnicos» [> 13]
- Compruebe que los hilos tienen un contacto firme.

Conexión de la fuente de alimentación en los modos de carga «Carga solar» y «Carga definida por el usuario



MENNEKES recomienda tender la fase L1 de la estación de carga en la misma fase de un inversor de alimentación monofásica. De este modo, se evita una carga deslizante.

5.7.3 Dispositivo de corte de la corriente principal

Requisito/s:



- ✓ El dispositivo de corte de la corriente principal está instalado en la instalación eléctrica inicial.
- statistico de servición» [* 16]



Fig. 9: Conexión del dispositivo de corte de la corriente principal



Fig. 10: Esquema de principio: Conexión de un dispositivo de corte de la corriente principal externo

- Pele el cable.
- Aísle los hilos 7 mm.
- Conecte los hilos al conector (incluido en el volumen de suministro).
- Inserte el conector en XG3.

Borne (XG3)	Conexión
3	Dispositivo de corte de la corriente principal
1	Alimentación de tensión ■ Máx. 230 V CA o máx. 24 V CC ■ Máx. 1A

- Observe los datos de conexión de la salida de conmutación.
- «4 Datos técnicos» [> 13]
- Tienda la línea según la figura de arriba y asegúrela con bridas para cables (incluidas en el volumen de suministro) en los componentes marcados.

En caso de fallo (contacto de carga solda-

 do), el dispositivo de corte de la corriente principal se activa y el producto se desconecta de la red.

5.8 Dispositivo de protección contra sobretensiones



Las actividades contenidas en este capítulo deben ser llevadas a cabo exclusivamente por un técnico electricista.

El producto únicamente se debe utilizar respetando todas las normativas nacionales e internacionales para la protección de instalaciones eléctricas frente a sobretensiones. Entre otras, se deben observar las normativas internacionales que se indican a continuación y/o sus equivalentes nacionales:

- IEC 62305-1 hasta -4
- en Alemania: DIN VDE 0100-443
- en Alemania: DIN VDE 0100-534

El producto puede equiparse con un protector contra sobretensiones de tipo 2 (disponible como accesorio).

Consulte las instrucciones de protección contra sobretensiones.

6 Puesta en marcha

6.1 Conexión del producto

Las actividades contenidas en este capítulo deben ser llevadas a cabo exclusivamente por un técnico electricista.

Requisito/s:

- ✓ El producto está instalado correctamente.
- ✓ El producto no está dañado.
- Los dispositivos de protección necesarios están instalados teniendo en cuenta las reglamentaciones nacionales aplicables en la instalación eléctrica inicial.
- «5.2.2 Dispositivos de protección» [> 16]
- ✓ Durante la primera puesta en servicio, el producto se ha comprobado de conformidad con IEC 60364-6 y las reglamentaciones nacionales aplicables (p. ej. DIN VDE 0100-600 para Alemania).
- «6.9 Comprobación del producto» [> 36]
- Conecte y compruebe la alimentación de tensión.

6.2 Comprobación de la alimentación de tensión



Las actividades contenidas en este capítulo deben ser llevadas a cabo exclusivamente por un técnico electricista.

Opciones:

- Compruebe el suministro eléctrico utilizando dispositivos de medición adecuados.
- El producto mide los valores de tensión de las 3 fases (L1, L2, L3). Se pueden leer en la aplicación AMTRON® 4Installers o en la interfaz web en el menú «Estado». Si está activada la supervisión de subtensión o sobretensión, se emite un mensaje de avería si se superan o no se alcanzan los valores umbral establecidos.

Ejemplo de una conexión defectuosa a la fuente de alimentación:

 El producto se conecta en el campo rotativa a izquierdas. Se precisa un campo rotativo a derechas.

6.3 Establecer la conexión de red para la puesta en marcha inicial

Para la puesta en servicio se necesita un dispositivo terminal (smartphone, tablet, ordenador portátil) y una conexión de red con el producto.

El producto proporciona un punto de acceso con el que un dispositivo final puede conectarse al producto a través de WLAN. El inserto con la información de acceso contiene los datos necesarios para conectarse al punto de acceso.

- Active el punto de acceso en el producto pulsando simultáneamente los botones «Carga solar» y «Carga personalizada» durante al menos 2 segundos.
- ⇒ Una vez activado correctamente, el indicador de estado LED parpadea una vez en verde y se emite un pitido.



Fig. 11: Activar punto de acceso (ejemplo)

- Active la WLAN en el dispositivo final.
- Conecte el dispositivo final al punto de acceso escaneando el código QR del inserto con la información de acceso.
- Alternativamente, el dispositivo final y el producto también pueden conectarse a través de la búsqueda WLAN del dispositivo final. El nom-



bre del punto de acceso se compone de la siguiente manera: «AMTRON<número de artículo.número de serie>». Los datos de acceso deben introducirse manualmente (véase el inserto con la información de acceso).

Opciones alternativas

Si la conexión de red a través del punto de acceso no es posible, existen las siguientes opciones alternativas:

- A través de la red local
- «6.5 Integrar el producto en una red local»
 [> 24]
- A través de una conexión Ethernet directa

Las actividades que se indican a continuación deben ser llevadas a cabo exclusivamente por un técnico electricista.

La conexión Ethernet necesaria (1) en la unidad de control ya está asignada en el estado de entrega. Primero debe desenchufar el cable Ethernet interno.



Fig. 12: Conexión Ethernet

- Desconecte el cable Ethernet interno.
- Conecte el dispositivo final y el producto mediante un cable Ethernet.

- Ajuste la siguiente configuración de la conexión a la red en el dispositivo final:
- Dirección IPv4: 192.168.150.21
- Máscara de subred IPv4: 255.255.255.0
- Pasarela estándar: 192.168.150.1

Tras la puesta en servicio inicial, vuelva a enchufar el cable Ethernet interno.

6.4 Establezca la conexión con la app AMTRON[®] 4Installers para la configuración

La aplicación AMTRON[®] 4Installers puede utilizarse para configurar el producto. La aplicación puede descargarse en la App Store de Apple o en Google Play Store.

App Store de Apple:



https://mennek.es/s/amtron-4installersapp-ios

Google Play Store:



https://mennek.es/s/amtron-4installersapp-android

Requisito previo:

- ✓ El dispositivo final y el producto están en la misma red.
- «6.3 Establecer la conexión de red para la puesta en marcha inicial» [» 22]
- Descargue y abra la aplicación.
- Realice una exploración de la red en la aplicación para encontrar el producto en la red.
- Seleccione el producto.

Opción alternativa

Si no se desea utilizar la aplicación, el producto puede configurarse alternativamente a través de la interfaz web.

Requisito previo:

- ✓ El dispositivo final y el producto están en la misma red.
- «6.3 Establecer la conexión de red para la puesta en marcha inicial» [> 22]
- Abra el navegador de Internet actual. En http://IP-Adresse para acceder a la interfaz web.
 - Si el dispositivo final está conectado al producto a través del punto de acceso, la dirección IP del producto es: 192.168.170.10
 - Si el dispositivo final está conectado al producto a través de la conexión directa
 - Ethernet, la dirección IP del producto es: 192.168.150.10
 - Si el dispositivo final está integrado en la red local, la dirección IP se asigna dinámicamente. La dirección IP puede leerse a través del router o de un escáner de red, por ejemplo.

Ejemplo:

- Dirección IP del producto: 192.168.150.52
- Se puede acceder a la interfaz web en: http:// 192.168.150.52

6.4.1 Funciones de los usuarios

Hay 3 roles de usuario para la configuración, que están equipados con diferentes opciones de ajuste:

- «Instalador»
 - La configuración en este rol de usuario sólo puede ser llevada a cabo por un electricista cualificado. Se pueden realizar ajustes que requieren conocimientos especializados y que pueden provocar riesgos eléctricos si la configuración es inadecuada.
 - Este rol de usuario está autorizado a editar todos los parámetros configurables.
- «Propietario»
 - Esta función de usuario está destinada al operador de la estación de carga.

- Las opciones de configuración son limitadas (por ejemplo, gestión de la carga, conexión a la red, sistema backend, esquema de colores de los LED, detección de presencia).
- «Usuario»
 - Esta función de usuario está destinada al usuario final de la estación de carga.
 - No se pueden realizar ajustes.

Las contraseñas de los roles de usuario se asignan durante la puesta en marcha inicial y pueden anotarse en los adhesivos si es necesario. Los adhesivos se encuentran en el encarte con la información de acceso y pueden pegarse en la guía rápida adjunta.

6.4.2 Asistente de configuración

El asistente de configuración le ayuda con la configuración básica del producto (por ejemplo, el ajuste de la corriente de carga máxima).

El asistente de instalación sólo puede iniciarse si el usuario ha iniciado sesión con el rol de usuario «Instalador». Los ajustes realizados en el asistente de configuración pueden personalizarse en cualquier momento.

6.5 Integrar el producto en una red local



Las actividades contenidas en este capítulo deben ser llevadas a cabo exclusivamente por un técnico electricista.



La integración en una red local ofrece, por ejemplo, las siguientes opciones:

- Conexión a un contador de energía situado en la misma red (Modbus TCP).
- Conexión a un sistema de gestión de la energía situado en la misma red (Modbus TCP o EEBus).
- La configuración a través de la app AMTRON®
 4Installers o de la interfaz web puede realizarse en cualquier momento.
- Manejo del producto a través de la aplicación AMTRON[®] 4Drivers.

La integración puede realizarse a través de Ethernet o WLAN. En el momento de la entrega, el producto se configura como cliente DHCP y el router le asigna la dirección IP de forma dinámica.

Ethernet

Si el producto debe integrarse en una red a través de Ethernet, es necesario conectar el producto y el router con un cable de datos (de 100 m de longitud como máximo) (topología en estrella). La conmutación en serie de la línea de datos (en bucle) no es posible. Una unidad de conexión RJ45 está premontada para su conexión en el producto. Una unidad de conexión RJ45 está formada por una toma RJ45 y un adaptador de carril DIN.

La unidad de conexión RJ45 es adecuada para las siguientes líneas de datos:

- Cat. 6A
- Hilos rígidos o flexibles con un rango de sujeción de 22-26 AWG
- Diámetro de la vaina: entre 6 y 8,5 mm



ES

Fig. 13: Conexión del cable de datos (ejemplo)

- Inserte el cable de datos (1) en el producto.
- Desconecte el cable Ethernet interno (3).
- Retire la unidad de conexión RJ45 (2) del carril DIN y ábrala.
- Conecte el cable de datos a una toma RJ45.
- Consulte las instrucciones para la toma RJ45.
- Inserte la toma RJ45 en el adaptador de carril DIN y encájelo en su sitio.
- Coloque el adaptador para carril DIN en el carril DIN.
- Vuelva a enchufar el cable Ethernet interno (3).

La configuración se realiza en la aplicación AM-TRON[®] 4Installers o en la interfaz web.

WLAN

La configuración se realiza en la aplicación AM-TRON® 4Installers o en la interfaz web.

6.6 Establezca la conexión con la aplicación AMTRON[®] 4Drivers

Con la aplicación AMTRON® 4Drivers, el cliente final puede gestionar cómodamente el producto y autorizar los procesos de carga, por ejemplo. La aplicación puede descargarse en la App Store de Apple o en Google Play Store. El inserto con la información de acceso contiene los datos de acceso de la aplicación.

App Store de Apple:



https://mennek.es/s/amtron-4driversapp-ios

Google Play Store:



https://mennek.es/s/amtron-4driversapp-android

Requisito previo:

- ✓ Para utilizar la aplicación AMTRON[®] 4Drivers, el producto debe estar permanentemente conectado a Internet a través de la red local.
- Para emparejar la aplicación y el producto por primera vez, ambos dispositivos deben estar en la misma red.
- Descargue y abra la aplicación.
- Regístrese en la aplicación con una dirección de correo electrónico.
- Establezca una conexión de red entre el dispositivo final y el producto.
- Realice una exploración de la red en la aplicación para encontrar el producto.
- Introduzca el código de emparejamiento manualmente o escaneando el código QR (véase el inserto con la información de acceso) en la aplicación para emparejar el producto con el dispositivo final.

Si los procesos de carga deben autorizarse en la aplicación AMTRON® 4Drivers, debe

 configurarse la autorización a través de RFID / aplicación. La configuración puede realizarse en la app AMTRON[®] 4Installers o en la interfaz web.

6.7 Administración de las tarjetas RFID

Para la autorización mediante RFID, las tarjetas RFID deben programarse en la Whitelist local. Para administrar tarjetas RFID, se ofrecen las siguientes posibilidades:

- En la app AMTRON[®] 4Drivers
- En la app AMTRON[®] 4Installers y/o en la interfaz web
- Mediante la tarjeta RFID maestra (descrita a continuación)

MENNEKES recomienda programar las tarjetas RFID de usuario en la app AMTRON® 4Drivers. Si la programación se realiza en la

 app AMTRON[®] 4Installers y/o en la interfaz web o bien mediante la tarjeta RFID maestra, entonces las tarjetas RFID de usuario no pueden verse en la app AMTRON[®] 4Drivers.

Añadir o eliminar tarjeta(s) RFID de usuario a la Whitelist

A través de la tarjeta RFID maestra, se pueden añadir nuevas tarjetas RFID de usuario a la Whitelist interna o bien eliminarse de la misma.

- Sostenga la tarjeta RFID maestra frente al lector de tarjetas RFID para activar el modo de programación durante 1 minuto.
- El LED inferior del indicador de estado LED parpadea rápidamente en azul.
- Sostenga la tarjeta RFID, que debe añadirse o eliminarse, delante del lector de tarjetas RFID.
- ⇒ Si la tarjeta RFID aún no está en la Whitelist, se añade a la Whitelist como tarjeta RFID de usuario. El LED inferior del indicador de estado LED se enciende en verde durante 1 segundo. Además, se emite una secuencia de sonidos ascendente.
- ⇒ Si la tarjeta RFID ya está en la Whitelist, se elimina de la Whitelist. El LED superior del indicador de estado LED se enciende en rojo durante 1 segundo. Además, se emite una secuencia de sonidos descendente.



Programación de la tarjeta RFID maestra

La configuración se realiza en la aplicación AM-TRON[®] 4Installers o en la interfaz web.

6.8 Casos de uso

6.8.1 Downgrade



Las actividades contenidas en este capítulo deben ser llevadas a cabo exclusivamente por un técnico electricista.

Si en determinadas circunstancias o momentos no estuviera disponible la corriente máxima de conexión a la red, es posible reducir la corriente de carga por medio de la entrada Downgrade. La entrada Downgrade se puede controlar, por ejemplo, en función de los criterios o sistemas de control siguientes:

- Tarifa eléctrica
- Hora
- Control de desconexión de carga
- Control manual
- Gestión externa de carga

En el estado de entrega, la entrada Downgrade se activa del siguiente modo:

Estado del contac-	Estado Downgrade
to de conmutación	
abierto	Downgrade no activo
cerrado	Downgrade activo

La lógica de la entrada de descenso puede modificarse en la aplicación AMTRON[®] 4Installers o en la interfaz web.

Conexión eléctrica del contacto de conexión

🔥 AVISO

Daños materiales debidos a una instalación inadecuada

Una instalación incorrecta del contacto de conexión puede causar averías o fallos de funcionamiento del producto. Tenga en cuenta los siguientes requisitos durante la instalación:

Seleccione la guía adecuada de cables, de manera que se evitan interferencias.



Fig. 14: Conexión entrada Downgrade



Fig. 15: Esquema de principio: Conexión de un contacto de conmutación externo (ajuste estándar: NC)

- Instale el contacto de conmutación externo.
- Pele el cable.
- Aísle los hilos 7 mm.
- Conecte los hilos al conector (incluido en el volumen de suministro).
- Inserte el conector en el XG1.

27

- Observe los datos de conexión de la entrada Downgrade.
- 🗍 «4 Datos técnicos» [🕨 13]
- Tienda el cable como se muestra en la ilustración anterior y fíjelo a los componentes marcados con bridas para cables (incluidas en el volumen de suministro).

La configuración se realiza en la aplicación AM-TRON[®] 4Installers o en la interfaz web.



6.8.1.1Downgrade al utilizar el contador de energía Siemens PAC2200 7KM

Requisito/s:

- Se ha instalado la versión de firmware 1.1 o más reciente.
- El contador de energía externo Siemens
 PAC2200 7KM se integró y configuró en la red.

La entrada Downgrade del contador de

 energía y la entrada Downgrade de la estación de carga no pueden utilizarse simultáneamente.

La entrada digital del contador de energía puede utilizarse como entrada Downgrade para reducir la corriente para un punto de carga o un conjunto de puntos de carga. Para accionar la entrada digital hay dos posibilidades:

- mediante una señal de control externa de 12 V CC o 24 V CC
- mediante un relé acoplador y una alimentación de tensión adicional

En el estado de entrega, la entrada Downgrade se activa del siguiente modo:

Estado del contac-	Estado Downgrade
to de conmutación	
abierto	Downgrade no activo
cerrado	Downgrade activo

La lógica de la entrada de descenso puede modificarse en la aplicación AMTRON[®] 4Installers o en la interfaz web.

Accionamiento mediante una señal de control externa de 12 V CC o 24 V CC (en el estado de entrega)

La señal de control puede generarse por ejemplo desde un relé de restricción de la carga externo o un reloj temporizador externo. En cuanto la señal de control se halla en 12 V CC o 24 V CC en la entrada digital, se reduce la corriente de carga según la configuración realizada.

 Conecte el sistema de control externo al borne 12 de la entrada digital.

Accionamiento mediante un relé acoplador y una alimentación de tensión adicional (en el estado de entrega)

La entrada digital puede accionarse con un relé acoplador (SO) y una alimentación de tensión adicional (1).



Fig. 16: Accionamiento mediante un relé acoplador y una alimentación de tensión adicional (en el estado de entrega)

- Alimentación de tensión externa, máx.
 30 V CC
- Conecte el sistema de control externo al borne 12 de la entrada digital.

La configuración se realiza en la aplicación AM-TRON® 4Installers o en la interfaz web.

6.8.2 Conexión de un contador de energía externo



Las actividades contenidas en este capítulo deben ser llevadas a cabo exclusivamente por un técnico electricista.

La conexión a un contador de energía externo ofrece, por ejemplo, las siguientes opciones:

- Protección contra apagones
- Carga solar

Encontrará más información sobre los contadores de energía compatibles en nuestra página web:https://www.mennekes.org/ emobility/knowledge/compatible-meters/

i



- Instale el contador de energía externo en la instalación eléctrica inicial.
- Integre el contador de energía y el producto en la misma red.
- «6.5 Integrar el producto en una red local»
 [> 24]

La configuración se realiza en la aplicación AM- $\ensuremath{\mathsf{TRON}}^{\circledast}$ 4Installers o en la interfaz web.

Configuración del contador de energía

Es posible que sea necesario realizar ajustes en el contador de energía para conectarlo al producto. Las instrucciones para conectar los contadores de energía seleccionados se encuentran en la página de inicio mencionada.



6.8.2.1 Estructura

Así, el contador de energía externo puede colocarse de forma que solo se miden los consumidores externos o se mide el consumo total (consumidores externos y la estación de carga). Las siguientes ilustraciones muestran la configuración cuando se utiliza el juego de accesorios 18662 de MENNEKES (Siemens PAC2200 7KM incl. transformador de corriente).



El contador de energía mide el consumo total (ajuste estándar)

El contador de energía solo mide consumidores externos



6.8.3 Protección contra apagones (blackout)



Las actividades contenidas en este capítulo deben ser llevadas a cabo exclusivamente por un técnico electricista.

Para evitar una sobrecarga en la conexión doméstica con un punto de carga (protección contra apagones o blackout), es necesario registrar los valores de corriente actuales de la conexión del equipo con un contador de energía externo adicional. Con el contador de energía también se tienen en cuenta otros consumidores en el edificio.

- Conexión de un contador de energía externo
- «6.8.2 Conexión de un contador de energía externo» [1 29]

La configuración se realiza en la aplicación AM- $\ensuremath{\mathsf{TRON}}\xspace^{\$}$ 4Installers o en la interfaz web.

6.8.4 «Modos de carga «Carga solar» y «Carga personalizada



Las actividades contenidas en este capítulo deben ser llevadas a cabo exclusivamente por un técnico electricista.

Conexión de un contador de energía externo

«6.8.2 Conexión de un contador de energía externo» [1 29]

Modo de carga	Tecla
«Carga solar»	
«Carga a medida»	

Modo de carga «Carga solar»

La potencia de carga depende de la energía excedente de la instalación fotovoltaica. Únicamente se carga con energía solar. La carga se inicia cuando se dispone de suficiente energía excedente para cargar el vehículo con 6 A por fase.

Modo de carga «Carga personalizada»

Este modo de carga puede personalizarse. Las escenas de carga pueden definirse en la aplicación AMTRON[®] 4Drivers. La escena de carga seleccionada se lleva a cabo cuando se pulsa el botón «Carga personalizada» (por ejemplo, «Carga asistida por energía solar», el proceso de carga se inicia en un intervalo de tiempo definido o con una cantidad de energía definida).

Ejemplo «Carga asistida por energía solar»: Independientemente de la energía que esté suministrando la instalación fotovoltaica, siempre se pone a disposición del vehículo la potencia de carga mínima (si es necesario, a través de la red eléctrica). Si el sistema fotovoltaico aporta más energía sobrante, ésta también se pone a disposición del vehículo. La potencia de carga mínima puede ajustarse en la aplicación AMTRON® 4Installers o en la interfaz web (se requiere electricista).

Particularidades de la variante de 11 kW

La variante de 11 kW es compatible con la carga solar monofásica y la trifásica. De este modo, pueden utilizarse de forma óptima tanto instalaciones fotovoltaicas de poca potencia como de mucha potencia. La estación de carga también puede cambiar dinámicamente entre carga monofásica y trifásica. La configuración se realiza en la aplicación AM-TRON® 4Installers o en la interfaz web. Los siguientes ajustes son posibles con la variante de 11 kW:

 Conmutación dinámica entre carga monofásica y trifásica (ajuste por defecto):

En los modos de carga «Carga solar» y «Carga definida por el usuario», el sistema cambia dinámicamente entre carga monofásica y trifásica durante una carga. La carga se inicia a partir de una energía excedente de 1,4 kW y puede elevarse a un máx. de 11 kW. La duración de la pau-



sa de carga entre un cambio de fase puede ajustarse en la aplicación AMTRON® 4Installers o en la interfaz web.

Carga monofásica:

En los modos de carga «Carga solar» y «Carga personalizada» sólo se utiliza la carga monofásica. La carga se inicia a partir de una energía excedente de 1,4 kW y puede elevarse a un máx. de 3,7 kW.

Carga trifásica:

En los modos de carga «Carga solar» y «Carga personalizada» sólo se utiliza la carga trifásica. La carga se inicia a partir de una energía excedente de 4,2 kW y puede elevarse a un máx. de 11 kW.

El cambio de fase automático se implementó según el procedimiento de CharlN. Por parte de MENNEKES no puede garantizarse una compatibilidad de todos los vehículos del mercado. En casos individuales, puede producirse la interrupción de la carga o daños en el vehículo o en el cargador de pared.

La incompatibilidad puede afectar p. ej. al Kia eNiro, Hyundai Kona y Renault Zoe. No se puede tener una lista completa, porque dependiendo del año de fabricación y del estado del software de los vehículos, la compatibilidad también puede variar dentro de una serie. Aclare con su fabricante si su vehículo es compatible con esta función. MENNEKES no se hace responsable de los daños derivados de un posible uso incorrecto o incompatibilidad.

Particularidades de la variante de 22 kW

La carga parte de un excedente de energía de 4,2 kW. La potencia de carga puede aumentarse hasta un máximo de 22 kW. Si el producto está conectado y configurado como monofásico, la potencia de carga oscila entre 1,4 kW y 7,4 kW.

Configuración

La configuración se realiza en la aplicación AM-TRON[®] 4Installers o en la interfaz web.

Selección del modo de carga

El modo de carga correspondiente puede seleccionarse mediante los botones.

Modo de carga	Tecla
«Carga solar»	
«Carga rápida»	$\bigcirc \bigcirc \bigcirc$
«Carga a medida»	

El modo de carga activo está retroiluminado. Si en la aplicación AMTRON® 4Drivers se ha activado una escena de carga para la «Carga definida por el usuario» que no está almacenada en el botón, la retroiluminación del botón «Carga definida por el usuario» parpadea. Si el producto no está configurado para los modos de carga «Carga solar» y «Carga personalizada», los botones no tienen ninguna función.

Lo siguiente se aplica a las variantes de 22 kW:

Siempre es posible cambiar entre los modos de carga «Carga rápida», «Carga solar» y «Carga personalizada» (incluso durante una carga activa).

Lo siguiente se aplica a las variantes de 11 kW con cambio de fase dinámico activado:

- Siempre es posible cambiar entre los
- modos de carga «Carga rápida», «Carga solar» y «Carga personalizada» (incluso durante una carga activa).

Lo siguiente se aplica a las variantes de 11 kW con cambio de fase dinámico desactivado:

- Siempre es posible cambiar entre los modos de carga «Carga solar» y «Carga personalizada» (incluso durante una carga activa).
- No es posible cambiar entre los modos de carga «Carga rápida» y «Carga solar» o «Carga personalizada» durante una carga activa. Antes del cambio, el vehículo debe separarse de la estación de carga.

6.8.5 Sistema de gestión de la energía



1

Las actividades contenidas en este capítulo deben ser llevadas a cabo exclusivamente por un técnico electricista.

Si es necesario, el producto puede conectarse a un sistema de gestión de la energía a través de Modbus TCP o EEBus para realizar aplicaciones complejas. El producto está controlado por el sistema de gestión de la energía (maestro). Encontrará información sobre los sistemas de gestión energética compatibles en nuestra página web:

- www.mennekes.org/emobility/knowledge/
- compatible-systems-and-interfaces/



- Instale el sistema de gestión de la energía en la instalación eléctrica inicial.
- «6.8.5.1 Estructura» [> 35]
- Integre el sistema de gestión de la energía y el producto en la misma red.
- «6.5 Integrar el producto en una red local»
 [> 24]

La configuración se realiza en la aplicación AM-TRON[®] 4Installers o en la interfaz web.



6.8.5.1 Estructura



i

6.8.6 Conexión a un sistema backend

El producto puede conectarse a un sistema backend a través de la red local. El producto funciona a través del sistema backend.

Para la conexión a través de la red local, ésta debe disponer de una conexión permanente a Internet.

«6.5 Integrar el producto en una red local»
 [> 24]

La configuración se realiza en la aplicación AM-TRON® 4Installers o en la interfaz web. Para la comunicación al Backend-System recomendamos utilizar una conexión a Internet segura. Esto puede realizarse p. ej. mediante una tarjeta SIM facilitada por el gestor del Backend-System o mediante una conexión con protección TLS. En caso de acceso mediante una red Internet pública debería activarse como mínimo la autenticación básica HTTP, ya que de lo contrario los datos se transferirán de forma legible

Las informaciones sobre OCPP y la contraseña para la autenticación básica HTTP las facilita su operador de Backend-System.

para terceros no autorizados.

6.8.7 Gestión de carga en el conjunto de puntos de carga



Las actividades contenidas en este capítulo deben ser llevadas a cabo exclusivamente por un técnico electricista.

A partir de la versión de firmware 1.1 puede operarse una gestión de carga en el conjunto de puntos de carga (hasta 100 puntos de carga). Funcionamiento:

- El valor del límite superior de corriente máximo de todo el conjunto de puntos de carga puede configurarse estática o dinámicamente (se requiere un contador de energía externo).
- La gestión de carga distribuye la corriente de conexión de red máx. configurada de forma uniforme en todos los vehículos conectados. Si hay menos de 6 A para el siguiente vehículo, los últimos vehículos conectados deben esperar hasta que se detecta un fin de carga de otro vehículo.
- La gestión de carga proporciona a cada vehículo la cantidad máxima de corriente de carga para la que está configurada la estación de carga correspondiente.
- Cualquier estación de carga se configura como maestro de gestión de carga y asume la función de coordinación de la gestión de carga para todas las estaciones de carga del conjunto de puntos de carga. En la app AMTRON® 4Installers o en la interfaz web del maestro de gestión de carga pueden añadirse las estaciones de carga y configurarse la gestión de carga.
- Si la entrada Downgrade en el maestro de gestión de carga está activada, el límite superior de corriente máximo de todo el conjunto de puntos de carga se reduce al valor ajustado.

Requisito/s:

 Todas las estaciones de carga, con las que debe operarse la gestión de carga, se hallan en la misma red.

- «6.5 Integrar el producto en una red local»
 [> 24]
 - MENNEKES recomienda conectar los productos en la red a través de Ethernet.
 MENNEKES recomienda utilizar un router
 - MENNEKES recomienda utilizar un router con función DHCP activada.

La configuración de la gestión de carga en todo el conjunto de puntos de carga se realiza en la app AMTRON® 4Installers o en la interfaz web de cualquier estación de carga (maestro de gestión de carga) en el menú "Conjunto de puntos de carga". Allí pueden seleccionarse todos los productos o añadirse manualmente, que deben ser considerados por la gestión de carga. A continuación, puede configurarse la gestión de carga.

Configuración en un router/switch con servidor DHCP desactivado

Si no hay ningún servidor DHCP activo en un router/switch de la red o si se va a asignar una dirección IP estática, se debe asignar manualmente a todas las estaciones de carga su propia dirección IP estática en el mismo rango de direcciones. Esto debe ajustarse individualmente en la app AMTRON® 4Installers o en la interfaz web de cada estación de carga.

6.9 Comprobación del producto



Las actividades contenidas en este capítulo deben ser llevadas a cabo exclusivamente por un técnico electricista.

Durante la primera puesta en marcha lleve a cabo una comprobación del producto de conformidad con IEC 60364-6 y las reglamentaciones nacionales aplicables (p. ej. DIN VDE 0100-600 para Alemania).

Para realizar esta comprobación de conformidad con la normativa, puede utilizarse la caja de prueba MENNEKES y un aparato de prueba. La caja de



prueba MENNEKES simula la comunicación con el vehículo. Las cajas de prueba se pueden obtener como accesorios a través de MENNEKES.

6.10 Cierre del producto



Las actividades contenidas en este capítulo deben ser llevadas a cabo exclusivamente por un técnico electricista.

<u> Aviso</u>

Daños materiales debidos a componentes o cables aplastados

En caso de aplastarse componentes o cables, pueden producirse daños y funciones incorrectas.

- Al cerrar el producto procure no aplastar ningún componente ni cable.
- En caso necesario, fije los componentes o cables.



Fig. 17: Cerrar producto (ejemplo)

- Pliegue hacia arriba la parte superior de la carcasa.
- Atornille la parte superior y la parte inferior de la carcasa. Par de apriete: 1,2 Nm.

Retirada de la lámina de protección

En el estado de suministro se ha colocado una lámina de protección en el área del indicador de estado LED. MENNEKES no puede garantizar que la lámina de protección pueda retirarse sin dejar restos, si el producto ya se ha utilizado algún tiempo y se ha expuesto a influencias medioambientales.

 Retire la lámina de protección durante la puesta en servicio.



Fig. 18: Retirar la película protectora (ejemplo)

6.11 Colocación de la cubierta frontal



Fig. 19: Colocar la cubierta frontal (ejemplo) - 1



- Fig. 20: Colocar la cubierta frontal (ejemplo) 2
- Coloque la cubierta frontal y encájela en su sitio.

6.12 Colocación de la identificación de puntos de carga

La identificación de puntos de carga según EN 17186 determina un sistema normalizado para la identificación de puntos de carga para vehículos eléctricos.

El producto cumple los requisitos mínimos de la normativa europea para la identificación de puntos de carga de acuerdo con la norma EN 17186, si se ha colocado en el producto el adhesivo para la identificación de puntos de carga. Dependiendo del lugar de instalación (p. ej. área semipública), así como de los requisitos nacionales del país de uso, es posible que tengan que ampliarse otras informaciones.

La empresa explotadora es responsable de la colocación de la identificación de puntos de carga. Encontrará más información en nuestra página web: https://www.mennekes.org/emobility/knowledge/ charge-point-labelling/



MENNEKES

ES

7 Operación

7.1 Aplicación AMTRON® 4Drivers

El funcionamiento a través de la aplicación AM-TRON® 4Drivers es más cómodo para el uso privado (por ejemplo, viviendas ocupadas por sus propietarios, bloques de apartamentos).

La aplicación puede descargarse en la App Store de Apple o en Google Play Store. El inserto con la información de acceso contiene los datos de acceso de la aplicación.

App Store de Apple:



https://mennek.es/s/amtron-4driversapp-ios

Google Play Store:



https://mennek.es/s/amtron-4driversapp-android

El producto también puede utilizarse sin la aplicación AMTRON® 4Drivers.

7.2 Autorización

Autorización (en función de la configuración).

Para la autorización se ofrecen las siguientes posibilidades:

Ninguna autorización (Autostart)

Todos los usuarios pueden cargar.

Autorización mediante RFID

Los usuarios cuya tarjeta RFID se ha entrado en la Whitelist local pueden cargar.

 Sostenga la tarjeta RFID frente al lector de tarjetas RFID.

- ⇒ Si la tarjeta RFID es válida, se enciende en verde el LED inferior del indicador de estado LED durante 1 segundo (en el estado de entrega) y se emite una secuencia de sonidos ascendente.
- Si la tarjeta RFID no es válida, se enciende en rojo el LED superior del indicador de estado LED durante 1 segundo y se emite una secuencia de sonidos descendente.

Autorización a través de la aplicación AMTRON® 4Drivers

La autorización se realiza a través de la aplicación AMTRON® 4Drivers.

Autorización mediante Backend-System

Dependiendo del Backend-System, la autorización se puede realizar, por ejemplo, por medio de una tarjeta RFID, una aplicación instalada en un smartphone o de forma local (p. ej. pago directo).

 Siga las instrucciones del respectivo Backend-System.

Si el vehículo no se conecta al producto en el tiempo configurado, la autorización se

- restablece y el producto pasa al modo de
- espera. Se debe repetir el proceso de autorización. Por defecto, la autorización se restablece al cabo de 1 minuto.

7.3 Carga del vehículo

Peligro de lesiones si se utilizan medios auxiliares no permitidos

Si durante el proceso de carga se utilizan medios auxiliares no permitidos (p. ej. clavijas adaptadoras, cables de prolongación), existe peligro de descarga eléctrica o incendio de cables.

 Utilice únicamente el cable de carga diseñado para el vehículo y el producto.

Requisito/s:

- ✓ Se ha realizado la autorización (en caso necesario).
- El vehículo y el cable de carga son aptos para la carga según Mode 3.
- Conecte el cable de carga con el vehículo.

Selección del modo de carga

3.5 Modos de carga» [▶ 10]

El modo de carga correspondiente puede seleccionarse mediante los botones.

Modo de carga	Tecla
«Carga solar»	
«Carga rápida»	$\bigcirc \bigcirc \bigcirc$
«Carga a medida»	

El modo de carga activo está retroiluminado. Si en la aplicación AMTRON® 4Drivers se ha activado una escena de carga para la «Carga definida por el usuario» que no está almacenada en el botón, la retroiluminación del botón «Carga definida por el usuario» parpadea. Si el producto no está configurado para los modos de carga «Carga solar» y «Carga personalizada», los botones no tienen ninguna función.

Lo siguiente se aplica a las variantes de 22 kW:

 Siempre es posible cambiar entre los modos de carga «Carga rápida», «Carga solar» y «Carga personalizada» (incluso durante una carga activa).

Lo siguiente se aplica a las variantes de 11 kW con cambio de fase dinámico activado:

Siempre es posible cambiar entre los modos de carga «Carga rápida», «Carga solar» y «Carga personalizada» (incluso durante una carga activa).

Lo siguiente se aplica a las variantes de 11 kW con cambio de fase dinámico desactivado:

- Siempre es posible cambiar entre los modos de carga «Carga solar» y «Carga personalizada» (incluso durante una carga activa).
- No es posible cambiar entre los modos de carga «Carga rápida» y «Carga solar» o «Carga personalizada» durante una carga activa. Antes del cambio, el vehículo debe separarse de la estación de carga.

El proceso de carga no se inicia

i

Si el proceso de carga no se inicia, es posible que la comunicación entre el punto de carga y el vehículo sea defectuosa.

- Compruebe si hay cuerpos extraños en el conector de carga y la base de enchufe de carga y, en caso necesario, elimínelos.
- En caso necesario, encargue la sustitución del cable de carga a un técnico electricista.


Finalizar el proceso de carga

\Lambda AVISO

Daños materiales a causa de tensión por tracción

Si se tira del cable, podrían producirse daños en el cable o de otro tipo.

- Agarre el cable de carga del conector de carga y extráigalo de la base de enchufe de carga.
- Finalice el proceso de carga en el vehículo, en la app AMTRON® 4Drivers o sujetando la tarjeta RFID delante del lector de tarjetas RFID.
- Agarre el cable de carga del conector de carga y extráigalo de la base de enchufe de carga.
- Inserte la tapa protectora en el conector de carga.
- Cuelgue el cable asegurándose de que no haya dobleces.

8 Conservación

8.1 Mantenimiento

A PELIGRO

Peligro de descarga eléctrica si el producto está dañado

En caso de utilizar un producto dañado, las personas pueden sufrir lesiones graves o incluso morir a causa de descarga eléctrica.

- No utilice un producto dañado.
- Los productos dañados deben señalizarse adecuadamente para asegurarse de que no los utilice nadie.
- Encargue la reparación de los daños de inmediato a un técnico electricista.
- Si fuera necesario, solicite a un técnico electricista que ponga el producto fuera de servicio.
- Compruebe a diario o cada vez que realice una carga que el producto funcione correctamente y que no tenga daños externos.

Ejemplos de daños:

- carcasa defectuosa
- componentes dañados o que faltan
- pegatinas de seguridad ilegibles o inexistentes



un contrato de mantenimiento con un centro de servicio competente garantiza un mantenimiento periódico adecuado.

Intervalos de mantenimiento



Las actividades que se indican a continuación deben ser llevadas a cabo exclusivamente por un técnico electricista.

Seleccione los intervalos de mantenimiento teniendo en cuenta los siguientes aspectos:

- antigüedad y estado del producto
- influencias ambientales
- estrés
- último protocolo de revisión

Realice el mantenimiento como mínimo en los siguientes intervalos.

Semestralmente:

Compo- nente	Trabajo de mantenimiento
Exterior de la carcasa	 Compruebe visualmente si hay daños o desperfectos. Compruebe la limpieza del pro- ducto y límpielo si es necesario.
Interior de la carcasa	 Compruebe si el producto presenta cuerpos extraños y, dado el caso, elimínelos. Realice una comprobación visual para observar si hay sequedad, en caso necesario, retire los cuerpos extraños de la junta y deje secar el producto. Dado el caso, ejecute una prueba de funcionamiento. Controle la fijación en la pared o en el sistema de apoyo de MENNEKES y, en caso necesario, apriete los tornillos.
Dispositi- vos de protección	 Compruebe visualmente si hay daños.
Indicador de estado LED	 Compruebe el funcionamiento y la legibilidad del indicador de esta- do LED.
Cable de carga	 Compruebe si el cable de carga presenta daños (p. ej. dobleces, grietas). Compruebe si el cable de carga está limpio o presenta cuerpos extraños y, dado el caso, límpielo y elimine los cuerpos extraños.
llumina- ción del suelo	 Compruebe el funcionamiento de la iluminación. Póngase en con- tacto con MENNEKES en caso de defecto.



Anualmente:

Compo- nente	Trabajo de mantenimiento
Bornes de conexión	Compruebe los terminales de co- nexión de la línea de alimentación y vuelva a conectarlos si es nece- sario.
Instalación eléctrica	 Inspección del equipo eléctrico de conformidad con IEC 60364-6 y las reglamentaciones nacionales aplicables (p. ej. DIN VDE 0105-100 para Alemania). Repita las mediciones y comprobaciones de conformidad con IEC 60364-6 y las reglamentaciones nacionales aplicables (p. ej. VDE 0105-100 para Alemania). Realice una prueba de funcionamiento y una simulación de carga (p. ej. con una caja de prueba MENNEKES y un aparato de prueba para una verificación normativa).

 Repare correctamente los daños en el producto.

 Documente el mantenimiento.
 Encontrará el protocolo de mantenimiento de MENNEKES en nuestra página web en «Services» > «Documents for installers».

⑦ «1.1 Página web» [▶ 3]

8.2 Limpieza

A PELIGRO

Peligro de descarga eléctrica debido a una limpieza inadecuada

El producto contiene componentes eléctricos cargados con alta tensión. En caso de una limpieza inadecuada, alguien podría resultar herido de gravedad o incluso morir a causa de descarga eléctrica.

- Limpie la carcasa únicamente desde fuera.
- No utilice agua corriente.

🔥 AVISO

Daños materiales debidos a una limpieza inadecuada

Debido a una limpieza inadecuada, pueden producirse daños materiales en la carcasa.

- Limpie la carcasa con un paño seco o con un paño ligeramente humedecido con agua o alcohol (94 % vol.).
- No utilice agua corriente.
- No utilice equipos de limpieza de alta presión.

8.3 Actualización del firmware

El firmware actual está disponible en nues-

tra página web en «Services» > «Software updates».

🗍 «1.1 Página web» [> 3]

La versión de firmware (p. ej. 1.0) puede leerse y actualizarse en la app AMTRON[®] 4Installers o en la interfaz web en el menú «Sistema».

Durante la actualización del firmware, el LED superior del indicador de estado LED parpadea rápidamente en rojo.

9 Solución de problemas

En caso de que se produzca una avería, el LED superior del indicador de estado LED parpadea en rojo. Para seguir con el funcionamiento, debe solucionarse la avería.

El LED superior del indicador de estado parpadea en rojo

Si el LED superior parpadea en rojo, el fallo puede ser subsanado por el usuario/operador. Las posibles averías son p. ej.:

- Fallo durante el proceso de carga.
- Hay una subtensión o una sobretensión (si la supervisión de subtensión/sobretensión está activa).

El procedimiento de solución de averías debe seguir el orden que se indica a continuación:

- Finalice el proceso de carga y extraiga el cable de carga.
- Vuelva a insertar el cable de carga e inicie el proceso de carga.

Algunas averías se solucionan automática-

 mente después de un tiempo de espera. Si la avería persiste/aparece repetidamente, se requiere un técnico electricista.

El LED superior del indicador de estado LED se enciende en rojo

Si el LED se enciende en rojo, la avería solo puede solucionarla un técnico electricista.



Las actividades que se indican a continuación deben ser llevadas a cabo exclusivamente por un técnico electricista.

Las posibles averías son p. ej.:

- Autocomprobación del sistema electrónico fallida.
- Autocomprobación de la supervisión de corriente de defecto CC fallida.
- Contacto de carga soldado (welding detection).

El procedimiento de solución de averías debe seguir el orden que se indica a continuación:

- Desconecte el producto de la tensión durante 3 minutos y vuelva a iniciarlo.
- Compruebe si hay disponible una actualización del firmware en nuestra página de inicio en «Servicios» > «Actualizaciones de software» e instálela si es necesario.
- (1.1 Página web» () 3]
- Lea el diagnóstico de avería en la aplicación AMTRON[®] 4Installers o en la interfaz web y subsane la avería.

En nuestra página web en «Services» > «Documents for installers» encontrará un documento para la solución de averías. En

él se describen los mensajes de fallo, las posibles causas y las propuestas de solución.

🗍 «1.1 Página web» [> 3]

- Documente la avería. Encontrará el protocolo de averías de MENNE-KES en nuestra página web en «Services» > «Documents for installers».
- 🗍 «1.1 Página web» [> 3]

9.1 Piezas de repuesto

Si se necesita alguna pieza de repuesto para corregir un problema, primero debe comprobarse que sea totalmente compatible.

- Utilice únicamente piezas de repuesto originales que hayan sido proporcionadas o autorizadas por MENNEKES.
- Véase el manual de instalación de la pieza de repuesto



ES

10 Puesta fuera de servicio

Las actividades contenidas en este capítulo deben ser llevadas a cabo exclusivamente por un técnico electricista.

- Desconecte de la tensión la línea de alimentación y asegúrela contra reconexión.
- Abra el producto.
- «5.5 Apertura del producto» [> 17]
- Desconecte la línea de alimentación y, en caso necesario, la línea de control/datos.
- Suelte el producto de la pared o del sistema de apoyo de MENNEKES.
- Saque la línea de alimentación y, en caso necesario, la línea de control/datos de la carcasa.
- Cierre del producto.
- «6.10 Cierre del producto» [> 37]

10.1 Almacenamiento

Un almacenamiento adecuado puede influir positivamente en la capacidad de funcionamiento del producto y alargarla.

- Limpie el producto antes de guardarlo.
- Guarde el producto limpio y seco en el embalaje original y con materiales de embalaje adecuados.
- Respete las condiciones de almacenamiento admisibles.

Condiciones de almacenamiento admisibles			
	Mín.	Máx.	
Temperatura de almacena- miento [°C]	-30	+50	
Temperatura media en 24 ho- ras [°C]		+35	
Altitud [m sobre el nivel del mar]		2000	
Humedad ambiente relativa (sin condensación) [%]		95	

10.2 Eliminación

- Para eliminar el producto conforme a la normativa de protección medioambiental, respete las disposiciones legales nacionales del lugar de uso del producto.
- Elimine el embalaje reciclando los distintos materiales.

El producto no debe desecharse junto con la basura doméstica.

Opciones de devolución para hogares privados

El producto puede entregarse gratuitamente en los puntos de recogida de las autoridades públicas de gestión de residuos o en los puntos de recogida establecidos de acuerdo con la Directiva 2012/19/ UE.

Opciones de devolución para comercios

Puede solicitar información para la eliminación comercial a MENNEKES.

«1.2 Contacto» [> 3]

Datos personales/Protección de datos

Dado el caso, en el producto se han almacenado datos personales. El usuario final es responsable del borrado de los datos.

11 Declaración de conformidad de la UE

Por la presente, MENNEKES Elektrotechnik GmbH & Co. KG declara que el producto cumple la Directiva 2014/53/UE. Encontrará la declaración de conformidad de la UE completa en nuestra página web, en la zona de descargas del producto seleccionado:

www.mennekes.org/emobility/products/portfolio/ amtronr-wallboxes





Indice

1	In merito al presente documento	3
1.1	Home page	3
1.2	Contatto	3
1.3	Avvisi di pericolo	3
1.4	Simboli utilizzati	3
2	Per la vostra sicurezza	4
2.1	Gruppi target	4
2.2	Uso conforme alla destinazione	4
2.3	Uso non conforme alla destinazione pre-	
	vista	5
2.4	Indicazioni di sicurezza fondamentali	5
2.5	Segnali di sicurezza	5
3	Descrizione del prodotto	7
3.1	Caratteristiche essenziali di dotazione	7
3.2	Targhetta identificativa	8
3.3	Volume di fornitura	9
3.4	Struttura del prodotto	9
3.5	Modalità di ricarica	10
3.6	Indicatore di stato a LED	10
3.7	Connettori per la ricarica	12
4	Dati tecnici	13
5	Installazione	15
5 5.1	Installazione Selezione della posizione	15 15
5 5.1 5.1.1	Installazione Selezione della posizione Condizioni ambientali ammesse	15 15 15
5 5.1 5.1.1 5.2	Installazione Selezione della posizione Condizioni ambientali ammesse Operazioni preliminari sul posto	15 15 15 15
5 5.1 5.1 5.2 5.2.1	Installazione Selezione della posizione Condizioni ambientali ammesse Operazioni preliminari sul posto Impianto elettrico a monte	15 15 15 15 15
5 5.1 5.2 5.2.1 5.2.2	Installazione Selezione della posizione Condizioni ambientali ammesse Operazioni preliminari sul posto Impianto elettrico a monte Dispositivi di protezione integrati	15 15 15 15 15
5 5.1 5.2 5.2.1 5.2.2 5.2.2 5.3	Installazione	15 15 15 15 15 16 17
5 .1 5.1.1 5.2 5.2.1 5.2.2 5.3 5.3	Installazione	15 15 15 15 16 17 17
5 5.1 5.2 5.2.1 5.2.2 5.3 5.3 5.4 5.5	Installazione	15 15 15 15 16 17 17
5 5.1 5.2 5.2.1 5.2.2 5.3 5.4 5.5 5.6	Installazione	15 15 15 15 15 16 17 17 17
5 5.1 5.2 5.2.1 5.2.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.6.1	Installazione	15 15 15 15 15 16 17 17 17
5 .1 5.2.1 5.2.2 5.2.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.6.1 5.6.2	Installazione	15 15 15 15 15 16 17 17 17 17
5 .1 5.1.1 5.2.2 5.2.1 5.2.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.6.1 5.6.2 5.6.3	Installazione	15 15 15 15 16 17 17 17 17 18 18
5 .1 5.1 5.2 5.2.1 5.2.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.7	Installazione	15 15 15 15 16 17 17 17 17 18 18 18
5 .1 5.1 5.2 5.2.1 5.2.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.7 5.7.1	Installazione	15 15 15 15 16 17 17 17 18 18 19
5 5.1 5.2 5.2.1 5.2.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.6 5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.7 5.7.1 5.7.2	Installazione	15 15 15 15 15 15 16 17 17 17 18 19 19 19
5 5.1 5.2 5.2.1 5.2.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.7 5.7.1 5.7.2 5.7.3	Installazione	15 15 15 15 15 16 17 17 17 18 19 19 20
5 5.1 5.2 5.2.1 5.2.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.6 5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.7 5.7.1 5.7.2 5.7.3 5.8	Installazione	15 15 15 15 16 17 17 17 18 19 19 20
5 5.1 5.2.1 5.2.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.7 5.7.1 5.7.2 5.7.3 5.8	Installazione	15 15 15 15 16 17 17 17 18 19 19 20 21
5 5.1 5.2.1 5.2.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.7 5.7.1 5.7.2 5.7.3 5.8 6	Installazione	15 15 15 15 16 17 17 17 18 19 19 20 21 22

6.2	Controllo dell'alimentazione di tensione	22
6.3	Stabilire la connessione di rete per la pri-	
	ma messa in funzione	22
6.4	Realizzazione della connessione con	
	l'app AMTRON® 4Installers per la configu-	
	razione	23
6.4.1	Ruoli utente	24 IT
6.4.2	Configurazione guidata	24
6.5	Integrazione del prodotto in una rete lo-	
	cale	24
6.6	Realizzazione della connessione con	
	l'app AMTRON® 4Drivers	25
6.7	Gestione schede RFID	26
6.8	Use cases	27
6.8.1	Downgrade	27
6.8.2	Collegamento di un contatore di energia	
	esterno	29
6.8.3	Protezione contro il blackout elettrico	32
6.8.4	Modalità "Ricarica solare" e "Ricarica per-	
	sonalizzata"	32
6.8.5	Sistema di gestione dell'energia	34
6.8.6	Collegamento a un Backend-System	35
6.8.7	Gestione del carico nel gruppo di punti di	
	ricarica	36
6.9	Controllo del prodotto	36
6.10	Chiusura del prodotto	37
6.11	Applicazione della copertura anteriore	37
6.12	Applicazione dell'identificazione del pun-	
	to di ricarica	38
7	Comando	39
7.1	App AMTRON® 4Drivers	39
7.2	Autorizzazione	39
7.3	Ricarica del veicolo	39
8	Manutenzione, riparazione e revisione	42
8.1	Manutenzione	42
8.2	Pulizia	43
8.3	Aggiornamento firmware	43
9	Eliminazione di anomalie	44
9.1	Pezzi di ricambio	44
10	Messa fuori servizio	45
10.1	Immagazzinamento	45
10.2	Smaltimento	45

11 Dichiarazione di conformità UE...... 46



1 In merito al presente documento

Qui di seguito la stazione di ricarica è denominata "prodotto". Questo documento è valido per le seguenti varianti di prodotto:

- AMTRON[®] 4You 510 11
- AMTRON® 4You 510 22
- AMTRON® 4You 560 11
- AMTRON® 4You 560 22

Versione firmware del prodotto: 1.1

Questo documento contiene informazioni per l'elettrotecnico specializzato e il gestore. Questo documento contiene, tra l'altro, avvertenze importanti relative all'installazione e all'uso regolare del prodotto.

Copyright ©2024 MENNEKES Elektrotechnik GmbH & Co. KG

1.1 Home page

Italia: www.mennekes.it/emobility



Svizzera: www.mennekes.ch/it/emobility



1.2 Contatto

Per contattare direttamente MENNEKES utilizzare il modulo che si trova sotto "Contatto" sulla nostra home page.

"1.1 Home page" [> 3]

1.3 Avvisi di pericolo

Pericolo di danni a persone

A PERICOLO

Questo avviso di pericolo indica un pericolo imminente **che causa la morte o lesioni gravissime.**

L'avviso di pericolo indica una situazione pericolosa che può causare la morte o lesioni gravi.

L'avviso di pericolo indica una situazione pericolosa che può causare lesioni di lieve entità.

Avvertimento di danni materiali

ATTENZIONE

L'avviso di pericolo indica una situazione **che può** causare lesioni di lieve entità.

1.4 Simboli utilizzati



Il simbolo indica le attività che possono essere eseguite esclusivamente da un elettrotecnico specializzato.



Il simbolo indica un'avvertenza importante.



Il simbolo indica un'informazione supplementare, utile.

- ✓ Il simbolo indica una condizione preliminare.
- Il simbolo indica una richiesta d'intervento.
- ⇒ II simbolo indica un risultato.
- Il simbolo indica un elenco.
- Il simbolo rimanda a un altro documento o a un altro passaggio di testo in questo documento.

2 Per la vostra sicurezza

2.1 Gruppi target

Questo documento contiene informazioni per l'elettrotecnico specializzato e il gestore. Per determinate attività, è richiesta la conoscenza dell'elettrotecnica. Queste attività possono essere eseguite esclusivamente da un elettrotecnico specializzato e sono contrassegnate con il simbolo rappresentante un Elettrotecnico specializzato.

"1.4 Simboli utilizzati" [> 3]

Gestore

Il gestore risponde dell'uso conforme alla destinazione prevista e dell'uso sicuro del prodotto. Questo include anche l'istruzione delle persone che utilizzano il prodotto. Il gestore è responsabile di garantire che le attività che richiedono una competenza professionale siano eseguite da un tecnico qualificato.

Elettrotecnico specializzato

Un elettrotecnico specializzato è una persona che, sulla base della sua formazione specialistica, delle sue conoscenze, della sua esperienza, nonché della conoscenza dei regolamenti pertinenti, è in grado di valutare ed eseguire il lavoro assegnato e di riconoscere i possibili pericoli.

2.2 Uso conforme alla destinazione

Il prodotto è destinato all'impiego nel settore privato.

Il prodotto è previsto esclusivamente per la ricarica di veicoli elettrici e ibridi, qui di seguito denominati "veicoli".

- Ricarica in modalità 3 conformemente alla norma IEC 61851 per i veicoli con batterie che non producono gas.
- Connettori a innesto conformemente alla norma IEC 62196.

I veicoli con batterie a rilascio di gas non possono essere ricaricati.

Il prodotto è destinato unicamente al montaggio fisso a parete o al montaggio su un sistema di supporto di MENNEKES in aree interne ed esterne.

In alcuni paesi c'è l'obbligo che un elemento di commutazione meccanica disconnetta il punto di ricarica dalla rete se un contatto di carico del prodotto è saldato (welding detection). Questa disposizione può essere attuata, ad esempio, per mezzo di uno sganciatore di apertura.

Il prodotto può essere messo in servizio soltanto se vengono osservate tutte le norme internazionali e nazionali. Vanno osservate, tra l'altro, le seguenti norme internazionali ovvero il relativo recepimento nazionale:

- IEC 61851-1
- IEC 62196-1
- IEC 60364-7-722
- IEC 61439-7

Il prodotto soddisfa i requisiti minimi delle normative europee sull'identificazione del punto di ricarica secondo la norma EN 17186, se l'adesivo per l'identificazione del punto di ricarica è stato apposto sul prodotto. A seconda del luogo d'installazione (ad es. zona semipubblica) e dei requisiti nazionali del Paese dell'utilizzatore, può essere necessario integrare ulteriori informazioni.

Leggere, osservare, conservare questo documento e tutti i documenti supplementari relativi a questo prodotto e inoltrarlo a un eventuale gestore successivo.



2.3 Uso non conforme alla destinazione prevista

Il prodotto è sicuro solamente se viene utilizzato conformemente alla destinazione prevista. Qualsiasi altro impiego, così come le modifiche al prodotto, sono da considerarsi non conformi e di conseguenza non ammissibili.

Il gestore, l'elettrotecnico specializzato o l'utilizzatore rispondono di tutti i danni materiali e di danni alle persone risultanti da un uso non conforme alla destinazione. MENNEKES Elektrotechnik GmbH & Co. KG non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti da un uso non conforme.

2.4 Indicazioni di sicurezza fondamentali

Conoscenze dell'elettrotecnica

Per determinate attività, è richiesta la conoscenza dell'elettrotecnica. Queste attività possono essere eseguite esclusivamente da un elettrotecnico specializzato e sono contrassegnate con il simbolo "Elettrotecnico specializzato"

🗍 "1.4 Simboli utilizzati" [> 3]

Se le attività che richiedono la conoscenza dell'elettrotecnica sono svolte da profani in materia, le persone possono essere gravemente ferite o uccise.

- Le attività che richiedono la conoscenza dell'elettrotecnica possono essere svolte solo da un elettrotecnico specializzato.
- Osservare il simbolo "Elettrotecnico specializzato" in questo documento.

Non utilizzare il prodotto se danneggiato

Se viene utilizzato un prodotto danneggiato, le persone possono essere gravemente ferite o uccise.

- Non utilizzare il prodotto se danneggiato.
- Contrassegnare il prodotto danneggiato in modo tale che non possa essere utilizzato da altre persone.
- Far eliminare i danni immediatamente da elettrotecnici specializzati.

Se necessario, mettere il prodotto fuori servizio.

Manutenzione corretta

Una manutenzione non corretta può compromettere la sicurezza operativa del prodotto. Una tale situazione può causare la morte o gravi lesioni.

- Eseguire la manutenzione in modo corretto.
- "8.1 Manutenzione" [> 42]

Rispetto dell'obbligo di sorveglianza

Le persone, che non sono in grado di valutare i possibili rischi o solo in determinate circostanze, e animali rappresentano un pericolo per gli altri e per se stessi.

- Tenere le persone in pericolo, ad esempio i bambini, lontano dal prodotto.
- Tenere gli animali lontani dal prodotto.

Utilizzo corretto del cavo di ricarica

L'utilizzo non corretto del cavo di ricarica comporta l'insorgenza di pericoli quali scariche elettriche, cortocircuito o incendio.

- Evitare carichi e urti.
- Non tirare il cavo di ricarica sopra a spigoli vivi.
- Non annodare il cavo di ricarica ed evitare le piegature.
- Non usare adattatori o cavi di prolunga.
- Non sottoporre il cavo di ricarica a forze di trazione.
- Sfilare il cavo di ricarica dalla presa di ricarica afferrando la spina di ricarica.
- Dopo l'uso del cavo di ricarica applicare il cappuccio sulla spina di ricarica.

2.5 Segnali di sicurezza

Su alcuni componenti del prodotto sono apposti segnali di sicurezza, che avvertono di situazioni pericolose. Se i segnali di sicurezza non vengono osservati, possono verificarsi lesioni gravi o mortali.

Segnali di si- curezza	Significato
<u>/</u>	 Tensione elettrica pericolosa. Prima di procedere a lavori nel prodotto, assicurarsi che sia scollegato dall'alimentazione elettrica.
	 Pericolo in caso di inosservanza dei documenti pertinenti. ▶ Leggere i documenti pertinenti prima di eseguire lavori sul pro dotto.

- Osservare i segnali di sicurezza.
- Mantenere i segnali di sicurezza in uno stato leggibile.
- Sostituire i segnali di sicurezza danneggiati o divenuti irriconoscibili.
- Qualora sia necessario sostituire un componente sul quale è apposto un segnale di sicurezza, occorre assicurarsi che il segnale di sicurezza sia apposto anche sul componente nuovo. Eventualmente, il segnale di sicurezza deve essere apposto a posteriori.



IT

3 Descrizione del prodotto

3.1 Caratteristiche essenziali di dotazione

Generalità

- Ricarica in modalità 3 secondo la norma IEC 61851
- Connettore a innesto secondo la norma IEC 62196
- Predisposta per la norma ISO 15118
- Potenza di carica max.: (AMTRON® 4You 500 11): 11 kW
- Potenza di carica max.: (AMTRON® 4You 500 22): 22 kW
- Collegamento: monofase / trifase
- Potenza di carica max. configurabile da un elettrotecnico specializzato
- Contatore di energia tarato, leggibile dall'esterno (conforme alle direttive MID per il solo allacciamento a reti trifase) *
- Indicatore di stato LED
- Commutazione delle modalità di ricarica attraverso il tasto sulla stazione di ricarica
- Sensore di prossimità
- Illuminazione del pavimento
- Modalità di risparmio energetico per un consumo ridotto in stand-by
- Cavo di ricarica fissamente collegato, tipo 2 (7,5 m)
- Sostegno integrato per la sospensione di cavi
- Cover anteriore intercambiabile

Арр

- App AMTRON[®] 4Drivers per il cliente finale (reperibile a titolo gratuito)
 - Per l'autorizzazione, controllo e visualizzazione dei processi di ricarica
 - Indicazione della quantità di energia caricata e dei costi energetici
 - Esportazione dei dati di tutti i processi di ricarica in formato PDF e CSV

- Gestione di utenti e schede RFID
- App AMTRON[®] 4Installers per l'installazione (reperibile a titolo gratuito)
 - Per una messa in funzione semplice della stazione di ricarica

Possibilità di autorizzazione

- Autostart (senza autorizzazione)
- RFID (ISO / IEC 14443 A / B)
 Compatibile con MIFARE classic e MIFARE DE-SFire
- Attraverso un Backend-System
- App AMTRON® 4Drivers

Possibilità di collegamento in rete

- Collegamento a una rete via LAN / Ethernet (RJ45)
- Collegamento a una rete via WLAN

Possibilità di collegamento a un Backend-System

- Tramite LAN / Ethernet (RJ45) ed un router esterno
- Supporto del protocollo di comunicazione OCPP 1.6j

Possibilità di gestione del carico locale

- Riduzione della corrente di carico attraverso un contatto di commutazione esterno (ingresso Downgrade)
- Gestione statica del carico
- Gestione dinamica del carico per fino a 100 punti di ricarica
- Riduzione della corrente di carico in caso di un carico di fase irregolare (limitazione del carico squilibrato)
- Ricarica a base di energia solare con un contatore di energia esterno installato a monte
 - AMTRON[®] 4You 500 11: Ricarica monofase e trifase per potenze di ricarica da 1,4 - 11 kW, compresa la commutazione dinamica di fase

- AMTRON® 4You 500 22: Ricarica con potenze di ricarica da 4,2 - 22 kW
- Protezione locale da blackout elettrico mediante collegamento di un contatore di energia esterno Modbus TCP

Possibilità di collegamento a un sistema di gestione dell'energia (EMS) esterno

- Attraverso Modbus TCP
- Attraverso EEBus
- Controllo dinamico della corrente di carico attraverso un sistema OCPP (Smart Charging)

Dispositivi di protezione integrati

- L'interruttore differenziale deve essere installato a monte
- L'interruttore magnetotermico deve essere installato a monte
- Controllo della corrente di guasto DC > 6 mA a norma IEC 62955
- Protezione da sovratensioni integrabile a posteriori a titolo di opzione, tipo 2
- Uscita di commutazione per pilotare uno sganciatore di apertura esterno che, in caso di errore (contattore di carico saldato, welding detection), serve a diseccitare il punto di ricarica

* optional



3.2 Targhetta identificativa

La targhetta identificativa riporta tutti i dati importanti del prodotto.

Osservare la targhetta identificativa del prodotto. La targhetta identificativa si trova sul lato sinistro nella parte inferiore dell'alloggiamento.



Fig. 1: Targhetta identificativa del prodotto (campione)

- 1 Produttore
- 2 Numero di tipo.Numero di serie
- 3 Denominazione del tipo
- 4 Corrente nominale
- 5 Tensione nominale
- 6 Frequenza nominale
- 7 Norma
- 8 Codice a barre
- 9 Classe di protezione
- 10 Numero di poli
- 11 Utilizzo



IT

3.3 Volume di fornitura

- Prodotto
- Guida rapida per l'utente
- Guida rapida per l'elettrotecnico specializzato
- Copertura anteriore *
- 5 x schede RFID (4 x schede utente e 1 x scheda Master; nello stato alla fornitura, le schede RFID sono già state sottoposte al processo di teach-in nella whitelist locale)
- 9 x Passacavo a membrana
- Sacchetto con materiale di fissaggio (viti, tasselli, tappi), giunti a innesto e attrezzi per staccare la copertura anteriore
- Etichetta adesiva con l'identificazione del punto di ricarica secondo la norma EN 17186
- Documenti aggiuntivi:
 - Maschera di foratura (stampata su inserto di cartone e perforata)
 - Schema elettrico
 - Certificato di collaudo

* La copertura anteriore è disponibile in ulteriori colori presso MENNEKES.

3.4 Struttura del prodotto

Vista esterna



Fig. 2: Vista esterna (esempio)

- 1 Parte superiore dell'alloggiamento con copertura anteriore
- 2 Indicatore di stato a LED
- 3 Tasto
 - "Ricarica solare"
 - "Ricarica rapida"
 - "Ricarica personalizzata"
- 4 Lettore schede RFID
- 5 Parte inferiore dell'alloggiamento
- 6 Contatore di energia *

 * Valido soltanto per le varianti di prodotto AMTRO- N $^{\otimes}$ 4You 560.

Vista interna



- Fig. 3: Vista interna (esempio)
- 1 Unità di connessione RJ45
- 2 Passacavi *
- Morsetti (3, 4) per il collegamento di un contatto di commutazione esterno (ingresso Downgrade)
- 4 MCU (MENNEKES Control Unit, unità di controllo)
- 5 Morsetti per il collegamento di uno sganciatore di apertura esterno
- 6 Morsetti per l'alimentazione di tensione

7 Contatore di energia **

* Ulteriori passacavi si trovano sui lati superiore e inferiore.

** Valido soltanto per le varianti di prodotto AM-TRON® 4You 560.

3.5 Modalità di ricarica

Modalità di ricarica	Tasto
"Ricarica solare"	
"Ricarica rapida"	$\bigcirc \bigcirc \bigcirc$
"Ricarica personalizzata"	

Modalità "Ricarica solare"

La potenza di carica dipende dall'energia in eccesso dell'impianto fotovoltaico. La ricarica avviene esclusivamente con energia solare. L'operazione di ricarica si avvia non appena si trova a disposizione una quantità sufficiente di energia in eccedenza per caricare il veicolo con 6 A per fase.

Modalità "Ricarica rapida"

La ricarica avviene alla potenza massima.

Modalità "Ricarica personalizzata"

Questa modalità di ricarica può essere configurata individualmente. Nell'app AMTRON® 4Drivers si possono definire scenari di ricarica. Lo scenario di ricarica selezionato si attiva all'azionamento del tasto "Ricarica personalizzata" (ad es. "Ricarica assistita da energia solare", il processo di ricarica si avvia entro un intervallo di tempo definito o con una quantità di energia definita). Esempio "Ricarica assistita da energia solare": indipendentemente dalla quantità di energia elettrica generata attualmente dall'impianto fotovoltaico, la potenza di carica minima viene sempre messa a disposizione del veicolo (se necessario, attraverso la potenza della rete). Se l'impianto fotovoltaico alimenta più energia in eccesso, anche questa viene messa a disposizione del veicolo. La potenza di carica minima può essere impostata nell'app AMTRO-N[®] 4Installers o nell'interfacccia web (è necessario incaricare un elettrotecnico specializzato).

 Per informazioni dettagliate sulle modalità "Ricarica solare" e "Ricarica personalizzata", consultare il capitolo:
 "6.8.4 Modalità "Ricarica solare" e "Ricarica personalizzata"" [> 32]

3.6 Indicatore di stato a LED

L'indicatore di stato LED mostra lo stato di esercizio (Stand-by, Carica, Anomalia) del prodotto.

Stand-by

Comporta- mento del LED (impo- stazione co- lori standard)		- D- rd)	Significato
$\left[\right]$			Il prodotto è pronto all'uso. Nes- sun veicolo collegato al prodotto.

Il LED è acceso in blu.



Comporta-Significato mento del LED (impostazione colori standard)



Nessun veicolo collegato al prodotto. Autorizzazione avvenuta.

Comportamento del LED (impostazione colori standard)



Il prodotto è pronto all'uso. La stazione di ricarica è dotata di un Backend-System ed è riservata a schede RFID definite.

IT

II LED pulsa in blu.

Nello stato di funzionamento "Stand-by" è preimpostato il colore blu (impostazione colori standard). Il colore può essere cambiato in verde nell'app AM-TRON® 4Installers o nell'interfaccia web.

Significato

Modalità di risparmio energetico per un consumo di stand-by ridotto:

nello stato di funzionamento "Stand-by" il prodotto può passare alla modalità di risparmio energetico. Nella modalità di risparmio energetico l'indicatore di stato a LED non è acceso. Il riconoscimento di una presenza o l'interazione con il prodotto termina la modalità di risparmio energetico (ad es. inserimento del cavo di ricarica, autorizzazione). La modalità di risparmio energetico può essere configurata nell'app AMTRON® 4Installers o nell'interfaccia web ed è attiva allo stato di consegna.

II LED lampeggia in blu.



Un veicolo è collegato al prodotto. l'autorizzazione non è avvenuta.

II I FD lampeggia in blu.



II LED pulsa in blu.

Un veicolo è collegato al prodotto. Autorizzazione avvenuta. Processo di ricarica sospeso. Possibili cause sono, ad es.:

per le modalità "Ricarica solare" o "Ricarica personalizzata"

l'energia disponibile non è sufficiente.

- Ia protezione contro il blackout elettrico è stata temporaneamente attivata.
- il valore limite per il carico squilibrato è stato temporaneamente superato.
- Ia corrente di carico dell'ingresso Downgrade è stata configurata su 0 A e detto ingresso è attivo.

Carica

Comportamento del LED (impostazione colori standard)



Il veicolo è in fase di ricarica.



Il LED è acceso in verde.



Tutti i requisiti per la ricarica di un veicolo sono stati soddisfatti. Il processo di ricarica è stato sospeso a causa di una segnalazione di risposta del veicolo o è stato terminato dal veicolo.

La temperatura di esercizio del

 Il veicolo viene ricaricata con una potenza di carica ridotta.

Il processo di ricarica ?e temporaneamente sospeso.

prodotto è troppo alta:

II LED pulsa in verde.



II LED lampeggia in verde.

Nello stato di funzionamento "Ricarica" è preimpostato il colore verde (impostazione colori standard). Il colore può essere cambiato in blu nell'app AM-TRON® 4Installers o nell'interfaccia web.

Anomalia



II LED è acceso in rosso. La stazione di ricarica è stata disattivata da un Backend-System.



È presente un'anomalia che impedisce il processo di ricarica del veicolo (ad es. errore durante il processo di ricarica).

ll LED lampeggia in rosso.

Ulteriori informazioni si trovano nel capitolo Eliminazione di anomalie.

3.7 Connettori per la ricarica

Le varianti del prodotto sono disponibili con i seguenti connettori per la ricarica.

Cavo di ricarica fisso con connettore di ricarica tipo 2



Tutti i veicoli con una spina di ricarica di tipo 2 possono essere ricaricati. Non è necessario utilizzare un cavo di ricarica separato.



4 Dati tecnici

	AMTRON [®] 4You 500 11		AMTRON® 4You 500 22		
Potenza di carica max. [kW]	11		22		
Corrente nominale $I_{nA}[A]$	16		32		
Corrente nominale di un punto di	16		32		
ricarica, modalità 3 I _{nC} [A]					
Pre-fusibile max [A]	16		32		
Corrente di cortocircuito nomina-	1,1		1,8		
le condizionata I _{cc} [kA]					
AMTRON® 4You 500 11, AMTRON®	4You 500 22				
Collegamento		monofase /	trifase		
Tensione nominale $U_{\ensuremath{\text{N}}\ensuremath{^{\ensuremath{\text{r}}}}}[V]$ AC ±10 %		230 / 400			
Frequenza nominale f _N [Hz]		50			
Tensione nominale d'isolamento U	[V]	500			
Resistenza alla tensione impulsiva	nominale U _{imp} [kV]	4			
Fattore di carico nominale RDF		1			
Sistema in relazione alla messa a te	erra	TN / TT (IT s	olo a determinate condizioni)		
Classificazione CEM		A+B			
Classe di protezione		1			
Grado di protezione		IP 54			
Categoria sovratensione		III			
Resistenza agli urti		IK10			
Grado di imbrattamento		3			
Installazione		All'aperto o all'interno			
Fisso / mobile		Fisso			
Uso (conforme a IEC 61439-7)		AEVCS			
Struttura esterna		Montaggio a parete			
Dimensioni (H x L x P) [mm]		402 x 226 x 168			
Peso [kg]		5,2 - 7,2			
Norma		IEC 61851, IEC 61439-7			

Le rispettive versioni concrete delle norme secondo le quali il prodotto è stato testato sono riportate nella dichiarazione di conformità del prodotto. Per la dichiarazione di conformità consultare l'area di scarico del prodotto selezionato sulla nostra home page.

Questo prodotto comprende una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica D.

Morsettiera linea di alimentazione						
Numero di morsetti			5	5		
Materiale conduttore			Ran	Rame		
				Min.	Max.	
Campo di serraggio [mm²]	rigido		1,5		10	
	flessibile		-		-	
	con capocorda		1,5		6	
Coppia di serraggio [Nm]			-		-	
Maraatti ingraaca Downgrada						
Numero di morcotti			2			
Fooguziono del contetto di commut	aziono ostorno		2	otopzialo za		
Esecuzione dei contatto di commu	azione esterno		Ар	otenziale ze		
Q II I I 21			0.0	Min.	Max.	
Campo di serraggio [mm ⁻]	rigido		0,2		4	
	flessibile	flessibile			2,5	
	con capicorda		0,2	5	2,5	
Coppia di serraggio [Nm]			0,5		0,5	
Morsetti uscita di commutazione pe	er sganciatore di a	pertura				
Numero di morsetti 2						
Tensione di commutazione max. [V] AC		230			
Tensione di commutazione max. [V] DC		24			
Corrente di commutazione max. [A]			1	1		
				Min.	Max.	
Campo di serraggio [mm²]	rigido		0,2		4	
	flessibile		0,2		2,5	
	con capicorda		0,2	5	2,5	
Coppia di serraggio [Nm]		0,5		0,5		
Rete radio	Banda di frequer	Iza [MHz]	Intensi	tà massima	del campo ma-	
Rete radio Banda di freque			anetico (quasi-picco) [dRu/m]			
RFID (ISO / IEC 14443 A / B)	13.56 -16			16		
. ,		-				
Rete radio Potenza di trasm			issione max. [dBm]			
WLAN 2,4 GHz		19,75				

5 Installazione

5.1 Selezione della posizione

Condizione(i) preliminare(i):

- ✓ I dati tecnici e i dati della rete corrispondono.
- "4 Dati tecnici" [> 13]
- ✓ Le condizioni ambientali ammesse sono rispettate.
- Il prodotto e il posto macchina per la ricarica si trovano, in funzione della lunghezza del cavo di ricarica utilizzato, a distanza sufficiente l'uno dall'altro.
- ✓ Vengono mantenute le seguenti distanze minime da altri oggetti (ad es. pareti):
 - distanza a sinistra e a destra: 300 mm
 - distanza dall'alto: 300 mm

5.1.1 Condizioni ambientali ammesse

PERICOLO

Pericolo di esplosione e di incendio

Se il prodotto viene utilizzato in aree a rischio di esplosione (zone Ex), le sostanze esplosive possono innescarsi a causa di scintille provocate da componenti dello stesso. Pericolo di esplosione e di incendio.

Non utilizzare il prodotto in aree a rischio di esplosione (ad es. stazioni di servizio di gas).

ATTENZIONE

Danno materiale derivante da condizioni ambientali non idonee

Pericolo per condizioni ambientali inadatte.

- Proteggere il prodotto da un getto diretto di acqua.
- Evitare l'esposizione alla luce solare diretta.
- Assicurare una sufficiente ventilazione del prodotto. Mantenere le distanze minime.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore.
- Evitare eccessivi sbalzi di temperatura.

Condizioni ambientali ammes

	Min.	Max.
Temperatura ambiente [°C]	-30	+50
Temperatura media in 24 ore [°C]		+35
Altitudine [m s.l.m.]		2.000
Umidità relativa (non conden-		95
Surrey [70]		

5.2 Operazioni preliminari sul posto

5.2.1 Impianto elettrico a monte



Le attività descritte in questo capitolo possono essere eseguite esclusivamente da un elettrotecnico specializzato.

A PERICOLO

Pericolo di incendio in seguito a sovraccarico

Se l'installazione elettrica a monte (ad es. linea di alimentazione) non è progettata in modo adeguato, sussiste pericolo di incendio.

Progettare l'installazione elettrica a monte in conformità ai requisiti normativi applicabili, ai dati tecnici e alla configurazione del prodotto.

"4 Dati tecnici" [> 13]

All'atto del dimensionamento della linea di alimentazione (sezione e tipo di cavo) attenersi, tra le altre, alle seguenti condizioni locali:

- i cali:
 - Tipo di posa in opera
 - Lunghezza della linea
 - Accumulo di cavi
- Posare la linea di alimentazione ed eventualmente la linea di controllo e di trasmissione dati nella posizione desiderata.

Possibilità di montaggio

- A una parete
- Al piede di appoggio di MENNEKES

Montaggio a parete:

la posizione della linea di alimentazione deve essere prevista utilizzando la maschera per la foratura in dotazione o la figura "Dimensione dei fori [mm]". □ "5.6 Montaggio del prodotto a parete" [▶ 17]

Montaggio a un piede di appoggio: questo è disponibile fra gli accessori ordinabili presso MENNEKES.

Vedi Istruzioni per l'installazione del piede di appoggio

5.2.2 Dispositivi di protezione integrati



Le attività descritte in questo capitolo possono essere eseguite esclusivamente da un elettrotecnico specializzato.

Le seguenti condizioni devono essere rispettate quando si installano i dispositivi di protezione nell'installazione elettrica a monte:

Interruttore differenziale

- Si devono osservare i regolamenti nazionali (ad es. IEC 60364-7-722 (in Germania DIN VDE 0100-722)).
- Il prodotto è dotato di un sensore di corrente differenziale per il controllo della
- corrente di guasto DC > 6 mA secondo IEC 62955.
 - Il prodotto deve essere protetto da un interruttore differenziale. L'interruttore differenziale deve essere almeno di tipo A.
 - All'interruttore differenziale non possono essere collegati ulteriori circuiti elettrici.

Protezione della linea di alimentazione (ad es. interruttore magnetotermico, fusibile NH)

- Si devono osservare i regolamenti nazionali (ad es. IEC 60364-7-722 (in Germania DIN VDE 0100-722)).
- Il fusibile per la linea di alimentazione deve essere dimensionato, tra l'altro, tenendo conto della targhetta identificativa, della potenza di carica desiderata e della linea di alimentazione (lunghezza linea, sezione, numero conduttori esterni, se-
- sezione, numero conduttori esterni, se lettività) verso il prodotto.
 - Per AMTRON® 4You 500 11 vale: la corrente nominale del fusibile per la linea di alimentazione può essere di massimo 16 A (con caratteristica C).
 - Per AMTRON[®] 4You 500 22 vale: la corrente nominale del fusibile per la linea di alimentazione può essere di massimo 32 A (con caratteristica C).

Sganciatore di apertura

- Controllare se è prescritto l'uso di uno sganciatore di apertura nel paese di utilizzo.
- "2.2 Uso conforme alla destinazione" [> 4]
 - Lo sganciatore di apertura deve essere posizionato accanto all'interruttore magnetotermico.
 - gnetotermico.
 Lo sganciatore di apertura e l'interruttore
 - magnetotermico devono essere compatibili.



5.3 Trasporto del prodotto

ATTENZIONE

Danno materiale in seguito a un trasporto non appropriato!

Collisioni e urti possono danneggiare il prodotto.

- Evitare gli urti e le collisioni.
- Trasportare il prodotto imballato su un pallet fino al luogo di installazione.
- Usare una base morbida dove appoggiare il prodotto.

5.4 Staccare la copertura anteriore



Fig. 4: Stacco della copertura anteriore (esempio)

Allo stato originale la copertura anteriore non è applicata. La copertura anteriore non è fornita in dotazione.

Se necessario, staccare la copertura anteriore con l'ausilio dell'attrezzo (fornito in dotazione).

5.5 Apertura del prodotto



Le attività descritte in questo capitolo possono essere eseguite esclusivamente da un elettrotecnico specializzato.



Fig. 5: Apertura del prodotto (esempio)

Allo stato originale la parte superiore dell'alloggiamento non è avvitata. Le viti sono comprese nella fornitura.

- Se necessario, staccare la copertura anteriore.
- ☐ "5.4 Staccare la copertura anteriore" [▶ 17]
- Se necessario, allentare le viti.
- Ribaltare la parte superiore dell'alloggiamento verso il basso.

5.6 Montaggio del prodotto a parete

5.6.1 Creazione di fori

ATTENZIONE

Danno materiale causato da una superficie non piana

Il montaggio eseguito su una superficie non piana può causare la deformazione dell'alloggiamento, per cui il grado di protezione non è più garantita. Possono verificarsi danni conseguenti nei componenti elettronici.

- Montare il prodotto soltanto su una superficie piana.
- Se necessario, livellare le superfici irregolari adottando misure adeguate.



MENNEKES raccomanda il montaggio ad un'opportuna altezza ergonomica a seconda dell'altezza del corpo.

Danno materiale causato da polvere di foratura

Se la polvere di foratura entra nel prodotto, possono verificarsi danni conseguenti nei componenti elettronici.

- Assicurarsi che la polvere di foratura non possa entrare nel prodotto.
- Non utilizzare il prodotto come maschera per la foratura ed evitare di forare attraverso il prodotto



Fig. 6: Dimensioni dei fori [mm]

- Staccare la maschera di foratura perforata dal cartone.
- Utilizzare la maschera di foratura per allineare in orizzontale, tracciare e realizzare i fori (Ø 6 mm).
- Preparare il passacavi desiderato.
- "5.6.2 Preparazione del foro passacavi" [> 18]
- Montare il prodotto.
- "5.6.3 Montaggio del prodotto" [> 18]

5.6.2 Preparazione del foro passacavi

Per il foro passacavi esistono diverse possibilità:

- Lato superiore (2 x M20, 1 x M32)
- Lato inferiore (2 x M16, 2 x M20, 1 x M32)
- Lato posteriore $(2 \times M16, 2 \times M20, 1 \times M32)$
- Spezzare i fori passacavi necessari nel punto di rottura dovuta con un attrezzo adatto.
- Inserire l'apposito passacavo a membrana (in dotazione) nel rispettivo foro passacavo.

Passaca- vo	Diame- tro	Passacavo a membrana adatto
Lato su- periore e lato infe- riore	M16 o M20	Passacavo a membrana con scarico della trazione. Aree di tenuta: M16: 4,5 - 10 mm M20: 6 - 13 mm
Lato su- periore e lato infe- riore	M32	 Passacavi a vite e controda- do Coppia di serraggio del passacavi a vite: 7 Nm Coppia di serraggio del controdado: 7,5 Nm Area di tenuta: 13 - 21 mm
Lato po- steriore	M16, M20 o M32	Passacavo a membrana sen- za scarico della trazione. Aree di tenuta: M16: 1 - 9 mm M20: 1 - 15 mm M32: 1 - 25 mm

5.6.3 Montaggio del prodotto

Ť

- Il materiale di fissaggio fornito (viti, tasselli) è adatto esclusivamente per il montaggio su pareti in calcestruzzo, mattoni e legno.
- Selezionare materiale di fissaggio adatto.
- Fissare entrambe le viti superiori fino a 10 mm nella parete.
- Agganciare il prodotto alle viti.



IT

- Fissare il prodotto alla parete con entrambe le viti inferiori. Scegliere la coppia di serraggio in funzione del materiale di costruzione della parete.
- Serrare a fondo le due viti superiori. Scegliere la coppia di serraggio in funzione del materiale di costruzione della parete.
- Controllare che il prodotto sia fissato in orizzontale e in modo sicuro.
- Introdurre la linea di alimentazione ed eventualmente la linea di controllo e di trasmissione dati nel prodotto rispettivamente attraverso un passacavi.

• Sono necessari circa 30 cm di linea di alimentazione all'interno del prodotto.

Tappo



Fig. 7: Tappo (esempio)

 Coprire le viti di fissaggio con i 4 tappi (1) (forniti in dotazione).

ATTENZIONE

Danno materiale a causa di tappi mancanti

Se le viti di fissaggio non vengono coperte o solo in modo insufficiente con i tappi, non sono più garantiti la classe e il grado di protezione specificati. Possono verificarsi danni conseguenti nei componenti elettronici.

Coprire le viti di fissaggio con i tappi.

5.7 Collegamento elettrico



Le attività descritte in questo capitolo possono essere eseguite esclusivamente da un elettrotecnico specializzato.

5.7.1 Forme di rete

Il prodotto può essere collegato a una rete TN / TT.

Il prodotto può essere collegato a una rete IT soltanto alle seguenti condizioni:

- ✓ Non è ammesso il collegamento in una rete a 230 / 400 V IT.
- Il collegamento a una rete IT con tensione di 230 V del conduttore esterno attraverso un interruttore differenziale è consentito a condizione che al verificarsi del primo errore la tensione di contatto massima non superi i 50 V AC.

5.7.2 Alimentazione di tensione



Fig. 8: Collegamento dell'alimentazione elettrica (esempio)

- Rimuovere la guaina isolante della linea di alimentazione.
- Togliere la guaina isolante dei fili per una lunghezza di 12 mm.

19

La posa in opera della linea di alimentazione deve rispettare i raggi di piegatura ammessi.

Funzionamento monofase

- Collegare i fili della linea di alimentazione ai morsetti L1 (marrone), N (blu) e PE (giallo-verde) osservando lo schema dei colori.
- Rispettare i dati di collegamento della morsettiera.
- [™] "4 Dati tecnici" [▶ 13]
- Controllare che i fili siano fissati bene.

La configurazione avviene nell'app AMTRON® 4Installers o nell'interfaccia Web.

Funzionamento trifase

- Collegare i fili della linea di alimentazione ai morsetti L1 (marrone), L2 (nero), L3 (grigio), N (blu) e PE (giallo-verde) osservando lo schema dei colori. È necessario un campo di rotazione destrorso.
- Rispettare i dati di collegamento della morsettiera.
- 13] "4 Dati tecnici" [▶ 13]
- Controllare che i fili siano fissati bene.

Collegamento dell'alimentazione di tensione nelle modalità "Ricarica solare" e "Ricarica personalizzata"



MENNEKES raccomanda di collegare la fase L1 della stazione di ricarica alla stessa fase di un invertitore di alimentazione monofase. In questo caso è possibile evitare un carico squilibrato.

5.7.3 Sganciatore di apertura

Condizione(i) preliminare(i):

- ✓ o nellLo sganciatore di apertura è integrata nell'installazione elettrica a monte.
- "5.2.2 Dispositivi di protezione integrati" [> 16]



Fig. 9: Collegamento sganciatore di apertura



Fig. 10: Schema di principio: Collegamento di uno sganciatore di apertura esterno.

- Rimuovere la guaina isolante del cavo.
- Togliere l'isolante dei fili per una lunghezza di 7 mm.
- Collegare i fili al giunto a innesto (fornito in dotazione).
- Inserire il giunto a innesto in XG3.

Morsetto (XG3)	Collegamento		
3	Sganciatore di apertura		
1	Alimentazione di tensione		
	Max. 230 V AC o max. 24 V DC		
	Max. 1 A		

- Osservare i dati di collegamento dell'uscita di commutazione.
- 🗍 "4 Dati tecnici" [🕨 13]



- Posare il conduttore in base alla figura qui sopra e assicurarlo con fascette serracavi (fornite in dotazione) sui componenti contrassegnati.
 - In caso di errore (contatto di carico saldato)
 Io sganciatore di apertura viene pilotato in modo tale da separare il prodotto dalla rete.

5.8 Dispositivo di protezione da sovratensione



Le attività descritte in questo capitolo possono essere eseguite esclusivamente da un elettrotecnico specializzato.

Il prodotto può essere messo in funzione soltanto se vengono osservate tutte le norme internazionali e nazionali per la protezione degli impianti elettrici contro le sovratensioni. Vanno osservate, tra l'altro, le seguenti norme internazionali ovvero le rispettive implementazioni nazionali:

- IEC 62305-1 bis -4
- in Germania: DIN VDE 0100-443
- in Germania: DIN VDE 0100-534

È possibile dotare il prodotto di una protezione contro sovratensioni, tipo 2 (disponibile come accessorio).

Vedi le istruzioni della Protezione contro sovratensioni.

6 Messa in funzione

6.1 Inserzione del prodotto



Le attività descritte in questo capitolo possono essere eseguite esclusivamente da un elettrotecnico specializzato.

Condizione(i) preliminare(i):

- ✓ Il prodotto è correttamente installato.
- ✓ Il prodotto non è danneggiato.
- ✓ I dispositivi di protezione necessari sono installati nell'installazione elettrica a monte in conformità alle rispettive prescrizioni nazionali.
- "5.2.2 Dispositivi di protezione integrati" [> 16]
- Alla prima messa in funzione il prodotto è stato controllato in conformità alla norma IEC 60364-6 e alle vigenti prescrizioni nazionali (in Germania ad es. secondo DIN VDE 0100-600).
- "6.9 Controllo del prodotto" [> 36]
- Inserire e controllare l'alimentazione di tensione.

6.2 Controllo dell'alimentazione di tensione

Le attività descritte in questo capitolo possono essere eseguite esclusivamente da un elettrotecnico specializzato.

Possibilità:

- Controllare l'alimentazione di tensione con l'ausilio di misuratori adatti.
- Il prodotto misura i valori di tensione delle 3 fasi (L1, L2, L3). Questi possono essere rilevati nell'app AMTRON® 4Installers o nell'interfaccia web nel menu "Stato". Se il monitoraggio della sottotensione / o della sovratensione è attivato, viene emessa una segnalazione di guasto se i valori di soglia impostati vengono superati per eccesso / o per difetto.

Esempio di un collegamento difettoso all'alimentazione di tensione:

 il prodotto è stato collegato nel campo di rotazione sinistrorso. È necessario un campo di rotazione destrorso.

6.3 Stabilire la connessione di rete per la prima messa in funzione

Per la messa in funzione è necessario un terminale (smartphone, tablet, laptop) nonché una connessione di rete del prodotto.

Il prodotto mette a disposizione un Access Point con il quale un terminale può collegarsi al prodotto tramite WLAN. Sull'inserto con le informazioni di accesso sono riportati i dati necessari per la connessione all'Access Point.

- Attivare l'Access Point del prodotto premendo contemporaneamente per almeno 2 secondi i pulsanti "Ricarica solare" e "Ricarica personalizzata".
- In caso di attivazione corretta, l'indicatore di stato LED lampeggia una volta in verde e viene emesso un segnale acustico.



Fig. 11: Attivazione Access Point (esempio)

- Attivare il WLAN sul terminale.
- Scansionando il codice QR sull'inserto con le informazioni di accesso si connette il terminale all'Access Point.
- A titolo di alternativa, il terminale e il prodotto possono anche essere collegati attraverso la ricerca WLAN del terminale. Il nome dell'Access



Point si compone nel seguente modo: "AMTRO-N<Numero articolo.Numero di serie>". I dati di accesso devono essere immessi manualmente (vedi inserto con le informazioni di accesso).

Possibilità alternative

Se non è possibile realizzare la connessione alla rete attraverso l'Access Point, si hanno le seguenti possibilità alternative:

- Via la rete locale
- "6.5 Integrazione del prodotto in una rete locale" [> 24]
- Via una connessione diretta Ethernet

Le seguenti attività possono essere eseguite esclusivamente da un elettrotecnico specializzato.

La porta Ethernet (1) necessaria sull'unità di controllo è già assegnata nello stato di fornitura. Il cavo Ethernet interno deve essere prima scollegato.



Fig. 12: Porta Ethernet

- Scollegare il cavo Ethernet interno.
- Collegare il terminale e il prodotto con un cavo Ethernet.

- Adattare le seguenti configurazioni della rete nel terminale:
- indirizzo IPv4: 192.168.150.21
- subnet mask IPv4 (maschera di sottorete): 255.255.255.0
- Gateway predefinito: 192.168.150.1

Dopo la prima messa in funzione ricollegare il cavo Ethernet interno.

6.4 Realizzazione della connessione con l'app AMTRON[®] 4Installers per la configurazione

Per la configurazione del prodotto si può utilizzare l'app AMTRON® 4Installers. L'app può essere scaricata dall'App Store di Apple o dal Play Store di Google.

App Store di Apple:



https://mennek.es/s/amtron-4installersapp-ios

Play Store di Google:



https://mennek.es/s/amtron-4installersapp-android

Condizione preliminare:

- ✓ Il terminale e il prodotto sono collegati nella stessa rete.
- "6.3 Stabilire la connessione di rete per la prima messa in funzione" [1 22]
- Scaricare e apire l'app.
- Eseguire la scansione della rete nell'app per trovare il prodotto nella rete.
- Selezionare il prodotto.

Possibilità alternativa

Se non si desidera utilizzare l'app, in alternativa, il prodotto può essere configurato attraverso l'interfaccia web. Condizione preliminare:

- ✓ Il terminale e il prodotto sono collegati nella stessa rete.
- "6.3 Stabilire la connessione di rete per la prima messa in funzione" [1 22]
- Aprire il browser Internet attuale. L'interfaccia web è accessibile a http://indirizzo IP.
 - Se il terminale è connesso attraverso l'Access Point con il prodotto, l'indirizzo IP del prodotto è il seguente: 192.168.170.10
 - Se il terminale è connesso attraverso la direzione diretta Ethernet con il prodotto,
 - l'indirizzo IP del prodotto è il seguente: 192.168.150.10
 - Se il terminale è integrato nella rete locale, l'indirizzo IP viene assegnato in modo dinamico. L'indirizzo IP può essere rilevato, ad es. attraverso il router o la scansione della rete.

Esempio:

1

- indirizzo IP del prodotto: 192.168.150.52
- L'interfaccia web è accessibile all'indirizzo http://192.168.150.52

6.4.1 Ruoli utente

Si hanno 3 ruoli utente per la configurazione che sono dotati, rispettivamente, di diverse possibilità di regolazione:

- "Installer"
 - La configurazione descritta in questo ruolo utente può essere eseguita esclusivamente da un elettrotecnico specializzato. Possono essere effettuate impostazioni che richiedono competenze specifiche e che, in caso di una configurazione non adeguata, possono comportare rischi elettrici.
 - Questo ruolo utente ha l'autorizzazione di modificare tutti i parametri configurabili.
- "Owner"

- Questo ruolo utente è previsto per il gestore della stazione di ricarica.
- Le possibilità di regolazione sono limitate (ad es. gestione del carico, Backend-System, schema di colori LED, rilevamento presenza).
- "User"
 - Questo ruolo utente è previsto per l'utente finale della stazione di ricarica.
 - Non possono essere effettuate delle impostazioni.

Le password per i ruoli utente vengono assegnate durante la prima messa in funzione e possono essere annotate sulle etichette adesive, se necessario. Le etichette adesive si trovano nell'inserto con le informazioni di accesso e possono essere incollate nella guida rapida allegata.

6.4.2 Configurazione guidata

La configurazione guidata fornisce un'assistenza per la configurazione di base del prodotto (ad es. impostazione della corrente di carico max.).

La configurazione guidata può essere avviata solo quando l'utente si è collegato con il ruolo utente "Installer". Le impostazioni effettuate nella configurazione guidata possono essere modificate in qualsiasi momento.

6.5 Integrazione del prodotto in una rete locale



Le attività descritte in questo capitolo possono essere eseguite esclusivamente da un elettrotecnico specializzato.



L'integrazione in una rete locale offre, ad es., le seguenti possibilità:

- Collegamento a un contatore di energia che si trova nella stessa rete (Modbus TCP).
- Collegamento a un sistema di gestione dell'energia che si trova nella stessa rete (Modbus TCP o EEBus).
- La configurazione può essere effettuata in qualsiasi momento tramite l'app AMTRON[®] 4Installers o l'interfaccia web.
- Uso del prodotto tramite l'app AMTRON[®] 4Drivers.

L'integrazione può essere effettuata tramite Ethernet o WLAN. Allo stato originale il prodotto è configurato come Client DHCP r l'indirizzo IP viene assegnato dinamicamente dal router.

Ethernet

Se il prodotto deve essere integrato in una rete via Ethernet, è necessario collegare il prodotto e il router con una linea di trasmissione dati (lunghezza max. 100 m) (topologia a stella). Non è possibile il collegamento in serie della linea di trasmissione dati (looping). Per il collegamento nel prodotto è premontata un'unità di connessione RJ45. L'unità di connessione RJ45 è composta da una presa RJ45 e da un adattatore per barra DIN.

L'unità di connessione RJ45 è adatta alle seguenti linee di trasmissione dati:

- Cat. 6A
- conduttori rigidi o flessibili con campo di serraggio da 22 - 26 AWG
- diametro della guaina: 6 8,5 mm



IT

Fig. 13: Collegamento della linea di trasmissione dati (esempio)

- Introdurre la linea di trasmissione dati (1) nel prodotto.
- Scollegare il cavo Ethernet interno (3).
- Smontare l'unità di connessione RJ45 (2) dalla barra DIN e aprirla.
- Collegare la linea di trasmissione dati a una presa RJ45.
- 🗇 Vedi istruzioni per la presa RJ45.
- Inserire e bloccare la presa RJ45 nell'adattatore per barra DIN.
- Posizionare l'adattatore sulla barra DIN.
- Ricollegare il cavo Ethernet interno (3).

La configurazione avviene nell'app AMTRON® 4Installers o nell'interfaccia Web.

WLAN

La configurazione avviene nell'app AMTRON® 4Installers o nell'interfaccia Web.

6.6 Realizzazione della connessione con l'app AMTRON[®] 4Drivers

Con l'app AMTRON[®] 4Drivers il cliente finale può gestire comodamente il prodotto e autorizzare, ad esempio, i processi di ricarica. L'app può essere scaricata dall'App Store di Apple o dal Play Store di Google. Sull'inserto con le informazioni di accesso sono riportati i dati di accesso per l'app.

App Store di Apple:



https://mennek.es/s/amtron-4driversapp-ios

Play Store di Google:



https://mennek.es/s/amtron-4driversapp-android

Condizione preliminare:

- ✓ Per utilizzare l'app AMTRON[®] 4Drivers, il prodotto deve essere collegato permanentemente a Internet attraverso la rete locale.
- ✓ Per il primo accoppiamento dell'app e del prodotto, entrambi i dispositivi devono essere nella stessa rete.
- Scaricare e apire l'app.
- Eseguire la registrazione nell'app con un indirizzo e-mail.
- Stabilire la connessione di rete tra terminale e prodotto.
- Eseguire la scansione della rete nell'app per trovare il prodotto.
- Inserire il codice di accoppiamento manualmente o scansionando il codice QR (vedi l'inserto con le informazioni di accesso) nell'app per accoppiare il prodotto con il terminale.

Se si devono autorizzare i processi di ricarica nell'app AMTRON® 4Drivers, l'autorizzazione deve essere stata impostata tramite

RFID / app. La configurazione può essere effettuata tramite nell'app AMTRON® 4Installers o nell'interfaccia web.

6.7 Gestione schede RFID

Per l'autorizzazione tramite RFID, è necessario che le schede RFID siano state sottoposte al processo di teach-in nella whitelist locale. Si hanno le seguenti possibilità per gestire le schede RFID:

- nell'app AMTRON® 4Drivers
- nell'app AMTRON[®] 4Installers o nell'interfaccia Web
- attraverso la scheda RFID master (descritta qui di seguito)

MENNEKES consiglia di effettuare il processo di teach-in delle schede utente RFID nell'app AMTRON® 4Drivers. Se il teach-in

 avviene nell'app AMTRON® 4Installers o nell'interfaccia Web o attraverso la scheda RFID master, le schede utente RFID non vengono visualizzate nell'app AMTRON® 4Drivers.

Aggiungere o rimuovere le schede utente RFID alla/dalla whitelist

Con la scheda RFID Master si possono aggiungere o rimuovere schede utente RFID alla/dalla whitelist interna.

- Tenere la scheda RFID master davanti al lettore schede RFID per attivare la modalità di teach-in per 1 minuto.
- ➡ II LED inferiore dell'indicatore di stato a LED lampeggia rapidamente in blu.
- Tenere la scheda RFID, che deve essere aggiunta o rimossa, davanti al lettore schede RFID.
- ⇒ Se la scheda RFID non è ancora stata registrata nella whitelist, viene aggiunta alla whitelist come scheda utente RFID. Il LED inferiore dell'indicatore di stato a LED si illumina di verde per 1 secondo. Inoltre, viene emessa una sequenza di suoni ascendenti.
- ⇒ Se la scheda RFID è già stata registrata nella whitelist, viene rimossa dalla whitelist. Il LED superiore dell'indicatore di stato a LED si illumina di rosso per 1 secondo. Inoltre, viene emessa una sequenza di suoni discendenti.



Fase di teach-in della scheda RFID Master

La configurazione avviene nell'app AMTRON® 4Installers o nell'interfaccia Web.

6.8 Use cases

6.8.1 Downgrade



Le attività descritte in questo capitolo possono essere eseguite esclusivamente da un elettrotecnico specializzato.

Se in determinate circostanze o intervalli di tempo non dovesse essere disponibile la corrente di allacciamento, la corrente di carica può essere ridotta mediante l'ingresso Downgrade. L'ingresso per la limitazione della potenza assorbita può essere comandato mediante i seguenti criteri o sistemi di controllo:

- Tariffa dell'energia elettrica
- Ora
- Controllo del distacco del carico
- Controllo manuale
- Gestione esterna del carico

Allo stato originale, l'ingresso Downgrade viene pilotato nel seguente modo:

Stato contatto di	Stato Downgrade
commutazione	
aperto	Downgrade non attivo
chiuso	Downgrade attivo

La logica dell'ingresso Downgrade può essere modificata nell'app AMTRON[®] 4Installers o nell'interfaccia Web.

Collegamento elettrico del contatto di commutazione

▲ ATTENZIONE

Danno materiale dovuto a installazione non corretta

Un'installazione errata del contatto di commutazione può causare danni o malfunzionamenti del prodotto. Per l'installazione attenersi ai seguenti requisiti:

Scegliere il passaggio della linea in modo tale da evitare interferenze.



Fig. 14: Collegamento ingresso Downgrade



Fig. 15: Diagramma unifilare: collegamento di un contatto di commutazione esterno (impostazione di default: NO)

- Installare il contatto di commutazione esterno.
- Rimuovere la guaina isolante del cavo.
- Togliere l'isolante dei fili per una lunghezza di 7 mm.

- Collegare i fili al giunto a innesto (in dotazione).
- Inserire il giunto a innesto in XG1.
- Osservare i dati di collegamento dell'ingresso downgrade.
- [↑] "4 Dati tecnici" [▶ 13]
- Posare il conduttore come su raffigurato e fissarlo ai componenti contrassegnati utilizzando le fascette serracavo (in dotazione).

La configurazione avviene nell'app AMTRON® 4Installers o nell'interfaccia Web.



6.8.1.1Downgrade in caso di impiego del contatore di energia di tipo Siemens PAC2200 7KM

Condizione(i) preliminare(i):

- È installato il firmware, versione 1.1 o superiore.
- Il contatore di energia esterno tipo Siemens PAC2200 7KM è stato integrato nella rete e configurato.
- "6.8.2 Collegamento di un contatore di energia esterno" [> 29]

L'ingresso Downgrade del contatore di

- energia e l'ingresso Downgrade della sta-
- **1** zione di ricarica non possono essere utilizzati contemporaneamente.

L'ingresso digitale del contatore di energia può essere utilizzato come ingresso downgrade per ridurre la corrente per un determinato punto di ricarica o un gruppo di punti di ricarica. Si hanno due possibilità per pilotare l'ingresso digitale:

- attraverso un segnale di controllo esterno 12 V DC o 24 V DC
- attraverso un relè di accoppiamento e un'alimentazione di tensione aggiuntiva

Allo stato originale, l'ingresso Downgrade viene pilotato nel seguente modo:

Stato contatto di	Stato Downgrade
commutazione	
aperto	Downgrade non attivo
chiuso	Downgrade attivo

La logica dell'ingresso Downgrade può essere modificata nell'app AMTRON[®] 4Installers o nell'interfaccia Web.

Pilotaggio attraverso un segnale di controllo esterno 12 V DC o 24 V DC (allo stato di consegna)

Il segnale di controllo può essere generato, ad esempio, da un relè esterno per il distacco del carico o da un temporizzatore esterno. Non appena il segnale di controllo di 12 V DC o di 24 V DC viene applicato all'ingresso digitale, la corrente di carico viene ridotta in conformità alla configurazione effettuata.

Collegare il sistema di controllo esterno al morsetto 12 dell'ingresso digitale.

Pilotaggio attraverso un relè di accoppiamento e un'alimentazione di tensione aggiuntiva (allo stato di consegna)

L'ingresso digitale può essere pilotato con un relè di accoppiamento (SO) e un'alimentazione di tensione aggiuntiva (1).



Fig. 16: Pilotaggio attraverso un relè di accoppiamento e un'alimentazione di tensione aggiuntiva (allo stato di consegna)

- Alimentazione di tensione esterna, max.
 30 V DC
- Collegare il sistema di controllo esterno al morsetto 12 dell'ingresso digitale.

La configurazione avviene nell'app AMTRON $^{\otimes}$ 4Installers o nell'interfaccia Web.

6.8.2 Collegamento di un contatore di energia esterno



Le attività descritte in questo capitolo possono essere eseguite esclusivamente da un elettrotecnico specializzato.

Il collegamento a un contatore di energia esterno offre, ad es. le seguenti possibilità:

- Protezione da blackout
- Ricarica solare

Informazioni sui contatori di energia compatibili sono reperibili alla nostra homepage: https://www.mennekes.org/emobility/know-

ledge/compatible-meters/



- Installare il contatore di energia esterno nell'installazione elettrica a monte.
- "6.8.2.1 Struttura" [> 31]
- Collegare il contatore di energia e il prodotto nella stessa rete.
- "6.5 Integrazione del prodotto in una rete locale" [> 24]

La configurazione avviene nell'app AMTRON® 4Installers o nell'interfaccia Web.

Configurazione del contatore di energia

Per il collegamento tra contatore di energia e prodotto può essere necessario effettuare alcune impostazioni nel contatore di energia. Sull'home page citata sono disponibili le istruzioni per il collegamento dei contatori di energia selezionati.


6.8.2.1 Struttura

Il contatore di energia esterno può essere posizionato in modo tale da misurare soltanto le utenze esterne oppure il consumo totale (utenze esterne e stazione di ricarica). Le seguenti illustrazioni mostrano la struttura quando si utilizza il set di accessori 18662 di MENNEKES (Siemens PAC2200 7KM trasformatore di corrente compreso).



Il contatore di energia misura il consumo totale (impostazione default)

Il contatore di energia misura soltanto le utenze esterne



6.8.3 Protezione contro il blackout elettrico



Le attività descritte in questo capitolo possono essere eseguite esclusivamente da un elettrotecnico specializzato.

Per evitare un sovraccarico all'allacciamento domestico con un punto di ricarica (protezione contro il blackout elettrico), è necessario registrare i valori di corrente dal collegamento dell'edificio con un contatore di energia esterno aggiuntivo. Il contatore di energia tiene conto anche delle altre utenze dell'edificio.

- Collegare un contatore di energia esterno.
- "6.8.2 Collegamento di un contatore di energia esterno" [> 29]

La configurazione avviene nell'app AMTRON® 4Installers o nell'interfaccia Web.

6.8.4 Modalità "Ricarica solare" e "Ricarica personalizzata"



Le attività descritte in questo capitolo possono essere eseguite esclusivamente da un elettrotecnico specializzato.

Collegare un contatore di energia esterno.

 "6.8.2 Collegamento di un contatore di energia esterno" [> 29]

Modalità di ricarica	Tasto
"Ricarica solare"	
"Ricarica personalizzata"	

Modalità "Ricarica solare"

La potenza di carica dipende dall'energia in eccesso dell'impianto fotovoltaico. La ricarica avviene esclusivamente con energia solare. L'operazione di ricarica si avvia non appena si trova a disposizione una quantità sufficiente di energia in eccedenza per caricare il veicolo con 6 A per fase.

Modalità "Ricarica personalizzata"

Questa modalità di ricarica può essere configurata individualmente. Nell'app AMTRON® 4Drivers si possono definire scenari di ricarica. Lo scenario di ricarica selezionato si attiva all'azionamento del tasto "Ricarica personalizzata" (ad es. "Ricarica assistita da energia solare", il processo di ricarica si avvia entro un intervallo di tempo definito o con una quantità di energia definita).

Esempio "Ricarica assistita da energia solare": indipendentemente dalla quantità di energia elettrica generata attualmente dall'impianto fotovoltaico, la potenza di carica minima viene sempre messa a disposizione del veicolo (se necessario, attraverso la potenza della rete). Se l'impianto fotovoltaico alimenta più energia in eccesso, anche questa viene messa a disposizione del veicolo. La potenza di carica minima può essere impostata nell'app AMTRO-N[®] 4Installers o nell'interfacccia web (è necessario incaricare un elettrotecnico specializzato).

Particolarità per la variante da 11 kW

La variante da 11 kW supporta la ricarica solare monofase e trifase. Così è possibile utilizzare in modo ottimale sia impianti fotovoltaici a bassa e ad alta potenza. Oltre a ciò, la stazione di ricarica è in grado di commutare dinamicamente tra le funzioni di ricarica monofase e trifase. La configurazione avviene nell'app AMTRON® 4Installers o nell'interfaccia Web. Sono possibili le seguenti impostazioni per la variante da 11 kW:

 Commutazione dinamica tra le operazioni di ricarica monofase e trifase (impostazione di default):

durante la ricarica nelle modalità "Ricarica solare" e "Ricarica personalizzata" si ha una commutazione dinamica tra ricarica monofase e trifase. La ricarica si avvia a partire da un'energia in eccesso di 1,4 kW e può essere aumentata fino a un massimo di 11 kW. La durata della pausa



di ricarica tra una commutazione delle fasi e l'altra può essere impostata nell'app AMTRON® 4Installers o nell'interfaccia web.

- Modalità di ricarica monofase: nelle modalità "Ricarica solare" e "Ricarica personalizzata" la ricarica è sempre monofase. La ricarica si avvia a partire da un'energia in eccesso di 1,4 kW e può essere aumentata fino a un massimo di 3,7 kW.
- Ricarica trifase:

nelle modalità "Ricarica solare" e "Ricarica personalizzata" la ricarica è sempre trifase. La ricarica si avvia a partire da un'energia in eccesso di 4,2 kW e può essere aumentata fino a un massimo di 11 kW.

Il cambio di fase automatico è stato realizzato secondo la procedura CharlN. MENNE-KES non è in grado di garantire la compatibilità con tutti i veicoli presenti sul mercato. In singoli casi è possibile che il processo di ricarica sia interrotto o che si verifichino danni al veicolo o alla Wallbox.

L'incompatibilità può interessare, ad es. i modelli Kia eNiro, Hyundai Kona e Renault

Zoe. Non è possibile tenere un elenco completo, poiché la compatibilità può variare anche all'interno di una serie, a seconda dell'anno di costruzione e della versione del software. Vi preghiamo di far accertare dal produttore se questa funzione è supportata dal vostro veicolo.

> MENNEKES non non risponde di eventuali danni derivanti da un uso non corretto o da incompatibilità.

Particolarità per la variante da 22 kW

La ricarica si avvia a partire da un'energia in eccesso di 4,2 kW. La potenza di carica può essere aumentata fino a un massimo di 22 kW. Se il prodotto è collegato e configurato in monofase, la potenza di carica rientra nella gamma da 1,4 kW a 7,4 kW.

Configurazione

La configurazione avviene nell'app AMTRON[®] 4Installers o nell'interfaccia Web.

Selezione modalità di ricarica

Utilizzare i pulsanti per selezionare la rispettiva modalità di ricarica.

Modalità di ricarica	Tasto	I
"Ricarica solare"		
"Ricarica rapida"	$\bigcirc \bigcirc \bigcirc$	
"Ricarica personalizzata"		

La modalità di ricarica attiva è retroilluminata. Se nell'app AMTRON® 4Drivers è stato attivato uno scenario di ricarica non memorizzato sul tasto, la retroilluminazione del pulsante "Ricarica personalizzata" pulsa. Se il protocollo non è stato configurato per le modalità "Ricarica solare" e "Ricarica personalizzata", i rispettivi pulsanti sono senza funzione.

Per le varianti da 22 kW vale:

La commutazione tra le modalità "Ricarica rapida", "Ricarica solare" e "Ricarica personalizzata" è sempre possibile (anche durante un processo di ricarica attivo).

Per le varianti da 11 kW con la funzione di commutazione dinamica delle fasi attivata vale:

La commutazione tra le modalità "Ricarica rapida", "Ricarica solare" e "Ricarica personalizzata" è sempre possibile (anche durante un processo di ricarica attivo).

Per le varianti da 11 kW con la funzione di commutazione dinamica delle fasi disattivata vale:

- La commutazione tra le modalità "Ricarica solare" e "Ricarica personalizzata" è sempre possibile (anche durante un processo di ricarica attivo).
- La commutazione tra le modalità "Ricarica rapida" e "Ricarica solare" ossia "Ricarica personalizzata" non è possibile durante un processo di ricarica attivo. Prima della commutazione bisogna staccare il veicolo dalla stazione di ricarica.

6.8.5 Sistema di gestione dell'energia



i

Le attività descritte in questo capitolo possono essere eseguite esclusivamente da un elettrotecnico specializzato.

In caso di necessità, il prodotto può essere collegato a un sistema di gestione dell'energia attraverso Modbus TCP o EEBus, per implementare applicazione complesse. Il prodotto viene controllato dal sistema di gestione dell'energia (master). Per informazioni sui sistemi di gestione dell'energia compatibili rimandiamo alla nostra home page:

- www.mennekes.org/emobility/knowledge/
 - compatible-systems-and-interfaces/



- Installare il sistema di gestione dell'energia nell'installazione elettrica a monte.
- "6.8.5.1 Struttura" [> 35]
- Integrare il sistema di gestione dell'energia e il prodotto nella stessa rete.
- "6.5 Integrazione del prodotto in una rete locale" [
 24]

La configurazione avviene nell'app AMTRON[®] 4Installers o nell'interfaccia Web.



6.8.5.1 Struttura



i

6.8.6 Collegamento a un Backend-System

Il prodotto può essere collegato al un Backend-System attraverso la rete locale. Il funzionamento del prodotto avviene mediante il Backend-System.

Per il collegamento attraverso la rete locale, la rete deve essere permanentemente collegata a Internet.

 "6.5 Integrazione del prodotto in una rete locale" [> 24]

La configurazione avviene nell'app AMTRON® 4Installers o nell'interfaccia Web. Per la comunicazione con il Backend-System si consiglia di utilizzare una connessione Internet sicura. Ciò può avvenire, ad esempio, attraverso una scheda SIM fornita dal gestore del Backend-System o tramite una connessione sicura TLS. In caso di accesso al sistema tramite Internet pubblico, deve essere attivata almeno l'autenticazione di base HTTP, diversamente i dati saranno trasmessi in forma leggibile a terze per-

Le informazioni sull'OCPP e la password per l'autenticazione di base HTTP vengono fornite dal gestore del Backend-System.

sone non autorizzate.

IT

6.8.7 Gestione del carico nel gruppo di punti di ricarica



Le attività descritte in questo capitolo possono essere eseguite esclusivamente da un elettrotecnico specializzato.

A partire dal firmware della versione 1.1, la gestione del carico può essere utilizzata in un gruppo di punti di ricarica (fino a 100 punti di ricarica). Principio di funzionamento:

- il valore del limite massimo di corrente dell'intero gruppo di punti di ricarica può essere configurato staticamente o dinamicamente (è necessario un contatore di energia esterno).
- La gestione del carico distribuisce la corrente di rete massima configurata uniformemente a tutti i veicoli collegati. Se per il veicolo successivo sono disponibili meno di 6 A, gli ultimi veicoli collegati devono attendere fino a quando non viene rilevata la fine della carica di un altro veicolo.
- La gestione del carico fornisce a ciascun veicolo la quantità massima di corrente di carico per la quale è configurata la rispettiva stazione di ricarica.
- Una qualsiasi stazione di ricarica viene configurata come master di gestione del carico e assume la funzione di coordinamento della gestione del carico per tutte le stazioni di ricarica nel gruppo di punti di ricarica. Nell'app AMTRON® 4Installers o nell'interfaccia web del master di gestione del carico si possono aggiungere le stazioni di ricarica e configurare la gestione del carico.
- Se l'ingresso Downgrade del master di gestione del carico è attivato, il limite massimo di corrente superiore dell'intero gruppo di punti di ricarica viene ridotto al valore impostato.

Condizione(i) preliminare(i):

 Tutte le stazioni di ricarica che devono funzionare con la gestione del carico, si trovano nella stessa rete.

- "6.5 Integrazione del prodotto in una rete locale" [
 ¹ 24]
 - MENNEKES consiglia di integrare i prodotti in rete tramite Ethernet.
 - MENNEKES consiglia di utilizzare un router con funzione DHCP attivata.

La configurazione della gestione del carico in tutto il gruppo di punti di ricarica avviene nell'app AM-TRON® 4Installer o nell'interfaccia web di una qualsiasi stazione di ricarica (master di gestione del carico) nel menu "Gruppo di punti di ricarica". Qui si possono selezionare o aggiungere manualmente tutti i prodotti che devono essere presi in considerazione dalla gestione del carico. Successivamente è possibile configurare la gestione del carico.

Configurazione per un router / switch con server DHCP disattivato

Se non è attivo un server DHCP su un router /switch della rete o se deve essere assegnato un indirizzo IP statico, tutte le stazioni di ricarica devono essere assegnate manualmente al proprio indirizzo IP statico nello stesso intervallo di indirizzi. Questo deve essere impostato individualmente per ciascuna stazione di ricarica nell'app AMTRON® 4Installers o nell'interfaccia web.

6.9 Controllo del prodotto



Le attività descritte in questo capitolo possono essere eseguite esclusivamente da un elettrotecnico specializzato.

Durante la prima messa in funzione eseguire un controllo del prodotto in conformità alla norma IEC 60364-6 e alle vigenti prescrizioni nazionali (in Germania ad es. DIN VDE 0100-600).

Il controllo si può effettuare unitamente al dispositivo di test MENNEKES e a un dispositivo di controllo in conformità alle norme. Il dispositivo di test MEN-



NEKES simula la comunicazione con il veicolo. I dispositivi di test sono disponibili fra gli accessori MENNEKES.

6.10 Chiusura del prodotto



Le attività descritte in questo capitolo possono essere eseguite esclusivamente da un elettrotecnico specializzato.

ATTENZIONE

Danno materiale a causa di componenti o cavi schiacciati

l componenti o i cavi schiacciati possono causare danni o malfunzionamenti.

- Durante la chiusura del prodotto aver cura che nessun componente o cavo venga schiacciato.
- Se necessario, fissare i componenti o cavi.



Fig. 17: Chiusura del prodotto (esempio)

- Ribaltare la parte superiore dell'alloggiamento verso l'alto.
- Avvitare le parti superiore e inferiore dell'alloggiamento. Coppia di serraggio: 1,2 Nm.

Rimozione della pellicola protettiva

Nello stato di consegna, in corrispondenza dell'indicatore di stato LED è applicata una pellicola protettiva. MENNEKES non garantisce che la pellicola protettiva possa essere rimossa senza lasciare residui, se il prodotto è già stato utilizzato per un certo lasso di tempo ed è stato soggetto a influssi ambientali.

Rimuovere la pellicola protettiva alla messa in funzione.



Fig. 18: Rimozione della pellicola protettiva (esempio)

6.11 Applicazione della copertura anteriore



Fig. 19: Applicazione della copertura anteriore (esempio) - 1



Fig. 20: Applicazione della copertura anteriore (esempio) - 2

 Applicare e far scattare in posizione la copertura anteriore.

6.12 Applicazione dell'identificazione del punto di ricarica

L'identificazione del punto di ricarica secondo la norma EN 17186 stabilisce un sistema armonizzato per l'identificazione di punti di ricarica per veicoli elettrici.

Il prodotto soddisfa i requisiti minimi delle normative europee sull'identificazione del punto di ricarica secondo la norma EN 17186, se l'adesivo per l'identificazione del punto di ricarica è stato apposto sul prodotto. A seconda del luogo d'installazione (ad es. zona semipubblica) e dei requisiti nazionali del Paese dell'utilizzatore, può essere necessario integrare ulteriori informazioni.

Il gestore è responsabile dell'applicazione dell'identificazione del punto di ricarica. Maggiori informazioni sono reperibili alla nostra homepage: https://www.mennekes.it/emobility/informazioni/ simboli-identificativi/



MENNEKES

7 Comando

7.1 App AMTRON® 4Drivers

Per l'uso privato (ad es. casa unifamiliare, condomini) è più comodo il comando tramite l'app AMTRO- N^{\otimes} 4Drivers.

L'app può essere scaricata dall'App Store di Apple o dal Play Store di Google. Sull'inserto con le informazioni di accesso sono riportati i dati di accesso per l'app.

App Store di Apple:



https://mennek.es/s/amtron-4driversapp-ios

Play Store di Google:



https://mennek.es/s/amtron-4driversapp-android

Il prodotto può essere utilizzato anche senza l'app AMTRON® 4Driverswerden.

7.2 Autorizzazione

 Autorizzazione (in funzione della configurazione).

Si hanno le seguenti possibilità di autorizzazione:

Senza autorizzazione (Autostart)

Ricarica possibile per tutti gli utenti.

Autorizzazione con RFID

Possono attivare un processo di ricarica gli utenti in possesso di una scheda RFID inserita nella whitelist.

 Tenere la scheda RFID davanti al lettore schede RFID.

- ⇒ Se la scheda RFID è valida, il LED inferiore dell'indicatore di stato a LED si illumina di verde per 1 secondo (in stato di consegna) e viene emessa una sequenza di suoni ascendenti.
- ⇒ Se la scheda RFID non è valida, il LED superiore dell'indicatore di stato a LED si illumina di rosso per 1 secondo e viene emessa una sequenza di suoni discendenti.

Autorizzazione con l'app AMTRON[®] 4Drivers

L'autorizzazione avviene con l'app $\ensuremath{\mathsf{AMTRON}}\xspace^{\$}$ 4Drivers.

Autorizzazione via Backend-System

L'autorizzazione avviene in funzione del Backend-System, ad es. con una scheda RFID, un'app per smartphone o ad hoc (ad es. direct payment).

- Seguire le istruzioni del rispettivo Backend-System.
 - Se il veicolo non viene collegato al prodotto entro il tempo configurato, l'autorizzazione
 - viene ripristinata e il prodotto passa allo stato di stand-by. L'autorizzazione deve essere ripetuta. Allo stato originale l'autorizzazione viene ripristinata dopo 1 minuto.

7.3 Ricarica del veicolo

Pericolo di lesioni dovute all'impiego di mezzi ausiliari non ammessi

Se vengono utilizzati mezzi ausiliari non ammessi durante il processo di ricarica (ad es. adattatori, cavi di prolunga), esiste il pericolo di folgorazione o di incendi di cavi elettrici.

 Utilizzare esclusivamente il cavo di ricarica previsto per il veicolo e per il prodotto.

Condizione(i) preliminare(i):

- ✓ L'autorizzazione è avvenuta (se necessario).
- ✓ Il veicolo e il cavo di ricarica sono adatti per una ricarica in modalità 3.

Collegare il cavo di ricarica con il veicolo.

Selezione modalità di ricarica

"3.5 Modalità di ricarica" [> 10]

Utilizzare i pulsanti per selezionare la rispettiva modalità di ricarica.

Modalità di ricarica	Tasto
"Ricarica solare"	
"Ricarica rapida"	$\bigcirc \bigcirc \bigcirc$
"Ricarica personalizzata"	

La modalità di ricarica attiva è retroilluminata. Se nell'app AMTRON® 4Drivers è stato attivato uno scenario di ricarica non memorizzato sul tasto, la retroilluminazione del pulsante "Ricarica personalizzata" pulsa. Se il protocollo non è stato configurato per le modalità "Ricarica solare" e "Ricarica personalizzata", i rispettivi pulsanti sono senza funzione.

Per le varianti da 22 kW vale:

i

La commutazione tra le modalità "Ricarica rapida", "Ricarica solare" e "Ricarica personalizzata" è sempre possibile (anche durante un processo di ricarica attivo).

Per le varianti da 11 kW con la funzione di commutazione dinamica delle fasi attivata vale:

La commutazione tra le modalità "Ricarica rapida", "Ricarica solare" e "Ricarica personalizzata" è sempre possibile (anche durante un processo di ricarica attivo).

Per le varianti da 11 kW con la funzione di commutazione dinamica delle fasi disattivata vale:

- La commutazione tra le modalità "Ricarica solare" e "Ricarica personalizzata" è sempre possibile (anche durante un processo di ricarica attivo).
- La commutazione tra le modalità "Ricarica rapida" e "Ricarica solare" ossia "Ricarica personalizzata" non è possibile durante un processo di ricarica attivo. Prima della commutazione bisogna staccare il veicolo dalla stazione di ricarica.

Il processo di ricarica non si avvia

Se il processo di ricarica non viene avviato, la comunicazione tra il punto di ricarica e il veicolo potrebbe essere disturbata.

- Controllare la presenza di corpi estranei nella spina e presa di ricarica e se necessario eliminarli.
- Se necessario, far sostituire il cavo di ricarica da un elettrotecnico specializzato.



Termine del processo di ricarica

ATTENZIONE

Danno materiale a causa di forze di trazione

Forze di trazione applicate al cavo possono provocarne la rottura o il danneggiamento.

- Sfilare il cavo di ricarica dalla presa di ricarica afferrando la spina di ricarica.
- Terminare il processo di ricarica del veicolo nell'app AMTRON[®] 4Drivers oppure tenendo la scheda RFID davanti al lettore schede RFID.
- Sfilare il cavo di ricarica dalla presa di ricarica afferrando la spina di ricarica.
- Applicare il cappuccio di protezione sulla spina di ricarica.
- Appendere il cavo di ricarica senza piegature.

8 Manutenzione, riparazione e revisione

8.1 Manutenzione

A PERICOLO

Pericolo di folgorazione dovuto al prodotto danneggiato

Se viene utilizzato un prodotto danneggiato, è possibile che persone siano gravemente ferite o uccise in seguito a folgorazione.

- Non utilizzare il prodotto se danneggiato.
- Contrassegnare il prodotto danneggiato in modo tale che non possa essere utilizzato da altre persone.
- Far eliminare i danni immediatamente da un elettrotecnico specializzato.
- Se necessario, fare eseguire la messa fuori servizio del prodotto da un elettrotecnico specializzato.
- Controllare giornalmente ovvero durante ogni processo di ricarica che il prodotto sia pronto per l'uso e che non presenti danni esterni.

Esempi di possibili danni:

- Alloggiamento difettoso
- Componenti difettosi o mancanti
- Adesivi di sicurezza illeggibili o mancanti



La stipula di un contratto di manutenzione con un competente partner di assistenza garantisce una manutenzione regolare.

Intervalli di manutenzione



Le seguenti attività possono essere eseguite esclusivamente da un elettrotecnico specializzato. Selezionare gli intervalli di manutenzione tenendo conto dei seguenti aspetti:

- Età e stato del prodotto
- Fattori ambientali
- Sollecitazione
- Ultimi protocolli di verifica

Eseguire la manutenzione almeno ai seguenti intervalli.

Ogni 6 mesi:

Compo- nente	Intervento di manutenzione
Alloggia- mento, parte esterna	 Eseguire un controllo a vista per verificare difetti e danni. Controllare la pulizia del prodotto e pulire, se necessario.
Alloggia- mento, parte inter- na	 Controllare la presenza di corpi estranei nel prodotto e, se neces- sario, eliminare i corpi estranei. Eseguire un controllo a vista per verificare lo stato asciutto; se ne- cessario, eliminare i corpi estranei dalla guarnizione e asciugare il prodotto. Se necessario, eseguire una prova di funzionamento. Controllare il fissaggio a parete o sul sistema di supporto di MENNE- KES ed eventualmente stringere le viti.
Dispositivi di prote- zione	 Eseguire un controllo a vista per verificare la presenza di danni.
Indicatore di stato a LED	 Controllare funzione e leggibilità dell'indicatore di stato a LED.
Cavo di ri- carica	 Controllare se il cavo di ricarica presenta danni (ad es. piegature, crepe). Controllare lo stato di pulizia del cavo di ricarica nonché la presen- za di corpi estranei; se necessario, pulire o rimuovero i corpi estranei



Compo-	Intervento di manutenzione
nente	
Illumina-	Controllare la funzione dell'illumi-
zione del	nazione. Se si riscontrano difetti,
pavimento	contattare MENNEKES.

Ogni anno:

Compo- nente	Intervento di manutenzione	
Morsetti	 Controllare i morsetti della linea di alimentazione e ricollegare, se ne- cessario. 	
Impianto elettrico	 Ispezione dell'impianto elettrico in conformità alla norma IEC 60364-6 nonché alle vigenti prescrizioni nazionali (in Germania ad es. DIN VDE 0105-100). Ripetizione delle misurazioni e prove in conformità alla norma IEC 60364-6 nonché alle vigenti prescrizioni nazionali applicabili (in Germania ad es. DIN VDE 0105-100). Eseguire una prova di funziona- mento e una simulazione della ri- carica (ad es. con un dispositivo di test di MENNEKES e un dispositi- vo di controllo in conformità alle norme). 	

Riparare regolarmente i danni al prodotto.

Documentare la manutenzione. Il protocollo di manutenzione di MENNEKES si trova sulla nostra home page alla voce "Service" > "Documenti per installatori".

"1.1 Home page" [▶ 3]

8.2 Pulizia

A PERICOLO

Pericolo di folgorazione dovuto a una pulizia non appropriata

Il prodotto contiene componenti elettrici alimentati ad alta tensione. In caso di una pulizia eseguita in modo non appropriato può causare gravi lesioni o la morte per folgorazione.

- Poi pulire il prodotto esclusivamente dall'esterno.
- Non usare acqua corrente.

ATTENZIONE

Danno materiale dovuto a una pulizia non appropriata

Una pulizia non eseguita correttamente può causare un danno materiale all'alloggiamento.

- Pulire l'alloggiamento con un panno asciutto o con un panno leggermente inumidito con acqua o spirito (94 % in vol.).
- Non usare acqua corrente.
- Non utilizzare pulitori ad alta pressione.

8.3 Aggiornamento firmware

L'attuale firmware è disponibile sulla nostra home page alla voce "Service" > "Aggiornamenti software". ☐ "1.1 Home page" [▶ 3]

La versione del firmware (ad es. 1.0) può essere rilevata e aggiornata nell'app AMTRON® 4Installers o nell'interfaccia web al menu "System".

Durante l'aggiornamento del firmware il LED superiore dell'indicatore di stato a LED lampeggia rapidamente in rosso.

9 Eliminazione di anomalie

Se si verifica un'anomalia, il LED superiore dell'indicatore di stato LED si accende o lampeggia di colore rosso. Per l'ulteriore funzionamento è necessario eliminare l'anomalia.

Il LED superiore dell'indicatore di stato a LED lampeggia in rosso

Se il LED superiore lampeggia di rosso, l'anomalia può essere eliminata dall'utente / dal gestore. Possibili anomalie sono, ad esempio:

- errore durante il processo di ricarica.
- Si è verificata una bassa tensione o una sovratensione (con il monitoraggio bassa tensione / o sovratensione attivato).

Per l'eliminazione di anomalie attenersi alla sequenza riportata di seguito:

- terminare il processo di ricarica e scollegare il cavo di ricarica.
- inserire di nuovo il cavo di ricarica e avviare il processo di ricarica.

Alcune anomalie si eliminano automaticamente dopo un determinato tempo di atte-

sa. Se l'anomalia si presenta in modo continuo/ripetuto, è richiesto l'intervento di un elettrotecnico specializzato.

Il LED superiore dell'indicatore di stato LED si accende di colore rosso

Se il LED si accende di colore rosso, l'anomalia può essere eliminata solo da un elettrotecnico specializzato.



Le seguenti attività possono essere eseguite esclusivamente da un elettrotecnico specializzato. Possibili anomalie sono ad esempio:

- Autotest dell'elettronica fallito.
- Autotest del controllo della corrente di guasto DC fallito.
- Contatto di carico saldato (welding detection).

Per l'eliminazione di anomalie attenersi alla sequenza riportata di seguito:

- Diseccitare il prodotto per 3 minuti e riavviare.
- Controllare se sulla nostra home page sotto "Service" > "Aggiornamenti software" è disponibile un aggiornamento del firmware e installarlo.
- 1.1 Home page" [> 3]
- Rilevare la diagnosi dell'anomalia nell'app AM-TRON[®] 4Installers o nell'interfaccia web ed eliminare l'anomalia.

Un documento per l'eliminazione di anomalie si trova sulla nostra home page alla voce

- "Service" > "Documenti per installatori". Lì sono descritte le segnalazioni di guasto, le
- possibili cause e gli approcci di soluzione.
 ☐ "1.1 Home page" [▶ 3]
 Documentare l'anomalia.

Il protocollo delle anomalie di MENNEKES si trova sulla nostra home page alla voce "Service" > "Documenti per installatori".

"1.1 Home page" [▶ 3]

9.1 Pezzi di ricambio

Se per l'eliminazione di anomalie sono necessari pezzi di ricambio, occorre dapprima verificarne l'uniformità costruttiva.

- Utilizzare esclusivamente ricambi originali che sono stati approntati e / o autorizzati da MEN-NEKES.
- 🗍 Vedi le istruzioni per l'installazione del ricambio.



Messa fuori servizio 10

Le attività descritte in questo capitolo possono essere eseguite esclusivamente da un elettrotecnico specializzato.

- Diseccitare la linea di alimentazione e assicurarsi che la tensione non possa essere ripristinata.
- Aprire il prodotto.
- "5.5 Apertura del prodotto" [> 17]
- Staccare dai morsetti la linea di alimentazione ed eventualmente la linea di controllo e di trasmissione dati.
- Staccare il prodotto dalla parete o dal sistema di supporto di MENNEKES.
- Estrarre dall'alloggiamento la linea di alimentazione e, se necessario, la linea di controllo e di trasmissione dati.
- Chiudere il prodotto.
- "6.10 Chiusura del prodotto" [> 37]

10.1 Immagazzinamento

Il corretto immagazzinamento del prodotto ne influenza positivamente l'operatività e la conservazione.

- Pulire il prodotto prima dell'immagazzinamento.
- Immagazzinare in modo pulito e asciutto il prodotto nell'imballaggio originale oppure con materiale idoneo per imballaggio.
- Attenersi alle condizioni di immagazzinamento ammesse.

Condizioni di immagazzinamento ammesse			
	Min.	Max.	
Temperatura di magazzinaggio [°C]	-30	+50	
Temperatura media in 24 ore [°C]		+35	
Altitudine [m s.l.m.]		2.000	
Umidità relativa (non conden- sante) [%]		95	

10.2 Smaltimento

- Osservare le disposizioni di legge nazionali del paese di utilizzo per lo smaltimento e per la tutela dell'ambiente.
- Smaltire il materiale da imballaggio raccolto in modo differenziato.

Il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici.

IT

Possibilità di ritorno per utenze private

Il prodotto può essere consegnato gratuitamente presso i centri di raccolta dell'ente comunale preposto al servizio di smaltimento dei rifiuti o presso i punti di ritiro istituiti ai sensi della direttiva 2012/19/ UE.

Possibilità di ritorno per utenze commerciali

I dettagli sullo smaltimento dei rifiuti commerciali sono disponibili su richiesta presso MENNEKES. "1.2 Contatto" [> 3]

Dati personali / Privacy

Sul prodotto possono essere memorizzati dati personali. L'utente finale è responsabile della cancellazione di tali dati

11 Dichiarazione di conformità UE

Con la presente, MENNEKES Elektrotechnik GmbH & Co. KG dichiara che il prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Per la Dichiarazione di conformità UE completa consultare l'area Download del prodotto selezionato sulla nostra homepage:

www.mennekes.org/emobility/products/portfolio/ amtronr-wallboxes





Inhoud

1	Over dit document	2
1.1	Homepage	2
1.2	Contact	2
1.3	Waarschuwingen	2
1.4	Gebruikte symbolen	2
2	Voor uw veiligheid	3
2.1	Doelgroepen	3
2.2	Beoogd gebruik	3
2.3	Oneigenlijk gebruik	3
2.4	Fundamentele veiligheidsinstructies	4
2.5	Veiligheidsteken	4
3	Productbeschrijving	6
3.1	Essentiële uitrustingskenmerken	6
3.2	Typeplaatje	7
3.3	Leveringsomvang	8
3.4	Productopbouw	8
3.5	Laadmodi	9
3.6	LED-statusindicatie	9
3.7	Laadaansluiting	11
4	Technische gegevens	12
5	Installatie	14
5.1	Locatie kiezen	14
5.1.1	${\it Toelaat bare\ omgeving somstandigheden}$	14
5.2	Voorbereidende werkzaamheden ter	
	plaatse	15
5.2.1	Voorgeschakelde elektrische installatie	15
5.2.2	Veiligheidsvoorzieningen	15
5.3	Product vervoeren	16
5.4	Frontcover losmaken	16
5.5	Product openen	16
5.6	Product aan de wand monteren	17
5.6.1	Boorgaten maken	17
5.6.2	Kabelinvoer voorbereiden	18
5.6.3	Product monteren	18
5.7	Elektrische aansluiting	19
5.7.1	Netvormen	19
5.7.2	Stroomvoorziening	19
5.7.3	Arbeidsstroomactiveringsschakelaar	19
F 0		
5.8	Overspanningsbeveiligingsinrichting	20
5.8 6	Overspanningsbeveiligingsinrichting	20 21
5.8 6 6.1	Overspanningsbeveiligingsinrichting Inbedrijfstelling Product inschakelen	20 21 21

6.3	Netwerkverbinding voor de eerste in ge-		
	bruikname tot stand brengen	21	
6.4	Verbinding met AMTRON® 4Installers-app		
	voor de configuratie tot stand brengen	22	
6.4.1	Gebruikersrollen	23	
6.4.2	Configuratieassistent	23	
6.5	Product in een lokaal netwerk integreren	23	
6.6	Verbinding met AMTRON® 4Drivers-app		NII
	tot stand brengen	24	INL
6.7	RFID-kaarten beheren	25	
6.8	Use cases	25	
6.8.1	Downgrade	25	
6.8.2	Externe energiemeter aansluiten	27	
6.8.3	Bescherming tegen stroomuitval	30	
6.8.4	Laadmodi "Laden op zonne-energie" en		
	"Gebruikersgedefinieerd laden"	30	
6.8.5	Energiebeheersysteem	32	
6.8.6	Koppeling aan een backendsysteem	33	
6.8.7	Lastmanagement in het laadpuntennet-		
	werk	34	
6.9	Product testen	34	
6.10	Product sluiten	35	
6.11	Frontcover aanbrengen	35	
6.12	Laadpuntmarkering aanbrengen	26	
	Eddup difficiency dampferiger	30	
7	Bediening	30 37	
7 7.1	Bediening	30 37 37	
7 7.1 7.2	Bediening	37 37 37	
7 7.1 7.2 7.3	Bediening	37 37 37 37 37	
7 7.1 7.2 7.3 8	Bediening	 37 37 37 37 40 	
7 7.1 7.2 7.3 8 8.1	Bediening	 37 37 37 37 40 40 	
7 7.1 7.2 7.3 8 8.1 8.2	Bediening	 37 37 37 37 40 40 41 	
7 7.1 7.2 7.3 8 8.1 8.2 8.3	Bediening	 37 37 37 37 40 40 41 41 	
 7.1 7.2 7.3 8.1 8.2 8.3 9 	Bediening	 37 37 37 37 40 40 41 41 42 	
 7.1 7.2 7.3 8.1 8.2 8.3 9 9.1 	Bediening	 37 37 37 40 41 41 42 42 	
 7.1 7.2 7.3 8.1 8.2 8.3 9 9.1 10 	Bediening AMTRON® 4Drivers-app Autoriseren Voertuig laden Instandhouding Onderhoud Reiniging Firmware-update Storingsoplossing Reserveonderdelen Buitendienststelling	 30 37 37 37 40 40 41 42 42 43 	
 7.1 7.2 7.3 8.1 8.2 8.3 9.1 10 10.1 	Bediening AMTRON® 4Drivers-app Autoriseren Voertuig laden Instandhouding Onderhoud Reiniging Firmware-update Storingsoplossing Reserveonderdelen Buitendienststelling Opslag	 36 37 37 37 40 40 41 41 42 42 43 43 	
7 7.1 7.2 7.3 8 8.1 8.2 8.3 9 9.1 10 10.1 10.2	Bediening AMTRON® 4Drivers-app Autoriseren Voertuig laden Instandhouding Onderhoud Reiniging Firmware-update Storingsoplossing Reserveonderdelen Buitendienststelling Opslag Afvoeren	 36 37 37 37 40 40 41 41 42 42 43 43 	
 7.1 7.2 7.3 8 8.1 8.2 8.3 9 9.1 10.1 10.2 11 	Bediening AMTRON® 4Drivers-app. Autoriseren Voertuig laden Instandhouding. Onderhoud. Reiniging. Firmware-update Storingsoplossing. Reserveonderdelen Buitendienststelling Opslag Afvoeren EU-conformiteitsverklaring	 36 37 37 37 40 40 41 42 42 43 43 44 	

1 Over dit document

Het laadstation wordt hierna "product" genoemd. Dit document is geldig voor de volgende productvariant(en):

- AMTRON® 4You 510 11
- AMTRON® 4You 510 22
- AMTRON® 4You 560 11
- AMTRON® 4You 560 22

Firmwareversie van het product: 1.1

Dit document bevat informatie voor de elektromonteur en de exploitant. Dit document bevat o.a. belangrijke aanwijzingen voor de installatie en voor het correcte gebruik van het product.

Copyright ©2024 MENNEKES Elektrotechnik GmbH & Co. KG

1.1 Homepage

Nederland: www.mennekes.nl/emobility



België: www.mennekes.be/emobility



1.2 Contact

Gebruik voor direct contact met MENNEKES het formulier onder "Contact" op onze homepage.

☐ "1.1 Homepage" [▶ 2]

1.3 Waarschuwingen

Waarschuwing voor persoonlijk letsel

A GEVAAR

De waarschuwing markeert een onmiddellijk gevaar, **dat leidt tot de dood of zware verwondingen.**

▲ WAARSCHUWING

De waarschuwing markeert een gevaarlijke situatie, die kan leiden tot de dood of zware verwondingen.

De waarschuwing markeert een gevaarlijke situatie, die kan leiden tot lichte verwondingen.

Waarschuwing voor materiële schade

🚹 LET OP

De waarschuwing markeert een gevaarlijke situatie, die kan leiden tot materiële schade.

1.4 Gebruikte symbolen



Het symbool geeft handelingen aan die alleen door een elektromonteur uitgevoerd mogen worden.



Het symbool markeert een belangrijke opmerking.



. Het symbool markeert aanvullende, nuttige informatie.

- ✓ Het symbool markeert een voorwaarde.
- Het symbool markeert een oproep tot actie.
- ⇒ Het symbool markeert een resultaat.
- Het symbool markeert een opsomming.
- Het symbool verwijst naar een ander document of een andere tekstpassage in dit document.



2 Voor uw veiligheid

2.1 Doelgroepen

Dit document bevat informatie voor de elektromonteur en de exploitant. Voor bepaalde activiteiten is kennis van de elektrotechniek vereist. Deze activiteiten mogen alleen worden uitgevoerd door een elektromonteur en zijn gemarkeerd met het symbool Elektromonteur.

"1.4 Gebruikte symbolen" [> 2]

Exploitant

De exploitant is verantwoordelijk voor het beoogde en het veilige gebruik van het product. Dit omvat ook de instructie van personen die het product gebruiken. De exploitant is ervoor verantwoordelijk, dat activiteiten, die vakkennis vereisen, worden uitgevoerd door een overeenkomstige vakkracht.

Elektromonteur

Elektromonteur is, wie op grond van zijn vakopleiding, kennis en ervaringen alsmede kennis van de toepasselijke bepalingen, de hem opgedragen activiteiten kan beoordelen en mogelijke gevaren kan herkennen.

2.2 Beoogd gebruik

Het product is bedoeld voor gebruik in particuliere bereiken.

Het product is uitsluitend voorzien voor het opladen van elektrische en hybride voertuigen, hierna "voertuig" genoemd.

- Laden conform modus 3 overeenkomstig IEC 61851 voor voertuigen met niet-gassende accu's.
- Contactmateriaal conform IEC 62196.

Voertuigen met gassende accu's kunnen niet worden geladen. Het product is uitsluitend bedoeld voor de vaste wandmontage of montage aan een staand systeem van MENNEKES voor binnen of buiten.

In sommige landen is er een voorschrift, dat een mechanisch schakelelement het laadpunt van het net scheidt, wanneer een lastcontact van het product is gelast (welding detection). Het voorschrift kan bijvoorbeeld worden uitgevoerd door een shuntvrijgave.

Het product mag alleen met inachtneming van alle internationale en nationale voorschriften worden gebruikt. De volgende internationale voorschriften of de desbetreffende nationale omzetting hiervan moeten o.a. in acht worden genomen:

- IEC 61851-1
- IEC 62196-1
- IEC 60364-7-722
- IEC 61439-7

Het product voldoet aan de Europese normatieve minimale vereisten voor laadpuntmarkering volgens EN 17186, indien de sticker voor laadpuntherkenning op het product is aangebracht. Afhankelijk van de opstellingslocatie (bijvoorbeeld semiopenbaar bereik) en van de nationale vereisten van het gebruiksland moet indien nodig nog andere informatie worden aangevuld.

Dit document en alle aanvullende documenten bij dit product lezen, in acht nemen, bewaren en evt. doorgeven aan de volgende exploitant.

2.3 Oneigenlijk gebruik

Het gebruik van het product is alleen veilig bij correct gebruik. Elk ander gebruik alsmede veranderingen aan het product zijn in strijd met het beoogde doel en daarom niet toegestaan.

Voor al het persoonlijk letsel en materiële schade, die ontstaan door oneigenlijk gebruik, zijn de exploitant, de elektromonteur of de gebruiker verantwoordelijk. MENNEKES Elektrotechnik GmbH & Co. KG aanvaardt geen aansprakelijkheid voor de gevolgen van oneigenlijk gebruik.

2.4 Fundamentele veiligheidsinstructies

Kennis van de elektrotechniek

Voor bepaalde activiteiten is kennis van de elektrotechniek vereist. Deze activiteiten mogen alleen worden uitgevoerd door een elektromonteur en zijn gemerkeerd met het symbool "Elektromonteur" " "1.4 Gebruikte symbolen" [> 2]

Worden activiteiten, die kennis van de elektrotechniek vereisen, uitgevoerd door elektrotechnische leken, kunnen personen zwaar worden verwond of gedood.

- Activiteiten, die kennis van de elektrotechniek vereisen, alleen laten uitvoeren door een elektromonteur.
- Symbool "Elektromonteur" in dit document in acht nemen.

Beschadigd product niet gebruiken

Bij gebruik van een beschadigd product kunnen personen zwaar worden verwond of gedood.

- Beschadigd product niet gebruiken.
- Beschadigd product markeren, zodat dit niet door andere personen wordt gebruikt.
- Laat eventuele schade onmiddellijk door een elektromonteur verhelpen.
- Product evt. buiten bedrijf laten nemen.

Onderhoud deskundig uitvoeren

Ondeskundig onderhoud kan de bedrijfsveiligheid van het product beïnvloeden. Daardoor kunnen personen zwaar worden verwond of gedood.

- Onderhoud deskundig uitvoeren.
- "8.1 Onderhoud" [> 40]

Toezichtplicht in acht nemen

Personen, die mogelijke gevaren niet of slechts beperkt kunnen inschatten, en dieren vormen een gevaar voor zichzelf en anderen.

- Personen die risico lopen, bijvoorbeeld kinderen, uit de buurt van het product houden.
- Dieren uit de buurt van het product houden.

Laadkabel zoals voorgeschreven gebruiken

Door een ondeskundige omgang met de laadkabel kunnen gevaren zoals een elektrische schok, kortsluiting of brand ontstaan.

- Vermijd belastingen en schokken.
- Trek de laadkabel niet over scherpe randen.
- Trek de laadkabel niet in de knoop en vermijd knikken.
- Gebruik geen adapterstekkers of verlengkabels.
- Plaats de laadkabel niet onder trekspanning.
- Laadkabel aan de laadstekker pakken en uit de laadcontactdoos trekken.
- Na gebruik van de laadkabel de beschermkap op de laadstekker aanbrengen.

2.5 Veiligheidsteken

Aan sommige componenten van het product zijn veiligheidstekens aangebracht, die waarschuwen voor gevaarlijke situaties. Worden de veiligheidstekens niet in acht genomen, kunnen zware verwondingen en de dood het gevolg zijn.

	/eiligheidste- ken
Gevaar voor elektrische spanning Voor werkzaamheden aan het product ervoor zorgen dat er geen spanning op staat.	<u>^</u>



Veiligheidste- ken	Betekenis
	 Gevaar bij niet-inachtneming van de bijbehorende documenten. ► Voor werkzaamheden aan het product de bijbehorende docu- menten lezen.

- Veiligheidstekens in acht nemen.
- Veiligheidstekens leesbaar houden.
- Beschadigde of onherkenbaar geworden veiligheidstekens vervangen.
- Is de vervanging van een component, waarop een veiligheidsteken is aangebracht, nodig, moet ervoor worden gezorgd, dat het veiligheidsteken ook de nieuwe component is aangebracht. Indien nodig moet het veiligheidsteken achteraf worden aangebracht.

NL

3 Productbeschrijving

3.1 Essentiële uitrustingskenmerken

Algemeen

- Lading volgens modus 3 overeenkomstig IEC 61851
- Stekkervoorziening overeenkomstig IEC 62196
- Voorbereid voor ISO 15118
- Max. laadvermogen (AMTRON[®] 4You 500 11): 11 kW
- Max. laadvermogen (AMTRON[®] 4You 500 22): 22 kW
- Aansluiting: eenfasig / driefasig
- Max. laadvermogen configureerbaar door elektromonteur
- Van buiten afleesbare geijkte energiemeter (MID-conform alleen voor de driefasige netaansluiting) *
- Led-statusindicatie
- Omschakeling van de laadmodi met de toets op het laadstation
- Naderingssensor
- Bodemverlichting
- Energiebesparingsmodus voor een gereduceerd stand-byverbruik
- Vast aangesloten laadkabel type 2 (7,5 m)
- Geïntegreerde kabelophanging
- Verwisselbare frontcover

Арр

- AMTRON[®] 4Drivers-app voor eindklanten (gratis verkrijgbaar)
 - Voor de autorisering, besturing en visualisatie van laadprocessen
 - Weergave van de hoeveelheid geladen energie en de energiekosten
 - Gegevensexport van alle laadprocessen in PDF- en CSV-formaat
 - Beheer van gebruikers en RFID-kaarten
- AMTRON[®] 4Installers-app voor de installateur (gratis verkrijgbaar)

 Voor het eenvoudig in bedrijf stellen van het laadstation

Mogelijkheden voor autorisatie

- Autostart (zonder autorisatie)
- RFID (ISO / IEC 14443 A / B)
 Compatibel met MIFARE classic en MIFARE DESFire
- Via een backend-systeem
- AMTRON[®] 4Drivers-app

Mogelijkheden voor koppeling

- Koppeling met een netwerk via LAN / ethernet (RJ45)
- Koppeling met een netwerk via WLAN

Mogelijkheden voor koppeling met een backendsysteem

- Via LAN / ethernet (RJ45) en een externe router
- Ondersteuning van het communicatieprotocol OCPP 1.6j

Mogelijkheden voor lokaal lastmanagement

- Reductie van de laadstroom via een extern schakelcontact (downgrade-ingang)
- Statisch lastmanagement
- Dynamisch lastmanagement voor maximaal 100 laadpunten
- Reductie van de laadstroom bij ongelijkmatige fasebelasting (scheeflastbegrenzing)
- Laden op basis van zonne-energie door een voorgeschakelde, externe energiemeter
 - AMTRON[®] 4You 500 11: een-fasig en driefasig laden voor laadvermogens van 1,4 - 11 kW incl. dynamische fase-omschakeling
 - AMTRON[®] 4You 500 22: laden met laadvermogens van 4,2 - 22 kW
- Lokale blackoutbescherming door de koppeling van een externe modbis TCP energiemeter

Mogelijkheden voor koppeling met een extern energiemanagementsysteem (EMS)

- Via modbus TCP
- Via EEBus
- Dynamische besturing van de laadstroom via een OCPP-systeem (smart charging)

Geïntegreerde veiligheidsvoorzieningen

- Aardlekschakelaar moet stroomopwaarts worden geïnstalleerd
- Leidingveiligheidsschakelaar moet stroomopwaarts worden geïnstalleerd
- DC-aardlekbewaking > 6 mA conform IEC 62955
- Optioneel achteraf aan te brengen overspanningsbeveiliging type 2
- Schakeluitgang voor de aansturing van een externe arbeidsstroomactiveringsschakelaar, om in het geval van een storing (plakkend lastcontact, welding detection) het laadpunt van het net te scheiden

* optioneel



3.2 Typeplaatje

Op het typeplaatje staan alle belangrijke productgegevens.

Typeplaat op uw product in acht nemen. Het typeplaatje bevindt zich aan de linkerkant op het behuizingsondergedeelte.



Afb. 1: Producttypeplaatje (voorbeeld)

- 1 Fabrikant
- 2 Typenummer serienummer
- 3 Typeaanduiding
- 4 Nominale stroom
- 5 Nominale spanning
- 6 Nominale frequentie
- 7 Standaard
- 8 Barcode
- 9 Beschermingsgraad
- 10 Poolnummer
- 11 Gebruik

3.3 Leveringsomvang

- Product
- Beknopte handleiding voor de bediener
- Beknopte handleiding voor de elektromonteur
- Frontcover *
- 5 x RFID-kaart (4 x gebruiker en 1 x master, in de uitleveringstoestand zijn de RFID-kaarten al in de lokale whitelist ingeleerd)
- 9 x membraaninvoeren
- Zak met bevestigingsmaterialen (schroeven, pluggen, afsluitdoppen), steekverbindingen en gereedschap voor het losmaken van de frontcover
- Sticker met laadpuntaanduiding EN 17186
- Extra documenten:
 - Boorsjabloon (op kartonnen inzet gedrukt en geperforeerd)
 - Stroomschema
 - Testcertificaat

* De frontcover is in meerdere kleuren verkrijgbaar bij MENNEKES.

3.4 Productopbouw

Extern aanzicht



- Afb. 2: Buitenaanzicht (voorbeeld)
- 1 Behuizingsbovendeel met frontcover
- 2 LED-statusindicatie

- 3 Toets
 - "Laden op zonne-energie"
 - "Snelladen"
 - "Gebruikersgedefinieerd laden"
- 4 RFID-kaartlezer
- 5 Behuizingsondergedeelte
- 6 Energiemeter *

* Alleen geldig voor de productvarianten AMTRON® 4You 560.

Binnenaanzicht



Afb. 3: Binnenaanzicht (voorbeeld)

- 1 RJ45-aansluiteenheid
- 2 Kabelinvoeren *
- 3 Klemmen (3, 4) voor de aansluiting van een extern schakelcontact (downgrade-ingang)
- 4 MCU (MENNEKES control unit, besturingsapparaat)
- 5 Klemmen voor de aansluiting van een externe werkstroomschakelaar
- 6 Aansluitklemmen voor stroomvoorziening
- 7 Energiemeter **

* Verdere kabelinvoeren zijn aan de bovenkant en de onderkant aangebracht.



** Alleen geldig voor de productvarianten AM-TRON[®] 4You 560.

3.5 Laadmodi

Laadmodus	Toets
"Laden op zonne-energie"	
"Snelladen"	$\bigcirc \bigcirc \bigcirc$
"Gebruikersgedefinieerd laden"	

Laadmodus "Laden op zonne-energie"

Het laadvermogen is afhankelijk van de overtollige energie van de fotovoltaïsche installatie. Er wordt uitsluitend geladen met zonne-energie. Het laden start, indien voldoende overtollige energie beschikbaar is om het voertuig met 6 A per fase te laden.

Laadmodus "Snelladen"

De lading gebeurt met maximaal vermogen.

Laadmodus "Gebruikersgedefinieerd laden"

Deze laadmodus kan individueel vorm worden gegeven. In de AMTRON® 4Drivers-app kunnen laadscènes worden gedefinieerd. De geselecteerde laadscène wordt bij het bedienen van de toets "Gebruikersgedefinieerd laden" uitgevoerd (bijv. "Laden met zonne-energie", laadproces start in een gedefinieerd tijdsinterval of met een gedefinieerde energiehoeveelheid).

Voorbeeld "Laden met zonne-energie": onafhankelijk van hoeveel energie de fotovoltaïsche installatie actueel toevoert, wordt aan het voertuig altijd het minimaal laadvermogen ter beschikking gesteld (eventueel door netstroom). Wanneer meer overtollige energie door de fotovoltaïsche installatie wordt toegevoerd, wordt deze ook aan het voertuig ter beschikking gesteld. Het minimale laadvermogen kan worden ingesteld in de AMTRON[®] 4Installersapp of de webinterface (elektromonteur vereist).

> Gedetailleerde informatie voor de laadmodi "Laden op zonne-energie" en "Gebruikersgedefinieerd laden" vindt u in het hoofd-

- stuk:
 - "6.8.4 Laadmodi "Laden op zonne-energie" en "Gebruikersgedefinieerd laden""
 [) 30]

3.6 LED-statusindicatie

De led-statusindicatie geeft de bedrijfstoestand (stand-by, lading, storing) van het product aan.

Stand-by



LED knippert blauw. NL

Gedrag van
de led (stan-
daard kleur-
instelling)

Betekenis



Er is een voertuig met het product verbonden. De autorisatie is niet gelukt.

LED knippert blauw.



LED pulseert blauw

Er is een voertuig met het product verbonden. De autorisatie is gelukt.

Het laadproces pauzeert. Mogelijke oorzaken zijn bijvoorbeeld:

- Er is geen voldoende energie voor het laden in de laadmodus "Laden op zonne-energie" of "Gebruikersgedefinieerd laden" aanwezig.
- De bescherming tegen stroomuitval is tijdelijk geactiveerd.
- De grenswaarde voor scheeflast werd tijdelijk overschreden.
- De laadstroom van de downgrade-ingang is op 0 A geconfiqureerd en actief.



Het product is klaar voor gebruik. Het laadstation is door een gekoppeld backendsysteem voor gedefinieerde RFID-kaarten gereserveerd.

LED pulseert blauw

In de bedrijfstoestand "Stand-by" is de kleur blauw vooringesteld (standaard-kleurinstelling). De kleur kan in de AMTRON® 4Installers-app of on de webinterface worden veranderd naar de kleur groen.

Energiespaarmodus voor een gereduceerd standbyverbruik:

in de bedrijfstoestand "Stand-by" kan het product omschakelen naar de energiespaarmodus. In de energiespaarmodus brandt de ledstatusindicatie niet. De energiespaarmodus wordt door de herkenning van een aanwezigheid of door een interactie met het product beëindigd (bijv. aansluiten van de laadkabel, autorisering). De energiebesparingsmodus kan in de AMTRON® 4Installers-app of in de webinterface worden geconfigureerd en is in de uitleveringstoestand geactiveerd.

Lading



beëindiad.

LED pulseert aroen.



De bedrijfstemperatuur van het product is te hoog:

- Het voertuig wordt met gereduceerd laadvermogen geladen.
- Het laadproces pauzeert tijdelijk.

LED knippert groen.

10



In de bedrijfsstand "Laden" is de kleur groen vooringesteld (standaard-kleurinstelling). De kleur kan in de AMTRON[®] 4Installers-app of in de webinterface worden veranderd naar de kleur blauw. Hiermee kunnen alle voertuigen met een laadstekker type 2worden geladen. Er is geen aparte laadkabel nodig.

Storing

Gedrag van de led	Betekenis
LED brandt rood.	 Er is een storing actief, die een laadproces van het voertuig verhindert. De storing kan uit- sluitend worden verholpen door een elektromonteur. Het laadstation werd door een backendsysteem gedeacti- veerd.
	Er is een storing actief, die een laadproces van het voertuig ver- hindert (bijv. een storing in het laadproces).
LED knippert rood.	

Meer informatie vindt u in het hoofdstuk Storingsoplossing.

3.7 Laadaansluiting

De productvarianten zijn er met de volgende laadaansluitingen:

Vast aangesloten laadkabel met laadkoppeling type 2



NL

4 Technische gegevens

	AMTRON® 4You 500	11	AMTRON [®] 4You 500 22	
Max. laadvermogen [kW]	11		22	
Nominale stroom $I_{nA}[A]$	16		32	
Nominale stroom van een laadpunt modus 3 I_{nC} [A]	16		32	
Max. voorbeveiliging [A]	16		32	
Voorwaardelijke nominale kortsluitstroom $I_{\rm cc}[\rm kA]$	1,1		1,8	
AMTRON® 4You 500 11, AMTRON®	4You 500 22			
Aansluiting		eenfasig / driefasig		
Nominale spanning $U_{_{\rm N}}[V]AC$ ±10 $\%$	2	230 / 400		
Nominale frequentie f_N [Hz]		50		
Nominale isolatiespanning U _i [V]		500		
Nominale stoothoudspanning U _{imp} [kV]		4		
Nominale belastingsfactor (RDF)		1		
Systeem volgens type van aardeverbinding		TN / TT (IT onder bepaalde voorwaarden)		
EMV-indeling		A+B		
Beschermingsgraad		1		
Beschermingsklasse		IP 54		
Overspanningscategorie		III		
Slagvastheid		IK10		
Mate van vervuiling		3		
Opstelling		Buiten of binnen		
Vast / mobiel		Vaste plaats		
Gebruik (conform IEC 61439-7)		AEVCS		
Buitenste bouwvorm		Wandmontage		
Afmetingen h x b x d [mm]		402 x 226 x 168		
Gewicht [kg]		5,2 - 7,2		
Standaard		IEC 61851, IEC 61439-7		

De concrete normstatus, volgens welke het product werd getest, vindt u in de conformiteitsverklaring van het product. De conformiteitsverklaring vindt u op onze homepage in het downloadgedeelte van het geselecteerde product.

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse D.



Klemlijst voedingsleiding						
Aantal aansluitklemmen		5				
Kabelmateriaal			Ко	Koper		
				Min.	Max.	
Klembereik [mm ²]	star		1,5		10	
	flexibel		-		-	
	met adereindhuls		1,5		6	
Aanhaalmoment [Nm]		-		-		
Appeluit/dommon.downgrodo.ingon	~					_
Aansluitkiemmen downgrade-ingang					NL	
Aantal aansluitklemmen			2	Z		
Onvoering van het externe schaken	LOIILACL		PO	Potentiaalvrij (NC of NO)		
1/1 I I I I 21				Min.	Max.	
Klembereik [mm²]	star		0,2	2	4	
	flexibel		0,2	2	2,5	
	met adereindhulzen		0,2	25	2,5	
Aanhaalmoment [Nm]			0,5	0,5 0,5		
Aansluitklemmen schakeluitgang vo	oor arbeidsstroom	nactiveringsschake	elaar			
Aantal aansluitklemmen			2			
Max. schakelspanning [V] AC			23	230		
Max. schakelspanning [V] DC			24	24		
Max. schakelstroom [A]			1			
				Min.	Max.	
Klembereik [mm ²]	star		0,2	2	4	
	flexibel		0,2	2	2,5	
	met adereindhulzen		0,2	25	2,5	
Aanhaalmoment [Nm]			0,5	5	0,5	
Draadloos netwerk	Frequentieband [MHz] Ma		Max. magnetische veldsterkte (Quasi-Peak) [dBµA/m]			
RFID (ISO / IEC 14443 A / B)	13,56 -16					
Draadloos netwerk	Max. zendvermogen [dBm]					
WLAN 2,4 GHz 19.75		19,75				

5 Installatie

5.1 Locatie kiezen

Voorwaarde(n):

- ✓ Technische gegevens en netwerkgegevens stemmen overeen.
- ☐ "4 Technische gegevens" [▶ 12]
- Toelaatbare omgevingsvoorwaarden worden aangehouden.
- ✓ Product en laadlocatie bevinden zich, afhankelijk van de lengte van de gebruikte laadkabel, voldoende dichtbij elkaar.
- De volgende minimale afstanden tot andere objecten (bijvoorbeeld wanden) worden aangehouden:
 - Afstand links en rechts: 300 mm
 - Afstand naar boven: 300 mm

5.1.1 Toelaatbare omgevingsomstandigheden

▲ GEVAAR

Explosie- en brandgevaar

Wordt het product in explosiegevaarlijke gebieden (Ex-bereik) gebruikt, kunnen explosieve stoffen door vonkvorming van onderdelen van het product ontsteken. Er bestaat explosie- en brandgevaar.

 Product niet in explosiegevaarlijke omgevingen (bijvoorbeeld LPG-tankstations) gebruiken.

🔥 LET OP

Materiële schade door ongeschikte omgevingsomstandigheden

Ongeschikte omgevingsomstandigheden kunnen het product beschadigen.

- Product beschermen tegen directe waterstralen.
- Vermijd directe zoninstraling.
- Letten op voldoende ventilatie van het product. Minimale afstanden aanhouden.
- Product uit de buurt houden van warmtebronnen.
- Vermijd sterke temperatuurschommelingen.

Toelaatbare omgevingsomstand	igheden	
	Min.	Max.
Omgevingstemperatuur [°C]	-30	+50
Gemiddelde temperatuur in 24 uur [°C]		+35
Hoogte [m boven zeeniveau]		2.000
Relatieve luchtvochtigheid (niet condenserend) [%]		95



5.2 Voorbereidende werkzaamheden ter plaatse

5.2.1 Voorgeschakelde elektrische installatie



De werkzaamheden in dit hoofdstuk mogen alleen door een elektromonteur worden uitgevoerd.

🔥 GEVAAR

Brandgevaar door overbelasting

Bij een ongeschikt ontwerp van de voorgeschakelde elektrische installatie (bijvoorbeeld voedingsleiding) bestaat brandgevaar.

- Voorgeschakelde elektrische installatie ontwerpen overeenkomstig de geldende normatieve vereisten, de technische gegevens van het product en de configuratie van het product.
- "4 Technische gegevens" [> 12]

Bij het ontwerp van de toevoerleiding (diameter en leidingtype) o.a. de volgende lo-

- kale omstandigheden in acht nemen:
- Type van plaatsing
 - Leidinglengte
 - Ophoping van leidingen
- Voedingsleiding en indien nodig stuur- / gegevensleiding naar de gewenste locatie leggen.

Mogelijkheden van de montage

- Aan een wand
- Aan de staande voet van MENNEKES

Wandmontage:

de positie van de voedingsleiding moet aan de hand van het meegeleverde boorsjabloon of aan de hand van de afbeelding "Boormaten [mm]" worden voorzien.

□ "5.6 Product aan de wand monteren" [▶ 17]

Montage aan een sokkel:

Deze is bij MENNEKES als toebehoren verkrijgbaar.

5.2.2 Veiligheidsvoorzieningen



De werkzaamheden in dit hoofdstuk mogen alleen door een elektromonteur worden uitgevoerd.

Bij de installatie van de veiligheidsinrichtingen in de voorgeschakelde elektrische installatie moet zijn voldaan aan de volgende voorwaarden:

Aardlekschakelaar

- Nationale voorschriften moeten in acht worden genomen (bijvoorbeeld IEC 60364-7-722 (in Duitsland DIN VDE 0100-722)).
- In het product is een verschilstroomsensor voor de DC-foutstroombewaking > 6 mA conform IEC 62955 geïnteareerd.

i gree

- Het product moet worden beschermd met een aardlekschakelaar. De aardlekschakelaar moet minstens van het type A zijn.
- Er mogen geen andere stroomcircuits op de aardlekschakelaar worden aangesloten.

NL

Verzekering van de voedingsleiding (bijvoorbeeld installatieautomaat, NH-zekering)

- Nationale voorschriften moeten in acht worden genomen (bijvoorbeeld IEC 60364-7-722 (in Duitsland DIN VDE 0100-722)).
- De zekering van de voedingsleiding moet o.a. met inachtneming van de typeplaat, het gewenste laadvermogen en de voedingsleiding (leidinglengte, diameter, aantal buitenste geleiders, selectiviteit) aan het product worden aangepast.
- Voor AMTRON® 4You 500 11 geldt: de nominale stroom van de zekering voor de voedingsleiding mag maximaal 16 A bedragen (met C-karakteristiek).
- Voor AMTRON® 4You 500 22 geldt: de nominale stroom van de zekering voor de voedingsleiding mag maximaal 32 A bedragen (met C-karakteristiek).

Arbeidsstroomactiveringsschakelaar

- Controleren, of een arbeidsstroomactiveringsschakelaar in het land van gebruik is voorgeschreven.
- "2.2 Beoogd gebruik" [> 3]

1

- De arbeidsstroomactiveringsschakelaar moet naast de installatieautomaat zijn aangebracht.
- De arbeidsstroomactiveringsschakelaar en de installatieautomaat moeten compatibel t.o.v. elkaar zijn.

5.3 Product vervoeren

🔥 LET OP

Materiële schade door ondeskundig transport

Botsingen en schokken kunnen het product beschadigen.

- Botsingen en schokken vermijden.
- Product tot de opstellingslocatie ingepakt vervoeren.
- Een zachte ondergrond gebruiken voor het neerzetten van het product.

5.4 Frontcover losmaken



Afb. 4: Frontcover losmaken (voorbeeld)

In de uitleveringstoestand is de frontcover niet aangebracht. De frontcover is bij de levering inbegrepen.

 Zo nodig de frontcover met behulp van het gereedschap (bij de levering inbegrepen) losmaken.

5.5 Product openen



De werkzaamheden in dit hoofdstuk mogen alleen door een elektromonteur worden uitgevoerd.





Afb. 5: Product openen (voorbeeld)

In de uitleveringstoestand is het behuizingsbovendeel niet vastgeschroefd. De schroeven zijn inbegrepen in de leveringsomvang.

- Indien nodig frontcover losmaken.
- "5.4 Frontcover losmaken" [> 16]
- Schroeven indien nodig losdraaien.
- Behuizingsbovendeel naar beneden klappen.

5.6 Product aan de wand monteren

5.6.1 Boorgaten maken

🚹 LET OP

Materiële schade door oneffen oppervlak

Door de montage op een oneffen oppervlak kan de behuizing kromtrekken, zodat de beschermingsklasse niet meer gegarandeerd is. Er kan gevolgschade aan elektronische componenten ontstaan.

- Product alleen monteren op een effen oppervlak.
- Oneffen oppervlakken evt. met geschikte maatregelen uitvlakken.



MENNEKES adviseert de montage op een ergonomisch geschikte hoogte afhankelijk van de lichaamslengte.

🚹 LET OP

Materiële schade door boorstof

Wanneer boorstof in het product komt, kan dat leiden tot gevolgschade aan elektronische componenten.

 Erop letten, dat geen boorstof in het product komt.

NL

Het product niet gebruiken als boorsjabloon en niet door het product boren.



Afb. 6: Boormaten [mm]

- Maak de geperforeerde boorsjabloon los uit de doos.
- Boorgaten aan de hand van het boorsjabloon horizontaal uitlijnen, aftekenen en maken (Ø 6 mm).
- Gewenste kabelinvoer voorbereiden.
- "5.6.2 Kabelinvoer voorbereiden" [> 18]
- Product monteren.
- "5.6.3 Product monteren" [> 18]

5.6.2 Kabelinvoer voorbereiden

Voor de kabelinvoer bestaan de volgende mogelijkheden:

- Bovenkant (2 x M20, 1 x M32)
- Onderkant (2 x M16, 2 x M20, 1 x M32)
- Achterkant (2 x M16, 2 x M20, 1 x M32)
- Benodigde kabelinvoer aan het vooraf bepaalde breekpunt met geschikt gereedschap uitbreken.
- Passende membraaninvoering (in de leveringsomvang inbegrepen) in de betreffende kabelinvoer steken.

Kabelin- voer	Diame- ter	Passende membraaninvoer
Boven- kant en onder- kant	M16 of M20	Membraaninvoer met trekontlasting. Afdichtbereiken: M16: 4,5 - 10 mm M20: 6 - 13 mm
Boven- kant en onder- kant	M32	 Kabelschroefverbinding en borgmoer Aanhaalmoment kabel- schroefverbinding: 7 Nm Aanhaalmoment borg- moer: 7,5 Nm Afdichtbereik: 13 - 21 mm
Achter- kant	M16, M20 of M32	Membraaninvoer zonder trekontlasting. Afdichtbereiken: M16: 1 - 9 mm M20: 1 - 15 mm M32: 1 - 25 mm

5.6.3 Product monteren

- Het meegeleverde bevestigingsmateriaal
- (schroeven, pluggen) is alleen geschikt voor een montage op betonnen, stenen en houten wanden.
- Geschikt bevestigingsmateriaal kiezen.

- De beide bovenste bouten tot 10 mm in de wand bevestigen.
- Product in de bouten haken.
- Product met de beide onderste bouten aan de wand bevestigen. Aanhaalmoment kiezen, afhankelijk van het materiaal van de wand.
- De beide bovenste bouten vastdraaien. Aanhaalmoment kiezen, afhankelijk van het materiaal van de wand.
- Product controleren op horizontale en zekere bevestiging.
- Voedingsleiding en indien nodig stuur- / gegevensleiding elk door een kabelinvoer in het product voeren.
 - Er is ca. 30 cm voedingsleiding nodig in het product.

Afsluitstoppen



- Afb. 7: Afsluitstoppen (voorbeeld)
- Bevestigingsbouten afdekken met de 4 afsluitstoppen (1) (inbegrepen in de leveringsomvang).

▲ LET OP

Materiële schade door ontbrekende afdichtpluggen

Worden de bevestigingsschroeven niet of slechts ontoereikend afgedekt met de afsluitstoppen, zijn de aangegeven beschermingsgraad en bescher-



mingsklasse niet meer gegarandeerd. Er kan gevolgschade aan de elektronische componenten ontstaan.

Bevestigingsschroeven afdekken met de afsluitstoppen.

5.7 Elektrische aansluiting

De werkzaamheden in dit hoofdstuk mogen alleen door een elektromonteur worden uitgevoerd.

5.7.1 Netvormen

Het product mag worden aangesloten in een TN / TT net.

Het product mag alleen onder de volgende voorwaarden worden aangesloten in een IT net.

- ✓ De aansluiting in een 230 / 400 V IT-net is niet toegestaan.
- ✓ De aansluiting in een IT net met 230 V externe geleiderspanning via een aardlekschakelaar is toegestaan, mits de maximale aanraakspanning bij de eerste storing niet hoger is dan 50 V AC.

5.7.2 Stroomvoorziening



Afb. 8: Aansluiting stroomvoorziening (voorbeeld)

Strip de voedingsleiding.

- Strip de aders 12 mm.
 - Bij het plaatsen van de voedingsleiding de toegestane buigradius aanhouden.

Een-fasig bedrijf

- Sluit de aders van de voedingsleiding volgens de kleuren aan op de klemmen L1 (bruin), N (blauw) en PE (geel-groen).
- Neem de aansluitgegevens van de klemmenstrook in acht.
- ☐ "4 Technische gegevens" [▶ 12]
- Aders op vast contact controleren.

De configuratie vindt plaats in de AMTRON[®] 4Installers-app of in de webinterface.

Driefasig bedrijf

- Sluit de aders van de voedingsleiding volgens de kleuren aan op de klemmen L1 (bruin), L2 (zwart), L3 (grijs), N (blauw) en PE (geel-groen). Er is een rechtsdraaiend veld vereist.
- Neem de aansluitgegevens van de klemmenstrook in acht.
- "4 Technische gegevens" [> 12]
- Aders op vast contact controleren.

Aansluiting van de stroomvoorziening in de laadmodi "Laden op zonne-energie" en "Gebruikersgedefinieerd laden"



MENNEKES adviseert de fase L1 van het laadstation op dezelfde fase van een eenfasig voedende omvormer te leggen. Daardoor kan een scheeflast worden voorkomen.

5.7.3 Arbeidsstroomactiveringsschakelaar

Voorwaarde(n):

- "5.2.2 Veiligheidsvoorzieningen" [> 15]

NL



Afb. 9: Aansluiting arbeidsstroomactiveringsschakelaar



Afb. 10: Principe-schakelschema: Aansluiting van een externe werkstroomschakelaar

- Strip de leiding.
- Strip de aders 7 mm.
- Sluit de stekkerverbinder (inbegrepen in de leveringsomvang) aan.
- Steek stekkerverbinder in XG3.

Klem (XG3) Aansluiting

3	Werkstroomschakelaar
1	Stroomvoorziening

- Max. 230 V AC of max. 24 V DC
 - Max. 1 A
- Neem de aansluitgegevens van de schakeluitgang in acht.
- ☐ "4 Technische gegevens" [▶ 12]

Leiding leggen overeenkomstig de bovenstaande afbeelding en met kabelbinders (inbegrepen in de leveringsomvang) vastmaken aan de gemarkeerde onderdelen.

Bij een storing (vastgebrand lastcontact) wordt de arbeidsstroomactiveringsschake-

i laar aangestuurd en het product is losgekoppeld van het net.

5.8 Overspanningsbeveiligingsinrichting



De werkzaamheden in dit hoofdstuk mogen alleen door een elektromonteur worden uitaevoerd.

Het product mag alleen worden gebruikt met inachtneming van alle internationale en nationale voorschriften voor de beveiliging van elektrische installaties tegen overspanningen. De volgende internationale voorschriften of de desbetreffende nationale omzetting hiervan moeten o.a. in acht worden genomen:

- IEC 62305-1 tot -4
- in Duitsland: DIN VDF 0100-443
- in Duitsland: DIN VDE 0100-534

Het product kan met een overspanningsbeveiliging type 2 (als toebehoren verkrijgbaar) worden uitgerust.

Tie handleiding van overspanningsbeveiliging.


6 Inbedrijfstelling

6.1 Product inschakelen

De werkzaamheden in dit hoofdstuk mogen alleen door een elektromonteur worden uitgevoerd.

Voorwaarde(n):

- ✓ Product is correct geïnstalleerd.
- ✓ Poduct is niet beschadigd.
- ✓ De noodzakelijke veiligheidsinrichtingen zijn in overeenstemming met de respectieve nationale voorschriften geïnstalleerd in de voorgeschakelde elektronische installatie.
- "5.2.2 Veiligheidsvoorzieningen" [> 15]
- ✓ Product werd conform IEC 60364-6 en de overeenkomstige geldende nationale voorschriften (bijvoorbeeld DIN VDE 0100-600 in Duitsland) bij de eerste inbedrijfstelling getest.
- "6.9 Product testen" [> 34]
- Stroomvoorziening inschakelen en controleren.

6.2 Stroomvoorziening controleren

De werkzaamheden in dit hoofdstuk mogen alleen door een elektromonteur worden uitgevoerd.

Mogelijkheden:

- Controleer de stroomvoorziening met behulp van geschikte meetapparatuur.
- Het product meet de spanningswaarden van de 3-fasen (L1, L2, L3). Deze kunnen worden afgelezen in de AMTRON® 4Installers-app of in de webinterface in het menu "Status". Bij een geactiveerde onder- of overspanningsbewaking, wordt een storingsmelding weergegeven wanneer de ingestelde drempelwaarden onder- of overschreden worden.

Voorbeeld van een verkeerde aansluiting op de stroomvoorziening:

Het product is in een linksdraaiend veld aangesloten. Er is een rechtsdraaiend veld vereist.

6.3 Netwerkverbinding voor de eerste in gebruikname tot stand brengen

Voor het in bedrijf stellen is een eindapparaat (smartphone, tablet, laptop) en netwerkverbinding naar het product vereist.

Het product stelt een Access Point ter beschikking, waarmee u een eindapparaat via WLAN met het product kan verbinden. Op de bijlage met de toegangsinformatie staan de vereiste gegevens voor het verbinden met een Access Point.

- Het Access Point op het product activeren, door de toets "Laden op zonne-energie" en "Gebruikersgedefinieerd laden" tegelijkertijd minimaal 2 seconden in te drukken.
- ⇒ Bij succesvolle activering knippert de led-statusindicatie eenmaal groen en er wordt een pieptoon weergegeven.



Afb. 11: Access Point activeren (voorbeeld)

- WLAN op het eindapparaat activeren.
- Door het scannen van de QR-code op de bijlage met de toegangsinformatie, het eindapparaat met het Access Point verbinden.
- Daarnaast kunnen het eindapparaat en het product ook via de WLAN-zoekopdracht van het eindapparaat worden verbonden. De naam van het Access Points is als volgt samengesteld:

NL

"AMTRON<Artikelnummer.Serienummer>". De toegangsgegevens moeten handmatig worden ingevoerd (zie bijlage met toegangsinformatie).

Alternatieve mogelijkheden

Als de netwerkkoppeling via het Access Point niet mogelijk is, zijn de volgende alternatieven mogelijk:

- Via het lokale netwerk
- "6.5 Product in een lokaal netwerk integreren"
 [> 23]
- Via een directe ethernetverbinding

De volgende activiteiten mogen alleen door een elektromonteur worden uitgevoerd.

De vereiste ethernetaansluiting (1) op de regeleenheid is in de uitleveringstoestand al bezet. De interne ethernetkabel moet vooraf worden aangebracht.



Afb. 12: Ethernetaansluiting

- Interne ethernetkabel loskoppelen.
- Eindapparaat en product via een ethernetkabel met elkaar verbinden.
- De volgende netwerkinstellingen op het eindapparaat aanpassen:
- IPv4-adres: 192.168.150.21
- IPv4-subnetmasker: 255.255.255.0
- Standaardgateway: 192.168.150.1

Na de eerste inbedrijfname de interne ethernetkabel weer aanbrengen.

6.4 Verbinding met AMTRON[®] 4Installersapp voor de configuratie tot stand brengen

Voor de configuratie van het product kan de AM-TRON[®] 4Installers-app worden gebruikt. De app kan in de Apple App Store of in de Google Play Store worden gedownload.

Apple App Store:



https://mennek.es/s/amtron-4installersapp-ios

Google Play Store:



https://mennek.es/s/amtron-4installersapp-android

Voorwaarde:

- ✓ Eindapparaat en product bevinden zich in hetzelfde netwerk.
- "6.3 Netwerkverbinding voor de eerste in gebruikname tot stand brengen" [> 21]
- App downloaden en openen.
- Netwerkscan in de app uitvoeren om het product in het netwerk te vinden.
- Product selecteren.

Alternatieve mogelijkheid

Als het gebruik van de app niet is gewenst, kan het product als alternatief via de webinterface worden geconfigureerd.

Voorwaarde:

- ✓ Eindapparaat en product bevinden zich in hetzelfde netwerk.
- "6.3 Netwerkverbinding voor de eerste in gebruikname tot stand brengen" [1 21]
- Actuele internetbrowser openen.
 Onder http://IP-adres is de webinterface bereikbaar.



- Is het eindapparaat via het Access Point met het product verbonden, luidt het IPadres van het product: 192.168.170.10
- Is het eindapparaat via de directe ethernetverbinding met het product verbon-
- den, luidt het IP-adres van het product: 192.168.150.10
 - Is het eindapparaat in het lokale netwerk geïntegreerd, wordt het IP-adres dynamisch verkregen. Het IP-adres kan bijvoorbeeld via de router of door een netwerkscan worden uitgelezen.

Voorbeeld:

i

- IP-adres van het product: 192.168.150.52
- De webinterface is bereikbaar onder: http:// 192.168.150.52

6.4.1 Gebruikersrollen

Er zijn 3 gebruikersrollen voor de configuratie, die met verschillende instelmogelijkheden zijn uitgerust:

"Installer"

- De configuratie in deze gebruikersrol mag uitsluitend door een elektromonteur worden uitgevoerd. Er kunnen instellingen worden uitgevoerd die vakkennis vereisen en die bij een ongeschikte configuratie tot gevaren met stroom kunnen leiden.
- Deze gebruikersrol heeft de autorisatie alle configureerbare parameters te bewerken.
- "Owner"
 - Deze gebruikersrol is bedoeld voor de gebruiker van het laadstation.
 - De instelmogelijkheden zijn beperkt (bijv. lastmanagement, netwerkkoppeling, backendsysteem, LED-kleurschema, aanwezigheidsherkenning).
- "User"
 - Deze gebruikersrol is bedoeld voor de eindgebruiker van het laadstation.
 - Er kunnen geen instellingen worden uitgevoerd.

De wachtwoorden voor de gebruikersrollen worden bij de eerste inbedrijfname verkregen en kunnen zo nodig op de stickers worden genoteerd. De stickers bevinden zich in de bijlage met de toegangsinformatie en kunnen aansluitend in de bijgevoegde beknopte handleiding worden geplakt.

6.4.2 Configuratieassistent

De configuratieassistent ondersteunt bij de basisconfiguratie het product (bijv. max. laadstroom instellen).

De configuratieassistent kan alleen worden gestart wanneer de gebruiker met de gebruikersrol "Installer" is aangemeld. De in de configuratieassistent uitgevoerde instellingen kunnen op ieder gewenst moment worden aangepast.

6.5 Product in een lokaal netwerk integreren

De werkzaamheden in dit hoofdstuk mogen alleen door een elektromonteur worden uitgevoerd.

De integratie in een lokaal netwerk biedt bijv. de volgende mogelijkheden:

- Koppeling aan een energiemeter, die zich in hetzelfde netwerk bevindt (Modbus TCP).
- Koppeling aan een energiemanagementsysteem, die zich in hetzelfde netwerk bevindt (Modbus TCP of EEBus).
- Een configuratie via de AMTRON[®] 4Installersapp of de webinterface kan op ieder gewenst moment worden uitgevoerd.
- Bediening van het product via de AMTRON[®]
 4Drivers-app.

De integratie kan per ethernet of WLAN plaatsvinden. In de uitleveringstoestand is het product geconfigureerd als DHCP-Client en krijgt het IP-adres dynamisch door de router toegewezen. NL

Ethernet

Als het product via ethernet in een netwerk moet worden geïntegreerd, is het noodzakelijk het product en de router met een dataleiding (max. 100 m lang) te verbinden (Stern-Topologie). Een seriële schakeling van de dataleiding (doorlussen) is niet mogelijk. Voor de aansluiting in het product is een RJ45-aansluiteenheid voorgemonteerd. Eén RJ45 aansluiteenheid bestaat uit een RJ45-bus en een DIN-railadapter.

De RJ45-aansluiteenheid is voor de volgende dataleidingen geschikt:

- Cat. 6A
- Starre of flexibele aders met een klembereik van 22 - 26 AWG
- Diameter van de mantel: 6 8,5 mm



Afb. 13: Dataleiding aansluiten (voorbeeld)

- Dataleiding (1) in het product leiden.
- Interne ethernetkabel (3) loskoppelen.
- RJ45-aansluiteenheid (2) van de DIN-rail demonteren en openen.
- Sluit de dataleiding aan op een RJ45-bus.
- Zie handleiding van de RJ45-bus.
- Plaats de RJ45-bus in de DIN-railadapter en vergrendel deze.
- Plaats de DIN-railadapter op de DIN-rail.
- Interne ethernetkabel (3) weer aansluiten.

De configuratie vindt plaats in de AMTRON[®] 4Installers-app of in de webinterface.

WLAN

De configuratie vindt plaats in de AMTRON[®] 4Installers-app of in de webinterface.

6.6 Verbinding met AMTRON® 4Drivers-app tot stand brengen

Met de AMTRON[®] 4Drivers-app kan de eindklant het product comfortabel beheren en bijv. laadprocessen autoriseren.

De app kan in de Apple App Store of in de Google Play Store worden gedownload. Op de bijlage met de toegangsinformatie staan de toegangsgegevens voor de app.

Apple App Store:



https://mennek.es/s/amtron-4driversapp-ios

Google Play Store:



https://mennek.es/s/amtron-4driversapp-android

Voorwaarde:

- Voor het gebruik van de AMTRON[®] 4Driversapp moet het product via het lokaal netwerk permanent met het internet zijn verbonden.
- Voor de eerste koppeling van de app en het product moeten beide apparaten zich op hetzelfde netwerk bevinden.
- App downloaden en openen.
- In de app met een e-mailadres registreren.
- De netwerkverbinding tussen het eindapparaat en het product tot stand brengen.
- Netwerkscan in de app uitvoeren om het product te vinden.

De koppelingscode handmatig of door het scannen van de QR-code (zie bijlage met toegangsinformatie) in de app invoeren om het product aan het eindapparaat te koppelen.

> Wanneer de laadprocessen in de AM-TRON® 4Drivers-app moeten worden geau-

 toriseerd, moet de autorisering via RFID / App ingesteld zijn. De configuratie kan in de AMTRON[®] 4Installers-app of in de webinterface worden uitgevoerd.

6.7 RFID-kaarten beheren

Voor de autorisering via RFID moeten de RFIDkaarten in de lokale whitelist zijn aangeleerd. Om RFID-kaarten te beheren, zijn er de volgende mogelijkheden:

- In de AMTRON[®] 4Drivers-app
- In de AMTRON[®] 4Installers-app resp. in de webinterface
- Via de master-RFID-kaart (hierna beschreven)

MENNEKES adviseert de user-RFID-kaarten in de AMTRON® 4Drivers-app aan te leren. Indien het aanleren in de AMTRON® 4Instal-

lers-app resp. in de webinterface of via de master-RFID-kaart plaatsvindt, zijn de user-RFID-kaarten niet in de AMTRON[®] 4Driverapp zichtbaar.

User-RFID-kaart(en) aan de whitelist toevoegen of eruit verwijderen

Met de master-RFID-kaart kunnen nieuwe user-RFID-kaarten aan de interne whitelist toegevoegd of eruit verwijderd worden.

- Master-RFID-kaart voor de RFID-kaartlezer houden, om de aanleermodus voor 1 minuut te activeren.
- ⇒ De onderste led van de led-statusindicatie knippert snel blauw.
- De RFID-kaart, die moet worden toegevoegd of verwijderd, vóór de RFID-kaartlezer houden.

⇒ Indien de RFID-kaart nog niet in de whitelist is opgeslagen, wordt deze als user-RFID-kaart aan de whitelist toegevoegd. De onderste led van de statusindicatie brandt gedurende 1 seconde groen. Daarnaast wordt een oplopende toonreeks weergegeven.

MENNEKES

 ⇒ Indien de RFID-kaart al in de whitelist is opgeslagen, wordt deze uit de whitelist verwijderd.
 De bovenste led van de led-statusindicatie brandt gedurende 1 seconde rood. Daarnaast wordt een aflopende toonreeks weergegeven.

Master-RFID-kaart inleren

De configuratie vindt plaats in de AMTRON[®] 4Installers-app of in de webinterface.

6.8 Use cases

6.8.1 Downgrade

De werkzaamheden in dit hoofdstuk mogen alleen door een elektromonteur worden uitgevoerd.

Indien onder bepaalde omstandigheden of tijden de maximale netaansluitstroom niet beschikbaar is, kan de laadstroom via de downgrade-ingang worden gereduceerd. De downgrade-ingang kan bijvoorbeeld worden aangestuurd door de volgende criteria of besturingssystemen:

- Stroomtarief
- Tijd
- Lastafschakelbesturing
- Handmatige besturing
- Extern lastmanagement

In de uitleveringstoestand wordt de downgrade-ingang als volgt aangestuurd:

Toestand schakel-	Toestand downgrade
contact	
geopend	Downgrade niet actief
gesloten	Downgrade actief

De logica van de downgrade-ingang kan in de AM-TRON® 4Installers-app of in de webinterface worden gewijzigd.

Elektrische aansluiting van het schakelcontact

🚹 LET OP

Materiële schade door ondeskundige installatie

Een ondeskundige installatie van het schakelcontact kan leiden tot beschadigingen of functiestoringen van het product. Bij de installatie de volgende eisen in acht nemen:

 Geschikte geleidinge van de leiding kiezen, zodat storingsbeïnvloedingen worden vermeden.

- Aders op de steekverbindingen (in de leveringsomvang inbegrepen) aansluiten.
- Steekverbindingen in XG1 aanbrengen.
- Neem de aansluitgegevens van de downgradeingang in acht.
- ☐ "4 Technische gegevens" [▶ 12]
- Leiding overeenkomstig de bovenstaande afbeelding verplaatsen en met kabelbinders (in de leveringsomvang inbegrepen) op de gemarkeerde onderdelen bevestigen.

De configuratie vindt plaats in de AMTRON[®] 4Installers-app of in de webinterface.



Afb. 14: Aansluiting downgrade-ingang



Afb. 15: Principeschema: aansluiting van een extern schakelcontact (standaardinstelling: NO)

- Installeer het schakelcontact extern.
- Strip de leiding.
- Strip de aders 7 mm.



6.8.1.1Downgrade bij gebruik van de energiemeter Siemens PAC2200 7KM

Voorwaarde(n):

- De firmwareversie 1.1 of hoger is geïnstalleerd.
- De externe energiemeter Siemens PAC2200 7KM is in het netwerk geïntegreerd en geconfigureerd.
- ☐ "6.8.2 Externe energiemeter aansluiten" [▶ 27]

De downgrade-ingang van de energiemeter en de downgrade-ingang van het laadstation kunnen niet gelijktijdig worden gebruikt.

De digitale ingang van de energiemeter kan worden gebruikt als downgrade-ingang voor stroomreductie voor een laadpunt of een laadpuntennetwerk. Voor de aansturing van de digitale ingang zijn er twee mogelijkheden:

- via een extern 12 V DC of 24 V DC stuursignaal
- via een koppelrelais en een extra stroomvoorziening

In de uitleveringstoestand wordt de downgrade-ingang als volgt aangestuurd:

Toestand schakel-	Toestand downgrade
contact	
geopend	Downgrade niet actief
gesloten	Downgrade actief

De logica van de downgrade-ingang kan in de AM-TRON® 4Installers-app of in de webinterface worden aewiiziad.

Aansturing via een extern 12 V DC of 24 V DC stuursignaal (in de uitleveringstoestand)

Het stuursignaal kan bijvoorbeeld worden gegenereerd door een extern lastscheidingsrelais of een externe schakelklok. Zodra het stuursignaal in een hoogte van 12 V DC of 24 V DC op de digitale ingang actief is, reduceert de laadstroom overeenkomstig de gemaakte configuratie.

Externe stuursystemen aansluiten op klem 12 van de digitale ingang.

Aansturing via een koppelrelais en een extra stroomvoorziening (in de uitleveringstoestand)

De digitale ingang kan worden aangestuurd met een koppelrelais (SO) en een extra stroomvoorziening (1).



Afb. 16: Aansturing via een koppelrelais en een extra stroomvoorziening (in de uitleveringstoestand)

- 1 Extra stroomvoorziening, max. 30 V DC
- Externe stuursystemen aansluiten op klem 12 van de digitale ingang.

De configuratie vindt plaats in de AMTRON® 4Installers-app of in de webinterface.

6.8.2 Externe energiemeter aansluiten

De werkzaamheden in dit hoofdstuk mogen alleen door een elektromonteur worden uitgevoerd.

De koppeling aan een externe energiemeter biedt bijv. de volgende mogelijkheden:

- Bescherming tegen stroomuitval
- Laden op zonne-energie

Informatie over de compatibele energiemeters vindt u op onze homepage:

https://www.mennekes.org/emobility/know-

ledge/compatible-meters/ Ť



Installeer de externe energiemeter in de voorgeschakelde elektrische installatie.

- 🗍 "6.8.2.1 Opbouw" [> 29]
- Energiemeter en product in hetzelfde netwerk implementeren.
- "6.5 Product in een lokaal netwerk integreren"
 [> 23]

De configuratie vindt plaats in de AMTRON[®] 4Installers-app of in de webinterface.

Configuratie van de energiemeter

Om de energiemeter en het product met elkaar te verbinden, zijn eventueel instellingen in de energiemeter nodig. Op de bovenstaande homepagina is voor de geselecteerde energiemeter een handleiding voor de koppeling aanwezig.



6.8.2.1 Opbouw

De externe energiemeter kan zo geplaatst zijn, dat alleen de externe verbruikers worden gemeten of dat het totale verbruik (externe verbruikers en het laadstation) wordt gemeten. In de volgende afbeeldingen wordt de opbouw bij gebruik van de MENNEKES toebehorenset 18662 (Siemens PAC2200 7KM incl. stroomomvormer) getoond.



De energiemeter meet het totale verbruik (standaardinstelling)

Energiemeter meet alleen externe verbruikers



NL

6.8.3 Bescherming tegen stroomuitval



De werkzaamheden in dit hoofdstuk mogen alleen door een elektromonteur worden uitgevoerd.

Om overbelasting aan de huisaansluiting met één laadpunt te voorkomen (bescherming tegen stroomuitval), is het noodzakelijk, de actuele stroomwaarden uit de gebouwaansluiting te registreren met een extra externe energiemeter. Met de energiemeter wordt ook rekening gehouden met andere verbruikers in het gebouw.

- Externe energiemeter aansluiten.
- □ "6.8.2 Externe energiemeter aansluiten" [▶ 27]

De configuratie vindt plaats in de AMTRON[®] 4Installers-app of in de webinterface.

6.8.4 Laadmodi "Laden op zonne-energie" en "Gebruikersgedefinieerd laden"

De werkzaamheden in dit hoofdstuk mogen alleen door een elektromonteur worden uitgevoerd.

- Externe energiemeter aansluiten.
- □ "6.8.2 Externe energiemeter aansluiten" [▶ 27]

Laadmodus	Toets
"Laden op zonne-energie"	
"Gebruikersgedefinieerd laden"	

Laadmodus "Laden op zonne-energie"

Het laadvermogen is afhankelijk van de overtollige energie van de fotovoltaïsche installatie. Er wordt uitsluitend geladen met zonne-energie. Het laden start, indien voldoende overtollige energie beschikbaar is om het voertuig met 6 A per fase te laden.

Laadmodus "Gebruikersgedefinieerd laden"

Deze laadmodus kan individueel vorm worden gegeven. In de AMTRON® 4Drivers-app kunnen laadscènes worden gedefinieerd. De geselecteerde laadscène wordt bij het bedienen van de toets "Gebruikersgedefinieerd laden" uitgevoerd (bijv. "Laden met zonne-energie", laadproces start in een gedefinieerd tijdsinterval of met een gedefinieerde energiehoeveelheid).

Voorbeeld "Laden met zonne-energie": onafhankelijk van hoeveel energie de fotovoltaïsche installatie actueel toevoert, wordt aan het voertuig altijd het minimaal laadvermogen ter beschikking gesteld (eventueel door netstroom). Wanneer meer overtollige energie door de fotovoltaïsche installatie wordt toegevoerd, wordt deze ook aan het voertuig ter beschikking gesteld. Het minimale laadvermogen kan worden ingesteld in de AMTRON® 4Installersapp of de webinterface (elektromonteur vereist).

Bijzonderheden bij de 11 kW variant

De 11 kW-variant ondersteunt het een-fasig en het driefasig laden op zonne-energie. Daardoor kunnen zowel zwakke als krachtige fotovoltaïsche installaties optimaal worden gebruikt. Bovendien kan het laadstation dynamisch tussen een- en driefasig laden omschakelen. De configuratie vindt plaats in de AMTRON® 4Installers-app of in de webinterface. De volgende instellingen zijn bij de 11 kW-variant mogelijk:

 Dynamisch omschakelen tussen een- en driefasig laden (standaardinstelling): In de laadmodi "Laden op zonne-energie" en "Gebruikersgedefinieerd laden" wordt dynamisch tijdens het laden tussen een- en driefasig laden omgeschakeld. Het laden start vanaf een overtollige energie van 1,4 kW en kan tot max.
 11 kW worden opgevoerd. De duur van de laad-



pauze tussen een fase-omschakeling kan in de AMTRON® 4Installers-app of in de webinterface worden ingesteld.

Een-fasig laden:

In de laadmodi "Laden op zonne-energie" en "Gebruikersgedefinieerd laden" wordt uitsluitend een-fasig geladen. Het laden start vanaf een overtollige energie van 1,4 kW en kan tot max. 3,7 kW worden opgevoerd.

Driefasig laden:

In de laadmodi "Laden op zonne-energie" en "Gebruikersgedefinieerd laden" wordt uitsluitend driefasig geladen. Het laden start vanaf een overtollige energie van 4,2 kW en kan tot max. 11 kW worden opgevoerd.

De automatische fasewissel werd geïmplementeerd volgens de methode von CharlN. Een compatibiliteit met alle op de markt aanwezige voertuigen kan door MENNEKES niet worden verzekerd. In afzonderlijke gevallen kan onderbreking van het laden of schade in het voertuig of aan de Wallbox optreden.

De incompatibiliteit kan bijvoorbeeld de Kia eNiro, Hyundai Kona en Renault Zoe betref-

fen. Een volledige lijst kan niet worden bijgehouden, omdat afhankelijk van bouwjaar en software versie van de voertuigen de compatibiliteit ook binnen een serie kan variëren. Informeer bij uw fabrikant, of deze functie zo door uw voertuig wordt ondersteund.

> Een aansprakelijkheid voor eventuele uit het verkeerde gebruik of incompatibiliteit ontstane schade zal MENNEKES niet overnemen.

Bijzonderheden bij de 22 kW variant

Het laden start vanaf een overtollige energie van 4,2 kW. Het laadvermogen kan tot max. 22 kW worden opgevoerd. Wanneer het product een-fasig aangesloten en geconfigureerd is, ligt het laadvermogen tussen 1,4 kW en 7,4 kW.

Configuratie

De configuratie vindt plaats in de AMTRON[®] 4Installers-app of in de webinterface.

Laadmodus selecteren

Met de toets kan de betreffende laadmodus worden geselecteerd.

Laadmodus	Toets	
"Laden op zonne-energie"		NL
"Snelladen"	$\bigcirc \bigcirc \bigcirc$	
"Gebruikersgedefinieerd laden"		

De actieve laadmodus wordt op de achtergrond verlicht. Wanneer bij "Gebruikersgedefinieerd laden" in de AMTRON[®] 4Drivers-app een laadscène werd geactiveerd, die niet op de toets wordt weergegeven, pulseert de achtergrondverlichting van de toets "Gebruikersgedefinieerd laden". Is het product niet geconfigureerd voor de laadmodi 'Laden op zonne-energie" en "Gebruikersgedefinieerd laden" werken de toetsen niet.

Voor de 22 kW-varianten geldt:

 Het wisselen tussen de laadmodi "Snelladen" en "Gebruikersgedefinieerd laden" is altijd (ook tijdens actief laden) mogelijk.

Voor de 11 kW-varianten met geactiveerde dynamische faseomschakeling geldt:

 Het wisselen tussen de laadmodi "Snelladen" en "Gebruikersgedefinieerd laden" is altijd (ook tijdens actief laden) mogelijk.

Voor de 11 kW-varianten met gedeactiveerde dynamische fase-omschakeling geldt:

- Het wisselen tussen de laadmodi "Laden op zonne-energie" en "Gebruikersgedefinieerd laden" is altijd (ook tijdens actief laden) mogelijk.
- Het wisselen tussen de laadmodi "Snelladen" en "Laden op zonne-energie" of "Gebruikersgedefinieerd laden" is tijdens actief laden niet mogelijk. Het voertuig moet voor de wissel worden losgekoppeld van het laadstation.

6.8.5 Energiebeheersysteem



i

De werkzaamheden in dit hoofdstuk mogen alleen door een elektromonteur worden uitgevoerd.

Indien nodig kan het product via modbus TCP of via EEBus worden aangesloten op een energiebeheersysteem, om complexe toepassingen te implementeren. Het product wordt aangestuurd door het energiebeheersysteem (master). Informatie over de compatibele energiebeheersystemen vindt u op onze homepagina: www.mennekes.org/emobility/knowledge/





- Installeer het energiebeheersysteem in de voorgeschakelde elektrische installatie.
- ⑦ "6.8.5.1 Opbouw" [▶ 33]
- Het energiebeheersysteem en het product in hetzelfde netwerk integreren.
- "6.5 Product in een lokaal netwerk integreren"
 [> 23]

De configuratie vindt plaats in de AMTRON[®] 4Installers-app of in de webinterface.



6.8.5.1 Opbouw



6.8.6 Koppeling aan een backendsysteem

Het product kan via het lokale netwerk op een backendsysteem worden aangesloten. De werking van het product gebeurt via het backendsysteem.

Voor de aansluiting via het lokale netwerk moet het netwerk over een permanente internetverbinding beschikken.

"6.5 Product in een lokaal netwerk integreren"
 [> 23]

De configuratie vindt plaats in de AMTRON® 4Installers-app of in de webinterface. Voor de communicatie met het backendsysteem adviseren wij het gebruik van een beveiligde internetverbinding. Dit kan bijvoorbeeld gebeuren via een door de backend-systeem-operator beschikbaar gestel-

de simkaart of een TLS-beveiligde verbinding. Bij toegang via het openbare internet moet minstens de HTTP-basisauthenticatie worden geactiveerd, omdat de gegevens anders leesbaar voor onbevoegde derden worden overgedragen.

 Informatie over OCPP en het wachtwoord
 voor de HTTP-basisauthenticatie wordt door de beheerder van uw backend-systeem ter beschikking gesteld. NL

6.8.7 Lastmanagement in het laadpuntennetwerk



De werkzaamheden in dit hoofdstuk mogen alleen door een elektromonteur worden uitgevoerd.

Vanaf de firmwareversie 1.1 kan lastmanagement in het laadpuntennetwerk (tot 100 laadpunten) worden gebruikt. Werkwijze:

- De waarde van de maximale stroombovengrens van het complete laadpuntennetwerk kan statisch of dynamisch (externe energiemeter vereist) worden geconfigureerd.
- Het lastmanagement verdeelt de max. geconfigureerde netaansluitstroom gelijkmatig over alle aangesloten voertuigen. Indien voor het volgende voertuig minder dan 6 A beschikbaar is, moeten de laatst aangesloten voertuigen wachten, tot een laadeinde van een ander voertuig is gedetecteerd.
- Het lastmanagement stelt aan ieder voertuig maximaal zoveel laadstroom ter beschikking, als het betreffende laadstation is geconfigureerd.
- Een willekeurig laadstation wordt als lastmanagement-master geconfigureerd en neemt de coördinerende functie van het lastmanagement van alle laadstations in het laadpuntennetwerk over. In de AMTRON[®] 4Installers-app of in de webinterface van de lastmanagement-master kunnen de laadstations toegevoegd en het lastmanagement geconfigureerd worden.
- Indien de downgrade-ingang aan de lastmanagement-master is geactiveerd, reduceert de maximale stroombovengrens van het totale laadpuntennetwerk tot de ingestelde waarde.

Voorwaarde(n):

- Alle laadstations, waarmee lastmanagement moet worden gebruikt, bevinden zich in hetzelfde netwerk.
- "6.5 Product in een lokaal netwerk integreren"
 [> 23]

- MENNEKES adviseert de producten in het netwerk aan te sluiten via ethernet.
- MENNEKES adviseert het gebruik van een router met geactiveerde DHCP-functie.

De configuratie van het lastmanagement in het complete laadpuntennetwerk vindt plaats in de AM-TRON® 4Installers-app of in de webinterface van een willekeurig laadstation (lastmanagement-master) in het menu "Laadpuntennetwerk". Daar kunnen alle producten waarmee bij het lastmanagement rekening moet worden gehouden, geselecteerd of handmatig toegevoegd worden. In aansluiting kan het lastmanagement worden geconfigureerd.

Configuratie bij een router / switch met gedeactiveerde DHCP-server

Indien in het netwerk geen DHCP-server op een router / switch actief is, of indien een statische IPadrestoekenning moet plaatsvinden, moeten alle laadstations handmatig een eigen statisch IP-adres in hetzelfde adresbereik toegewezen krijgen. Dit moet in de AMTRON[®] 4Installers-app of in de webinterface van ieder laadstation afzonderlijk worden ingesteld.

6.9 Product testen



De werkzaamheden in dit hoofdstuk mogen alleen door een elektromonteur worden uitgevoerd.

Bij de eerste inbedrijfstelling een test van het product conform IEC 60364-6 en de overeenkomstige geldende nationale voorschriften (bijvoorbeeld DIN VDE 0100-600 in Duitsland) uitvoeren.

De controle kan worden uitgevoerd in combinatie met het MENNEKES-testkastje en een testapparaat voor gestandaardiseerde testen. Het MENNEKES-



testkastje simuleert daarbij de voertuigcommunicatie. Testkastjes zijn bij MENNEKES als toebehoren verkrijgbaar.

6.10 Product sluiten

De werkzaamheden in dit hoofdstuk mogen alleen door een elektromonteur worden uitgevoerd.

🚹 LET OP

Materiële schade door beknelde onderdelen of kabels

Door beknelde onderdelen of kabels kunnen er beschadigingen en storingen optreden.

- Er bij het sluiten van het product op letten, dat geen onderdelen of kabels bekneld worden.
- Onderdelen of kabels evt. vastzetten.



Afb. 17: Product sluiten (voorbeeld)

- Behuizingsbovendeel naar boven klappen.
- Behuizingsbovendeel en -onderdeel aan elkaar schroeven. Aanhaalmoment: 1,2 Nm.

Beschermfolie verwijderen

In de uitleveringstoestand is in het bereik van de led-statusindicatie beschermfolie aangebracht. MENNEKES kan niet garanderen, dat de beschermfolie residuloos kan worden verwijderd, indien het product enige tijd in gebruik en aan milieu-invloeden blootgesteld was. Beschermfolie bij de inbedrijfstelling verwijderen.



Afb. 18: Beschermfolie verwijderen (voorbeeld)

6.11 Frontcover aanbrengen



Afb. 19: Frontcover aanbrengen (voorbeeld) - 1



Afb. 20: Frontcover aanbrengen (voorbeeld) - 2

Frontcover aanbrengen en vastklikken.

6.12 Laadpuntmarkering aanbrengen

De laadpuntmarkering volgens EN 17186 legt een uniform systeem voor de markering van laadpunten voor elektrische voertuigen vast.

Het product voldoet aan de Europese normatieve minimale vereisten voor laadpuntmarkering volgens EN 17186, indien de sticker voor laadpuntherkenning op het product is aangebracht. Afhankelijk van de opstellingslocatie (bijvoorbeeld semiopenbaar bereik) en van de nationale vereisten van het gebruiksland moet indien nodig nog andere informatie worden aangevuld.

De exploitant is verantwoordelijk voor het aanbrengen van de laadpuntmarkering. Meer informatie vindt u op onze homepage:

https://www.mennekes.nl/emobility/kennis/laadstationmarkering/



MENNEKES

7 Bediening

7.1 AMTRON® 4Drivers-app

Voor privégebruik (bijv. eengezinswoning, appartementengebouw) is de bediening via de AMTRON[®] 4Drivers-app het meest comfortabel.

De app kan in de Apple App Store of in de Google Play Store worden gedownload. Op de bijlage met de toegangsinformatie staan de toegangsgegevens voor de app.

Apple App Store:



https://mennek.es/s/amtron-4driversapp-ios

Google Play Store:



https://mennek.es/s/amtron-4driversapp-android

Het product kan eveneens zonder de AMTRON® 4Drivers-app worden gebruikt.

7.2 Autoriseren

Autoriseren (afhankelijk van de configuratie).

De volgende mogelijkheden voor autorisatie zijn beschikbaar:

Geen autorisatie (autostart)

Alle gebruikers kunnen laden.

Autorisatie door RFID

Gebruikers, waarvan de RFID-kaart in de whitelist in ingevoerd, kunnen laden.

- De RFID-kaart voor de RFID-kaartlezer houden.
- Bij een geldige RFID-kaart brandt de onderste led van de led-statusindicatie gedurende 1 seconde groen (in de uitleveringstoestand) en er wordt een oplopende toonreeks weergegeven.

 ⇒ Bij een ongeldige RFID-kaart brandt de bovenste led van de led-statusindicatie gedurende
 1 seconde rood en er wordt een aflopende toonreeks weergegeven.

Autorisering door de AMTRON® 4Drivers-app

De autorisering vindt plaats door de AMTRON® 4Drivers-app.

Autorisatie door backend-systeem

De autorisatie gebeurt afhankelijk van het backendsysteem bijvoorbeeld met een RFID-kaart, een smartphone-app of ad hoc (bijvoorbeeld direct payment).

De aanwijzingen van het desbetreffende backend-systeem opvolgen.

> Wordt het voertuig niet binnen de geconfigureerde tijd met het product verbonden, wordt de autorisering gereset en het pro-

duct wisselt naar de stand-by-toestand. De autorisering moet opnieuw plaatsvinden. In de uitleveringstoestand wordt de autorisering na 1 minuut gereset.

7.3 Voertuig laden

▲ WAARSCHUWING

Gevaar voor letsel door niet-toegestane hulpmiddelen

Worden bij het laadproces ontoelaatbare hulpmiddelen (bijvoorbeeld adapterstekker, verlengkabel) gebruikt, bestaat het gevaar van stroomschok of kabelbrand.

 Uitsluitend de voor voertuig en product voorziene laadkabel gebruiken.

Voorwaarde(n):

- De autorisatie is gelukt (indien succesvol).
- ✓ Voertuig en laadkabel zijn geschikt voor laden volgens modus 3.
- Laadkabel met het voertuig verbinden.

Laadmodus selecteren

"3.5 Laadmodi" [> 9]

Met de toets kan de betreffende laadmodus worden geselecteerd.

Laadmodus	Toets
"Laden op zonne-energie"	
"Snelladen"	$\bigcirc \bigcirc \bigcirc$
"Gebruikersgedefinieerd laden"	

De actieve laadmodus wordt op de achtergrond verlicht. Wanneer bij "Gebruikersgedefinieerd laden" in de AMTRON® 4Drivers-app een laadscène werd geactiveerd, die niet op de toets wordt weergegeven, pulseert de achtergrondverlichting van de toets "Gebruikersgedefinieerd laden". Is het product niet geconfigureerd voor de laadmodi 'Laden op zonne-energie" en "Gebruikersgedefinieerd laden" werken de toetsen niet.

Voor de 22 kW-varianten geldt:

 Het wisselen tussen de laadmodi "Snelladen" en "Gebruikersgedefinieerd laden" is altijd (ook tijdens actief laden) mogelijk.

Voor de 11 kW-varianten met geactiveerde dynamische faseomschakeling geldt:

Het wisselen tussen de laadmodi "Snelladen" en "Gebruikersgedefinieerd laden" is altijd (ook tijdens actief laden) mogelijk.

Voor de 11 kW-varianten met gedeactiveerde dynamische fase-omschakeling geldt:

- Het wisselen tussen de laadmodi "Laden op zonne-energie" en "Gebruikersgedefinieerd laden" is altijd (ook tijdens actief laden) mogelijk.
- Het wisselen tussen de laadmodi "Snelladen" en "Laden op zonne-energie" of "Gebruikersgedefinieerd laden" is tijdens actief laden niet mogelijk. Het voertuig moet voor de wissel worden losgekoppeld van het laadstation.

Laadproces start niet

1

Wanneer het laadproces niet start, kan bijvoorbeeld de communicatie tussen het laadpunt en het voertuig gestoord zijn.

- Laadstekker en laadcontactdoos controleren op vreemde voorwerpen en evt. verwijderen.
- Laadkabel evt. laten vervangen door een elektromonteur.



Laadproces beëindigen

🔥 LET OP

Materiële schade door trekspanning

Trekspanning op de kabel kan leiden tot kabelbreuken en andere beschadigingen.

- Laadkabel aan de laadstekker pakken en uit de laadcontactdoos trekken.
- Laadproces aan het voertuig, in de AMTRON®
 4Drivers-app of door voorhouden van de RFIDkaart voor de RFID-kaartlezer beëindigen.
- Laadkabel aan de laadstekker pakken en uit de laadcontactdoos trekken.
- Beschermkap op de laadstekker zetten.
- Laadkabel zonder knikken ophangen.

NL

8 Instandhouding

8.1 Onderhoud

A GEVAAR

Gevaar van een elektrische schok door een beschadigd product

Bij gebruik van een beschadigd product kunnen personen door een elektrische schok zwaar gewond of gedood worden.

- Beschadigd product niet gebruiken.
- Beschadigd product markeren, zodat dit niet door andere personen wordt gebruikt.
- Schade onmiddellijk laten verhelpen door een elektromonteur.
- Product evt. door een elektromonteur buiten gebruik laten nemen.
- Product dagelijks of bij elke keer laden controleren op bedrijfsgereedheid en uitwendige schade.

Voorbeelden van schade:

- Defecte behuizing
- Defecte of ontbrekende onderdelen
- Onleesbare of ontbrekende veiligheidssticker



Een onderhoudsovereenkomst met een verantwoordelijke servicepartner garandeert een regelmatig onderhoud.

Onderhoudsintervallen



De volgende activiteiten mogen alleen door een elektromonteur worden uitgevoerd.

De onderhoudsintervallen met inachtneming van de volgende aspecten kiezen:

- Leeftijd en toestand van het product
- Omgevingsinvloeden
- Belasting
- Laatste testprotocollen

Het onderhoud minimaal met de volgende intervallen uitvoeren.

Halfjaarlijks:

Onderdeel	Onderhoudswerkzaamheden
Behuizing buitenkant	 Visuele controle op gebreken en beschadigingen uitvoeren. Product controleren op reinheid en zo nodig reinigen.
Behuizing binnen- kant	 Product controleren op vreemde voorwerpen en vreemde voorwer- pen eventueel verwijderen. Visuele controle op droogheid uit- voeren, eventueel vreemde voor- werpen uit de afdichting verwijde- ren en product droogmaken. Zo nodig functiecontrole uitvoeren. Bevestiging aan de wand resp. aan het staand systeem van MEN- NEKES controleren en indien no- dig de schroeven aandraaien.
Veilig- heidsin- richtingen	 Visuele controle op schade uit- voeren.
LED-sta- tusindica- tie	 LED-statusindicatie op werking en leesbaarheid controleren.
Laadkabel	 Laadkabel controleren op achade (bijvoorbeeld knikken, scheuren). Laadkabel controleren op reinheid en vreemde voorwerpen, evt. rei- nigen en vreemde voorwerpen verwijderen.
Bodemver- lichting	 Verlichting op werking controle- ren. Bij een defect contact opne- men met MENNEKES.

Jaarlijks:

Onderdeel	Onderhoudswerkzaamheden
Aansluit-	Aansluitklemmen van de voe-
klemmen	dingsleiding controleren en indien
	nodig opnieuw aansluiten.



Onderdeel	Onderhoudswerkzaamheden	
Onderdeel Elektrische installatie	 Onderhoudswerkzaamheden Inspectie van de elektrische installatie conform IEC 60364-6 en de relevante geldende nationale voorschriften (bijvoorbeeld DIN VDE 0105-100 in Duitsland). Herhaling van de metingen en controles conform IEC 60364-6 en de relevante geldende nationale voorschriften (bijvoorbeeld DIN VDE 0105-100 in Duitsland). Functiecontrole en laadsimulatie (bijvoorbeeld met een MENNE-KES tochaav en een tectanapaget 	
	KES-testbox en een testapparaat voor gestandaardiseerd testen)	
	uitvoeren.	

- Schade aan het product zoals voorgeschreven verhelpen.
- Onderhoud documenteren. Het onderhoudsprotocol van MENNEKES vindt u op onze homepage onder "Services" > "Documenten voor installateurs".
- "1.1 Homepage" [> 2]

8.2 Reiniging

A GEVAAR

Gevaar van een elektrische schok door ondeskundige reiniging

Het product bevat elektrische componenten die onder hoge spanning staan. Bij ondeskundige reiniging kunnen personen zwaar worden verwond of gedood door een elektrische schok.

- De behuizing uitsluitend van buiten reinigen.
- Geen stromend water gebruiken.

🚹 LET OP

Materiële schade door ondeskundige reiniging

Door ondeskundige reiniging kan materiële schade aan de behuizing ontstaan.

- De behuizing afvegen met een droge doek of met een doek, die licht is bevochtigd met water of met spiritus (94 % vol.).
- Geen stromend water gebruiken.
- Geen hogedrukreinigingsapparaten gebruiken.

8.3 Firmware-update

 De actuele firmware is beschikbaar op onze homepage onder "Services" > "Software-updates".

"1.1 Homepage" [> 2]

De firmwareversie (bijvoorbeeld 1.0) kan in de AM-TRON® 4Installers-app of in de webinterface in het menu "Systeem" uitgelezen en geactualiseerd worden.

Tijdens de firmware-update knippert de bovenste led van de led-statusindicatie snel rood.

NL

9 Storingsoplossing

Treedt een storing op, brandt resp. knippert de bovenste led van de led-statusindicatie rood. Voor verder gebruik moet de storing worden verholpen.

De bovenste led van de led-statusindicatie knippert rood

Wanneer de bovenste led rood knippert, kan de storing door de gebruiker worden opgelost. Mogelijke storingen zijn bijvoorbeeld:

- Fout bij het laadproces.
- Er is sprake van een onderspanning of overspanning (bij geactiveerde onder- of overspanningsbewaking).

Neem voor storingen oplossen de volgende volgorde in acht:

- Laadproces beëindigen en laadkabel loskoppelen.
- Laadkabel opnieuw aansluiten en het laadproces starten.

Sommige storingen worden na enige

• wachttijd automatisch verholpen. Indien de storing permanent / herhaald optreedt, is een elektromonteur nodig.

De bovenste led van de led-statusindicatie brandt rood

Indien de led rood brandt, kan de storing alleen worden verholpen door een elektromonteur.



De volgende activiteiten mogen alleen door een elektromonteur worden uitgevoerd.

Mogelijke storingen zijn bijvoorbeeld:

- Zelftest van de elektronica mislukt.
- Zelftest van de DC-foutstroombewaking mislukt.
- Gelast lastcontact (welding detection).

Neem voor storingen oplossen de volgende volgorde in acht:

- Product gedurende 3 minuten spanningsvrij schakelen en opnieuw starten.
- Controleren, of een firmware-update op onze homepage onder "Services" > "Software-updates" beschikbaar is en deze eventueel installeren.
- ☐ "1.1 Homepage" [▶ 2]
- De diagnose van de storing in de AMTRON[®]
 4Installers-app of in de webinterface uitlezen en de storing oplossen.

Op onze homepage onder "Services" > "Documenten voor installateurs" vindt u een

- document voor storingen oplossen. Daar zijn de storingsmeldingen, mogelijke oorzaken en oplossingen beschreven.
 "1.1 Homepage" [> 2]
- Storing documenteren. Het storingsprotocol van MENNEKES vindt u op onze homepage onder "Services" > "Documenten voor installateurs".
- "1.1 Homepage" [> 2]

9.1 Reserveonderdelen

Zijn voor de storingsoplossing reserveonderdelen nodig, moeten deze eerst worden gecontroleerd op identieke contructie.

- Uitsluitend originele reserveonderdelen gebruiken, die door MENNEKES beschikbaar gesteld en / of vrijgegeven zijn.
- Zie installatiehandleiding van het reserveonderdeel



10 Buitendienststelling

De werkzaamheden in dit hoofdstuk mogen alleen door een elektromonteur worden uitgevoerd.

- Voedingsleiding spanningsvrij maken en beveiligen tegen opnieuw inschakelen.
- Product openen.
- "5.5 Product openen" [> 16]
- Voedingsleiding en evt. stuur- / gegevensleiding loskoppelen.
- Product losmaken van de wand resp. van het staand systeem van MENNEKES.
- Voedingsleiding en evt. stuur- / gegevensleiding uit de behuizing voeren.
- Product sluiten.
- [] "6.10 Product sluiten" [> 35]

10.1 Opslag

De correcte opslag kan de bedrijfszekerheid van het product positief beïnvloeden en in stand houden.

- Product voor de opslag reinigen.
- Product in de originele verpakking of met geschikte verpakkingsmaterialen schoon en droog opslaan.
- Neem de toegestane opslagcondities in acht.

Toegestane opslagcondities			
	Min.	Max.	
Opslagtemperatuur [°C]	-30	+50	
Gemiddelde temperatuur in 24		+35	
uur [°C]			
Hoogte [m boven zeeniveau]		2.000	
Relatieve luchtvochtigheid (niet		95	
condenserend) [%]			

10.2 Afvoeren

Neem de nationale wettelijke bepalingen van het gebruiksland voor verwijdering en terbescherming van het milieu in acht. Voer de verpakking op materiaal gesorteerd af.

X

Het product mag niet in de huisvuil terecht komen.

Teruggavemogelijkheden voor particuliere huishoudens

Het product kan gratis worden afgegeven bij de inzamelpunten van de overheidsinstanties voor afvalbeheer of bij de terugnamepunten die zijn ingesteld overeenkomstig Richtlijn 2012/19/EU.

Teruggavemogelijkheden voor bedrijven

Meer infomatie over afvoer voor bedrijven krijgt u op aanvraag van MENNEKES.

"1.2 Contact" [> 2]

Persoonsgegevens / gegevensbescherming

Op het product zijn evt. persoonlijke gegevens opgeslagen. De eindgebruiker is zelf verantwoordelijk voor het wissen van de gegevens. NL

11 EU-conformiteitsverklaring

Hiermee verklaart MENNEKES Elektrotechnik GmbH & Co. KG, dat het product vodoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige EU-conformiteitsverklaring vindt u op onze homepage in het downloadgedeelte van het geselecteerde product.

www.mennekes.org/emobility/products/portfolio/ amtronr-wallboxes





Indholdsfortegnelse

1	Om dette dokument	2
1.1	Hjemmeside	2
1.2	Kontakt	2
1.3	Advarsler	2
1.4	Anvendte symboler	2
2	For din sikkerhed	3
2.1	Målgrupper	3
2.2	Tilsigtet anvendelse	3
2.3	Ikke korrekt anvendelse	3
2.4	Grundlæggende sikkerhedsoplysninger	4
2.5	Sikkerhedsmærke	4
3	Produktbeskrivelse	6
3.1	Vigtige udstyrskendetegn	6
3.2	Typeskilt	7
3.3	Leveringsomfang	7
3.4	Produktets konstruktion	8
3.5	Opladningsmodi	8
3.6	LED-statusindikator	9
3.7	Ladetilslutninger	11
4	Tekniske data	12
5	Installation	14
5.1	Vælg opstillingssted	14
5.1.1	Tilladte omgivelsesbetingelser	14
5.2	Forberedende arbejde på opstillings-	
	stedet	14
5.2.1	Forudgående el-installation	14
5.2.2	Beskyttelsesanordninger	15
5.3	Transport af produktet	15
5.4	Løsne front coveret	16
5.5	Abning af produktet	16
5.6	Montering af produktet på væggen	16
5.6.1		
	Lave borehuller	16
5.6.2	Lave borehuller Forberede kabelindføringen	16 17
5.6.2 5.6.3	Lave borehuller Forberede kabelindføringen Monter produktet	16 17 17
5.6.2 5.6.3 5.7	Lave borehuller Forberede kabelindføringen Monter produktet Elektrisk tilslutning	16 17 17 18
5.6.2 5.6.3 5.7 5.7.1	Lave borehuller Forberede kabelindføringen Monter produktet Elektrisk tilslutning Netformer	16 17 17 18 18
5.6.2 5.6.3 5.7 5.7.1 5.7.2	Lave borehuller Forberede kabelindføringen Monter produktet Elektrisk tilslutning Netformer Strømforsyning	16 17 17 18 18 18
5.6.2 5.6.3 5.7 5.7.1 5.7.2 5.7.3	Lave borehuller Forberede kabelindføringen Monter produktet Elektrisk tilslutning Netformer Strømforsyning Arbejdsstrømsudløser	16 17 18 18 18 19
5.6.2 5.6.3 5.7 5.7.1 5.7.2 5.7.3 5.8	Lave borehuller Forberede kabelindføringen Monter produktet Elektrisk tilslutning Netformer Strømforsyning Arbejdsstrømsudløser Overspændingsbeskyttelse	16 17 18 18 18 18 19
5.6.2 5.6.3 5.7 5.7.1 5.7.2 5.7.3 5.8 6	Lave borehuller Forberede kabelindføringen Monter produktet Elektrisk tilslutning Netformer Strømforsyning Arbejdsstrømsudløser Overspændingsbeskyttelse Ibrugtagning	16 17 18 18 18 19 19 21
5.6.2 5.6.3 5.7 5.7.1 5.7.2 5.7.3 5.8 6 6.1	Lave borehuller	16 17 17 18 18 18 19 19 21 21

6.3	Etablering af netværksforbindelse til før-		
	ste ibrugtagning	21	
6.4	Etablering af forbindelsen til AMTRON®		
	4Installers-appen til konfigurering	22	
6.4.1	Brugerroller	23	
6.4.2	Opsætningsassistent	23	
6.5	Integration af produktet i et lokalt netværk	23	
6.6	Etablering af forbindelse med AMTRON®		
	4Drivers-app	24	
6.7	Administrering af RFID-kort	25	DA
6.8	Use cases	25	
6.8.1	Downgrade	25	
6.8.2	Tilslutning af ekstern energitæller	27	
6.8.3	Blackoutbeskyttelse	30	
6.8.4	Opladningsmodierne "Solcelleopladning"		
	og "Brugerdefineret opladning"	30	
6.8.5	Energistyringssystem	32	
6.8.6	Tilslutning til et backend-system	33	
6.8.7	Laststyring ved sammenslutning af lade-		
	punkter	33	
6.9	Kontrol af produktet	34	
6.10	Lukke produktet	34	
6.11	Montering af front cover	35	
6.12	Anbringe ladepunktmærkning	35	
7	Betjening	37	
7.1	AMTRON® 4Drivers-app	37	
7.2	Autorisering	37	
7.3	Oplade køretøj	37	
8	Vedligeholdelse	39	
8.1	Service	39	
8.2	Rengøring	40	
8.3	Firmwareopdatering	40	
9	Fejlafhjælpning	41	
9.1	Reservedele	41	
10	Endelig standsning	42	
10.1	Opbevaring	42	
10.2	Bortskaffelse	42	
11	EU-overensstemmelseserklæring	43	

1 Om dette dokument

Ladestationen kaldes efterfølgende "Produkt". Dette dokument gælder for følgende produktvariant(er):

- AMTRON® 4You 510 11
- AMTRON® 4You 510 22
- AMTRON® 4You 560 11
- AMTRON® 4You 560 22

Produktets firmware-version: 1.1

Dette dokument indeholder oplsyninger til el-installatøren og ejeren. Dette dokument indeholder bl.a. vigtige oplysninger om installation og korrekt brug af produktet.

Copyright ©2024 MENNEKES Elektrotechnik GmbH & Co. KG

1.1 Hjemmeside

www.mennekes.org/emobility



1.2 Kontakt

Anvend til direkte kontakt med MENNEKES formularen under "Contact" på vores hjemmeside.

[¬] "1.1 Hjemmeside" [▶ 2]

1.3 Advarsler

Advarsel mod personskader

🚹 FARE

Denne advarsel betegner en umiddelbar fare, **som** medfører død eller meget alvorlige kvæstelser.

▲ ADVARSEL

Denne advarsel betegner en farlig situation, **som** kan medføre død eller meget alvorlige kvæstelser.

Denne advarsel betegner en farlig situation, **som** kan medføre lette kvæstelser.

Advarsel mod materielle skader

\Lambda OBS

Denne advarsel betegner en farlig situation, **som** kan medføre materielle skader.

1.4 Anvendte symboler



Dette symbol kendetegner opgaver, som kun må udføres af en el-installatør.

• Dette symbol kendetegner en vigtig oplysning.



 Dette symbol kendetegner yderligere, nyttige oplysninger.

- ✓ Dette symbol kendetegner en forudsætning.
- Dette symbolet kendetegner en handlingsopfordring.
- ⇒ Dette symbol kendetegner et resultat.
- Dette symbol kendetegner en opremsning.
- Dette symbol henviser til et andet dokument eller til et andet sted i teksten i dette dokument.



2 For din sikkerhed

2.1 Målgrupper

Dette dokument indeholder oplsyninger til el-installatøren og ejeren. Til bestemte opgaver kræves kendskab til elektroteknikken. Disse opgaver må kun udføres af en el-installatør og er kendetegnet særskilt med symbolet El-installatør.

1.4 Anvendte symboler" [> 2]

Ejer

Ejeren er ansvarlig for den tilsigtede anvendelse og den sikre brug af produktet. Dette omfatter også instruktion af de personer, der anvender produktet. Ejeren er ansvarlig for, at opgaver, der kræver fagkundskaber, kun udføres af en tilsvarende faglært arbejdskraft.

El-installatør

El-installatører er personer, som på grund af deres faglige uddannelse, viden og erfaringer samt på grund af deres kendskab til de relevante bestemmelser kan vurdere de arbejdsopgaver, der skal udføres og kan erkende evt. farer.

2.2 Tilsigtet anvendelse

Produkt er bestemt til brug på private områder.

Produktet må udelukkende anvendes til opladning af el- og hybridkøretøjer, efterfølgende kaldet "køretøjer".

- Opladning ifølge Mode 3 i henhold til IEC 61851 til køretøjer med ikke-gasudviklende batterier.
- Indstiksanordninger iht. IEC 62196.

Køretøjer med gasudviklende batterier kan ikke oplades.

Produktet er udelukkende bestemt til fast montering på væg eller montering på et standersystem fra MENNEKES og kan anvendes inden- og udendørs. I nogle lande er det lovbestemt, at et mekanisk koblingselement adskiller ladepunktet fra nettet, hvis en kontaktor på produktet er svejset (welding detection). Denne lovbestemmelse kan f. eks. realiseres ved hjælp af en arbejdsstrømsudløser.

Produktet må kun anvendes under hensyntagen til alle internationale og nationale regler. Vær bl.a. opmærksom på følgende internationale regler eller deres nationale implementering:

- IEC 61851-1
- IEC 62196-1
- IEC 60364-7-722
- IEC 61439-7

Produktet opfylder de europæiske normative minimumskrav for ladepunktmærkning iht. EN 17186, hvis mærkaten til ladepunktmærkningen er anbragt på produktet. Afhængigt af opstillingsstedet (f.eks. halvoffentligt område) samt de nationale krav i brugerlandet skal der evt. suppleres med yderligere informationer.

Dette dokument og alle yderligere dokumenter skal læses, iagttages, opbevares og evt. gives videre til den efterfølgende ejer.

2.3 Ikke korrekt anvendelse

Brugen af produktet er kun sikker ved tilsigtet anvendelse. Enhver anden anvendelse samt ændringer på produktet gælder som forkert anvendelse, og er forbudt.

Ejeren, el-installatøren eller brugeren er ansvarlig for alle person- og materielle skader, der opstår som følge af forkert anvendelse. MENNEKES Elektrotechnik GmbH & Co. KG overtager intet ansvar for følger, der opstår ved forkert anvendelse. DA

2.4 Grundlæggende sikkerhedsoplysninger

Kendskab til elektroteknik

Til bestemte opgaver kræves kendskab til elektroteknikken. Disse opgaver må kun udføres af en elinstallatør og er kendetegnet med symbolet "El-installatør".

"1.4 Anvendte symboler" [> 2]

Hvis opgaver, som kræver kendskab til elektroteknik, udføres af el-tekniske lægmænd, kan personer komme alvorligt til skade eller dø.

- Opgaver, som som kræver kendskab til elektroteknik, må kun udføres af en el-installatør.
- Vær opmærksom på symbolet "El-installatør" i dette dokument.

Anvend ikke et defekt produkt

Ved brug af et defekt produkt kan personer komme alvorligt til skade eller dø.

- Anvend ikke et defekt produkt.
- Markér det defekte produkt således, at det ikke benyttes af andre personer.
- Få skader omgående afhjulpet af en el-installatør.
- Tag evt. produktet ud af drift.

Gennemfør vedligeholdelsen sagkyndigt

En usagkyndig vedligeholdelse kan påvirke produktets driftssikkerhed. Herved kan personer komme alvorligt til skade eller dø.

- Gennemfør vedligeholdelsen sagkyndigt.
- ⑦ "8.1 Service" [▶ 39]

Overhold opsynspligten

Personer, især børn og personer, som ikke eller kun til dels kan vurdere risiciene i håndteringen produktet, og dyr udgør en fare for sig selv og andre.

- Hold udsatte personer, f. eks. børn, væk fra produktet.
- Hold dyr væk fra produktet.

Korrekt brug af ladekabel

Ved usagkyndig håndtering af ladekablet kan der opstå farer som eletrisk stød, kortslutning eller brand.

- Undgå belastning og stød.
- Træk ikke ladekablet over skarpe kanter.
- Pas på, at der ikke kommer knuder og knæk i ladekablet.
- Brug ingen adapterstik eller forlængerkabler.
- Undgå at trække i ladekablet.
- Tag fat i ladestikket, og træk ladekablet ud af ladestikdåsen.
- Sæt efter brug af ladekablet beskyttelseskappen på ladestikket.

2.5 Sikkerhedsmærke

På nogle af produktets komponenter findes sikkerhedstegn, som advarer mod farlige situationer. Hvis sikkerhedstegnene ikke følges, kan det medføre alvorlige kvæstelser og død.

Sikkerheds- B

Betydning



Fare for elektrisk spænding.

 Sørg for, at produktet er spændingsfrit, inden arbejdes påbegyndes.



Fare ved tilsidesættelse af de tilhørende dokumenter.

- Læs de tilhørende dokumenter, inden arbejdet på produktet påbegyndes.
- Følg sikkerhedsmærker.
- Hold sikkerhedsmærker læselige.
- Udskift beskadigede eller ulæselige sikkerhedsmærker.



Hvis det er nødvendigt at udskifte en komponent, hvor et sikkerhedsmærke er anbragt, skal det sikres, at sikkerhedsmærket også er anbragt på den nye komponent. Evt. skal sikkerhedsmærket anbringes efterfølgende.

DA

3 Produktbeskrivelse

3.1 Vigtige udstyrskendetegn

Generelt

- Opladning ifølge Mode 3 iht. IEC 61851.
- Indstiksanordning iht. IEC 62196
- Forberedt til ISO 15118
- Maks. opladningseffekt (AMTRON® 4You 500 11): 11 kW
- Maks. opladningseffekt (AMTRON[®] 4You 500 22): 22 kW
- Tilslutning: enfaset / trefaset
- Maks. opladningseffekt kan konfigureres af elinstallatør
- Udefra aflæselig, kalibreret energitæller (MIDoverensstemmelse kun med trefaset strømtilslutning)
- LED-statusvisning
- Lademodus skiftes via knapperne på ladestationen
- Nærhedsføler
- Gulvlys
- Energispare-modus til reduceret standby-forbrug
- Fast tilsluttet ladekabel type 2 (7,5 m)
- Integreret kabelophæng
- Udskifteligt front cover

Арр

- AMTRON[®] 4Drivers-app til slutkunden (fås gratis)
 - Til autorisering, styring og visualisering af opladninger
 - Visning af den ladede energimængde og energiomkostningerne
 - Dataeksport af alle opladninger i PDF- og CSV-format
 - Administration af brugere og RFID-kort
- AMTRON[®] 4Installers-app til installatøren (fås gratis)
 - For nem ibrugtagning af ladestationen

Muligheder for autorisering

- Autostart (uden autorisering)
- RFID (ISO / IEC 14443 A / B) Kompatibel med MIFARE classic og MIFARE DESFire
- Via et backend-system
- AMTRON[®] 4Drivers-app

Muligheder for netforbindelse

- Tilslutning til et netværk via LAN / Ethernet (RJ45)
- Tilslutning til et netværk via LAN

Muligheder for tilslutning til et backend-system

- Via LAN / Ethernet (RJ45) og en ekstern router
- Understøttelse af kommunikationsprotokollen OCPP 1.6j

Muligheder for lokal laststyring

- Reducering af ladestrømmen via en ekstern omskifterkontakt (downgrade-indgang)
- Statisk laststyring
- Dynamisk laststyring for op til 100 ladepunkter
- Reducering af ladestrømmen ved asymmetrisk fasebelastning (begrænsning af skævlast)
- Opladning på basis af solcelleenergi via forankoblet, ekstern energitæller
 - AMTRON[®] 4You 500 11: Enfaset og trefaset opladning til opladningseffekter på 1,4 -11 kW inkl. dynamisk faseomskiftning
 - AMTRON[®] 4You 500 22: Opladning med ladeeffekter på 4,2 - 22 kW
- Lokal blackout-beskyttelse ved tilslutning af en ekstern Modbus TCP-energitæller

Muligheder for tilslutning til et eksternt energistyringssystem (EMS)

- Via Modbus TCP
- Via EEBus
- Dynamisk styring af ladestrømmen via et OCPPsystem (Smart Charging)



Integrerede beskyttelsesanordninger

- Fejlstrømsrelæet skal installeres forankoblet
- Ledningsafbryderen skal installeres forankoblet
- DC-fejlstrømsovervågning > 6 mA iht. IEC 62955
- Valgfri udvidelse med overspændingsbeskyttelse type 2
- Koblingsudgang til aktivering af en ekstern arbejdsstrømsudløser for at koble ladepunktet spændingsfrit ved fejl (sammensvejset kontaktor, welding detection)

* ekstraudstyr



3.2 Typeskilt

Alle produktets vigtige data kan findes på typeskiltet.

 Vær opmærksom på typeskiltet på dit produkt. Typeskiltet er anbragt på venstre side nede på apparatet.



Fig. 1: Produkt-typeskilt (skabelon)

- 1 Producent
- 2 Typenummer.Serienummer
- 3 Typebetegnelse
- 4 Mærkestrøm
- 5 Mærkespænding
- 6 Mærkefrekvens
- 7 Standard
- 8 Stregkode
- 9 Kapslingsklasse
- 10 Antal poler
- 11 Anvendelse

3.3 Leveringsomfang

- Produkt
- Kort vejledning til operatøren
- Kort vejledning til el-installatøren
- Front Cover *
- 5 x RFID-kort (4 x bruger og 1 x Master; i udleveringstilstand er RFID-kortene allerede indlært i den lokale Whitelist)
- 9 x membranindføringer
- Pose med monteringsmateriale (skruer, plugs, lukkeprop), stikforbindelse og værktøj til at løsne front coveret
- Klistermærke med ladepunktmærkning iht. EN 17186
- Yderligere dokumenter:
 - Boreskabelon (printet på karton og perforeret)
 - Strømskema
 - Prøvningscertifikat
- * Front coveret fås i flere farver hos MENNEKES.

DA

3.4 Produktets konstruktion

Udvendig



Fig. 2: Udvendig (eksempel)

- 1 Kabinettets overdel med front cover
- 2 LED-statusindikator
- 3 Knap
 - "Solcelleopladning"
 - "Hurtigopladning"
 - "Brugerdefineret opladning"
- 4 RFID-kortlæser
- 5 Kabinettets underdel
- 6 Energitæller *

* Kun gyldigt til produktvarianterne AMTRON® 4You 560.

Indvendig



Fig. 3: Indvendig (eksempel)

- 1 RJ45-tilslutningsenhed
- 2 Kabelindføringer *
- 3 Klemmer (3, 4) til at tilslutte en ekstern omskiftekontakt (downgrade-indgang)
- 4 MCU (MENNEKES Control Unit, styreenhed)
- 5 Klemmer til at tilslutte en ekstern arbejdsstrømudløser
- 6 Tilslutningsklemmer til strømforsyning
- 7 Energitæller **

* Flere kabelindføringer er anbragt på oversiden og på undersiden.

** Kun gyldig for produktvarianterne AMTRON® 4You 560.

3.5 Opladningsmodi

Opladningsmodus	Knap
"Solcelleopladning"	



Opladningsmodus	Knap
"Hurtigopladning"	$\left(\bigcirc\right)$
"Brugerdefineret opladning"	

Opladningsmodus "Solcelleopladning"

Opladningseffekten er afhængig af den overskydende energi i solcelleanlægget. Der oplades udelukkende med solenergi. Opladningen starter, hvis der er tilstrækkelig overskydende energi til rådighed for at oplade køretøjet med 6 A pr. fase.

Opladningsmodus "Hurtigopladning"

Opladning sker med maks. effekt.

Opladningsmodus "Brugerdefineret opladning"

Denne opladningsmodus kan indstilles individuelt. Der kan defineres opladningsscenarier i AMTRON® 4Drivers-appen. Det valgte opladningsscenarie gennemføres ved tryk på knappen "Brugerdefineret opladning" (f. eks. "Solcelleopladning", opladningen startes i et defineret tidsinterval eller med en defineret energimængde).

Eksempel "Solcelleopladning": Uafhængig af, hvor megen energi solcelleanlægget tilfører aktuelt, stilles altid den minimale ladeeffekt til rådighed for køretøjet (evt. via netstrøm). Hvis der tilføres mere overskydende energi fra solcelleanlægget, stilles den ligeledes til rådighed for køretøjet. Den minimale ladeeffekt kan indstilles i AMTRON® 4Installers-appen eller i Web-overfladen (el-fagfolk påkrævet).

 Detaljerede oplysninger for opladningsmodierne "Solcelleopladning" og "Brugerdefineret opladning" finder du i kapitlet:

 "6.8.4 Opladningsmodierne "Solcelleopladning" og "Brugerdefineret opladning"" [▶ 30]

3.6 LED-statusindikator

LED-statusvisningen viser produktets driftstilstand (standby, opladning, fejl).

Standby





Et køretøj er forbundet med produktet. Autorisering er ikke gennemført.

Lysdioden blinker blåt. DA

Lysdiodens	Bety
reaktion	
(standard far-	
veindstilling)	



Lysdioden

pulserer blåt.

Et køretøj er forbundet med produktet. Autorisering er gennemført. Opladning er sat på pause. Mulige

årsager er f. eks.:

dnina

 Der er ikke tilstrækkelig energi til opladning i opladningsmodierne "Solcelleopladning" eller

 "Brugerdefineret opladning".
 Blackoutbeskyttelse har udløst midlertidigt.

 Grænseværdien for ubalanceret belastning blev overskredet midlertidigt.

 Opladningsstrømmen for downgrade-indgangen er konfigureret til 0 A og aktiv.

Produktet er driftsklar. Ladestationen er via et tilknyttet backend-system reserveret til definerede RFID-kort.

Lysdioden pulserer blåt.

I modus "Standby" er farven blå forudindstillet (standardfarveindstilling). Farven kan ændres til grøn i AMTRON® 4Installers-appen eller på web-overfladen.

Energisparemodus til reduceret standby-forbrug: I driftsmodus "Standby" kan produktet skifte til energisparemodus. I energisparemodus lyser LEDstatusindikatoren ikke. Energisparemodus afsluttes, når der detekteres en tilstedeværelse eller ved en interaktion med produktet (f. eks. isætning af ladekabel, autorisering). Energisparemodus kan konfigureres i AMTRON[®] 4Installers-appen eller weboverfladen og er aktiveret i udleveringstilstand.

Opladning



Lysdioden lyser grønt.



Alle forudsætninger for at oplade et køretøj er opfyldt. Opladningen er sat på pause på grund af en tilbagemelding fra køretøjet, eller den blev afsluttet af køretøjet.

Lysdioden pulserer grønt.



Produktets driftstemperatur er for høj:

- Bilen oplades med reduceret effekt.
- Opladning er midlertidigt sat på pause.

Lysdioden blinker grønt.

I modus "Opladning" er farven grøn forudindstillet (standard farveindstilling). Farven kan ændres til blå i AMTRON® 4Installers-appen eller på web-overfladen.



Fejl	
Lysdiodens reaktion	Betydning
Lysdioden ly-	 Der er en fejl, som forhindrer en opladning af køretøjet. Fejlen kan udelukkende kun afhjæl- pes af en el-installatør. Ladestationen blev deaktiveret af et backend-system.
ser rødt.	Der er en fejl, som forhindrer en opladning af køretøjet (f. eks. fejl ved opladning).
Lysdioden	
blinker rødt.	

Flere oplysninger finder du i kapitlet Fejlafhjælpning.

3.7 Ladetilslutninger

Produkvarianterne fås med følgende ladetilslutninger:

Fast tilsluttet ladekabel med ladekobling type 2



Hermed kan alle køretøjer med et ladestik type 2 oplades. Der er ikke brug for et separat kabel.

DA

4 Tekniske data

	AMTRON® 4You 500 f	11	AMTRON® 4You 500 22		
Maks. opladningseffekt [kW]	11		22		
Mærkstrøm I _{nA} [A]	16		32		
Dimensioneringsstrøm for et ladepunkt Mode 3 I _{nC} [A]	16		32		
Maks. for-sikring [A]	16		32		
Betinget mærkekortslutnings- strøm I_{cc} [kA]	1,1		1,8		
AMTRON® 4You 500 11, AMTRON® 4You 500 22					
Tilslutning		enfaset / tre	faset		
Mærkespænding $U_{N}[V]$ AC ±10 %		230 / 400			
Mærkefrekvens f_N [Hz]		50			
Dimensioneret isolationsspænding	U _i [V]	500			
Dimensioneret stødspænding U _{imp} [kV]		4			
Dimensioneret belastningsfaktor RDF		1			
System iht. typen af forbindelsen til jord		TN / TT (IT under bestemte forudsætninger)			
EMC-klassificering		A+B			
Beskyttelsesniveau		1			
Kapslingsklasse		IP 54			
Overspændingskategori		III			
Slagfasthed		IK10			
Tilsmudsningsgrad		3			
Opstilling		Udendørs eller indendørs			
Faststående / mobil		Faststående			
Anvendelse (iht. IEC 61439-7)		AEVCS			
Udvendig byggeform		Vægmontering			
Mål H x B x D [mm]		402 x 226 x 168			
Vægt [kg]		5,2 - 7,2			
Standard		IEC 61851, IEC 61439-7			

De konkrete standarder, hvorefter produktet blev afprøvet, finder du i overensstemmelseserklæringen til produktet. Overensstemmelseserklæringen finder du på vores hjemmeside i download-området for det valgte produkt.

Dette produkt indeholder en lyskilde med energiklasse D.


Klemskinne forsyningskabel					
Antal af tilslutningsklemmer			5		
Ledermateriale			Kobber		
			Min.	Maks.	
Klemområde [mm ²]	stiv			1,5	10
	fleksibel		-	-	
	med endehylster			1,5	6
Tilspændingsmoment [Nm]				-	-
Tilslutningsklemmer downgrade-ing	laana				
Antal af tilslutningsklemmer	igang			2	
Udførelse af ekst koblingskontakt				Potentialfri (NC	eller NO)
				Min.	Maks.
Klemområde [mm ²]	stiv			0.2	4
	fleksibel	fleksibel		0.2	25
	med endehylster			0.25	2.5
Tilspændingsmoment [Nm]	ined enderlyiet			0.5	0.5
······				-,-	-,-
Tilslutningsklemmer koblingsudgang for arbejdsstrømsudløser					
Antal af tilslutningsklemmer			2		
Maks. koblingsspænding [V] AC			230		
Maks. koblingsspænding [V] DC			24		
Maks. koblingstrøm [A]			1		
				Min.	Maks.
Klemområde [mm²]	stiv			0,2	4
	fleksibel			0,2	2,5
	med endehylster			0,25	2,5
Tilspændingsmoment [Nm]			0,5	0,5	
Radionet	Frekvensbånd [MHz] Ma si-		Ma si-F	laks. magnetisk feltstyrke (Qua- -Peak) [dBμA/m]	
RFID (ISO / IEC 14443 A / B)	13,56 -16		-16	6	
Padionot Make condooffakt		d [d	dBml		
WI AN 2 4 GHz 19 75		u la			

5 Installation

5.1 Vælg opstillingssted

Forudsætning(er):

- ✓ Tekniske data og strømdata stemmer overens.
- ⑦ "4 Tekniske data" [▶ 12]
- ✓ De tilladte omgivelsesbetingelser overholdes.
- Produkt og parkeringsplads er tilstrækkelig tætte på hinanden, afhængig af det anvendte ladekabel.
- ✓ Følgende minimumsafstandene til andre objekter (f. eks. vægge) overholdes:
 - Afstand til venstre og højre: 300 mm
 - Afstand opefter: 300 mm

5.1.1 Tilladte omgivelsesbetingelser

▲ FARE

Risiko for eksplosion og brand

Hvis produktet anvendes i eksplosionsfarlige områder (Ex-område), kan eksplosive stoffer antændes, hvis der opstår gnister på produktets komponenter. Risiko for eksplosion og brand.

 Produktet må ikke anvendes i eksplosionsfarlige områder (f. eks. gastankstationer).

🔥 OBS

Materielle skader pga. ikke egnede omgivelsesbetingelser

Ikke egnede omgivelsesbetingelser kan beskadige produktet.

- Beskyt produktet mod direkte vandstråle.
- Undgå direkte solindstråling.
- Vær opmærksom på tilstrækkelig ventilation af produktet. Overhold minimumsafstande.
- Hold produktet væk fra varmekilder.
- Undgå kraftige tremperatursvingninger.

Tilladte omgivelsesbetingelser

	Min.	Maks.
Omgivelsestemperatur [°C]	-30	+50
Gennemsnitstemperatur i 24 ti- mer [°C]		+35
Højde [m over NN]		2.000
Relativ luftfugtighed (ikke kon- denserende) [%]		95

5.2 Forberedende arbejde på opstillingsstedet

5.2.1 Forudgående el-installation



Arbejdsopgaverne i dette kapitel må kun gennemføres af en el-installatør.

🚹 FARE

Brandfare ved overbelastning

Ved uegnet dimensionering af de foranliggende elinstallationer (f. eks. forsyningsledning) er der brandfare.

- Dimensionér den foranliggende el-installation iht. de gældende krav i standarderne, produktets tekniske data og produktet konfiguration.
- "4 Tekniske data" [> 12]

Ved udlægningen af forsyningsledningen (tværsnit og ledningstype) skal bl.a. føl-

- gende lokale forhold iagttages:
- Lægningsmåde
 - Kabellængde
 - Ophobning af ledninger
- Læg forsyningskabel og evt. styre-/datakabel hen til opstillingsstedet.

Muligheder for montering

- På en væg
- På en standerfod fra MENNEKES



Vægmontering:

Forsyningsledningens position skal markeres ved hjælp af den medfølgende boreskabelon eller ved hjælp af fig. "Boremål [mm]".

"5.6 Montering af produktet på væggen"
 [16]

Montering på en standerfod:

Det fås som tilbehør hos MENNEKES.

Se installationvejledningen for standerfoden

5.2.2 Beskyttelsesanordninger

Arbejdsopgaverne i dette kapitel må kun gennemføres af en el-installatør.

De efterfølgende betingelser skal være opfyldt, inden beskyttelseanordningerne installeres i den forudgående el-installation:

Fejlstrømsrelæ

- Nationale regler skal iagttages (f. eks. IEC 60364-7-722 (i Tyskland DIN VDE 0100-722)).
- I produktet er der integreret en differensstrømsensor til overvågning af DC-fejl-
- i
- strøm > 6 mA iht. IEC 62955.
- Produktet skal beskyttes med en fejlstrømsrelæ. Fejlstrømsrelæet skal som minimum være type A.
- Der må ikke tilsluttes yderligere strømkredse til dette fejlstrømsrelæ.

Sikring af forsyningskablet (f. eks. automatsikring, NH-sikring)

- Nationale regler skal iagttages (f. eks. IEC 60364-7-722 (i Tyskland DIN VDE 0100-722)).
- Sikringen til forsyningskablet skal bl. a. dimensioneres under hensyntagen til typeskiltet, den ønskede opladningseffekt og forsyningskablet (kabellængde, tværsnit, antallet af yderledere, selektivitet)
- for produktet.
 - For AMTRON[®] 4You 500 11 gælder: Sikringens mærkestrøm til forsyningskablet må maks. være 16 A (med C-karakteristik).
 - For AMTRON® 4You 500 22 gælder: Sikringens mærkestrøm til forsyningskablet må maks. være 32 A (med C-karakteristik).

Arbejdsstrømsudløser

- Kontrollér, om loven kræver en arbejdsstrømsudløser i brugslandet.
- "2.2 Tilsigtet anvendelse" [> 3]
 - Arbejdsstrømsudløseren skal være placeret ved siden af effektafbryderen.
 - Arbejdsstrømsudløseren og effektafbryderen skal være kompatible med hinanden.

5.3 Transport af produktet

<u>∧</u> obs

Materielle skader ved usagkyndig transport

Produktet kan blive beskadiget ved kollisioner og stød.

- Undgå kollisioner og stød.
- Transportér produktet i emballagen hen til opstillingsstedet.
- Læg produktet på et blødt underlag.

5.4 Løsne front coveret



Fig. 4: Løsne front coveret (eksempel)

l udleveringstilstand er front coveret ikke sat på. Front coveret er indeholdt i leveringsomfanget.

 Løsn evt. front coveret ved hjælp af værktøjet (medfølger i leveringsomfanget) lösen.

5.5 Åbning af produktet



Arbejdsopgaverne i dette kapitel må kun gennemføres af en el-installatør.



5.6.1 Lave borehuller

▲ OBS

Materielle skader ved ujævn overflade

Ved montering på en ujævn overflade kan kabinettet blive vredet, så beskyttelsesklassen ikke længere er garanteret. Det kan medføre følgeskader på elektroniske komponenter.

- Montér produktet kun på en jævn overflade.
- Udlign ujævne overflader evt. med egnede foranstaltninger.

- \
ک

MENNEKES anbefaler montering i en ergonomisk fornuftig højde, afhængig af krops-

▲ OBS

højden.

Materielle skader ved borestøv

Hvis borestøv kommer ind i produktet, kan det medføre følgeskader på elektroniske komponenter.

- Pas på, at der ikke kommer borestøv ind i produktet.
- Anvend produktet ikke som boreskabelon og bor ikke gennem produktet.



Fig. 5: Åbne produktet (eksempel)

I udleveringstilstand er husets overdel ikke skruet fast. Skruerne er indeholdt i leveringsomfanget.

- Løsn evt. front coveret.
- ⑦ "5.4 Løsne front coveret" [▶ 16]
- Løsn evt. skruerne.
- Vip kabinettets overdel ned.





Fig. 6: Boremål [mm]

- Løsn den perforerede boreskabelon fra kartonen.
- Juster, marker og fremstil borehullerne vandret ved hjælp af boreskabelonen (Ø 6 mm).
- Forbered den ønskede kabelindføring.
- "5.6.2 Forberede kabelindføringen" [> 17]
- Montering af produktet.
- "5.6.3 Monter produktet" [> 17]

5.6.2 Forberede kabelindføringen

Der findes følgende muligheder for kabelindføring:

- Overside (2 x M20, 1 x M32)
- Underside (2 x M16, 2 x M20, 1 x M32)
- Bagside (2 x M16, 2 x M20, 1 x M32)
- Bræk den nødvendige kabelindføring med egnet værktøj ud langs perforeringen.
- Sæt den passende membranindføring (indeholdt i leveringsomfanget) ind i den pågældende kabelindføring.

Kabelind- føring	Diame- ter	Passende membranindføring
Overside og under- side	M16 el- ler M20	Membranindføring med trækaflastning. Tætningsområder: M16: 4,5 - 10 mm M20: 6 - 13 mm
Overside og under- side	M32	 Kabelforskruning og kontra- møtrik Tilspændingsmoment ka- belforskruning: 7 Nm Tilspændingsmoment kontramøtrik: 7,5 Nm Tætningsområde: 13 - 21 mm
Bagside	M16, M20 eller M32	Membranindføring uden trækaflastning. Tætningsområder: M16: 1 - 9 mm M20: 1 - 15 mm M32: 1 - 25 mm

5.6.3 Monter produktet

i

Det medfølgende monteringsmateriale

(skruer, plugs) er udelukkende egnet til

montering på beton-, murstens- og trævægge.

- Vælg egnet fastgørelse.
- Fastgør de to øverste skruer indtil 10 mm i væggen.
- Hæng produktet ind i skruerne.
- Fastgør produktet med de to nederste skruer på væggen. Vælg tilspændingsmoment alt efter væggens materiale.
- Spænd de to øverste skruer fast. Vælg tilspændingsmoment alt efter væggens materiale.
- Kontrollér, at produktet sidder vandret og sikkert.

- Før forsyningsledning og evt. styre- / dataledning gennem den respektive kabelindføring ind i produktet.
 - Inde i produktet skal der være ca. 30 cm forsyningsledning.

Lukkepropper



Fig. 7: Lukkepropper (eksempel)

 Tildæk fastgørelsesskruerne med de 4 lukkepropper (1) (inkluderet i leveringen).

<u>∧</u> obs

Materielle skader ved manglende lukkepropper

Hvis fastgørelsesskruerne ikke eller ikke tilstrækkelig dækket med lukkepropperne, er den opførte beskyttelsesklasse og beskyttelsestype ikke længere garanteret. Det kan medføre følgeskader på elektroniske komponenter.

 Dæk fastgørelsesskruerne med lukkepropperne.

5.7 Elektrisk tilslutning



Arbejdsopgaverne i dette kapitel må kun gennemføres af en el-installatør.

5.7.1 Netformer

Produktet må tilsluttes til et TN / TT -net.

Produkt må kun tilsluttes til et IT-net under følgende forudsætninger:

- ✓ Tilslutning til et 230 / 400 V IT-net er ikke tiladt.
- ✓ Tilslutning i et IT-net med 230 V-yderlederspænding er tilladt med en fejlstrømsrelæ under forudsætning af, at den maks. berøringsspænding ved første fejl ikke overstiger 50 V AC.

5.7.2 Strømforsyning



Fig. 8: Tilslutning strømforsyning (eksempel)

- Afisolér forsyningskablet.
- Afisolér ledere 12 mm.
 - **1** Overhold ved lægning af forsyningskablet den tilladte bøjningsradius.

Enfaset drift

- Tilslut forsyningskablets ledere iht. farverne på klemmerne L1 (brun), N (blå) og PE (gul-grøn).
- Vær opmærksom på klemskinnens tilslutningsdata.
- "4 Tekniske data" [> 12]
- Kontroller, at lederne har god kontakt.

Konfigurationen foretages i AMTRON® 4Installersappen eller på web-overfladen.



Trefaset drift

- Adern der Versorgungsleitung gemäß Farbgebung an den Klemmen L1 (braun), L2 (schwarz), L3 (grau), N (blau) und PE (gelb-grün) anschließen. Der kræves et højredrejefelt.
- Vær opmærksom på klemskinnens tilslutningsdata.
- "4 Tekniske data" [> 12]
- Kontroller, at lederne har god kontakt.

Tilslutning af strømforsyningen i opladningsmodierne "Solcelleopladning" og "Brugerdefineret opladning"



MENNEKES anbefaler at lægge fasen L1 i ladestationen på samme fase af en enfaset fødende vekselretter. Herved undgås en ubalanceret belastning.

5.7.3 Arbejdsstrømsudløser

Forudsætning(er):

- Arbejdsstrømsudløseren er installeret i den forankoblede el-installation.
- "5.2.2 Beskyttelsesanordninger" [> 15]



Fig. 9: Tilkobling arbejdsstrømudløser



Fig. 10: Principskema: Tilslutning af en ekstern arbejdsstrømsudløser

- Afisolér ledningen.
- Afisolér ledere 7 mm.
- Tilslut ledere til stikforbindelsen (inkluderet i leveringen).
- Sæt stikforbindelsen i XG3.

Klemme (XG3)	Tilslutning
3	Arbejdsstrømsudløser
1	Strømforsyning Maks. 230 V AC eller maks. 24 V DC
	Maks 1 A

- Vær opmærksom på koblingsudgangens tilslutningsdata.
- "4 Tekniske data" [> 12]
- Læg ledningen i henhold til ovenstående illustration, og fastgør den med kabelbindere (inkluderet i leveringen) på de markerede komponenter.
 - I tilfælde af fejl (sammensvejset kontaktor) aktiveres arbejdsstrømsudløseren og
 - produktet er koblet fra nettet.

5.8 Overspændingsbeskyttelse



Ť

Arbejdsopgaverne i dette kapitel må kun gennemføres af en el-installatør.

19

DΔ

Produktet må kun anvendes under hensyntagen til alle internationale og nationale regler til beskyttelse af elektriske installationer mod overspændinger. Vær bl.a. opmærksom på følgende internationale regler eller deres nationale implementering:

- IEC 62305-1 til -4
- i Tyskland: DIN VDE 0100-443
- i Tyskland: DIN VDE 0100-534

Produktet kan udstyres med en overspændingsbeskyttelse type 2 (fås som tilbehør).

Se brugsanvisningen til overspændingsbeskyttelsen.



6 Ibrugtagning

6.1 Tilkoble produktet

Arbejdsopgaverne i dette kapitel må kun gennemføres af en el-installatør.

Forudsætning(er):

- ✓ Produktet er installeret korrekt.
- ✓ Produktet er ikke beskadiget.
- De nødvendige beskyttelsesanordninger er installeret under hensyntagen til de respektive nationale regler i den forudindstillede el-installation.
- "5.2.2 Beskyttelsesanordninger" [> 15]
- ✓ Gennemfør ved første ibrugtagning en kontrol af produktet iht. IEC 60364-6 samt de tilsvarende gældende nationale regler (f.eks. DIN VDE 0100-600 i Tyskland).
- "6.9 Kontrol af produktet" [> 34]
- Tilkobl og kontrollér strømforsyningen.

6.2 Kontroller strømforsyningen

Arbejdsopgaverne i dette kapitel må kun gennemføres af en el-installatør.

Muligheder:

Ň

- Kontroller strømforsyningen ved hjælp af egnet måleudstyr.
- Produktet måler spændingsværdierne for de 3 faser (L1, L2, L3). De kan aflæses i AMTRON® 4Installers-appen eller på web-overfladen i menuen "Status". Ved aktiveret under- / hhv. overspændingsovervågning udgives en fejlmelding, hvis de indstillede tærskelværdier under- / hhv. overskrides.

Eksempel på en forkert tilslutning til strømforsyningen:

 Produktet er tilsluttet i venstredrejefeltet. Der kræves et højredrejefelt.

6.3 Etablering af netværksforbindelse til første ibrugtagning

Til ibrugtagning kræves en slutenhed (smartphone, tablet, laptop) samt en netværksforbindelse til produktet.

Produktet stiller en Access Point parat, hvormed en slutenhed via WLAN kan forbindes med produktet. På indstikket med adgangsoplysningerne står de nødvendige data til at kunne oprette forbindelsen med Access Point.

- Access Pointet på produktet aktiveres ved at trykke på knapperne "Solcelleopladning" og "Brugerdefineret opladning" samtidig i mindst 2 sekunder.
- ⇒ Hvis aktiveringen lykkedes, blinker LED-statusindikatoren én gang grønt og der udsende en bip-lyd.



Fig. 11: Aktivering af Access Point (eksempel)

- Aktiver WLAN på terminalen.
- Forbind terminalen med Access Point ved at scanne QR-koden på indstikket med adgangsoplysningerne.
- Alternativt kan terminal og produkt også forbindes via slutenhedens WLAN-søgning. Access Pointens navn består af følgende elementer: "AMTRON<Artikelnummer.Seriennummer>". Adgangsdataene skal indtastes manuelt (se indstik med adgangsoplysningerne).

Alternative muligheder

Hvis netværksforbindelse via Access Point ikke er muligt, findes følgende alternative muligheder:

- via det lokale netværk
- "6.5 Integration af produktet i et lokalt netværk"
 [> 23]
- via en direkte Ethernet-forbindelse



De efterfølgende arbejdsopgaver må kun gennemføres af en el-installatør.

Den nødvendige Ethernet-tilslutning (1) på styreenheden er allerede optaget i udleveringstilstand. Det interne Ethernet-kabel skal først tages ud.



Fig. 12: Ethernet-tilslutning

- ▶ Tag internt Ethernet-kabel ud.
- Forbind slutenhed og produkt med hinanden via et Ethernet-kabel.
- Tilpas følgende netværksindstillinger på slutenheden:
- IPv4-adresse: 192.168.150.21
- IPv4-Subnetmaske: 255.255.255.0
- Standard-Gateway: 192.168.150.1

Sæt det interne Ethernet-kabel ind igen efter første ibrugtagning.

6.4 Etablering af forbindelsen til AMTRON® 4Installers-appen til konfigurering

AMTRON[®] 4Installers-appen kan anvendes til at konfigurere produktet. Appen kan downloades i Apple App Store eller i Google Play Store.

Apple App Store:



https://mennek.es/s/amtron-4installersapp-ios

Google Play Store:



https://mennek.es/s/amtron-4installersapp-android

Forudsætning:

- ✓ Slutenhed og produkt er i samme netværk.
- "6.3 Etablering af netværksforbindelse til første ibrugtagning" [> 21]
- Download og åbn appen.
- Gennemfør en netværksscanning i appen for at finde produktet i netværket.
- Vælg produktet.

Alternativ mulighed

Hvis det ikke ønskes at bruge appen, kan produktet alternativt konfigureres via web-overfladen.

Forudsætning:

- ✓ Slutenhed og produkt er i samme netværk.
- "6.3 Etablering af netværksforbindelse til første ibrugtagning" [> 21]
- Åbn aktuel internetbrowser.
 Weboverfladen er tilgængelig påhttp://IP-adressen.



- Hvis slutenheden er forbundet med produktet via Access Point, er produktets IP-adresse: 192.168.170.10
- Hvis slutenheden er forbundet med produktet via direkte Ethernet-forbin-
- delse, er produktets IP-adresse: 192.168.150.10
 - Hvis slutenheden er integreret i det lokale netværk, tildeles IP-adressen dynamisk. IP-adressen kan f. eks. udlæses via routeren eller gennem netværksscanning.

Eksempel:

i

- Produktets IP-adresse: 192.168.150.52
- Weboverfladen er tilgængelig på: http:// 192.168.150.52

6.4.1 Brugerroller

Der findes 3 brugerroller til konfigurering, som er udstyret med forskellige indstillingsmuligheder:

- "Installer"
 - Denne brugerrolle må udelukkende konfigureres af en el-installatør. Der kan foretages indstillinger, som kræver faglig viden og som ved uegnet konfigurering kan føre til farlige situationer med strøm.
 - Denne brugerrolle kan editere alle konfigurerbare parametre.
- "Owner"
 - Denne brugerrolle er bestemt til ladestationens ejer.
 - Indstillingsmulighederne er begrænsede (f. eks. laststyring, netværksforbindelse, backend-system, LED-farveskema, tilstedeværelsesdetektering).
- "User"
 - Denne brugerrolle er bestemt til ladestationens slutbruger.
 - Der kan ikke foretages indstillinger.

Adgangskoderne for brugerrollerne tildeles ved første ibrugtagning og kan om nødvendigt noteres på klistermærker. Klistermærkerne findes i indstikket med adgangsoplysningerne og kan efterfølgende klæbes i den medfølgende korte vejledning.

6.4.2 Opsætningsassistent

Opsætningsassistenten understøtter ved konfigurering af produktet (f. eks. indstilling af maks. ladestrøm).

Opsætningsassistenten kan kun startes, hvis brugeren er tilmeldt med brugerrollen "Installer". De indstillinger, der er foretaget i opsætningsassistenten, kan til enhver tid tilpasses.

6.5 Integration af produktet i et lokalt netværk



Arbejdsopgaverne i dette kapitel må kun gennemføres af en el-installatør.

Integrationen i et lokalt netværk giver f. eks. følgende muligheder:

- Tilslutning til en energitæller, som er i samme netværk (Modbus TCP).
- Tilslutning til et energistyringssystem, som er i samme netværk (Modbus TCP eller EEBus).
- Der kan til enhver tid gennemføres en konfiguration via AMTRON[®] 4Installers-appen eller på web-overfladen.
- Betjening af produktet via AMTRON[®] 4Driversappen.

Integrationen kan ske via Ethernet eller WLAN. I udleveringstilstand er produktet konfigureret som DHCP-Client og får dynamisk tildelt IP-adressen af routeren.

Ethernet

Hvis produktet via Ethernet skal integreres i et netværk, er det nødvendigt at forbinde produkt und routeren med et netværkskabel (maks. 100 m lang) (stjernetopologi). En seriel kobling af netværkskablet (gennemsløjfning) er ikke muligt. Der er formonteret en RJ45-tilslutningsenhed til tilslutning i produktet. RJ45-tilslutningsenheden består af en RJ45-bøsning og en DIN-skinne-adapter.

RJ45-tilslutningsenheden er egnet til følgende netværkskabler:

- Cat. 6A
- Stive eller fleksible ledere med et klemområde på 22 - 26 AWG
- Kappens diameter: 6 8,5 mm



Fig. 13: Tilslutte netværkskablet (eksempel)

- Før netværkskbalet (1) ind i produktet.
- Træk internt Ethernet-kabel (3) ud.
- Afmonter RJ45-tilslutningsenheden (2) fra DINskinnen og åbn den.
- ▶ Tilslut dataledningen til en RJ45-bøsning.
- Se brugsanvisningen til RJ45-bøsningen.
- Sæt RJ45-bøsningen ind i DIN-skinne-adapteren og lås den.
- Sæt DIN-skinne-adapteren på DIN-skinnen.
- Sæt det interne Ethernet-kabel (3) ind igen.

Konfigurationen foretages i AMTRON® 4Installersappen eller på web-overfladen.

WLAN

Konfigurationen foretages i AMTRON® 4Installersappen eller på web-overfladen.

6.6 Etablering af forbindelse med AMTRON® 4Drivers-app

Med AMTRON[®] 4Drivers-appen kan slutkunden komfortabelt styre produktet og f. eks. autorisere opladninger.

Appen kan downloades i Apple App Store eller i Google Play Store. På indstikket med adgangsoplysningerne står adgangskoderne til appen.

Apple App Store:



https://mennek.es/s/amtron-4driversapp-ios

Google Play Store:



https://mennek.es/s/amtron-4driversapp-android

Forudsætning:

- ✓ Til brug af AMTRON[®] 4Drivers-appen skal produktet hele tiden være forbundet med internettet via det lokale netværk.
- Ved første sammenkobling af appen og produktet skal begge enheder være i samme netværk.
- Download og åbn appen.
- Registrér dig med en mail-adresse i appen.
- Etabler netværksforbindelse mellem slutenhed og produkt.
- Gennemfør en netværksscanning for at finde produktet.
- Indtast sammenkoblingskoden manuelt eller ves at scanne QR-koden (se indstik med adgangsoplysningerne) i appen, for at koble produktet sammen med slutenheden.



Hvis opladninger skal autoriseres i AM-TRON[®] 4Drivers-appen, skal autorisering

via RFID / app være konfigureret. Konfigurationen foretages i AMTRON® 4Installers-appen eller på web-overfladen.

6.7 Administrering af RFID-kort

For autorisering via RFID skal RFID-kortene være indlært i den lokale Whitelist. Der findes følgende muligheder for at administrere RFID-kort:

- i AMTRON[®] 4Drivers-appen
- i AMTRON[®] 4Installers-appen eller på weboverfladen
- via Master-RFID-kortet (efterfølgende beskrevet)

MENNEKES anbefaler at indlære User-RFIDkort i AMTRON® 4Drivers-appen. Hvis ind-

 læringen sker i AMTRON® 4Installers-appen hhv. på web-overfladen eller via Master-RFID-kortet, så er User-RFID-kortene ikke synlige i AMTRON® 4Drivers-appen.

Tilføje eller fjerne User-RFID-kort til/fra Whitelist

Med Master-RFID-kortet kan du tilføje eller fjerne nye User-RFID-kort til/fra den interne Whitelist.

- Hold Master-RFID-kortet foran RFID-kortlæseren i 1 minut for at aktivere indlæringsmodus.
- Nederste lysdiode på LED-statusindikatoren blinker hurtigt blåt.
- Hold RFID-kortet, der skal tilføjes eller fjernes, foran RFID-kortlæseren.
- ⇒ Hvis RFID-kortet endnu ikke er gemt i Whitelisten, tilføjes den som User-RFID-kort til Whitelisten. Nederste lysdiode på LED-statusindikatoren lyer grønt i 1 sekund. Desuden afspilles opadgående tonerække.
- ⇒ Hvis RFID-kortet allerede er gemt i Whitelisten, fjernes den fra Whitelisten. Øverste lysdiode på LED-statusindikatoren lyer rødt i 1 sekund. Desuden afspilles nedadgående tonerække.

Indlæring af Master-RFID-kort

Konfigurationen foretages i AMTRON[®] 4Installersappen eller på web-overfladen.

6.8 Use cases

6.8.1 Downgrade

Arbejdsopgaverne i dette kapitel må kun gennemføres af en el-installatør.

Hvis der under bestemte omstændigheder eller på visse tidspunkter ikke står den maks. strøm til rådighed på strømtilslutningen, kan ladestrømmen reduceres via downgrade-indgangen. Downgrade-indgangen kan f.eks. styres via følgende kriterier eller styresystemer:

- Strømtarif
- Klokkeslæt
- Belastningsfordelingsstyring
- Manuel styring
- Ekstern laststyring

I udleveringstilstanden aktiveres Downgrade-indgangen på følgende måde:

Tilstand omskifter-	Tilstand downgrade
kontakt	
brudt	Downgrade ikke aktiv
sluttet	Downgrade aktiv

Logikken i downgrade-indgangen kan ændres i AMTRON® 4Installers-appen eller på web-overfladen.

Elektrisk tilslutning af omskifterkontakten

<u>∧</u> obs

Materielle skader ved usagkyndig installation

En usagkyndig installation af omskifterkontakten kan føre til beskadigelser eller funktionsfejl på produktet. Vær ved installation opmærksom på følgende krav:

- Læg kablerne således, at støjpåvirkninger undgås.

Fig. 14: Tilslutning downgrade-indgang



Fig. 15: Principskema: tilslutning af en ekstern omskifterkontakt (standardindstilling: NO)

- Installér omskifterkontakt ekstern.
- Afisolér ledningen.
- Afisolér ledere 7 mm.
- Tilslut lederne på stikforbindelsen (medfølger).
- Sæt stikforbindelsen ind i XG1.
- Vær opmærksom på downgrade-indgangens tilslutningsdata.

- "4 Tekniske data" [> 12]
- Læg kablet iht. ovenstående figur, og fastgør den med kabelbindere (medfølger) på de markerede komponenter.

Konfigurationen foretages i AMTRON® 4Installersappen eller på web-overfladen.



6.8.1.1Downgrade ved brug af en energitæller Siemens PAC2200 7KM

Forudsætning(er):

- Firmware-version 1.1 eller højere er installeret.
- Den eksterne energitæller af typen Siemens PAC2200 7KMblev integreret og konfigureret i netværket.
- "6.8.2 Tilslutning af ekstern energitæller"
 [> 27]

Downgrade-indgangen på energitælleren og downgrade-indgangen på ladestationen kan ikke anvendes samtidig.

Energitællerens digitale indgang kan anvendes som downgrade-indgang til strømreduktion for et ladepunkt eller en sammenslutning af ladepunkter. Der findes to muligheder til at styre den digitale indgang:

- via et eksternt 12 V DC eller 24 V DC styresignal
- via en koblingsrelæ og en ekstra strømforsyning

l udleveringstilstanden aktiveres Downgrade-indgangen på følgende måde:

Tilstand omskifter-	Tilstand downgrade
kontakt	
brudt	Downgrade ikke aktiv
sluttet	Downgrade aktiv

Logikken i downgrade-indgangen kan ændres i AMTRON® 4Installers-appen eller på web-overfladen.

Trigning via et eksternt 12 V DC- eller 24 V DCstyresignal (i udleveringstilstand)

Styresignalet kan f.eks. frembringes af en ekstern frigivelsesrelæ eller en ekstern timer. Så snart styresignalet ligger med 12 V DC eller 24 V DC på den digitale indgang, reduceres ladestrømmen iht. den gennemførte konfiguration.

 Tilslut eksternt styresystem på klemme 12 på den digitale indgang.

Trigning via en koblingsrelæ og en ekstra strømforsyning (i udleveringstilstand)

Den digitale indgang kan trigges med en koblingsrelæ (SO) og en ekstra strømforsyning (1).



Fig. 16: Trigning via en koblingsrelæ og en ekstra strømforsyning (i udleveringstilstand)

- 1 Ekstern strømforsyning, maks. 30 V DC
- Tilslut eksternt styresystem på klemme 12 på den digitale indgang.

Konfigurationen foretages i AMTRON® 4Installersappen eller på web-overfladen.

6.8.2 Tilslutning af ekstern energitæller



Arbejdsopgaverne i dette kapitel må kun gennemføres af en el-installatør.

Tillsutning til en ekstern energitæller giver f. eks. følgende muligheder:

- blackoutbeskyttelse
- solcelleopladning

Oplysninger om de kompatible energimålere finder du på vores hjemmeside:

https://www.mennekes.org/emobility/know-

ledge/compatible-meters/



- Installér ekstern energitæller i den forankoblede el-installation.
- "6.8.2.1 Opbygning" [> 29]
- ▶ Tilslut nergitæller og produkt i samme netværk.

"6.5 Integration af produktet i et lokalt netværk"
 [> 23]

Konfigurationen foretages i AMTRON® 4Installersappen eller på web-overfladen.

Konfigurering af energitælleren

For at forbinde energitæller og produkt med hinanden, skal der evt. foretages indstillinger i energitælleren. På ovennævnte hjemmeside findes en vejledning til tilslutning af udvalgte energitællere.



6.8.2.1 Opbygning

Den ekstern energitæller kan være placeret således, at der kun måles de eksterne forbrugere eller det samlede forbrug (eksterne forbrugere og ladestationen). I de efterfølgende figurer vises installationen ved brug af et MENNEKES tilbehørssæt 18662 (Siemens PAC2200 7KM inkl. strømtransformer).





Energitæller måler kun eksterne forbrugere



6.8.3 Blackoutbeskyttelse



Arbejdsopgaverne i dette kapitel må kun gennemføres af en el-installatør.

For at forhindre en overbelastning i bygningens installation med en eller flere ladepunkter (blackoutbeskyttelse), er det nødvendigt, at registrere de aktuelle strømværdier fra bygningens installation med en ekstra ekstern ernergitæller. Med energitælleren tages desuden også hensyn til andre forbrugere i bygningen.

- ► Tilslutning af ekstern energitæller.
- ☐ "6.8.2 Tilslutning af ekstern energitæller" [▶ 27]

Konfigurationen foretages i AMTRON® 4Installersappen eller på web-overfladen.

6.8.4 Opladningsmodierne "Solcelleopladning" og "Brugerdefineret opladning"

ß

Arbejdsopgaverne i dette kapitel må kun gennemføres af en el-installatør.

- Tilslutning af ekstern energitæller.
- "6.8.2 Tilslutning af ekstern energitæller" [> 27]

Opladningsmodus	Knap
"Solcelleopladning"	
"Brugerdefineret opladning"	

Opladningsmodus "Solcelleopladning"

Opladningseffekten er afhængig af den overskydende energi i solcelleanlægget. Der oplades udelukkende med solenergi. Opladningen starter, hvis der er tilstrækkelig overskydende energi til rådighed for at oplade køretøjet med 6 A pr. fase.

Opladningsmodus "Brugerdefineret opladning"

Denne opladningsmodus kan indstilles individuelt. Der kan defineres opladningsscenarier i AMTRON® 4Drivers-appen. Det valgte opladningsscenarie gennemføres ved tryk på knappen "Brugerdefineret opladning" (f. eks. "Solcelleopladning", opladningen startes i et defineret tidsinterval eller med en defineret energimængde).

Eksempel "Solcelleopladning": Uafhængig af, hvor megen energi solcelleanlægget tilfører aktuelt, stilles altid den minimale ladeeffekt til rådighed for køretøjet (evt. via netstrøm). Hvis der tilføres mere overskydende energi fra solcelleanlægget, stilles den ligeledes til rådighed for køretøjet. Den minimale ladeeffekt kan indstilles i AMTRON® 4Installers-appen eller i Web-overfladen (el-fagfolk påkrævet).

Særlige kendetegn på 11 kW-varianten

11 kW-varianten understøtter enfaset og trefaset opladning. Således kan både solcelleanlæg med ringe og med stor effekt udnyttes optimalt. Desuden kan ladestationen omskiftes dynamisk mellem enfaset og trefaset opladning. Konfigurationen foretages i AMTRON® 4Installers-appen eller på web-overfladen. Følgende indstillinger er mulig på 11 kW-varianten:

 Dynamisk omskiftning mellem en- og trefaset opladning (standardindstilling):
 I opladningsmodierne "Solcelleopladning" og "Brugerdefineret opladning" omskiftes under en opladning dynamisk mellem en- og trefaset opladning. Opladningen startes fra en overskydende energi på 1,4 kW og kan hæves op til maks.
 11 kW. Varigheden af opladningspausen mellem en faseomskiftning kan indstilles i AMTRON[®] 4Installers-appen eller på web-overfladen.

Enfaset opladning:

I opladningsmodierne "Solcelleopladning" og "Brugerdefieret opladning" lades udelukkende



enfaset. Opladningen startes fra en overskydende energi på 1,4 kW og kan hæves op til maks. 3,7 kW.

Trefaset opladning:

I opladningsmodierne "Solcelleopladning" og "Brugerdefieret opladning" lades udelukkende trefaset. Opladningen startes fra en overskydende energi på 4,2 kW og kan hæves op til maks. 11 kW.

Automatisk faseskift blev realiseret efter CharlN-metoden. En kompatibilitet med alle køretøjer på markedet kan ikke garanteres af MENNEKES. I enkelte tilfælde kan opladningen afbrydes, køretøjet eller wallboxen blive beskadiget.

Inkompatibiliteten kan f. eks. gælde for Kia eNiro, Hyundai Kona og Renault Zoe. Der

kan ikke opstilles en fuldstændig liste, fordi kompatibiliteten alt efter køretøjernes byggeår og softwarestatus også kan variere inden for en serie. Spørg venligst din producent, om denne funktion understøttes af dit køretøj.

> MENNEKES overtager intet ansvar for evt. skader på grund af forkert brug eller inkompatibilitet.

Særlige kendetegn på 22 kW-varianten

Opladningen startes fra en overskydende energi på 4,2 kW. Opladningseffekten kan hæves op til maks. 22 kW. Hvis produktet er tilsluttet og konfigureret enfaset, er opladningseffekten mellem 1,4 kW og 7,4 kW.

Konfigurering

Konfigurationen foretages i AMTRON[®] 4Installersappen eller på web-overfladen.

Vælge opladningsmodus

Via knapperne kan du vælge den tilsvarede lademodus.

Opladningsmodus	Knap
"Solcelleopladning"	
"Hurtigopladning"	$\bigcirc \bigcirc \bigcirc$
"Brugerdefineret opladning"	

Aktiv opladningsmodus er bagbelyst. Hvis der ved "Brugerdefineret opladning" blev aktiveret et opladningsscenarie i AMTRON® 4Drivers-appen, som ikke er gemt på knappen, pulserer bagbelysningen i knappen "Brugerdefineret opladning".

> Hvis produktet ikke er konfigureret til opladningsmodierne "Solcelleopladning" og "Brugerdefineret opladning", har knapperne ingen funktion.

For 22 kW-varianten gælder:

1

 Det er altid muligt at skifte mellem opladningsmodierne "Hurtigopladning", "Solcelleopladning" og "Brugerdefineret opladning" (også ved aktiv opladning).

For 11 kW-varianterne med aktiveret dynamisk faseomskiftning gælder:

Det er altid muligt at skifte mellem opladningsmodierne "Hurtigopladning", "Sol-

celleopladning" og "Brugerdefineret opladning" (også ved aktiv opladning). For 11 kW-varianten med deaktiveret dynamisk faseomskiftning gælder:

- Det er altid muligt at skifte mellem opladningsmodierne "Solcelleopladning" og "Brugerdefineret opladning" (også ved aktiv opladning).
- Det er ikke muligt at skifte mellem opladningsmodierne "Hurtigopladning" og "Solcelleopladning" hhv. "Brugerdefineret opladning" ved aktiv opladning. Køretøjet skal inden en omskiftning adskilles fra ladestationen.

6.8.5 Energistyringssystem



Arbejdsopgaverne i dette kapitel må kun gennemføres af en el-installatør.

Om nødvendigt kan produktet kan via Modbus RTU eller EEBus tilsluttes til et energistyringssystem, for at realisere komplekse anvendelser. Produktet styres af energistyringssystemet (Master).

> Oplysninger om de kompatible energistyringssystemer finder du på vores hjemmeside:

- www.mennekes.de/emobility/wissen/komi
- patible-systeme



- Installér energistyringssystemet i den forankoblede el-installation.
- ⁽¹⁾ "6.8.5.1 Opbygning" [> 33]
- Integrér energistyringssystem og produkt i samme netværk.
- "6.5 Integration af produktet i et lokalt netværk" [23]

Konfigurationen foretages i AMTRON® 4Installersappen eller på web-overfladen.



6.8.5.1 Opbygning



6.8.6 Tilslutning til et backend-system

Produktet kan via det lokale netværk tilsluttes til et backend-system. Produktet styres via backend-systemet.

Ved tilslutning via det lokale netværk skal netværket hele tiden have forbindelse til internettet.

"6.5 Integration af produktet i et lokalt netværk"
 [> 23]

Konfigurationen foretages i AMTRON[®] 4Installersappen eller på web-overfladen. For kommunikationen til backend-systemet anbefaler vi en sikker internetforbindelse. Dette kan f. eks. ske via et SIM-kort, der stilles parat af backend-system-udbyderen el-

- I ler en TLS-krypteret forbindelse. Ved adgang via det offentlige internet bør man som minimum aktivere HTTP-basisautentifikationen, fordi dataene ellers ved overførsel kan læses af ubeføjede tredjeparter.
- Oplysninger til OCPP og adgangskoden til
 HTTP-basisautentifikationen stilles til rådighed af din backend-system-udbyder.

6.8.7 Laststyring ved sammenslutning af ladepunkter



Arbejdsopgaverne i dette kapitel må kun gennemføres af en el-installatør.

33

Fra Firmware-version 1.1 kan laststyringen anvendes med sammenslutning af ladepunkter (op til 100 ladepunkter). Funktionsmåde:

- Værdien af den maks. strømovergrænse i hele sammenslutningen af ladepunkter kan konfigureres statisk eller dynamisk (ekstern energitæller påkrævet).
- Laststyringen fordeler den maks. konfigurerede nettilslutningsstrøm jævnt på alle tilsluttede biler. Hvis der er mindre en 6 A tilgængelig for den næste bil, skal de senest tilsluttede biler vente, indtil opladningsslut af en anden bil er detekteret.
- Lasstyringen stiller maks. så meget opladningsstrøm til rådighed for hver bil, som den pågældende ladestation er konfigureret til.
- En vilkårlig ladestation konfigureres som laststyringsmaster og overtager koordineringsfunktionen for laststyringen af alle ladestationer i sammenslutningen af ladepunkter. I AMTRON[®] 4Installers-appen eller på laststyringsmasterens web-overflade kan ladestationer tilføjes og laststyringen konfigureres.
- Hvis downgrade-indgangen på laststyringsmasteren er aktiveret, reduceres maks. strømovergrænsen i hele sammenslutningen af ladepunkter til den indstillede værdi.

Forudsætning(er):

- ✓ Alle ladestationer, der skal drives med laststyring, er i samme netværk.
- "6.5 Integration af produktet i et lokalt netværk"
 [> 23]
 - MENNEKES anbefaler at forbinde
 - produkterne i netværket via Ethernet.
 - MENNEKES anbefaler at anvende en router med aktiveret DHCP-funktion.

Konfigureringen af laststyringen i hele sammenslutningen af ladepunkter sker i ® 4Installers-appen eller på web-overfladen af en vilkårlig ladestation(laststyringsmaster) i menuen"Sammenslutning af ladepunkter". Her kan alle produkter vælges eller tilføjes manuelt, som skal omfattes af laststyringen. Efterfølgende kan laststyringen konfigureres.

Konfigurering på en router / switch med deaktiveret DHCP-server

Hvis der i netværket ikke er en router / switch med aktiveret DHCP-Server eller hvis IP-adressen skal tildeles statisk, skal der manuelt tildeles en egen statisk IP-adresse i samme adresseområde alle ladestationer. Den skal indstilles enkeltvis i AM-TRON® 4Installers-appen eller på web-overfladen på hver enkelt ladestation.

6.9 Kontrol af produktet



Arbejdsopgaverne i dette kapitel må kun gennemføres af en el-installatør.

Ved første ibrugtagning skal der gennemføres en kontrol af produktet iht. IEC 60364-6 samt de tilsvarende gældende nationale regler (f. eks. DIN VDE 0100-600 i Tyskland).

Kontrollen kan gennemføres i forbindelse med en MENNEKES kontrolboks og kontroludstyr til kontrol iht. stardarden. MENNEKES kontrolboksen simulerer herved elbilens kommunikation. Kontrolbokse fås hos MENNEKES som tilbehør.

6.10 Lukke produktet



Arbejdsopgaverne i dette kapitel må kun gennemføres af en el-installatør.

▲ OBS

Materielle skader gennem indeklemte komponenter eller kabler

Indeklemte komponenter eller kabler kan medføre beskadigelser og fejlfunktioner.

- Når du lukker produktet, kontrollér, at ingen komponenter eller kabler klemmes inde.
- Fiksér komponenter eller kabler evt.





Fig. 17: Lukke produktet (eksempel)

- Vip kabinettets overdel op.
- Skru kabinettets overdel og underdel sammen.
 Tilspændingsmoment: 1,2 Nm.

Fjerne beskyttelsesfolie

I udleveringstilstand er der anbragt en beskyttelsesfolie i LED-statusvisningens område. MENNE-KES kan ikke garantere, at beskyttelsesfolien kan fjernes uden at efterlade rester, hvis produktet allerede har været i brug noget tid og er blevet udsat for miljøfaktorer.

Fjern beskyttelsesfolie ved ibrugtagning.



Fig. 18: Fjerne beskyttelsesfolien (eksempel)

6.11 Montering af front cover



DA

Fig. 19: Montere front cover (eksempel) - 1



Fig. 20: Montere front cover (eksempel) - 2

Anbring front coveret, og lad det gå i indgreb.

6.12 Anbringe ladepunktmærkning

Ladepunktmærkningen iht. EN 17186 fastlægger et konsistent system for mærkningen af ladepunkter til elektriske køretøjer.

Produktet opfylder de europæiske normative minimumskrav for ladepunktmærkning iht. EN 17186, hvis mærkaten til ladepunktmærkningen er anbragt på produktet. Afhængigt af opstillingsstedet (f.eks. halvoffentligt område) samt de nationale krav i brugerlandet skal der evt. suppleres med yderligere informationer.

Ejeren er ansvarlig for anbringelsen af ladepunktmærkningen. Flere oplysninger finder du på vores hjemmeside:

https://www.mennekes.org/emobility/knowledge/ charge-point-labelling/





7 Betjening

7.1 AMTRON® 4Drivers-app

Til privat brug (f. eks. parcelhus, flerfamilieshus) er betjeningen via AMTRON[®] 4Drivers-appen det mest komfortable.

Appen kan downloades i Apple App Store eller i Google Play Store. På indstikket med adgangsoplysningerne står adgangskoderne til appen.

Apple App Store:



https://mennek.es/s/amtron-4driversapp-ios

Google Play Store:

https://mennek.es/s/amtron-4driversapp-android

Produkt kan ligeledes anvendes uden AMTRON® 4Drivers-appen.

7.2 Autorisering

Autorisering (afhængig af konfigurationen).

Der findes følgende muligheder til autorisering:

Ingen autorisering (autostart)

Alle brugere kan lade.

Autorisering med RFID

Brugere, hvis RFID-kort er indtastet i whitelisten, kan lade.

- Hold RFID-kortet foran RFID-kortlæseren.
- ⇒ Med et gyldigt RFID-kort lyser nederste lysdiode på LED-statusindikatoren grønt i 1 sekund (i udleveringstilstand), og der lyder en opadstigende tonerække.

⇒ Med et ugyldigt RFID-kort lyser den øverste lysdiode på LED-statusindikatoren rødt i 1 sekund, og der lyder en nedadgående tonerække.

Autorisering via AMTRON® 4Drivers-appen

Autoriseringen sker via AMTRON® 4Drivers-appen.

Autorisering ved backend-system

Autoriseringen sker afhængig af backend-systemet, f. eks. med et RFID-kort, en smartphone-app eller ad hoc (f. eks. direct payment).

Følg instruktionerne fra det respektive backendsystem.

> Hvis bilen ikke forbindes med produktet inden for den konfigurerede tid, stilles autori-

- seringen tilbage, og produktet skifter til
- Standby-status. Så skal autoriseringen gennemføres på ny. I udleveringstilstand tilbagestilles autoriseringen efter 1 minut.

7.3 Oplade køretøj

ADVARSEL

Risiko for tilskadekomst ved ikke tilladte hjælpemidler

Anvendes ikke tilladte hjælpemidler (f. eks. adapterstik, forlængerkabler) ved opladning, er der risiko for strømstød eller kabelbrand.

 Anvend udelukkende det til køretøjet og produktet bestemte ladekabel.

Forudsætning(er):

- ✓ Autorisering er gennemført (hvis nødvendigt).
- ✓ Køretøj og ladekabel er egnet til en Mode 3-opladning.
- Forbind ladekablet med køretøjet.

Vælge opladningsmodus

"3.5 Opladningsmodi" [> 8]

Via knapperne kan du vælge den tilsvarede lademodus.

Opladningsmodus	Knap
"Solcelleopladning"	
"Hurtigopladning"	$\bigcirc \bigcirc \bigcirc$
"Brugerdefineret opladning"	

Aktiv opladningsmodus er bagbelyst. Hvis der ved "Brugerdefineret opladning" blev aktiveret et opladningsscenarie i AMTRON® 4Drivers-appen, som ikke er gemt på knappen, pulserer bagbelysningen i knappen "Brugerdefineret opladning".

> Hvis produktet ikke er konfigureret til opladningsmodierne "Solcelleopladning" og "Brugerdefineret opladning", har knapperne ingen funktion.

For 22 kW-varianten gælder:

 Det er altid muligt at skifte mellem opladningsmodierne "Hurtigopladning", "Solcelleopladning" og "Brugerdefineret opladning" (også ved aktiv opladning).

For 11 kW-varianterne med aktiveret dynamisk faseomskiftning gælder:

 Det er altid muligt at skifte mellem opladningsmodierne "Hurtigopladning", "Solcelleopladning" og "Brugerdefineret opladning" (også ved aktiv opladning).

For 11 kW-varianten med deaktiveret dynamisk faseomskiftning gælder:

- Det er altid muligt at skifte mellem opladningsmodierne "Solcelleopladning" og "Brugerdefineret opladning" (også ved aktiv opladning).
- Det er ikke muligt at skifte mellem opladningsmodierne "Hurtigopladning" og "Solcelleopladning" hhv. "Brugerdefineret opladning" ved aktiv opladning. Køretøjet skal inden en omskiftning adskilles fra ladestationen.

Opladningen startes ikke

Hvis opladningen ikke startes, kan der f. eks. være en fejl på kommunikationen mellem ladepunkt og køretøjet.

- Kontrollér ladestik og ladestikdåse for fremmedlegemer, og fjern dem evt.
- Få ladekablet evt. udskiftet af en el-installatør.

Afslutte opladning

<u>∧</u> obs

Materielle skader ved trækspænding

Trækspænding på kablet kan medføre kabelbrud og andre skader.

- Tag fat i ladestikket, og træk ladekablet ud af ladestikdåsen.
- Afslut opladningen på køretøjet, i AMTRON® 4Drivers-appen eller ved at holde RFID-kortet foran RFID-kortlæseren.
- Tag fat i ladestikket, og træk ladekablet ud af ladestikdåsen.
- Sæt beskyttelseskappen på ladestikket.
- Hæng ladekablet op uden knæk.

i



8 Vedligeholdelse

8.1 Service

🔺 FARE

Risiko for strømstød pga. defekt produkt

Ved brug af et defekt produkt kan personer komme alvorligt til skade eller dø gennem et strømstød.

- Anvend ikke et defekt produkt.
- Markér det defekte produkt således, at det ikke benyttes af andre personer.
- Få skader omgående afhjulpet af en el-installatør.
- Tag evt. produktet ud af drift af en el-installatør.
- Kontrollér hver dag / ved hver opladning, om produktet er driftsklar og uden udvendige skader.

Eksempler på skader:

- defekt hus
- defekte eller manglende komponenter
- ulæselige eller manglende sikkerhedmærkater

En serviceaftale med en lokal servicepartner garanterer for en regelmæssig service.

Serviceintervaller



De efterfølgende arbejdsopgaver må kun gennemføres af en el-installatør.

Vælg serviceintervallerne under hensyntagen til følgende aspekter:

- produktets alder og tilstand
- miljøpåvirkninger
- brug
- seneste prøvningsprotokoller

Servicen skal gennemføres i minimum følgende intervaller.

Halvårlig	t:
-----------	----

Kompo- nent	Servicearbejde
Kabinet udvendigt	 Visuel kontrol for mangler eller skader. Kontrollér, at produktet er rent, og rengør evt.
Kabinet indvendigt	 Kontroller produktet for fremmedlegemer, og fjern evt. fremmedlegemer. Gennemfør visuel kontrol for, at produktet er tørt, fjern evt. fremmedlegemer fra pakningen og tør produktet. Gennemfør evt. funktionskontrol. Kontrollér fastgørelsen på væggen eller standersystemet fra MENNEKES, og spænd skruerne evt.
Beskyt- telsesan- ordninger	 Gennemfør visuel kontrol for skader.
LED-statu- sindikator	 Kontrollér, at LED-statusindikato- ren fungerer og er læselig.
Ladekabel	 Kontrollér ladekablet for skader (f. eks. knæk, revner). Kontrollér produktet for fremmed- legemer og at det er rent, rengør evt. og fjern fremmedlegemer.
Gulvlys	 Kontroller, om belysningen funge- rer. Kontakt MENNEKES ved de- fekt.

Hvert år:

Kompo-	Servicearbejde
nent	
Tilslut-	Kontrollér tilslutningsklemmer på
ningsklem-	forsyningskabel, og tilslut evt. på
mer	ny.

Kompo- nent	Servicearbejde
Elektrisk installation	 Visuel kontrol af den elektriske installation iht. IEC 60364-6 samt de tilsvarende gældende nationale regler (f. eks. DIN VDE 0105-100 i Tyskland). Gentagelse af målinger og prøvninger iht. IEC 60364-6 samt de tilsvarende gældende nationale regler (f. eks. DIN VDE 0105-100 i Tyskland). Gennemfør funktionskontrol og ladesimulation (f. eks. med en MENNEKES kontrolboks og kontroludstyr til kontrol iht. standarden).

- Skader på produktet skal afhjælpes forsvarligt.
- Dokumentér servicen.

Serviceprotokollen fra MENNEKES finder du på vores hjemmeside under "Services" > "Documents for installers".

⑦ "1.1 Hjemmeside" [▶ 2]

8.2 Rengøring

🔥 FARE

Risiko for strømstød ved usagkyndig rengøring

Produktet indeholder elektriske komponenter, som er under høj spænding. Ved usagkyndig rengøring kan personer komme alvorligt til skade eller dø gennem et strømstød.

- Rengør huset udelukkende på ydersiden.
- Brug ikke rindende vand.

🔥 OBS

Materielle skader ved usagkyndig rengøring

Ved usagkyndig rengøring kan der opstå materielle skader på huset.

- Rengør huset med en tør klud eller med en let med vand eller spiritus (94 % vol.) fugtet klud.
- Brug ikke rindende vand.
- Anvend ingen højtryksrensere.

8.3 Firmwareopdatering

Den aktuelle firmware kan du finde på vo-

- res hjemmeside under "Services" > "Software updates".
 - "1.1 Hjemmeside" [> 2]

Firmware-versionen (f. eks. 1.0) kan udlæses og aktualiseres i AMTRON[®] 4Installers-appen eller på web-overfladen i menuen "System".

Mens firmwaren opdateres blinker lysdiode på LEDstatusindikatoren hurtigt rødt.



9 Fejlafhjælpning

Hvis der optræder en fejl, lyser eller blinker den øverste LED på LED-statusvisningen rødt. For fortsat drift skal fejlen afhjælpes.

Den øverste lyddiode på LED-statusindikatoren blinker rødt

Hvis den øverste lysdiode blinker rødt, kan fejlen afhjælpes af brugeren / ejeren. Mulige fejl er f. eks.:

- Fejl ved opladning.
- Der er en underspænding eller overspænding (ved aktiveret under- / eller overspændingsovervågning).

Vær til afhjælpning af fejl opmærksom på følgende rækkefølge:

- Afslut opladning, og træk ladekablet ud.
- Sæt ladekablet ind igen, og start opladningen.

Nogle fejl afhjælpes automatisk efter lidt

• ventetid. Hvis fejlen optræder permanent / gentagne gange, kræves en autoriseret elektriker.

Den øverste LED på LED-statusvisningen lyser rødt

Når LED'en lyser rødt, kan fejlen kun afhjælpes af en el-installatør.



De efterfølgende arbejdsopgaver må kun gennemføres af en el-installatør.

Mulige fejl er f. eks.:

- Selvtest på elektronikken mislykket.
- Selvtest på DC-fejlstrømsovervågning mislykket.
- Sammensvejset kontaktor (welding detection).

Vær til afhjælpning af fejl opmærksom på følgende rækkefølge:

 Frakobl evt. strømmen på produktet i 3 minutter og genstart.

- Kontrollér, om der er en firmwareopdatering på vores hjemmeside under "Services" > "Software updates", og indlæs den evt.
- 1.1 Hjemmeside" [> 2]
- Udlæs fejlens diagnose i AMTRON[®] 4Installersappen eller på web-overfladen, og afhjælp fejlen.

På vores hjemmeside under "Services" > "Documents for installers" finder du et do-

- kument til fejlafhjælpning. Her er fejlmeldinger, mulige årsager og løsningsmuligheder
- beskrevet. ☐ "1.1 Hiemmeside" [▶ 2]
- Dokumentér fejlen. Fejlprotokollen fra MENNEKES finder du på vores hjemmeside under "Services" > "Documents for installers".

1.1 Hjemmeside" [> 2]

9.1 Reservedele

Hvis der til afhjælpning af fejl skal bruges reservedele, skal det kontrolleres, at det er samme type.

- Anvend udelukkende originale reservedele, der leveres og / eller er godkendt af MENNEKES.
- Se installationsvejledningen til reservedelen

10 Endelig standsning



Arbejdsopgaverne i dette kapitel må kun gennemføres af en el-installatør.

- Frakobl forsyningskablet, og sikr det mod gentilkobling.
- Åbn produktet.
- ⑦ "5.5 Åbning af produktet" [▶ 16]
- Klem forsyningskablet og evt. styre-/datakablet af.
- Løsn produktet fra væggen eller standersystemet fra MENNEKES.
- Før forsyningskablet og evt. styre-/datakablet ud af huset.
- Luk produktet.
- ⑦ "6.10 Lukke produktet" [▶ 34]

10.1 Opbevaring

Korrekt opbevaring kan have en positiv indflydelse på produktets driftstid.

- Rengør produktet inden opbevaring.
- Opbevar produktet i den originale emballage eller med egnede emballeringsmidler og tørt.
- Vær opmærksom på de tilladte opbevaringsbetingelser.

Tilladte opbevaringsbetingelser					
	Min.	Maks.			
Opbevaringstemperatur [°C]	-30	+50			
Gennemsnitstemperatur i 24 ti-		+35			
mer [°C]					
Højde [m over NN]		2.000			
Relativ luftfugtighed (ikke kon-		95			
denserende) [%]					

10.2 Bortskaffelse

- Følg de gældende nationale bestemmelser vedr. bortskaffelse og miljøbeskyttelse i brugslandet.
- Bortskaf emballagen sorteret.



Produktet må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet.

Afleveringsmuligheder for private husholdninger

Das Produktet kan afleveres gratis på offentlige indsamlingssteder eller tilbagetagningssteder, der blev oprettet iht. 2012/19/EU.

Aflveringsmuligheder for erhverv

Detaljer vedrørende erhvervsmæssig bortskaffelse fås på forespørgsel hos MENNEKES. "1.2 Kontakt" [] 2]

Persondata / databeskyttelse

Der er evt. gemt persondata på produktet. Brugeren er selv ansvarlig for, at disse data slettes.



11 EUoverensstemmelseserklæring

Hermed erklærer MENNEKES Elektrotechnik GmbH & Co. KG, at produktet svarer til direktiv 2014/53/ EU. Den fuldstændige EU-overensstemmelseserklæring finder du på vores hjemmeside i downloadområdet for det valgte produkt:

www.mennekes.org/emobility/products/portfolio/ amtronr-wallboxes





Innehållsförteckning

1	Om detta dokument	2
1.1	Hemsida	2
1.2	Kontakt	2
1.3	Varningar	2
1.4	Använda symboler	2
2	För din säkerhet	3
2.1	Målgrupper	3
2.2	Korrekt användning	3
2.3	Felaktig användning	3
2.4	Grundläggande säkerhetsinstruktioner	4
2.5	Säkerhetssymbol	4
3	Produktbeskrivning	6
3.1	Viktiga specifikationer	6
3.2	Typskylt	7
3.3	Leveransomfattning	7
3.4	Produktkonstruktion	8
3.5	Laddningsläge	8
3.6	LED-statusdisplay	9
3.7	Laddningsanslutningar	11
4	Tekniska data	12
5	Installation	14
5.1	Välj plats	14
5.1.1	Tillåtna omgivningsförhållanden	14
5.2	Förberedelser på uppställningsplatsen	14
5.2.1	Förkopplad elinstallation	14
5.2.2	Skyddsanordningar	15
5.3	Transportera produkten	15
5.4	Lossa frontkåpan	16
5.5	Öppna produkten	16
5.6	Montera produkten på väggen	16
5.6.1	Borra hål	16
5.6.2	Förbereda kabelgenomföring	17
5.6.3	Montera produkten	17
5.7	Elektrisk anslutning	18
5.7.1	Nätformer	18
5.7.2		
5.7.3	Matarspänning	18
EO	Matarspänning Arbetsströmutlösare	18 19
5.0	Matarspänning Arbetsströmutlösare Överspänningsskydd	18 19 19
5.8 6	Matarspänning Arbetsströmutlösare Överspänningsskydd Idrifttagning	18 19 19 21
5.8 6 6.1	Matarspänning Arbetsströmutlösare Överspänningsskydd Idrifttagning Starta produkten	18 19 19 21 21
5.8 6 6.1 6.2	Matarspänning Arbetsströmutlösare Överspänningsskydd Idrifttagning Starta produkten Spannungsversorgung prüfen	18 19 19 21 21 21

6.3	Upprätta nätverksanslutning för inledande		
	driftsättning	21	
6.4	Anslutning med AMTRON® 4Installers		
	App skapa konfigurering	22	
6.4.1	Användarroller	23	
6.4.2	Installationsguide	23	
6.5	Integrera produkten till ett lokalt nätverk	23	
6.6	Upprätta anslutning med AMTRON®		
	4Drivers App	24	
6.7	Administrera RFID-kort	25	
6.8	Användningsfall	25	
6.8.1	Downgrade	25	sv
6.8.2	Ansluta extern elmätare	27	
6.8.3	Blackoutskydd	30	
6.8.4	Laddningslägena "Solcellsladdning" och		
	"Anpassad laddning"	30	
6.8.5	Energiledningssystem	32	
6.8.6	Anslutning till ett backend-system	33	
6.8.7	Lasthantering i laddningsnätverket	34	
6.9	Kontrollera produkten	34	
6.10	Stänga produkten	35	
6.11	Sätta på frontkåpan	35	
6.12	Sätt på laddstationsetikett	36	
7	Manövrering	37	
7.1	AMTRON® 4Drivers App	37	
7.2	Auktorisering	37	
7.3	Ladda fordon	37	
8	Skötsel	40	
8.1	Underhåll	40	
8.2	Rengöring	41	
8.3	Uppdatera den fasta programvaran	41	
9	Felsökning	42	
9.1	Reservdelar	42	
10	Urdrifttagning	43	
10.1	Förvaring	43	
10.2	Avfallshantering	43	
11	Intyg om överensstämmelse med EU-		
	direktiv	44	

Om detta dokument 1

Laddstationen kallas för "produkt" i följande text. Detta dokument gäller för följande produktvariant(er):

- AMTRON® 4You 510 11
- AMTRON[®] 4You 510 22
- AMTRON® 4You 560 11
- AMTRON[®] 4You 560 22

Version på produktens fasta programvara: 1.1

Detta dokument innehåller information till elektrikern och användaren: Detta dokument innehåller bland annat viktiga anvisningar gällande installation och korrekt användning av produkten.

Copyright ©2024 MENNEKES Elektrotechnik GmbH & Co. KG

1.1 Hemsida

www.mennekes.org/emobility



1.2 Kontakt

Använd formuläret under "Contact" på vår hemsida för direkt kontakt med MENNEKES.

[¬] "1.1 Hemsida" [▶ 2]

1.3 Varningar

Varning för personskador

▲ FARA

Varningarna kännetecknar en direkt hotande fara som leder till dödsfall eller allvarliga personskador.

A VARNING

Varningen kännetecknar en farlig situation som kan leda till dödsfall eller allvarliga personskador.

Varningen kännetecknar en farlig situation som kan leda till lättare personskador.

Varning för sakskador

▲ OBSERVERA

Varningen kännetecknar en situation som kan leda till sakskador.

Använda symboler 1.4



- Symbolen kännetecknar arbeten som endast får utföras av en behörig elektriker.
- Symbolen kännetecknar en viktig Ť hänvisning.



Symbol kännetecknar ytterligare användbar information

- ✓ Symbolen kännetecknar en förutsättning.
- Symbolen kännetecknar en uppmaning till handling.
- Symbolen kännetecknar ett resultat.
- Symbolen kännetecknar en uppräkning.
- Symbolen hänvisar till ett annat dokument eller andra textställen i detta dokument.



2 För din säkerhet

2.1 Målgrupper

Detta dokument innehåller information för elektrikern och ägaren. För vissa uppgifter krävs kunskaper inom elektroteknik. Dessa uppgifter får endast utföras av behörig elektriker och är markerade med elektrikersymbolen.

1.4 Använda symboler" [> 2]

Driftsansvarig

Ägaren ansvarar för korrekt och säker användning av produkten. Hit hör även att undervisa personer som ska använda produkten. Ägaren ansvarar för att uppgifter som kräver specialistkunskaper utförs av en fackman.

Behörig elektriker

Behörig elektriker är den som genom sin yrkesutbildning, kunskaper och erfarenhet, samt kännedom om gällande bestämmelser kan bedöma de uppgifter som han/hon har fått i uppdrag att utföra och känner igen eventuella faror.

2.2 Korrekt användning

Produkten är avsedd för användning i privata områden.

Produkten är uteslutande avsedd för laddning av eloch hybridbilar, nedan kallad "bil".

- Laddning enligt mod-3 enligt IEC 61851 för bilar med icke-gasande batterier.
- Anslutningsdon enligt IEC 62196

Bilar med gasande batterier kan inte laddas.

Produkten är uteslutande avsedd för fast väggmontering eller montering på ett pelarsystem från MENNEKES inomhus eller utomhus. I vissa länder finns det föreskrifter om att ett mekaniskt brytelement ska koppla från laddpunkten från elnätet om en av produktens lastkontakter svetsas fast (welding detection). Föreskriften kan t.ex. uppfyllas genom att installera en arbetsströmutlösare.

Produkten får endast användas under beaktande av alla internationella och nationella föreskrifter. Bland annat ska följande internationella föreskrifter, samt respektive nationell implementering, beaktas:

- IEC 61851-1
- IEC 62196-1
- IEC 60364-7-722
- IEC 61439-7

Produkten uppfyller de gällande minsta kraven för laddstationsmärkning enlig SS-EN 17186 om etiketten för laddstationsmärkning har satts på produkten. Beroende på uppställningsplatsen (t.ex. semioffentligt område) samt de nationella kraven i användarlandet måste ev. ytterligare information kompletteras.

Detta dokument och alla övriga dokument som tillhör denna produkt ska läsas, beaktas och förvaras och lämnas vidare till ev. efterföljande ägare.

2.3 Felaktig användning

Produkten är endast säker att använda om den används enligt avsedd användning. All annan användning samt ändringar på produkten är att beakta som felaktig användning och är därmed inte tillåten.

Ägaren, elektrikern eller användaren ansvarar för alla personskador och sakskador som uppstår på grund av felaktig användning. MENNEKES Elektrotechnik GmbH & Co. KG åtar sig inget ansvar för konsekvenserna av felaktig användning. SV

2.4 Grundläggande säkerhetsinstruktioner

Kunskaper om elektroteknik

För vissa uppgifter krävs kunskaper inom elektroteknik. Dessa uppgifter får endast utföras av behörig elektriker och är markerade med symbolen "Elektriker".

⑦ "1.4 Använda symboler" [▶ 2]

Om uppgifter som kräver kunskaper inom elektroteknik utförs av elektrotekniska lekmän kan personer råka ut för allvarliga personskador eller dödsfall.

- Låt endast behörig elektriker utföra uppgifter som kräver kunskaper inom elektroteknik.
- Beakta symbolen "Elektriker" i detta dokument.

Använd inte produkten om den är skadad

Om en skadad produkt används kan personer råka ut för allvarliga personskador eller dödsfall.

- Använd inte produkten om den är skadad.
- Märk skadad produkt så att den inte används av andra personer.
- Låt omgående en behörig elektriker åtgärda skador.
- Ombesörj vid behov urdrifttagning av produkten.

Utför underhåll enligt anvisningarna

Felaktigt utfört underhåll kan påverka produktens driftsäkerhet. Det kan leda till allvarliga personskador eller dödsfall.

- Utför underhåll enligt anvisningarna.
- "8.1 Underhåll" [> 40]

Beakta tillsynsskyldigheten

Personer, och djur, som inte kan bedöma eventuella risker fullständigt utgör en fara för sig själv och andra.

- Håll utsatta personer, t.ex. barn, på avstånd från produkten.
- Håll djur på avstånd från produkten.

Använd laddkabeln på rätt sätt

På grund av felaktig hantering av laddkabeln kan det uppstå faror som elstöt, kortslutning eller brand.

- Undvik belastning och stötar.
- Dra inte laddkabeln över vassa kanter.
- Undvik knutar och bockning av laddkabeln.
- Använd inte adapterkontakter eller förlängningskablar.
- Utsätt inte laddkabeln för dragspänning.
- Ta tag i kontakten på laddkabeln och dra ut den från ladduttaget.
- Efter användning av laddkabeln ska skyddslocket sättas på laddkontakten.

2.5 Säkerhetssymbol

På vissa av produktens komponenter finns säkerhetssymboler som varnar för farliga situationer. Om säkerhetssymbolen inte beaktas kan det leda till allvarliga personskador eller dödsfall.

Säkerhetssy B

Betydelse



mbol

Risk för elektrisk spänning.

 Kontrollera att produkten är spänningsfri innan arbete utförs på produkten.



Fara om inte bifogade dokument inte beaktas.



- Innan arbete utförs på produkten ska bifogade dokument läsas.
- Beakta säkerhetssymbolen.
- Håll säkerhetssymbolen i läsligt skick.
- Byt ut skadade eller oigenkännliga säkerhetssymboler.


Om det är nödvändigt att byta ut en komponent som säkerhetssymbolen sitter på måste det säkerställas att säkerhetssymbolen monteras på den nya komponenten. Eventuellt måste säkerhetssymbolen sättas på efteråt.

sv

3 Produktbeskrivning

3.1 Viktiga specifikationer

Allmänt

- Laddning enligt mod-3 enligt IEC 61851
- Anslutningsdon enligt IEC 62196
- Förberedd för ISO 15118
- Max. laddningseffekt (AMTRON® 4You 500 11): 11 kW
- Max. laddningseffekt (AMTRON® 4You 500 22): 22 kW
- Anslutning: enfas/trefas
- Max. laddningseffekt kan konfigureras av behörig elektriker
- Kalibrerad energimätare som kan läsas av utifrån (MID-konform endast för trefasig nätanslutning) *
- LED-statusindikator
- Omkoppling av laddningsläge med knappen på laddstationen
- Beröringsfri
- Golvbelysning
- Energisparläge för en reducerad standbyförbrukning
- Fast ansluten laddkabel typ 2 (7,5 m)
- Integrerad kabelupphängning
- Utbytbar frontkåpa

Арр

- AMTRON[®] 4Drivers App för slutkunden (kostnadsfritt tillgänglig)
 - För auktorisering, styrning och visualisering av laddningsförlopp
 - Visning av laddad energimängd och energikostnader
 - Datexport av alla laddningsförlopp i PDFoch CSV-format
 - Hantering av användare och RFID-kort
- AMTRON[®] 4Installers App för installatören (tillgänglig gratis)
 - För enkel idrifttagning av laddningsstationen

Möjligheter för auktorisering

- Autostart (utan auktorisering)
- RFID (ISO/IEC 14443 A / B) Kompatibel med MIFARE classic och MIFARE DESFire
- Via ett backend-system
- AMTRON[®] 4Drivers App

Möjligheter till nätverksanslutning

- Anslutning till ett nätverk via LAN/Ethernet (RJ45)
- Anslutning till nätverk via WLAN

Möjligheter till anslutning till ett backend-system

- Via LAN/Ethernet (RJ45) och en extern router
- Stöd kommunikationsprotokoll OCPP 1.6j

Möjligheter till lokal belastningsstyrning

- Reducering av laddströmmen via en extern brytkontakt (downgrade-ingång)
- Statisk belastningsstyrning
- Dynamisk belastningsstyrning för upp till 100 laddningspunkter
- Reducering av laddströmmen vid ojämn fasbelastning (snedlastbegränsning)
- Laddning baserad på solenergi via en uppströms, extern energimätare
 - AMTRON[®] 4You 500 11: Enfas och trefas laddning för laddningskapacitet på 1,4° °11°kW inkl. dynamisk fasomkoppling
 - AMTRON[®] 4You 500 22: Laddning med laddningseffekter på 4,2 - 22 kW
- Lokalt blackout-skydd genom anslutning av en extern modbus TCP elmätare

Möjligheter till anslutning av en extern energihanteringssystem (EMS)

- Via modbus TCP
- Över EEBus
- Dynamisk styrning av laddströmmen via ett OCPP-system (Smart Charging).



Integrerade skyddsanordningar

- Jordfelsbrytare måste installeras förinkopplad
- Dvärgbrytare måste installeras förinkopplad
- DC-felströmsövervakning > 6 mA enligt IEC 62955
- Tillval eftermonterbart överspänningsskydd typ 2
- Kopplingsutgång för styrning av en extern arbetsströmutlösare, för att vid fel (fastsvetsad lastkontakt, welding detection) koppla från laddpunkten från elnätet

* tillval



3.2 Typskylt

På typskylten finns alla viktiga produktdata.

Beakta typskylten på produkten. Typskylten finns på vänster sida på höljets underdel.



Fig. 1: Produkt-typskylt (mall)

- 1 Tillverkare
- 2 Typnummer.serienummer

- 3 Typbeteckning
- 4 Märkström
- 5 Märkspänning
- 6 Märkfrekvens
- 7 Standard
- 8 Streckkod
- 9 Kapslingsklass
- 10 Antal poler
- 11 Användning

3.3 Leveransomfattning

- Produkt
- Snabbguide för användaren
- Snabbguide för elektrikern
- Front Cover *
- 5 x RFID-kort (4 x användare och 1 x master i leveranstillstånd är RFID-korten redan inlagda i den lokala vitlistan)
- 9 x membrangenomföringar
- Påse med monteringsmaterial (skruvar, plugg, förslutningspluggar), Kontaktdon och verktyg för att ta bort frontluckan
- Dekal med laddpunktsmärkningen EN 17186
- Övriga dokument:
 - Borrmall (tryckt och perforerad på kartonginlägg)
 - Kopplingsschema
 - Kontrollcertifikat

* Front Cover kan fås i andra färger från MENNEKES.

3.4 Produktkonstruktion

Utsidan



Fig. 2: Utsidan (exempel)

- 1 Höljets överdel med Front Cover
- 2 LED-statusdisplay
- 3 Knapp
 - "Solcellsladdning"
 - "Snabbladdning"
 - "Användardefinierad laddning"
- 4 RFID-kortläsare
- 5 Höljets underdel
- 6 Elmätare *

*Gäller endast för produktvarianterna AMTRON® 4You 560.

Insidan



Fig. 3: Insidan (exempel)

- 1 RJ45-ansutningsenhet
- 2 Kabelgenomföringar *
- 3 Plintar (3, 4) för anslutning av en extern brytkontakt (Downgrade-ingång)
- 4 MCU (MENNEKES Control Unit, styrenhet)
- 5 Plintar för anslutning av en extern arbetsströmutlösare
- 6 Kopplingsplintar för spänningsförsörjningen
- 7 Energiräknare **

* Andra kabelgenomföringar finns på ovan- och undersidan.

**Gäller endast för produktvarianterna AMTRON® 4You 560.

3.5 Laddningsläge

Laddningsläge	Кпарр
"Solcellsladdning"	



Laddningsläge	Knapp
"Snabbladdning"	$\left(\bigcirc\right)$
"Användardefinierad laddning"	

Laddningsläget "Solcellsladdning"

Laddeffekten beror på överskottsenergin i solcellsanläggningen. Laddning sker uteslutande med solcellsenergi. Laddningen startar när det finns tillräckligt med överskottsenergi för att ladda fordonet med 6A per fas.

Laddningsläget "Snabbladdning"

Laddning sker med maximal effekt.

Laddningsläge "Användardefinierad laddning"

Det här laddningsläget kan skräddarsys. I AMTRON® 4Drivers App kan laddningsscener definieras. Den utvalda laddningsscenen utförs när knappen "Användardefinierad laddning" trycks in (t.ex. "Solcellsstödd laddning", laddningsprocessen startar vid ett definierat tidsintervall eller med en definierad energimängd).

Exempel "Solcellsstödd laddning": Oavsett hur mycket energi solcellsanläggningen matar in just nu, är den minsta laddströmmen alltid tillgänglig för fordonet (eventuellt från elnätet). Om mer överskottsenergi från solcellsanläggningen matas in ställs denna också till förfogande för fordonet. Den minimala laddningseffekten kan ställas in i AMTRON® 4Installers-appen eller i webbgränssnittet (elektriker krävs).

"Solcellsladdning" och "Anpassad laddning"" [> 30]

Ť

3.6 LED-statusdisplay

LED-statusindikatorn visar produktens drifttillstånd (standby, laddning, fel).

Standby



I driftläget "Standby" är färgen blå förinställd (standard färginställning). Färgen kan ändras till grön i AMTRON® 4Installers App eller i webbgränssnittet.

Energisparläge för minskad standby-förbrukning: I "Standby"-läge kan produkten växla till energisparläge. LED-statusindikatorn tänds inte i energisparläget. Energisparläget avslutas genom att detektera en närvaro eller genom att interagera med produkten (t.ex. koppla in laddningskabeln, auktorisera). Energisparläget kan konfigureras i AMTRON® 4Installers App eller i webbgränssnittet och aktiveras vid leverans.

Laddning





- Produktens drifttemperatur är för hög:
- Bilen laddas med reducerad laddningseffekt.
- Laddningsprocessen pausas tillfälligt.

LED blinkar grönt.

I driftläget "Laddning" är färgen grön förinställd (standard färginställning). Färgen kan ändras till blå i AMTRON® 4Installers App eller i webbgränssnittet.



Fel	
LED- beteende	Betydelse
LED lyser rött.	 Ett fel förhindrar laddning av fordonet. Felet kan endast åtgärdas av en behörig elektriker. Laddningsstationen avaktiverades av ett backend- system.
LED blinkar rött.	Ett fel förhindrar laddning av fordonet (t.ex. fel vid laddningen).

Mer information finns i kapitlet Felsökning.

3.7 Laddningsanslutningar

Produktvarianterna finns med följande laddningsanslutningar:

Fast ansluten laddkabel med laddningskoppling typ 2



Härmed kan alla fordon laddas med en laddkontakt typ 2. Det krävs inte någon separat laddkabel.

sv

4 Tekniska data

	AMTRON [®] 4You 500 1	11	AMTRON [®] 4You 500 22	
Max. laddningseffekt: [kW]	11		22	
Märkström I _{nA} [A]	16		32	
Märkström för en laddpunkt mod-3 I _{nC} [A]	16		32	
Max. säkring [A]	16		32	
Villkorlig märkkortslutningsström I _{cc} [kA]	1,1		1,8	
AMTRON® 4You 500 11, AMTRON®	4You 500 22			
Anslutning		enfas/trefas		
Märkspänning $\rm U_{\scriptscriptstyle N}[V]$ AC ±10 %		230/400		
Märkfrekvens f _N [Hz]		50		
Märkisolationsspänning U _i [V]		500		
Stötspänningshållfasthet U _{imp} [kV]		4		
Nominell belastningsfaktor RDF		1		
System efter typ av jordförbindning TI		TN/TT (IT ur	TN/TT (IT under vissa förutsättningar)	
EMK-indelning		A+B		
Skyddsklass		1		
Kapslingsklass		IP 54		
Överspänningskategori		III		
Slaghållfasthet		IK10		
Nedsmutsningsgrad		3		
Uppställning		Utomhus el	ler inomhus	
Stationär/rörlig		Stationär		
Användning (enligt IEC 61439-7)		AEVCS		
Utvändig konstruktion		Väggmontering		
Mått H x B x D [mm]		402 x 226 x 168		
Vikt [kg]		5,2 - 7,2		
Standard		IEC 61851, IEC 61439-7		

De konkreta normerna som produkten har testats enligt finns i överensstämmelseintyget för produkten. Överensstämmelseförklaringen finns på vår hemsida under Nerladdningar för den valda produkten.

Den här produkten innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass D.



Kopplingsplint matarkabel						
Antal anslutningsplintar			í	5		
Ledarmaterial		Koppar				
				Min.	N	lax.
Plintområde [mm²]	styv		1	1,5	10	
	flexibel		-	-	-	
	med kabelskor	med kabelskor		1,5	6	
Åtdragningsmoment [Nm]			-	-	-	
Applutaingenliator Downgrado ingå	na					
Antal anslutningsplintar Downgrade-inga	ng			า		
Antal ansidtiningspilittal	ataldon		-	Z Rotoptialfri (NC	ollor N	
Otiorande for den externa brytarkor	Ildklen		1		ellerin	10) fex
Dlinterry [®] de l'erry ² 1	at			IM II 1 .	1	ldX.
Plintomrade [mm]	Styv		(0,2	4	
	flexibel		(0,2	2,5	
9	med kabelskor		(0,25	2,5	
Atdragningsmoment [Nm]			(0,5	0,5	
Anslutningsplintar kopplingsutgång	för arbetsströmut	tlösare				
Antal anslutningsplintar			1	2		
Max. brytspänning [V] AC			2	230		
Max. brytspänning [V] DC			2	24		
Max. brytström [A]			1	1		
				Min.	N	lax.
Plintområde [mm²]	styv		(0,2	4	
	flexibel		(0,2	2,5	
	med kabelskor		(0,25	2,5	
Åtdragningsmoment [Nm]		(0,5	0,5		
Radionät Erekvensband MH		IH7]	Max magnetisk fältstyrka (Quasi		(Quasi-	
			Pea	Peak) [dBuA/m]		
RFID (ISO/IEC 14443 A/B)	13,56 -16		-16	-16		
Radionät Max sändningseffel			ffekt	[dBm]		
WLAN 2,4 GHz 19.75		2	r]			

sv

5 Installation

5.1 Välj plats

Förutsättning(ar):

- ✓ Tekniska data och nätdata stämmer överens
- "4 Tekniska data" [> 12]
- Tillåtna omgivningsförhållanden uppfylls.
- Produkt och uppställningsplats för laddning är, \checkmark beroende på den använda laddkabelns längd, tillräckligt nära varandra.
- ✓ Föliande min. avstånd till andra föremål (t.ex. väggar) måste följas:
 - Avstånd åt vänster och höger: 300 mm
 - Avstånd uppåt: 300 mm

5.1.1 Tillåtna omgivningsförhållanden

▲ FARA

Explosions- och brandrisk

Om produkten ska användas i områden där det föreligger explosionsrisk (EX-områden) kan explosiva ämnen antändas på grund av gnistbildning från delar av produkten. Det föreligger explosions- och brandrisk.

Använd inte produkten i områden där det föreligger explosionsrisk (t.ex. bensinstationer).

▲ OBSERVERA

Materiella skador på grund av olämpliga omgivningsförhållanden

Olämpliga omgivningsförhållanden kan skada produkten.

- Skydda produkten mot direkt vattenstråle.
- Undvik direkt sollius.
- Kontrollera att ventilationen är tillräcklig för produkten. Observera minsta avstånd.
- Håll produkten på avstånd från värmekällor.
- Undvik kraftiga temperaturvariationer.

Tillåtna omgivningsförhållanden

	Min.	Max.
Omgivningstemperatur [°C]	-30	+50
Genomsnittstemperatur under 24 timmar [°C]		+35
Höjd [m.ö.h.]		2 000
Relativ luftfuktighet (ej		95
kondenserande) [%]		

5.2 Förberedelser på uppställningsplatsen

5.2.1 Förkopplad elinstallation

Arbetsuppgifterna i det här kapitlet får endast utföras av behörig elektriker.

▲ FARA

Brandrisk på grund av överbelastning

Vid olämpligt dragning av den externa elinstallationen (t.ex. matarkabeln) föreligger brandrisk.

- Den externa elinstallationen ska utföras enligt gällande normer och standarder, produktens tekniska data och produktens konfiguration.
- "4 Tekniska data" [> 12]

Vid val av matarkabel (kabelarea och kabeltyp) måste bland annat följande lokala förutsättningar beaktas:

- Ť
 - Typ av kabeldragning
 - Kabellängd
 - Anhopning av kablar
- Dra matarkabeln och ev. styrnings-/datakabel till den önskade uppställningsplatsen.

Monteringsmöjligheter

- På en vägg
- På stolpe från MENNEKES



Väggmontering:

Positionen för matarkabeln måste markeras med hjälp av den bifogade borrmallen eller bilden "Borrmått [mm]".

"5.6 Montera produkten på väggen" [> 16]

Montering på en stolpe:

Denna kan beställas som tillbehör från MENNEKES. Se Installationsanvisning på stolpe

5.2.2 Skyddsanordningar

Arbetsuppgifterna i det här kapitlet får endast utföras av behörig elektriker.

Följande villkor måste vara uppfyllda vid installationen av skyddsanordningarna i den förkopplade elinstallationen:

Jordfelsbrytare

i

- Nationella föreskrifter måste beaktas (t.ex. IEC 60364-7-722 (i Tyskland DIN VDE 0100-722)).
- Produkten har en felströmssensor för DC-jordfelsövervakning > 6 mA med ett
- utlösningsförhållande enligt IEC 62955.
- Produkten måste skyddas med en jordfelsbrytare. Jordfelsbrytaren måste minst vara av typ A.
- Inga andra strömkretsar får anslutas till jordfelsbrytaren.

Säkring av matarkabeln (t.ex. automatsäkring, NH-säkring)

- Nationella föreskrifter måste beaktas (t.ex. IEC 60364-7-722 (i Tyskland DIN VDE 0100-722)).
- Säkringen för matarledningen måste bl.a. konstrueras under beaktande av typskylten, önskad laddningseffekt och matarkabeln (kabellängd, kabelarea,
- i
- antal faser, selektivitet) till produkten.
- För AMTRON[®] 4You 500 11 gäller: Märkströmmen för matarkabelns säkring får vara max. 16 A (med C-karakteristik).
- För AMTRON[®] 4You 500 22 gäller: Märkströmmen för matarkabelns säkring får vara max. 32 A (med C-karakteristik).

Arbetsströmutlösare

- Kontrollera om arbetsströmutlösare krävs enligt föreskrifterna i användarlandet.
- "2.2 Korrekt användning" [> 3]
 - Arbetsströmutlösaren måste vara
 - placerad bredvid jordfelsbrytaren.
 - i Arbetsströmutlösaren och jordfelsbrytaren måste vara kompatibla.

5.3 Transportera produkten

OBSERVERA

Materiella skador på grund av felaktig transport

Kollisioner och stötar kan skada produkten.

- Undvik kollisioner och stötar.
- Transportera produkten inpackad fram till uppställningsplatsen.
- Använd ett mjukt underlag att ställa ned produkten på.

5.4 Lossa frontkåpan



Fig. 4: Lossa Front Cover (exempel)

Vid leveransen är frontkåpan inte monterad. Frontkåpan ingår i leveransen.

 Lossa vid behov frontkåpan med hjälp av verktyget (medföljer vid leveransen).

5.5 Öppna produkten

Ø

Arbetsuppgifterna i det här kapitlet får endast utföras av behörig elektriker.



Fig. 5: Öppna produkten (exempel)

Vid leveransen är höljets överdel inte fastskruvat. Skruvarna medföljer i leveransen.

- Lossa frontkåpan vid behov.
- ⑦ "5.4 Lossa frontkåpan" [▶ 16]
- Lossa skruvarna vid behov.
- Fäll ner höljets överdel.

5.6 Montera produkten på väggen

5.6.1 Borra hål

▲ OBSERVERA

Materiella skador på grund av ojämn yta

Vid montering på en ojämn yta kan höljet vridas så att skyddsklassen inte längre är garanterad. De elektroniska komponenterna kan skadas.

Montera endast produkten på en jämn yta.

 Jämna vid behov ut ojämna ytor med lämpliga åtgärder.



MENNEKES rekommenderar montering i en ergonomiskt höjd beroende på kroppslängd.

▲ OBSERVERA

Materiella skador på grund av borrdamm

Om borrdamm kommer in i produkten kan det leda till skador på de elektriska komponenterna.

- Kontrollera att inget borrdamm kommer in i produkten.
- Använd inte produkten som borrmall och borra inte genom produkten.





Fig. 6: Borrmått [mm]

- Lossa den perforerade borrmallen från kartongen.
- Rikta upp, markera och borra (Ø 6 mm) borrhålen vågrätt med hjälp av borrmallen.
- Förbered önskad kabelinföring.
- "5.6.2 Förbereda kabelgenomföring" [> 17]
- Montera produkten.
- "5.6.3 Montera produkten" [> 17]

5.6.2 Förbereda kabelgenomföring

Det finns följande möjligheter för kabelgenomföring:

- Ovansidan (2 x M20, 1 x M32)
- Undersidan (2 x M16, 2 x M20, 1 x M32)
- Baksidan (2 x M16, 2 x M20, 1 x M32)
- Bryt upp kabelgenomföringen med lämpligt verktyg vid genomföringsstället.
- Sätt i lämplig membrangenomföring (medföljer i leveransen) i respektive kabelgenomföring.

Kabelgen omföring	Diamet er	Passande membrangenomföring
Ovansida och undersida	M16 eller M20	Membrangenomföring med dragavlastning. Tätningsområde: M16: 4,5–10 mm M20: 6–13 mm
Ovansida och undersida	M32	 Kabelförskruvning och motmutter Åtdragningsmoment för kabelförskruvning: 7 Nm Åtdragningsmoment för motmutter: 7,5 Nm Tätningsområde: 13– 21 mm
Baksida	M16, M20 eller M32	Membrangenomföring utan dragavlastning. Tätningsområde: M16: 1–9 mm M20: 1–15 mm M32: 1–25 mm

5.6.3 Montera produkten

•	Bifogat monteringsmaterial (skruvar, plugg)
i	är endast avsett för montering i betong-,
	tegel eller träväggar.

- Välj lämpligt fästmaterial.
- Fäst de båda övre skruvarna upp till 10 mm in i väggen.
- Häng fast produkten i skruvarna.
- Fäst produkten med de båda nedre skruvarna på väggen. Välj åtdragningsmoment beroende av materialet i väggen.
- Dra åt de båda övre skruvarna. Välj åtdragningsmoment beroende av materialet i väggen.
- Kontrollera att produkten hänger vågrätt och är säkert monterad.

- För in matarkabel och ev. styrnings-/dataledning i produkten genom vardera en kabelgenomföring.
 - I produkten behövs ungefär 30 cm matarkabel.

Täcklock



Fig. 7: Täcklock (exempel)

 Täck över fästskruvarna med de fyra täcklocken (1) (medföljer vid leverans).

\Lambda OBSERVERA

Materiella skador på grund av saknade täcklock

Om fästskruvarna inte eller endast delvis täcks av täcklocken uppfyller enheten inte den angivna kapslingsklassen och skyddstypen. Det kan leda till att de elektroniska komponenterna skadas.

Täck över fästskruvarna med täcklocken.

5.7 Elektrisk anslutning

Arbetsuppgifterna i det här kapitlet får endast utföras av behörig elektriker.

5.7.1 Nätformer

Produkten får anslutas till ett TN-/TT-nät.

Produkten får endast anslutas till ett IT-nät under följande förutsättningar:

- ✓ Det är inte tillåtet att ansluta till ett 230/400 V IT-nät.
- ✓ Det är tillåtet att ansluta enheten till ett IT-nät med 230 V ytterledarspänning via en jordfelsbrytare under förutsättning att maximal beröringsspänning inte överstiger 50 V AC vid det första felet.

5.7.2 Matarspänning



Fig. 8: Anslutning matarspänning (exempel)

- Avisolera matarkabeln.
- Avisolera ledarna 12 mm.
- Följ tillåten böjningsradie vid dragningen av matarkabeln.

Enfasdrift

- Anslut matarkabelns ledningar till plintarna L1 (brun), N (blå) och PE (gulgrön) enligt färgschemat.
- Observera anslutningsuppgifterna för kopplingslisten.
- 🗍 "4 Tekniska data" [🕨 12]
- Kontrollera att ledningarna är ordentligt anslutna.

Konfigurationen utförs i AMTRON® 4Installers App eller i webbgränssnittet.



Trefasdrift

- Anslut matarledningens ledningar till plintarna L1 (brun), L2 (svart), L3 (grå), N (blå) och PE (gulgrön) enligt färgschemat. Det krävs medurs polarisation.
- Observera anslutningsuppgifterna för kopplingslisten.
- 🗍 "4 Tekniska data" [🕨 12]
- Kontrollera att ledningarna är ordentligt anslutna.

Anslutning av strömförsörjningen i laddningslägena "Solcellsladdning" och "Användardefinierad laddning"



MENNEKES rekommenderar att lägga laddningsstationens fas L1 på samma fas som en enfas-matande växelriktare. Därmed kan man undvika snedbelastning.

5.7.3 Arbetsströmutlösare

Förutsättning(ar):

- Arbetsströmutlösaren är installerad i den förkopplade elinstallationen.
- ⑦ "5.2.2 Skyddsanordningar" [▶ 15]



Fig. 9: Anslutning arbetsströmutlösare



Fig. 10: Principkopplingsschema: Anslutning av ett externt arbetsströmsrelä

- Avisolera kabeln.
- Avisolera ledarna 7 mm.
- Anslut ledarna till stickkopplingen (medföljer vid leveransen).
- Sätt i stickkopplingen i XG3.

Plint (XG3)	Anslutning	
3	Arbetsströmutlösare	
1	Matarspänning	
	Max. 230 V AC eller max. 24 V DC	
	Max. 1 A	

- Beakta anslutningsdata för kopplingsutgången.
- 🗍 "4 Tekniska data" [> 12]
- Dra kabeln enligt bilden ovan och fäst den med buntband (medföljer vid leveransen) i de markerade komponenterna.
 - Vid händelse av fel (svetsad lastkontakt)
 aktiveras arbetsströmutlösaren och produkten kopplas bort från elnätet.

5.8 Överspänningsskydd



Arbetsuppgifterna i det här kapitlet får endast utföras av behörig elektriker.

Produkten får endast användas under beaktande av alla internationella och nationella föreskrifter för att skydda elektriska anläggningar mot sv

överspänning. Bland annat ska följande internationella föreskrifter, samt respektive nationell implementering, beaktas:

- IEC 62305-1 till -4
- i Tyskland: DIN VDE 0100-443
- i Tyskland: DIN VDE 0100-534

Produkten kan utrustas med ett överspänningsskydd av typ 2 (finns som tillbehör).

Se instruktioner för överspänningsskydd.



6 Idrifttagning

6.1 Starta produkten

Arbetsuppgifterna i det här kapitlet får endast utföras av behörig elektriker.

Förutsättning(ar):

- ✓ Produkten är korrekt installerad.
- ✓ Produkten är inte skadad.
- Nödvändiga skyddsanordningar har installerats i den förkopplade elinstallationen enligt de nationellt gällande föreskrifterna.
- "5.2.2 Skyddsanordningar" [> 15]
- Produkten har kontrollerats enligt IEC 60364-6 samt respektive gällande nationella föreskrifter (t.ex. DIN VDE 0100-600 i Tyskland) vid den första idrifttagningen.
- "6.9 Kontrollera produkten" [> 34]
- Fillkoppla och kontrollera matarspänningen.

6.2 Spannungsversorgung prüfen

Arbetsuppgifterna i det här kapitlet får endast utföras av behörig elektriker.

Möjligheter:

- Kontrollera strömförsörjningen med hjälp av lämplig mätutrustning.
- Produkten mäter spänningsvärdena för de 3 faserna (L1, L2, L3). Dessa kan avläsas i AMTRON[®] 4Installers App eller i webbgränssnittet i menyn "Status". Om underspännings- eller överspänningsövervakningen är aktiverad, skickas ett felmeddelande om de inställda tröskelvärdena överskrids eller inte uppnås.

Exempel på en felaktig anslutning av spänningsförsörjningen:

Produkten är ansluten med moturs polarisation.
 Det krävs medurs polarisation.

6.3 Upprätta nätverksanslutning för inledande driftsättning

För idrifttagning krävs en terminal (smartphone, surfplatta, bärbar dator) och en nätverksanslutning till produkten.

Produkten tillhandahåller en accesspunkt med vilken en slutenhet kan ansluta till produkten via WLAN. Datan som krävs för att ansluta till accesspunkten finns på insatsen med åtkomstinformationen.

- Aktivera accesspunkt på produkten genom att trycka på knapparna "Solcellsladdning" och "Användardefinerad laddning" samtidigt i minst 2 sekunder.
- ➡ Vid lyckad aktivering blinkar LEDstatusindikatorn grönt en gång och en ljudsignal avges.



Fig. 11: Aktivera accesspunkt (exempel)

- Aktivera WiFi på slutenheten.
- Anslut slutenheten till åtkomstpunkten genom att skanna QR-koden på inlagan med accesspunkt.
- Alternativt kan slutenheten och produkten också anslutas via slutenhetens WLAN-sökning. Namnet på accesspunkten är sammansatt enligt följande:

"AMTRON<Artikelnummer.Seriennummer>". Åtkomstuppgifterna måste anges manuellt (se bilaga med åtkomstuppgifterna).

Alternativa möjligheter

Om nätverksanslutningen via accesspunkt inte är möjlig finns följande alternativa möjligheter:

- Via det lokala nätverket
- "6.5 Integrera produkten till ett lokalt nätverk"
 [> 23]
- Via en ethernet-direktförbindelse



Följande arbeten får endast utföras av behörig elektriker.

Den nödvändiga ethernet-anslutningen (1) på styrenheten är redan upptagen när den levereras. Den interna Ethernet-kabeln måste först kopplas bort.



Fig. 12: Ethernet-anslutning

- Koppla ur den interna Ethernet-kabeln.
- Anslut slutenheten och produkten via en Ethernet-kabel.
- Justera följande nätverksinställningar på slutenheten:
- IPv4-adress: 192.168.150.21
- IPv4-delnätsmask: 255.255.255.0
- Standard-Gateway: 192.168.150.1

Efter den första idrifttagningen kopplar du in den interna Ethernet-kabeln igen.

6.4 Anslutning med AMTRON[®] 4Installers App skapa konfigurering

AMTRON® 4Installers App kan användas för att konfigurera produkten. Appen kan laddas ner från Apple App Store eller Google Play Store.

Apple App Store:



https://mennek.es/s/amtron-4installersapp-ios

Google Play Store:



https://mennek.es/s/amtron-4installersapp-android

Förutsättning:

- ✓ Slutenheten och produkten är anslutna till samma nätverk.
- "6.3 Upprätta nätverksanslutning för inledande driftsättning" [> 21]
- Ladda ned och öppna appen.
- Utför en nätverksskanning i appen för att hitta produkten i nätverket.
- Välj produkt.

Alternativ möjlighet

Om du inte vill använda appen kan produkten alternativt konfigureras via webbgränssnittet.

Förutsättning:

- ✓ Slutenheten och produkten är anslutna till samma nätverk.
- "6.3 Upprätta nätverksanslutning för inledande driftsättning" [> 21]
- Öppna den aktuella webbläsaren.
 Ange http://-adress för att öppna webbgränssnittet.



- Om slutenheten är ansluten till produkten via åtkomstpunkten är produktens IPadress: 192.168.170.10
- Om slutenheten är ansluten till produkten via Ethernet-direktanslutningen är produktens IP-adress: 192.168.150.10
 - Om slutenheten är integrerad i det lokala nätverket tilldelas IP-adressen dynamiskt.
 IP-adressen kan t.ex. läsas av via routern eller via en nätverkssökning.

Exempel:

i

- Produktens IP-adress: 192.168.150.52
- Webbgränssnittet kan nås via:http:// 192.168.150.52

6.4.1 Användarroller

Det finns 3 användarroller för konfigurationen, vilka är utrustade med olika inställningsmöjligheter:

- "Installer"
 - Konfigurationen i den här användarrollen får endast utföras av en **Behörig elektriker**. Det går att göra inställningar som kräver specialkunskaper och som kan leda till elektriska faror om konfigurationen är olämplig.
 - Den här användarrollen har behörighet att redigera alla konfigurerbara parametrar.
- "Owner"
 - Den här användarrollen är avsedd för laddningsstationens operatör.
 - Inställningsmöjligheterna är begränsade (t.ex. lasthantering, nätverksanslutning, backend-system, LED-färgschema, närvarodetektering).
- "User"
 - Den här användarrollen är avsedd för slutanvändaren av laddningsstationen.
 - Inga inställningar kan göras.

Lösenorden för användarrollerna tilldelas vid den första idrifttagningen och kan vid behov noteras på dekalerna. Dekalerna finns i inlagan med åtkomstinformationen och kan sedan fästas på den bifogade snabbguiden.

6.4.2 Installationsguide

Installationsguiden ger stöd för den grundläggande konfigurationen av produkten (t.ex. inställning av maximal laddningsström).

Installationsguiden kan endast startas om användaren är inloggad med användarrollen "Installer". Inställningarna som görs i installationsguiden kan när som helst anpassas.

6.5 Integrera produkten till ett lokalt nätverk



Arbetsuppgifterna i det här kapitlet får endast utföras av behörig elektriker.

Integreringen i ett lokalt nätverk ger till exempel följande alternativ:

- Anslutning till en energimätare som finns i samma nätverk (Modbus TCP).
- Anslutning till ett energihanteringssystem som finns i samma nätverk (Modbus TCP eller EEBus).
- En konfiguration via AMTRON[®] 4Installers App eller webbgränssnittet kan när som helst utföras.
- Manövrering av produkten via AMTRON[®]
 4Drivers App.

Integreringen kan ske via Ethernet eller WLAN. Vid leverans är produkten konfigurerad som en DHCPklient och tilldelas IP-adressen dynamiskt av routern.

Ethernet

Om produkten ska integreras i ett nätverk via Ethernet måste produkten och routern anslutas med en datakabel (max. 100 m lång)

23

(stjärntopologi). Seriell växling av datalinjen (genomslipning) är inte möjlig. En RJ45anslutningsenhet är förmonterad för anslutning i produkten. RJ45-anslutningsenheten består av ett RJ45-uttag och en hattskeneadapter.

RJ45-anslutningsenheten är lämplig för följande dataledningar:

- Cat. 6A
- Stela eller flexibla ledare med ett klämområde på 22–26 AWG
- Mantelns diameter: 6–8,5 mm



Fig. 13: Anslut dataledning (exempel)

- För in datakabeln (1) i produkten.
- Koppla bort den interna Ethernet-kabeln (3).
- Demontera RJ45-anslutningsenheten (2) från hattskenan och öppna den.
- Anslut dataledningen till ett RJ45-uttag.
- Se handledningen för RJ45-uttaget.
 Sätt i och lås fast RJ45-uttaget i hattskeneadaptern.
- Sätt på hattskeneadaptern på hattskenan.
- Sätt i den interna Ethernet-kabeln (3) igen.

Konfigurationen utförs i AMTRON® 4Installers App eller i webbgränssnittet.

WLAN

Konfigurationen utförs i AMTRON® 4Installers App eller i webbgränssnittet.

6.6 Upprätta anslutning med AMTRON® 4Drivers App

Med AMTRON[®] 4Drivers App kan slutkunden på ett enkelt sätt hantera produkten och t.ex. godkänna laddningsprocesser.

Appen kan laddas ner från Apple App Store eller Google Play Store. Inlägget med åtkomstinformationen innehåller åtkomstdata för appen.

Apple App Store:



https://mennek.es/s/amtron-4driversapp-ios

Google Play Store:



https://mennek.es/s/amtron-4driversapp-android

Förutsättning:

- För att kunna använda AMTRON[®] 4Drivers App måste produkten vara permanent ansluten till internet via det lokala nätverket.
- För att para ihop appen och produkten för första gången måste båda enheterna vara anslutna till samma nätverk.
- Ladda ned och öppna appen.
- Registrera dig i appen med en e-postadress.
- Upprätta en nätverksanslutning mellan slutenheten och produkten.
- Utför en nätverksskanning i appen för att hitta produkten.
- Ange parkopplingskoden manuellt eller genom att skanna QR-koden (se bilaga med åtkomstinformation) i appen för att parkoppla produkten med slutenheten.



Om laddningsprocesser ska godkännas i appen AMTRON[®] 4Drivers måste

godkännande via RFID/app ställas in. Konfigurationen kan utföras i AMTRON® 4Installers App eller i webbgränssnittet.

6.7 Administrera RFID-kort

För behörighet via RFID måste RFID-korten programmeras in i den lokala vitlistan. Följande alternativ finns tillgängliga för hantering av RFIDkort:

- I AMTRON® 4Drivers App
- I AMTRON[®] 4Installers App eller i webbgränssnittet
- Via master-RFID-kortet (beskrivs nedan)

MENNEKES rekommenderar att användarens RFID-kort programmeras i AMTRON® 4Drivers App. Om inlärningen

utförs i AMTRON[®] 4Installers App eller i webbgränssnittet eller via master-RFIDkortet, är användarnas RFID-kort inte synliga i AMTRON[®] 4Drivers App.

Lägg till eller ta bort User-RFID-kort till vitlistan

Nya User-RFID-kort kan läggas till eller tas bort från den interna vitlistan via master-RFID-kortet.

- Håll master-RFID-kortet framför RFIDkortläsaren för att aktivera inlärningsläget i en minut.
- ⇒ Den nedre LED-lampan i LED-statusdisplayen blinkar snabbt blått.
- Håll det RFID-kort som ska läggas till eller tas bort framför RFID-kortläsaren.
- ⇒ Om RFID-kortet ännu inte finns lagrat i vitlistan läggs det till i vitlistan som ett RFID-kort för användare. Den nedre LED-lampan i LEDstatusdisplayen lyser grönt i 1 sekund. En stigande tonsekvens sänds också ut.
- ⇒ Om RFID-kortet redan finns i vitlistan kommer det att tas bort från vitlistan. Den övre LEDlampan på LED-statusdisplayen lyser rött i 1 sekund. En fallande tonsekvens matas också ut.

Lär in RFID-kort

Konfigurationen utförs i AMTRON[®] 4Installers App eller i webbgränssnittet.

6.8 Användningsfall

6.8.1 Downgrade

Arbetsuppgifterna i det här kapitlet får endast utföras av behörig elektriker.

Om maximal nätanslutningsström inte är tillgänglig under vissa omständigheter eller vid vissa tidpunkter kan laddningsströmmen reduceras via downgrade-ingången. Downgrade-ingången kan till exempel aktiveras med följande kriterier eller styrningssystem:

- Strömtaxa
- Tid
- Lastutlösningsstyrning
- Manuell styrning
- Extern belastningsstyrning

Vid leverans styrs downgrade-ingången på följande sätt:

Tillstånd	Tillstånd Downgrade
brytarkontakt	
öppen	Downgrade inte aktiv
stängd	Downgrade aktiv

Logiken för nedgraderingsingången kan ändras i AMTRON[®] 4Installers App eller i webbgränssnittet.

Elektrisk anslutning av brytkontakterna

🔥 OBSERVERA

Sakskador p.g.a. felaktig installation

Felaktig installation av brytkontakterna kan orsaka skador eller funktionsstörningar på produkten. Beakta följande krav vid installationen:

 Välj lämplig ledningsdragning så att störningspåverkan undviks.

25



Fig. 14: Anslutning av downgrade-ingång



Fig. 15: Principkopplingsschema: anslutning av en extern brytarkontakt (standardinställning: NO)

- Installera extern brytkontakt.
- Avisolera kabeln.
- Avisolera ledarna 7 mm.
- Anslut ledningarna till stickkontakten (ingår i leveransen).
- Sätt i stickkontakten i XG1.
- Beakta anslutningsdata för downgradeingången.
- ⑦ "4 Tekniska data" [▶ 12]
- Lägg kabeln enligt bilden ovan och fäst den vid de markerade komponenterna med buntband (ingår i leveransen).

Konfigurationen utförs i AMTRON® 4Installers App eller i webbgränssnittet.



6.8.1.1Nedgradering vid användning av energimätaren Siemens PAC2200 7KM

Förutsättning(ar):

- Firmware version 1.1 eller högre är installerad.
- Den externa elmätaren Siemens PAC2200 7KM har anslutits till nätverket och konfigurerats.
- "6.8.2 Ansluta extern elmätare" [> 27]

Energimätarens nedgraderingsinmatning

- och laddningsstationens
- nedgraderingsinmatning kan inte användas samtidigt.

Den digitala ingången till elmätaren kan användas som Downgrade-ingång för strömreducering av en laddpunkt eller ett laddningspunktsnätverk. Det finns två möjligheter att styra den digitala ingången:

- via en extern 12 V DC eller 24 V DC styrsignal
- via ett kopplingsrelä och ytterligare en spänningsförsörjning

Vid leverans styrs downgrade-ingången på följande sätt:

Tillstånd	Tillstånd Downgrade
brytarkontakt	
öppen	Downgrade inte aktiv
stängd	Downgrade aktiv

Logiken för nedgraderingsingången kan ändras i AMTRON[®] 4Installers App eller i webbgränssnittet.

Styrning via en extern 12 V DC eller 24 V DC styrsignal (vid leveranstillstånd)

Styrsignalen kan till exempel alstras från ett externt lastutkastrelä eller en extern timer. Så snart styrsignalen ligger an med 12 V DC eller 24 V DC på den digitala ingången reduceras laddströmmen enligt den gjorda konfigurationen.

Anslut externt styrsystem till plint 12 på den digitala ingången.

Styrning via ett kopplingsrelä och ytterligare en spänningsförsörjning (vid leveranstillstånd)

Den digitala ingången kan styras med ett kopplingsrelä (SO) och ytterligare en spänningsförsörjning(1).



Fig. 16: Styrning via ett kopplingsrelä och ytterligare **SV** en spänningsförsörjning (vid leveranstillstånd)

- 1 Extern spänningsförsörjning, max. 30 V DC
- Anslut externt styrsystem till plint 12 på den digitala ingången.

Konfigurationen utförs i AMTRON® 4Installers App eller i webbgränssnittet.

6.8.2 Ansluta extern elmätare



Arbetsuppgifterna i det här kapitlet får endast utföras av behörig elektriker.

Anslutningen till en extern energimätare ger t.ex. följande alternativ:

- Blackoutskydd
- Solcellsladdning

Information om kompatibla elmätare finns på vår hemsida:

https://www.mennekes.org/emobility/

knowledge/compatible-meters/



- Installera en extern energimätare i elinstallationen förinkopplad.
- "6.8.2.1 Konstruktion" [> 29]

- Integrera energimätaren och produkten i samma nätverk.
- "6.5 Integrera produkten till ett lokalt nätverk"
 [1] 23]

Konfigurationen utförs i AMTRON® 4Installers App eller i webbgränssnittet.

Konfigurering av energimätaren

Inställningar i energimätaren kan krävas för att ansluta energimätaren till produkten. Instruktioner för anslutning av valda energimätare finns på ovan nämnda hemsida.



6.8.2.1 Konstruktion

Den externa elmätaren kan placeras så att endast de externa förbrukarna mäts eller att den totala förbrukningen (externa förbrukare och laddstationen) mäts. Följande illustrationer visar strukturen vid användning av MENNEKES tillbehörsset 18662 (Siemens PAC2200 7KM inklusive strömtransformator).

Elmätare mäter total förbrukning (standardinställning)



Elmätare mäter endast externa förbrukare



sv

6.8.3 Blackoutskydd

Arbetsuppgifterna i det här kapitlet får endast utföras av behörig elektriker.

För att förhindra överbelastning av husets elanslutning med en laddpunkt (blockoutskydd) är det nödvändigt att registrera de aktuella strömvärdena för byggnadens anslutning med en extra extern elmätare. Med elmätaren tas hänsyn även till andra förbrukare i byggnaden.

- Ansluta extern elmätare.
- ☐ "6.8.2 Ansluta extern elmätare" [▶ 27]

Konfigurationen utförs i AMTRON[®] 4Installers App eller i webbgränssnittet.

6.8.4 Laddningslägena "Solcellsladdning" och "Anpassad laddning"

Arbetsuppgifterna i det här kapitlet får endast utföras av behörig elektriker.

- Ansluta extern elmätare.
- "6.8.2 Ansluta extern elmätare" [> 27]

Laddningsläge	Кпарр
"Solcellsladdning"	
"Användardefinierad laddning"	

Laddningsläget "Solcellsladdning"

Laddeffekten beror på överskottsenergin i solcellsanläggningen. Laddning sker uteslutande med solcellsenergi. Laddningen startar när det finns tillräckligt med överskottsenergi för att ladda fordonet med 6A per fas.

Laddningsläge "Användardefinierad laddning"

Det här laddningsläget kan skräddarsys. I AMTRON® 4Drivers App kan laddningsscener definieras. Den utvalda laddningsscenen utförs när knappen "Användardefinierad laddning" trycks in (t.ex. "Solcellsstödd laddning", laddningsprocessen startar vid ett definierat tidsintervall eller med en definierad energimängd).

Exempel "Solcellsstödd laddning": Oavsett hur mycket energi solcellsanläggningen matar in just nu, är den minsta laddströmmen alltid tillgänglig för fordonet (eventuellt från elnätet). Om mer överskottsenergi från solcellsanläggningen matas in ställs denna också till förfogande för fordonet. Den minimala laddningseffekten kan ställas in i AMTRON® 4Installers-appen eller i webbgränssnittet (elektriker krävs).

Specialegenskaper för 11 kW-varianten

Varianten på 11 kW stöder enfas och trefas laddning. Som ett resultat kan både lågpresterande och högpresterande solcellssystem användas optimalt. Laddningsstationen kan också växla dynamiskt mellan enfas- och trefasladdning. Konfigurationen utförs i AMTRON® 4Installers App eller i webbgränssnittet. Följande inställningar är möjliga för 11 kW-varianten:

- Dynamisk växling mellan enfas- och trefasladdning (standardinställning): I laddningslägena "Solcellsladdning" och "Användardefinerad laddning" växlar systemet dynamiskt mellan enfas- och trefasladdning under laddningen. Laddningen startar från en överskottsenergi på 1,4 kW och kan ökas till maximalt 11 kW. Laddningspausens längd mellan fasbytena kan ställas in i AMTRON® 4Installers App eller i webbgränssnittet.
- Enfasladdning:

I laddningslägena "Solcellsladdning" och "Användardefinierad laddning" används endast enfasladdning. Laddningen startar från en överskottsenergi på 1,4 kW och kan ökas till maximalt 3,7 kW.

 Trefasladdning:
 I laddningslägena "Solcellsladdning" och "Användardefinierad laddning" används endast

MENNEKES

trefasladdning. Laddningen startar från en överskottsenergi på 4,2 kW och kan ökas till maximalt 11 kW.

Den automatiska fasändringen implementerades enligt CharlN-proceduren. MENNEKES kan inte garantera kompatibiliteten för alla fordon på marknaden. I enskilda fall kan laddningen avbrytas eller fordonet eller väggboxen skadas.

Inkompatibiliteten kan t.ex. påverka Kia

 Niro, Hyundai Kona och Renault Zoe. En fullständig lista kan inte upprätthållas, eftersom kompatibiliteten också kan variera inom en serie, beroende på tillverkningsår och fordonens mjukvaruversion. Förklara med din tillverkare om denna funktion stöds av ditt fordon.

MENNEKES tar inget ansvar för skador som uppstår på grund av felaktig användning eller inkompatibilitet.

Specialegenskaper för 22 kW-varianten

Laddningen startar från en överskottsenergi på 4,2 kW. Laddningseffekten kan ökas till maximalt 22 kW. Om produkten är ansluten och konfigurerad till en fas ligger laddningskapaciteten på mellan 1,4 kW och 7,4 kW.

Konfiguration

Konfigurationen utförs i AMTRON[®] 4Installers App eller i webbgränssnittet.

Välj laddningsläge

Med knappen kan man välja respektive laddningsläge.

Laddningsläge	Knapp
"Solcellsladdning"	



Det aktiva laddningsläget är bakgrundsbelyst. Om en laddningsscen har aktiverats i AMTRON® 4Drivers App för "Användardefinierad laddning" som inte är lagrad på knappen, pulserar bakgrundsbelysningen på knappen "Användardefinierad laddning".

sv

 Om produkten inte är konfigurerad för laddningslägena "Solcellsladdning" och "Användardefinerad laddning" har knapparna ingen funktion.

För 22 kW-varianterna gäller:

Det är alltid möjligt att växla mellan laddningslägena "Snabbladdning", "Solcellsladdning" och "Anpassad laddning" (även under pågående laddning).

Följande gäller för 11 kW-varianterna med aktiverad dynamisk fasväxling:

- Det är alltid möjligt att växla mellan laddningslägena "Snabbladdning",
- "Solcellsladdning" och "Anpassad laddning" (även under pågående laddning).

Följande gäller för 11 kW-varianterna med avaktiverad dynamisk fasväxling:

- Det är alltid möjligt att växla mellan laddningslägena "Solcellsladdning" och "Användarnapassad laddning" (även under pågående laddning).
- Det går inte att växla mellan laddningslägena "Snabbladdning" och "Solcellsladdning" eller "Användardefinerad laddning" under pågående laddning. Fordonet måste kopplas bort från laddstationen före

6.8.5 Energiledningssystem

bytet.



i

Arbetsuppgifterna i det här kapitlet får endast utföras av behörig elektriker.

Vid behov kan produkten anslutas till ett energiledningssystem via Modbus TCP eller via EEBus för att implementera komplexa användningsfall. Produkten styrs av energiledningssystemet (master). Information om kompatibla energiledningssystem finns på vår hemsida: www.mennekes.de/emobility/wissen/

kompatible-systeme



- Installera energiledningssystem i den förinkopplade elinstallation.
- "6.8.5.1 Konstruktion" [> 33]
- Integrera energihanteringssystemet och produkten i samma nätverk.
- "6.5 Integrera produkten till ett lokalt nätverk"
 [> 23]

Konfigurationen utförs i AMTRON[®] 4Installers App eller i webbgränssnittet.



6.8.5.1 Konstruktion



Ť

6.8.6 Anslutning till ett backend-system

Produkten kan anslutas till ett backend-system via det lokala nätverket. Drift av produkten sker via backend-systemet.

För anslutning via det lokala nätverket måste nätverket ha en permanent internetanslutning.

"6.5 Integrera produkten till ett lokalt nätverk"
 [> 23]

Konfigurationen utförs i AMTRON[®] 4Installers App eller i webbgränssnittet. För kommunikation med backend-systemet rekommenderar vi att använda en säker internetanslutning. Detta kan t.ex. vara via ett SIM-kort som har tillhandahållits av backend-system-leverantören eller via en TLS-säkrad anslutning. Vid tillgång via allmän internetanslutning ska minst HTTPgrundautentiseringen aktiveras, eftersom data annars överförs läsliga för obehörig tredje part.

 Information om OCPP och lösenordet för HTTP-grundautentiseringen tillhandahålls av din backend-systemoperatör.

6.8.7 Lasthantering i laddningsnätverket

Arbetsuppgifterna i det här kapitlet får endast utföras av behörig elektriker.

Från firmwareversion 1.1 kan lasthantering användas i ett nätverk av laddningspunkter (upp till 100 laddningspunkter). Funktionssätt:

- Värdet på den maximala övre strömgränsen för hela nätverket av laddningspunkter kan konfigureras statiskt eller dynamiskt (extern energimätare krävs).
- Lasthanteringen fördelar den maximala konfigurerade nätanslutningsströmmen jämnt mellan alla anslutna fordon. Om det finns mindre än 6 A tillgängligt för nästa fordon måste de senast anslutna fordonen vänta tills laddningen av ett annat fordon har avslutats.
- Lasthanteringen förser varje fordon med den maximala laddström som respektive laddstation är konfigurerad för.
- Varje laddningsstation konfigureras som en lasthanteringsmaster och tar över samordningsfunktionen för lasthantering för alla laddningsstationer i laddpunktsnätverket. Laddningsstationerna kan läggas till och lasthanteringen konfigureras i AMTRON® 4Installers App eller i webbgränssnittet för lasthanteringsmastern.
- Om ingången för nedgradering på lasthanteringsmastern är aktiverad, minskas den maximala övre strömgränsen för hela laddningsnätverket till det inställda värdet.

Förutsättning(ar):

- ✓ Alla laddningsstationer som ska användas för lasthantering finns i samma nätverk.
- "6.5 Integrera produkten till ett lokalt nätverk"
 [) 23]

- MENNEKES rekommenderar att produkterna ansluts till nätverket via Ethernet.
- Ethernet.
 MENNEKES rekommenderar att man använder en router med DHCPfunktionen aktiverad.

Laddningshanteringen i hela laddningsnätverket konfigureras i AMTRON® 4Installers-appen eller i webbgränssnittet för varje laddningsstation (laddningshanteringsmaster) i menyn "Laddningsnätverk". Där kan alla produkter som ska beaktas vid lasthanteringen väljas eller läggas till manuellt. Lasthanteringen kan därefter konfigureras.

Konfiguration för en router/switch med avaktiverad DHCP-server

Om ingen DHCP-server är aktiv på en router/switch i nätverket eller om en statisk IP-adress ska tilldelas, måste alla laddningsstationer manuellt tilldelas en egen statisk IP-adress i samma adressintervall. Detta måste ställas in individuellt för varje laddstation i AMTRON® 4Installers App eller i webbgränssnittet.

6.9 Kontrollera produkten



Arbetsuppgifterna i det här kapitlet får endast utföras av behörig elektriker.

Utför en kontroll av produkten i enlighet med IEC 60364-6 samt de gällande nationella föreskrifterna (t.ex. DIN VDE 0100-600 i Tyskland) vid den första idrifttagningen.

Kontrollen kan utföras med MENNEKES testdosa och ett testinstrument för standardtester. MENNEKES testdosa simulerar kommunikationen med fordonet. Testdosor kan beställas som tillbehör från MENNEKES.



6.10 Stänga produkten



Arbetsuppgifterna i det här kapitlet får endast utföras av behörig elektriker.

🚹 OBSERVERA

Materiella skador på grund av klämda komponenter eller klämd kabel

Klämda komponenter eller kablar kan orsaka skador och felfunktioner.

- Kontrollera att inte några komponenter eller kablar kläms när produkten stängs.
- Fixera komponenter och kablar vid behov.



Fig. 17: Stäng produkten (exempel)

- Fäll upp höljets överdel.
- Skruva samman höljets överdel och underdel. Åtdragningsmoment: 1,2 Nm.

Ta bort skyddsfilmen

Vid leveransen skyddas området runt LEDstatusindikatorn av en skyddsfilm. MENNEKES kan inte garantera att skyddsfilmen går att ta bort helt om produkten har varit i bruk och påverkats av omgivningsförhållandena under en tid.

Ta av skyddsfilmen vid idrifttagningen.



Fig. 18: Ta av skyddsfilmen (exempel)

6.11 Sätta på frontkåpan



Fig. 19: Sätta på Front Cover (exempel) - 1



Fig. 20: Sätta på Front Cover (exempel) - 2

Sätt på och haka fast frontkåpan.

6.12 Sätt på laddstationsetikett

Laddstationsmärkningen enligt SS-EN 17186 fastställer ett enhetligt system för märkning av laddstationer för elfordon.

Produkten uppfyller de gällande minsta kraven för laddstationsmärkning enlig SS-EN 17186 om etiketten för laddstationsmärkning har satts på produkten. Beroende på uppställningsplatsen (t.ex. semioffentligt område) samt de nationella kraven i användarlandet måste ev. ytterligare information kompletteras.

Driftansvarig är ansvarig för uppsättning av laddstationsetiketten. Mer information finns på vår hemsida:

https://www.mennekes.org/emobility/knowledge/ charge-point-labelling/





7 Manövrering

7.1 AMTRON® 4Drivers App

Drift via appen AMTRON® 4Drivers är mest lämplig för privat bruk (t.ex. egnahemshus, flerfamiljshus).

Appen kan laddas ner från Apple App Store eller Google Play Store. Inlägget med

åtkomstinformationen innehåller åtkomstdata för appen.

Apple App Store:



https://mennek.es/s/amtron-4driversapp-ios

Google Play Store:

https://mennek.es/s/amtron-4driversapp-android

Produkten kan även användas utan AMTRON® 4Drivers App.

7.2 Auktorisering

Auktorisera (beroende av konfigurationen).

Det finns följande möjligheter för auktorisering:

Ingen auktorisering (autostart)

Alla användare kan ladda.

Auktorisering genom RFID

Användare vars RFID-kort är vitlistat kan ladda.

- Håll RFID-kortet framför RFID-kortläsaren.
- ⇒ Om RFID-kortet är giltigt lyser den nedre LED:n i LED-statusdisplayen grönt i en sekund (vid leveranstillståndet) och det hörs en stigande tonföljd.
- ⇒ Om RFID-kortet är ogiltigt lyser den övre LED:n i LED-statusdisplayen rött i en sekund och en avtagande tonföljd hörs.

Godkännande av AMTRON® 4Drivers App

Auktoriseringen utförs av AMTRON® 4Drivers App.

Auktorisering via backendsystemet

Auktoriseringen görs beroende på ett backendsystem, t.ex. med ett RFID-kort, en smartphone-app eller ad hoc (t.ex. direct payment).

 Följ anvisningarna från det aktuella backendsystemet.

Om fordonet inte ansluts till produkten inom den konfigurerade tiden återställs

 auktoriseringen och produkten kopplas om till standby-läget. Auktoriseringen måste göras om. Som standard återställs behörigheten efter 1 minut.

7.3 Ladda fordon

▲ VARNING

Risk för personskador på grund av otillåtna hjälpmedel

Om ej tillåtna hjälpmedel (t.ex. adapterkontakt, förlängningskabel) används vid laddningen föreligger risk för elstöt eller kabelbrand.

Använd endast laddkablar som är avsedda för fordonet och produkten.

Förutsättning(ar):

- ✓ Auktoriseringen har utförts (om så behövs).
- ✓ Fordon och laddkabel är lämpliga för en laddning enligt mod-3.
- Anslut laddkabeln till fordonet.

Välj laddningsläge

"3.5 Laddningsläge" [> 8]

Med knappen kan man välja respektive laddningsläge.

Laddningsläge	Knapp
"Solcellsladdning"	
"Snabbladdning"	$\bigcirc \bigcirc \bigcirc$
"Användardefinierad laddning"	

Det aktiva laddningsläget är bakgrundsbelyst. Om en laddningsscen har aktiverats i AMTRON® 4Drivers App för "Användardefinierad laddning" som inte är lagrad på knappen, pulserar bakgrundsbelysningen på knappen "Användardefinierad laddning". Om produkten inte är konfigurerad för laddningslägena "Solcellsladdning" och "Användardefinerad laddning" har knapparna ingen funktion.

För 22 kW-varianterna gäller:

Det är alltid möjligt att växla mellan laddningslägena "Snabbladdning", "Solcellsladdning" och "Anpassad laddning" (även under pågående laddning).

Följande gäller för 11 kW-varianterna med aktiverad dynamisk fasväxling:

- Det är alltid möjligt att växla mellan laddningslägena "Snabbladdning",
- "Solcellsladdning" och "Anpassad laddning" (även under pågående laddning).

Följande gäller för 11 kW-varianterna med avaktiverad dynamisk fasväxling:

- Det är alltid möjligt att växla mellan laddningslägena "Solcellsladdning" och "Användarnapassad laddning" (även under pågående laddning).
- Det går inte att växla mellan laddningslägena "Snabbladdning" och "Solcellsladdning" eller

"Användardefinerad laddning" under pågående laddning. Fordonet måste kopplas bort från laddstationen före bytet.

Laddningen startar inte

Om laddningen inte startar kan det bero på störning av kommunikationen mellan laddpunkten och fordonet.

- Kontrollera laddkontakten och ladduttaget för främmande föremål och ta bort dem vid behov.
- Låt en behörig elektriker byta ut laddkabeln.



Avsluta laddningen

▲ OBSERVERA

Materiella skador på grund av dragspänning

Dragspänning i kabeln kan leda till kabelbrott och andra skador.

- Ta tag i kontakten på laddkabeln och dra ut den från ladduttaget.
- Avsluta laddningen på fordonet, in der AMTRON[®] 4Drivers App eller genom att hålla RFID-kortet framför RFID-kortläsaren.
- Ta tag i kontakten på laddkabeln och dra ut den från ladduttaget.
- Sätt på skyddslocket på laddkontakten.
- Häng upp laddkabeln utan att knäcka den.

sv

8 Skötsel

8.1 Underhåll

🔥 FARA

Risk för elstöt på grund av skadad produkt

Vid användning av en skadad produkt kan personer råka ut för allvarliga skador eller dödsfall på grund av elstöt.

- Använd inte produkten om den är skadad.
- Märk skadad produkt så att den inte används av andra personer.
- Låt omgående en behörig elektriker åtgärda skador.
- Låt vid behov en behörig elektriker ta produkten ur drift.
- Kontrollera produkten dagligen resp. vid varje laddning beträffande driftberedskap och yttre skador.

Exempel på skador:

- Defekt hölje
- Defekta eller saknade komponenter
- Säkerhetsdekaler är oläsliga eller saknas

Ett underhållsavtal med en ansvarig servicepartner säkerställer regelbundet underhåll.

Underhållsintervall



Följande arbeten får endast utföras av behörig elektriker.

Välj underhållsintervall med hänsyn till följande aspekter:

- Produktens ålder och tillstånd
- Omgivningsförhållanden
- Användning
- Senaste kontrollprotokoll

Utför underhåll med minst följande intervall.

Varje halvår:

Komponen t	Underhållsarbete
Höljets utsida	 Utför en visuell kontroll för bister och skador. Kontrollera att produkten är ren, rengör vid behov.
Höljets insida	 Kontrollera produkten för främmande föremål, ta bort vid behov. Kontrollera visuellt att produkten är torr, ta vid behov bort främmande föremål från tätningen och låt produkten torka. Utför funktionskontroll vid behov. Kontrollera fastsättningen i väggen eller på MENNEKES pelarsystem och efterdra skruvarna vid behov.
Skyddsano rdningar	Kontrollera visuellt för skador.
LED- statusdispl ay	 Kontrollera LED-statusdisplayen med avseende på funktion och läsbarhet.
Laddkabel	 Kontrollera laddkabeln för skador (t.ex. knäck, sprickor). Kontrollera att laddkabeln är ren och för främmande föremål, rengör och ta bort främmande föremål vid behov.
Golvbelysn ing	 Kontrollera att belysningen fungerar. Kontakta MENNEKES vid fel.

Varje år:

Komponen	Underhållsarbete
t	
Anslutning	Kontrollera matarledningens
splintar	anslutningsplintar och anslut igen
	vid behov.


Komponen t	Underhållsarbete
Elsystem	 Besiktning av elsystemet har utförts enligt IEC 60364-6 samt motsvarande gällande nationella föreskrifter (t.ex. DIN VDE 0105-100 i Tyskland). Upprepa mätningarna och kontrollerna enligt IEC 60364-6 samt respektive gällande nationella föreskrifter (t.ex. DIN VDE 0105-100 i Tyskland). Funktionskontroll och laddningssimulering (t.ex. med en MENNEKES testdosa och ett standardiserat testinstrument).

- Åtgärda skador på produkten korrekt.
- Dokumentera underhållet. Underhållsprotokollet från MENNEKES finns på vår hemsida under "Services" > "Documents for installers".
- "1.1 Hemsida" [> 2]

8.2 Rengöring

🔥 FARA

Risk för elstöt på grund av felaktigt utfört underhåll

Produkten innehåller elektriska komponenter som står under hög spänning. Vid felaktig rengöring kan personer råka ut för allvarliga personskador eller dödsfall.

- Rengör endast höljets utsida.
- Använd inte rinnande vatten.

▲ OBSERVERA

Materiella skador på grund av felaktig rengöring Vid felaktig rengöring kan det uppstå materiella skador på höljet.

- Torka av höljet med en torr trasa eller en trasa som har fuktats lätt med vatten eller alkohol (94 vol.-%).
- Använd inte rinnande vatten.
- Använd inte högtryckstvätt.

8.3 Uppdatera den fasta programvaran

Den aktuella fasta programvaran finns

tillgänglig på vår hemsida under
 "Services" > "Software updates".

🗍 "1.1 Hemsida" [> 2]

Firmware-versionen (t.ex. 1.0) kan läsas och uppdateras i AMTRON[®] 4Installers App eller i webbgränssnittet i menyn "System".

Under uppdateringen av den fasta programvaran blinkar den övre LED-lampan i LED-statusdisplayen snabbt rött. SV

9 Felsökning

Om ett fel inträffar, blinkar den övre LED:n i LEDstatusindikatorn rött. Felet måste åtgärdas för att driften ska kunna fortsätta.

Den övre LED:n i LED-statusdisplayen blinkar rött

Om den övre LED:n blinkar rött kan störningen åtgärdas av användaren/driftansvarig. Möjliga fel är t.ex.:

- Fel vid laddningen.
- Det finns en underspänning eller överspänning (vid aktiverad under-/ överspänningsövervakning).

Beakta följande ordningsföljd vid felsökningen:

- Avsluta laddningen och ta ut laddkabeln.
- Anslut laddkabeln på nytt och starta laddningen.

Vissa störningar åtgärdas automatiskt efter

 en väntetid. Om felet inträffar varaktigt/ upprepade gånger måste en behörig elektriker anlitas.

Den övre LED:n i LED-statusindikatorn lyser rött

Om LED:n lyser rött kan felet endast åtgärdas av en behörig elektriker.



Följande arbeten får endast utföras av behörig elektriker.

Möjliga fel är t.ex.:

- Självtest av elektronikern misslyckades.
- Självtest av DC-felströmsövervakningen misslyckades.
- Fastsvetsad lastkontakt (welding detection).

Beakta följande ordningsföljd vid felsökningen:

- Koppla produkten spänningsfri i tre minuter och starta om den.
- Kontrollera om det finns någon uppdatering av den fasta programvaran på vår hemsida under "Services" > "Software updates" och installera vid behov.

- 1.1 Hemsida" [> 2]
- Läs av feldiagnosen i AMTRON[®] 4Installers App eller i webbgränssnittet och åtgärda felet.

Det finns ett dokument för felsökning på vår hemsida under "Services" > "Documents for

- installers". Där beskrivs felmeddelandena, möjliga orsaker och förslag till lösningar.
 "1.1 Hemsida" [> 2]
- Dokumentera felet. Felprotokollet från MENNEKES finns på vår hemsida under "Services" > "Documents for installers".
- 1.1 Hemsida" [> 2]

9.1 Reservdelar

Om det behövs reservdelar för att åtgärda felen måste man först kontrollera att de är konstruerade på samma sätt.

- Använd uteslutande originalreservdelar som tillhandahålls och/eller har godkänts av MENNEKES.
- Se installationsanvisningen för reservdelen



10 Urdrifttagning

Arbetsuppgifterna i det här kapitlet får endast utföras av behörig elektriker.

- Koppla från spänningen från matarledningen och säkra mot återinkoppling.
- Öppna produkten.
- ⑦ "5.5 Öppna produkten" [▶ 16]
- Koppla från matarkabeln och ev. styrnings-/ datakabeln.
- Lossa produkten från väggen eller från MENNEKES pelarsystem.
- Dra ut matarkabeln och ev. styrnings-/datakabel från höljet.
- Stäng produkten.
- "6.10 Stänga produkten" [> 35]

10.1 Förvaring

Korrekt förvaring kan påverka och bibehålla produktens driftskapacitet.

- Rengör produkten före förvaring.
- Förvara produkten rent och torrt i originalförpackningen eller med lämpligt förpackningsmaterial.
- Beakta tillåtna förvaringsvillkor.

Tillåtna förvaringsvillkor		
	Min.	Max.
Förvaringstemperatur [°C]	-30	+50
Genomsnittstemperatur under		+35
24 timmar [°C]		
Höjd [m.ö.h.]		2 000
Relativ luftfuktighet (ej		95
kondenserande) [%]		

10.2 Avfallshantering

- Följ de nationella lagbestämmelserna i användningslandet för avfallshantering och miljöskydd.
- Kassera förpackningen sorterad.



Produkten får inte slängas med hushållsavfallet.

Återlämningsalternativ för privata hushåll

Produkten kan lämnas in gratis till de offentliga avfallshanteringsmyndigheternas återlämningsställen eller till de återlämningsställen som inrättats i enlighet med direktiv 2012/19/EU.

Återlämningsalternativ för handeln

Uppgifter om kommersiell avfallshantering kan fås från MENNEKES på begäran.

Personuppgifter/dataskydd

Personuppgifter kan lagras på produkten. Slutanvändaren ansvarar själv för att radera uppgifterna. SV

11 Intyg om överensstämmelse med EU-direktiv

Härmed intygar MENNEKES Elektrotechnik GmbH & Co. KG att produkten uppfyller direktivet 2014/53/ EU. Det fullständiga intyget om överensstämmelse finns på vår hemsida under Nerladdningar för den valda produkten.

www.mennekes.org/emobility/products/portfolio/ amtronr-wallboxes





Sisällysluettelo

1	Tästä asiakirjasta	2
1.1	Kotisivu	2
1.2	Yhteystiedot	2
1.3	Varoitukset	2
1.4	Käytetyt symbolit	2
2	Omaksi turvaksesi	3
2.1	Kohderyhmät	3
2.2	Tarkoituksenmukainen käyttö	3
2.3	Määräyksenvastainen käyttö	3
2.4	Perustavat turvallisuusohjeet	4
2.5	Turvamerkintä	4
3	Tuotekuvaus	6
3.1	Tärkeimmät varusteluominaisuudet	6
3.2	Tyyppikilpi	7
3.3	Toimituksen laajuus	7
3.4	Tuotteen rakenne	8
3.5	Lataustilat	8
3.6	LED-tilanäyttö	9
3.7	Latausliitännät	11
4	Tekniset tiedot	12
5	Asennus	14
5.1	Sijoituspaikan valinta	14
5.1.1	Sallitut ympäristöolosuhteet	14
52	Fait dit attaintig attails	
0.2	Esityot sijaintipaikalla	14
5.2.1	Eteen kytketty sähköasennus	14 14
5.2.1 5.2.2	Eteen kytketty sähköasennus Suojalaitteet	14 14 15
5.2.1 5.2.2 5.3	Eteen kytketty sähköasennus Suojalaitteet Tuotteen kuljettaminen	14 14 15 15
5.2.1 5.2.2 5.3 5.4	Estivot sijaintipaikalia Eteen kytketty sähköasennus Suojalaitteet Tuotteen kuljettaminen Front Coverin irrottaminen	14 14 15 15 16
5.2.1 5.2.2 5.3 5.4 5.5	Estivot sijaintipaikalia Eteen kytketty sähköasennus Suojalaitteet Tuotteen kuljettaminen Front Coverin irrottaminen Tuotteen avaaminen	14 14 15 15 16 16
5.2.1 5.2.2 5.3 5.4 5.5 5.6	Estivot sijaintipäikällä Eteen kytketty sähköasennus Suojalaitteet Tuotteen kuljettaminen Front Coverin irrottaminen Tuotteen avaaminen Tuotteen asentaminen seinään	14 14 15 15 16 16 16
5.2.1 5.2.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.6.1	Estivot sijaintipaikalia Eteen kytketty sähköasennus Suojalaitteet Tuotteen kuljettaminen Front Coverin irrottaminen Tuotteen avaaminen Tuotteen asentaminen seinään Porareikien luominen	14 14 15 15 16 16 16
5.2.1 5.2.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.6.1 5.6.2	Esityöt sijaintipaikalla Eteen kytketty sähköasennus Suojalaitteet Tuotteen kuljettaminen Front Coverin irrottaminen Tuotteen avaaminen Tuotteen asentaminen seinään Porareikien luominen Kaapelin sisäänviennin valmistelu	14 14 15 15 16 16 16 16 17
5.2.1 5.2.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.6.1 5.6.2 5.6.3	Esityöt sijaintipaikalla Eteen kytketty sähköasennus Suojalaitteet Tuotteen kuljettaminen Front Coverin irrottaminen Tuotteen avaaminen Tuotteen asentaminen seinään Porareikien luominen Kaapelin sisäänviennin valmistelu Tuotteen asentaminen	14 14 15 15 16 16 16 16 17 17
5.2.1 5.2.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.7	Esityöt sijaihtipaikalla Eteen kytketty sähköasennus Suojalaitteet Tuotteen kuljettaminen Front Coverin irrottaminen Tuotteen avaaminen Tuotteen asentaminen seinään Porareikien luominen Kaapelin sisäänviennin valmistelu Tuotteen asentaminen Sähköliitäntä	14 14 15 15 16 16 16 16 17 17 18
5.2.1 5.2.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.7 5.7.1	Esityöt sijaihtipaikalla Eteen kytketty sähköasennus Suojalaitteet Tuotteen kuljettaminen Front Coverin irrottaminen Tuotteen avaaminen Tuotteen asentaminen seinään Porareikien luominen Kaapelin sisäänviennin valmistelu Tuotteen asentaminen Sähköliitäntä.	14 14 15 15 16 16 16 16 17 17 18 18
5.2.1 5.2.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.7 5.7.1 5.7.2	Esityöt sijaihtipaikalla Eteen kytketty sähköasennus Suojalaitteet Tuotteen kuljettaminen Front Coverin irrottaminen Tuotteen avaaminen Tuotteen asentaminen seinään Porareikien luominen Kaapelin sisäänviennin valmistelu Tuotteen asentaminen Sähköliitäntä Verkkomuodot Jännitesyöttö.	14 14 15 15 16 16 16 16 17 17 18 18 18
5.2.1 5.2.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.7 5.7.1 5.7.2 5.7.3	Esityöt sijaintipaikalla Eteen kytketty sähköasennus Suojalaitteet Tuotteen kuljettaminen Front Coverin irrottaminen Tuotteen avaaminen Tuotteen asentaminen seinään Porareikien luominen Kaapelin sisäänviennin valmistelu Tuotteen asentaminen Sähköliitäntä Verkkomuodot Jännitesyöttö Työvirtalaukaisija	14 14 15 16 16 16 16 17 17 18 18 18 19
5.2.1 5.2.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.7 5.7.1 5.7.2 5.7.3 5.8	Esityöt sijaintipäikällä Eteen kytketty sähköasennus Suojalaitteet Tuotteen kuljettaminen Front Coverin irrottaminen Tuotteen avaaminen Tuotteen asentaminen seinään Porareikien luominen Kaapelin sisäänviennin valmistelu Tuotteen asentaminen Sähköliitäntä Verkkomuodot Jännitesyöttö Työvirtalaukaisija Ylijännitesuojalaite	14 14 15 16 16 16 16 17 18 18 18 19 19
5.2.1 5.2.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.7 5.7.1 5.7.2 5.7.3 5.8 6	Esityöt sijaintipaikalla Eteen kytketty sähköasennus Suojalaitteet Tuotteen kuljettaminen Front Coverin irrottaminen Tuotteen avaaminen Tuotteen asentaminen seinään Porareikien luominen Kaapelin sisäänviennin valmistelu Tuotteen asentaminen Sähköliitäntä Verkkomuodot Jännitesyöttö Työvirtalaukaisija. Ylijännitesuojalaite. Käyttöönotto	14 14 15 16 16 16 16 17 17 18 18 19 19 21
5.2.1 5.2.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.6.1 5.6.2 5.6.3 5.7 5.7.1 5.7.2 5.7.3 5.8 6 6.1	Esityöt sijaintipaikalla Eteen kytketty sähköasennus Suojalaitteet Tuotteen kuljettaminen Front Coverin irrottaminen Tuotteen avaaminen Tuotteen asentaminen seinään Porareikien luominen Kaapelin sisäänviennin valmistelu Tuotteen asentaminen Sähköliitäntä Verkkomuodot Jännitesyöttö Työvirtalaukaisija Ylijännitesuojalaite Käyttöönotto Tuotteen päällekytkentä	14 14 15 16 16 16 16 17 18 18 19 19 21

6.3	Verkkoyhteyden muodostaminen		
	ensikäyttöönottoa varten	21	
6.4	Yhteyden muodostaminen määritystä		
	varten AMTRON [®] 4Installers		
	-sovelluksella	22	
6.4.1	Käyttäjäroolit	23	
6.4.2	Ohjattu asennus	23	
6.5	Tuotteen integroiminen paikalliseen		
	verkkoon	23	
6.6	Yhteyden muodostaminen AMTRON®		
	4Drivers -sovelluksella	24	
6.7	RFID-korttien hallinnointi	25	
6.8	Käyttötapauksia	25	-
6.8.1	Downgrade	25	FI
6.8.2	Ulkoisen energialaskuri yhdistäminen	27	
6.8.3	Blackout-suoja	30	
6.8.4	Lataustilat "Aurinkolataus" ja "Käyttäjän		
	määrittämä lataus"	30	
6.8.5	Energianhallintajärjestelmä	32	
6.8.6	Yhdistäminen Backend-järjestelmään	33	
6.8.7	Kuormanhallinta latauspisteryhmässä	34	
6.9	Tuotteen tarkastaminen	34	
6.10	Tuotteen sulkeminen	35	
6.11	Front Coverin kiinnittäminen	35	
6.12	Latauspistetunnuksen kiinnittäminen	36	
7	Käyttö	37	
7.1	AMTRON® 4Drivers -sovellus	37	
7.2	Valtuuttaminen	37	
7.3	Ajoneuvon lataaminen	37	
8	Kunnossapito	39	
8.1	Huolto	39	
8.2	Puhdistus	40	
8.3	Laiteohjelmistopäivitys	40	
9	Häiriönpoisto	41	
9.1	Varaosat	41	
10	Käytöstäpoisto	42	
10.1	Varastointi	42	
10.2	Hävittäminen	42	
11	EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus	43	

1 Tästä asiakirjasta

Latausasemaa kutsutaan seuraavassa "tuotteeksi". Tämä asiakirja koskee seuraavaa tuoteversiota / seuraavia tuoteversioita:

- AMTRON® 4You 510 11
- AMTRON[®] 4You 510 22
- AMTRON® 4You 560 11
- AMTRON® 4You 560 22

Tuotteen laiteohjelmiston versio: 1.1

Tämä asiakirja sisältää sähköalan ammattilaisille ja käyttäjäyritykselle tarkoitettuja tietoja. Tämä asiakirja sisältää mm. tärkeitä ohjeita asennuksesta ja tuotteen asianmukaisesta käytöstä.

Copyright ©2024 MENNEKES Elektrotechnik GmbH & Co. KG

1.1 Kotisivu

www.mennekes.org/emobility



1.2 Yhteystiedot

Ota suoraan yhteyttä MENNEKESiin lomakkeella kotisivumme kohdassa "Contact".

"1.1 Kotisivu" [> 2]

1.3 Varoitukset

Varoitus henkilövahingoista

🔥 VAARA

Varoitus on merkkinä välittömästä vaarasta, joka johtaa kuolemaan tai erittäin vakaviin vammoihin.

▲ VAROITUS

Varoitus on merkkinä vaarallisesta tilanteesta, joka saattaa johtaa kuolemaan tai vakaviin vammoihin.

Varoitus on merkkinä vaarallisesta tilanteesta, joka voi johtaa lieviin vammoihin.

Varoitus aineellisista vahingoista

Varoitus on merkkinä tilanteesta, joka voi johtaa aineellisiin vahinkoihin.

1.4 Käytetyt symbolit



Symboli on merkkinä tehtävistä, jotka ainoastaan sähköalan ammattilaiset saavat suorittaa.



Symboli on merkkinä tärkeästä ohjeesta.



Symboli on merkkinä ylimääräisestä, hyödyllisestä tiedosta.

- ✓ Symboli on merkkinä edellytyksestä.
- Symboli on merkkinä toimintapyynnöstä.
- Symboli on merkkinä tapahtumasta.
- Symboli on merkkinä luettelosta.
- Symboli viittaa toiseen asiakirjaan tai toiseen tekstikohtaan tässä asiakirjassa.



2 Omaksi turvaksesi

2.1 Kohderyhmät

Tämä asiakirja sisältää sähköalan ammattilaisille ja käyttäjäyritykselle tarkoitettuja tietoja. Tietyissä tehtävissä vaaditaan sähkötekniikan tuntemusta. Ainoastaan sähköalan ammattilainen saa suorittaa nämä tehtävät ja ne on merkitty sähköalan ammattilaisten symbolilla.

🗍 "1.4 Käytetyt symbolit" [> 2]

Käyttäjäyritys

Käyttäjäyritys on vastuussa tarkoituksenmukaisesta käytöstä ja laitteen turvallisesta käytöstä. Tähän kuuluu myös tuotetta käyttävien henkilöiden opastus. Käyttäjäyritys on vastuussa siitä, että vastaava ammattilainen suorittaa ammattitietoutta vaativat tehtävät.

Sähköalan ammattilainen

Sähköalan ammattilainen on henkilö, joka ammattikoulutuksensa, tietojensa ja kokemuksensa sekä voimassa olevien määräysten tuntemuksensa perusteella osaa arvioida hänelle annetut tehtävät ja tunnistaa mahdolliset vaarat.

2.2 Tarkoituksenmukainen käyttö

Tuote on tarkoitettu käytettäväksi yksityisellä alueella.

Tuote on tarkoitettu ainoastaan sähkö- ja hybridiajoneuvojen, jatkossa "ajoneuvo", lataamiseen.

- Lataus tilan 3 mukaisesti normin IEC 61851 mukaisesti ajoneuvoille, joiden akut eivät kaasuunnu.
- Pistolaitteet normin IEC 62196 mukaisesti.

Kaasuuntuvilla paristoilla varustettuja ajoneuvoja ei voi ladata.

Tuote on tarkoitettu ainoastaan kiinteään seinäasennukseen tai MENNEKEStelinejärjestelmään tapahtuvaan asennukseen sisäja ulkotiloissa.

Joissakin maissa on olemassa määräys, että mekaaninen kytkentäelementti irrottaa latauspisteen verkosta, jos tuotteen kuormakontaktori on hitsattu (welding detection). Määräys voidaan toteuttaa esim. työvirtalaukaisimella.

Tuotetta saa käyttää ainoastaan kaikki kansainväliset ja kansalliset määräykset huomioiden. On huomioitava muun muassa seuraavat kansainväliset määräykset tai niiden vastaava kansallinen käyttö:

- IEC 61851-1
- IEC 62196-1
- IEC 60364-7-722
- IEC 61439-7

Tuote täyttää latauspistetunnukselle määrätyt eurooppalaiset ohjeelliset vähimmäisvaatimukset normin EN 17186 mukaisesti, kun latauspistetunnukselle tarkoitettu tarra on liimattu tuotteeseen. Pystytyspaikasta (esim. puolijulkinen alue) sekä käyttömaan kansallisista vaatimuksista riippuen on mahdollisesti vielä täydennettävä muita tietoja.

Lue tämä asiakirja ja kaikki muut tätä tuotetta koskevat asiakirjat, noudata niitä, säilytä ne ja luovuta ne tarvittaessa edelleen seuraavalle käyttäjäyritykselle.

2.3 Määräyksenvastainen käyttö

Tuotteen käyttö on turvallista vain tarkoituksenmukaisessa käytössä. Kaikki muu käyttö sekä tuotteeseen tehdyt muutokset ovat tarkoituksenvastaisia ja siksi kiellettyjä. Käyttäjäyritys, sähköalan ammattilainen tai käyttäjä vastaa kaikista määräyksenvastaisen käytön aiheuttamista henkilövahingoista ja aineellisista vahingoista. MENNEKES Elektrotechnik GmbH & Co. KG ei ota vastuuta tarkoituksenvastaisesta käytöstä aiheutuvista seurauksista.

2.4 Perustavat turvallisuusohjeet

Sähkötekniikan tuntemus

Tietyissä tehtävissä vaaditaan sähkötekniikan tuntemusta. Ainoastaan sähköalan ammattilainen saa suorittaa nämä tehtävät ja ne on merkitty symbolilla "Sähköalan ammattilainen"

"1.4 Käytetyt symbolit" [> 2]

Jos sähkötekniset maallikot suorittavat sähkötekniikan tuntemusta vaativia töitä, seurauksena saattavat olla vakavat henkilövammat tai kuolema.

- Anna sähkötekniikan tuntemusta vaativat tehtävät ainoastaan sähköalan ammattilaisen tehtäväksi.
- Huomioi symboli "Sähköalan ammattilainen" tässä asiakirjassa.

Älä käytä vahingoittunutta tuotetta

Vahingoittunutta tuotetta käytettäessä sähköisku saattaa aiheuttaa vakavia vammoja tai kuoleman.

- Älä käytä vahingoittunutta tuotetta.
- Merkitse vahingoittunut tuote niin, etteivät muut henkilöt käytä sitä.
- Anna sähköalan ammattilaisen korjata vauriot välittömästi.
- Anna tarvittaessa ottaa tuote käytöstä.

Suorita huolto asianmukaisesti

Virheellinen huolto voi heikentää laitteen käyttöturvallisuutta. Tämä voi aiheuttaa vakavia henkilövammoja tai kuoleman.

- Suorita huolto asianmukaisesti.
- "8.1 Huolto" [> 39]

Huomioi valvontavelvollisuus

Henkilöt, jotka eivät kykene arvioimaan mahdollisia vaaroja lainkaan tai vain rajallisesti, sekä eläimet ovat vaarana itselleen ja muille.

- Pidä vaarannetut henkilöt, esim. lapset, poissa tuotteen läheltä.
- Pidä eläimet poissa tuotteen läheltä.

Latauskaapelin asianmukainen käyttö

Latauskaapelin asiaton käsittely voi aiheuttaa sähköiskun, oikosulun tai tulipalon kaltaisia vaaroja.

- Vältä kuormia ja iskuja.
- Alä vedä latauskaapelia terävien reunojen yli.
- Älä solmi latauskaapelia ja vältä taittamasta sitä.
- Älä käytä sovitinpistoketta tai jatkojohtoa.
- Älä altista latauskaapelia vetojännitteelle.
- Ota latauskaapelin latauspistokkeesta kiinni ja vedä se latauspistorasiasta.
- Aseta latauskaapelin käytön jälkeen suojus latauspistokkeeseen.

2.5 Turvamerkintä

Joihinkin tuotteen komponentteihin on kiinnitetty turvamerkintöjä, jotka varoittavat vaaratilanteista. Jos turvamerkintöjä ei huomioida, se saattaa johtaa vakaviin vammoihin tai kuolemaan.

Turvamerkint ä	Merkitys
4	 Sähköjännitteen vaara. Varmista jännitteettömyys ennen tuotteella työskentelyä.
	Vaara, jos vastaavat asiakirjat jätetään huomiotta. ▶ Lue vastaavat asiakirjat ennen
	tuotteelle suoritettavia töitä



- Noudata turvamerkintöjä.
- Pidä turvamerkinnät luettavassa kunnossa.



- Vaihda vahingoittuneet tai lukukelvottomaksi muuttuneet turvamerkinnät uusiin.
- Jos on vaihdettava rakenneosa, johon turvamerkintä on kiinnitetty, on varmistettava, että turvamerkintä on kiinnitetty myös uuteen rakenneosaan. Tarvittaessa turvamerkintä on kiinnitettävä jälkikäteen.

3 Tuotekuvaus

3.1 Tärkeimmät varusteluominaisuudet

Yleistä

- Lataus tilan 3 mukaan normin IEC 61851 mukaisesti.
- Pistolaite normin IEC 62196 mukaisesti
- ISO 15118 -valmius
- Maks. latausteho (AMTRON[®] 4You 500 11): 11 kW
- Maks. latausteho (AMTRON[®] 4You 500 22): 22 kW
- Liitäntä: yksivaiheinen / kolmivaiheinen
- Maks. latausteho konfiguroitavissa sähköalan ammattilaisen toimesta
- Ulkoa luettava kalibroitu energialaskuri (MIDyhteensopiva vain kolmivaiheiselle verkkoliitännälle) *
- LED-tilanäyttö
- Lataustilojen vaihtaminen latausaseman painikkeilla
- Liiketunnistin
- Lattian valaistus
- Energiansäästötila alentaa valmiustilan kulutusta
- Kiinteästi liitetty latauskaapeli tyyppi 2 (7,5 m)
- Integroitu johtoripustus
- Vaihdettava Front Cover

Sovellus

- AMTRON[®] 4Drivers -sovellus loppuasiakkaille (saatavissa maksutta)
 - Latausten valtuutukseen, ohjaukseen ja visualisointiin
 - Ladatun energiamäärän ja energiakustannusten näyttö
 - Kaikkien lataustapahtumien tietojen vienti PDF- ja CSV-muodossa
 - Käyttäjien ja RFID-korttien hallinta
- AMTRON[®] 4Installers -sovellus asentajille (saatavissa maksutta)
 - Latausaseman helppoon käyttöönottoon

Valtuutusmahdollisuudet

- Autostart (ilman valtuutusta)
- RFID (ISO / IEC 14443 A / B)
 Yhteensopiva MIFARE classicin ja MIFARE
 DESFiren kanssa
- Backend-järjestelmän avulla
- AMTRON[®] 4Drivers -sovellus

Verkotusmahdollisuudet

- Yhteys verkkoon LAN-/Ethernet-yhteyden kautta (RJ45)
- Liitäntä verkkoon WLAN-yhteydellä

Backend-järjestelmään yhdistämismahdollisuudet

- LAN-/Ethernet-yhteyden (RJ45) ja ulkoisen reitittimen avulla
- OCPP 1.6j -tiedonsiirtoprotokollan tuki

Paikallisen kuormitushallinnan mahdollisuudet

- Latausvirran lasku ulkoisen kytkentäkontaktin kautta (Downgrade-tulo)
- Staattinen kuormitushallinta
- Dynaaminen kuormanhallinta jopa 100 latauspisteelle
- Latausvirran lasku epätasaisessa vaihekuormituksessa (vinokuormarajoitus)
- Lataus aurinkoenergialla eteen kytketyllä, ulkoisella energialaskurilla
 - AMTRON® 4You 500 11: Yksivaiheinen ja kolmivaiheinen lataus lataustehoille 1,4 -11 kW ml. dynaaminen vaiheen vaihtokytkentä
 - AMTRON[®] 4You 500 22: Lataus lataustehoilla 4,2 - 22 kW
- Paikallinen Blackout-suoja yhdistämällä ulkoinen Modbus TCP -energialaskuri

Ulkoiseen energianhallintajärjestelmään (EMS) yhdistämismahdollisuudet

- Modbus TCP:llä
- EEBus-väylän avulla
- Latausvirran dynaaminen ohjaus OCPPjärjestelmällä (Smart Charging)



Integroidut suojalaitteet

- Vikavirtakytkin on asennettava eteen kytkettynä
- Jakeluverkon suojakytkin on asennettava eteen kytkettynä
- DC-vikavirtavalvonta > 6 mA normin IEC 62955 mukaisesti
- Lisävarusteena jälkiasennettava tyypin 2 ylijännitesuoja
- Kytkentälähtö ulkoisen työvirranlaukaisijan ohjaukseen latauspisteen irrottamiseksi verkosta virheen sattuessa (hitsattu kuormakontaktori, welding detection)
- * lisävaruste



3.2 Tyyppikilpi

Tyyppikilvessä on kaikki tärkeät tuotetiedot.

 Noudata tuotteessasi olevaa tyyppikilpeä. Tyyppikilpi sijaitsee vasemmalla puolella kotelon alaosassa.



Kuva 1: Tuotteen tyyppikilpi (malli)

- 1 Valmistaja
- 2 Tyyppinumero.Sarjanumero
- 3 Tyyppinimike
- 4 Nimellisvirta
- 5 Nimellisjännite
- 6 Nimellistaajuus
- 7 Normi
- 8 Viivakoodi
- 9 Kotelointiluokka
- 10 Napojen määrä
- 11 Käyttö

3.3 Toimituksen laajuus

- Tuote
- Pikaohje käyttäjälle
- Pikaohje sähköalan ammattilaisille
- Front Cover *
- 5 x RFID-kortti (4 x käyttäjä ja 1 x Master, toimitustilassa RFID-kortit on jo opetettu paikalliseen Whitelist-luetteloon)
- 9 x kalvo-osat
- Pussi, jossa kiinnitysmateriaali (ruuvit, tulpat, sulkutulpat), pistoliittimet ja työkalu Front Coverin irrotusta varten
- Tarra, jossa latauspisteen merkintä EN 17186
- Lisäasiakirjat:
 - Porausmalline (painettu ja perforoitu pahvisisäkkeeseen)
 - Virrankulkukaavio
 - Tarkastussertifikaatti

* Front Cover on saatavissa myös muissa väreissä MENNEKESiltä.

3.4 Tuotteen rakenne

Ulkonäkymä



Kuva 2: Ulkonäkymä (esimerkki)

- 1 Kotelon yläosa ja Front Cover
- 2 LED-tilanäyttö
- 3 Painike
 - Aurinkolataus
 - Pikalataus
 - Käyttäjän määrittämä lataus
- 4 RFID-kortinlukija
- 5 Kotelon alaosa
- 6 Energialaskuri *

* Voimassa vain tuoteversiolle AMTRON® 4You 560.

Sisänäkymä



Kuva 3: Sisänäkymä (esimerkki)

- 1 RJ45-liitäntäyksikkö
- 2 Kaapelin sisäänviennit *
- 3 Liittimet (3, 4) ulkoisen kytkentäkontaktin liitäntään (Downgrade-tulo)
- 4 MCU (MENNEKES Control Unit, ohjauslaite)
- 5 Liittimet ulkoisen työvirran laukaisijan liitäntään
- 6 Liitäntänavat jännitesyöttöä varten
- 7 Energialaskuri **

* Muut kaapelin sisäänviennit on liitetty ylä- ja alaosaan.

** Voimassa vain tuoteversiolle AMTRON® 4You 560.

3.5 Lataustilat

Lataustila	Painike
Aurinkolataus	
Pikalataus	$\left(\begin{array}{c} \circ \end{array}\right)$



Lataustila	Painike
Käyttäjän määrittämä lataus	

Lataustila "Aurinkolataus"

Latausteho riippuu aurinkosähkölaitteiston liiallisesta energiasta. Lataus tapahtuu ainoastaan aurinkoenergialla. Lataus käynnistyy, kun liiallista energiaa on käytettävissä riittävästi ajoneuvon lataamiseksi 6 A:lla vaihetta kohti.

Lataustila "Pikalataus"

i

Lataus tapahtuu maksimiteholla.

Lataustila "Käyttäjän määrittämä lataus"

Tämän lataustilan voi määrittää yksilöllisesti. AMTRON® 4Drivers -sovelluksessa voi määrittää lataustilanteita. Valittu lataustila suoritetaan käyttäjän määrittämän latauksen painiketta painettaessa (esim. aurinkolataus, lataus käynnistyy määritetyllä aikavälillä tai määritetyllä energiamäärällä).

Esimerkkinä aurinkolataus: Riippumatta siitä, kuinka paljon energiaa aurinkosähkölaitteisto parhaillaan tuottaa, ajoneuvolle annetaan käyttöön aina minimaalinen latausteho (tarvittaessa verkkovirran kautta). Jos aurinkosähkölaitteisto tuottaa enemmän ylimääräistä energiaa, myös se on ajoneuvon käytettävissä. Vähimmäislatausteho on asetettavissa AMTRON® 4Installers -sovelluksessa tai verkkorajapinnassa (sähköalan ammattilainen vaaditaan).

> Lisätietoa aurinkolatauksen ja käyttäjän määrittämän latauksen lataustiloista on luvussa:

🗇 "6.8.4 Lataustilat "Aurinkolataus" ja "Käyttäjän määrittämä lataus"" [> 30]

3.6 LED-tilanäyttö

LED-tilanäyttö näyttää tuotteen toimintatilan (valmiustila, lataus, häiriö).

Valmius

LEDien	Merkitys
käyttäytymin	
en	
(vakioväriaset	
us)	
	Tuote on käyttövalmis.
	Tuotteeseen ei ole liitetty



ajoneuvoa.

LED palaa sinisenä.



Tuotteeseen ei ole liitetty ajoneuvoa. Valtuutus on tehty.



Tuotteeseen on liitetty ajoneuvo. Valtuutusta ei ole tapahtunut.

LED vilkkuu sinisenä.

El

LEDien käyttäytymin en (vakioväriaset us)	Merkitys
LED sykkii sinisenä.	 Tuotteeseen on liitetty ajoneuvo. Valtuutus on tehty. Lataustapahtuma on tauolla. Mahdollisia syitä ovat esim.: Energiaa ei ole riittävästi aurinkolatauksen tai käyttäjän määrittämän latauksen lataustilassa lataamista varten. Blackout-suoja on tilapäisesti lauennut. Vinokuormituksen raja-arvo on ylittynyt tilapäisesti. Downgrade-tulon latausvirta on määritetty arvoon0 A ja aktiivinen.
LED sykkii sinisenä.	Tuote on käyttövalmis. Latausasema on varattu liitetyn Backend-järjestelmän kautta määritetyille RFID-korteille.

Käyttötilassa "Standby" esiasetuksena on sininen väri (vakioväriasetus). Värin voi vaihtaa vihreäksi AMTRON® 4Installers -sovelluksessa tai verkkorajapinnassa.

Energiansäästötila valmiustilan alhaisempaa kulutusta varten:

Valmiustilan käyttötilassa tuote voi siirtyä energiansäästötilaan. Energiansäästötilassa LEDtilanäyttö ei pala. Energiansäästötilan käyttö loppuu, kun laite tunnistaa läsnäolon tai tuotetta käytetään (esim. latauskaapelin liittäminen, valtuutus). Energiansäästötilan voi määrittää AMTRON[®] 4Installers -sovelluksessa tai verkkorajapinnassa ja se on toimitustilassa aktivoituna.

Lataus



```
LED vilkkuu
vihreänä.
```

Käyttötilassa "Lataus" esiasetuksena on vihreä väri (vakioväriasetus). Värin voi vaihtaa siniseksi AMTRON® 4Installers -sovelluksessa tai verkkorajapinnassa.



Häiriö

LEDien käyttäytymin en	Merkitys
LED palaa punaisena.	 Järjestelmässä on häiriö, joka estää ajoneuvon lataustapahtuman. Ainoastaan sähköalan ammattilainen voi korjata häiriön. Backend-järjestelmä poisti latausaseman käytöstä.
	Järjestelmässä on häiriö, joka estää ajoneuvon lataustapahtuman (esim. virhe lataustapahtumassa).
LED vilkkuu punaisena.	

Lisätietoja on luvussa Häiriönpoisto.

3.7 Latausliitännät

Tuoteversio on olemassa seuraavilla latausliitännöillä varustettuna:

Kiinteästi liitetty latauskaapeli tyypin 2 latauskytkimellä



Sen avulla voidaan ladata kaikki ajoneuvot tyypin 2 latauspistokkeella. Erillistä latauskaapelia ei tarvita.

4 Tekniset tiedot

	AMTRON® 4You 500 '	11	AMTRON [®] 4You 500 22	
Maks. latausteho [kW]	11		22	
Nimellisvirta I _{nA} [A]	16		32	
Latauskohdan mittausvirta tila 3 $I_{nC} \left[A \right]$	16		32	
Maks. esisuojaus [A]	16		32	
Ehdollinen mittausoikosulkuvirta I _{cc} [kA]	1,1		1,8	
AMTRON® 4You 500 11, AMTRON®	4You 500 22			
Liitäntä		yksivaiheine	en / kolmivaiheinen	
Nimellisjännite $U_{N}[V]$ AC ±10 %		230 / 400		
Nimellistaajuus f _n [Hz]		50		
Mittauseristysjännite U _i [V]		500		
Mittaussyöksyjännitekestävyys U _{imp}	, [kV]	4		
Mitoituskuormituskerroin RDF		1		
Järjestelmä maadoitustavan mukaa	an	TN / TT (IT tietyin edellytyksin)		
EMC-jako		A+B		
Suojausluokka		1		
Kotelointiluokka		IP 54		
Ylijänniteluokka		III		
lskukestävyys		IK10		
Likaisuusaste		3		
Pystytys		Ulkona tai sisätiloissa		
Kiinteä / kuljetettava		Kiinteä		
Käyttö (normin IEC 61439-7 mukais	esti)	AEVCS		
Uloin rakenneUloin rakenne		Seinäasennus		
Mitat K x L x S [mm]		402 x 226 x 168		
Paino [kg]		5,2 - 7,2		
Normi		IEC 61851, IEC 61439-7		

Konkreettiset normien versiot, joiden mukaisesti tuote on tarkastettu, löytyvät tuotteen vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta. Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen löydät kotisivultamme valitun tuotteen latausalueelta.

Tässä tuotteessa on energiatehokkuusluokan D mukainen valonlähde.



Liitäntärima syöttöjohto				
Liitäntänapojen määrä			5	
Johtimen materiaali			Kupari	
			Väh.	Kork.
Liitäntäalue [mm ²]	jäykkä		1,5	10
	joustava		-	-
	kaapeliholkilla		1,5	6
Kiristysmomentti [Nm]			-	-
Downgrade-tulon liitäntänavat				
Liitäntänapojen määrä			2	
Ulkoisen kytkentäkontaktin toteutus	5		Potentiaalivap	aa (NC tai NO)
			Väh.	Kork.
Liitäntäalue [mm ²]	jäykkä		0,2	4
	joustava		0,2	2,5
	kaapeliholkeilla		0,25	2,5
Kiristysmomentti [Nm]			0,5	0,5
Liitäntänapojen kytkentälähtö ulkois	selle työvirtalauka	isijalle		
Liitäntänapojen kytkentälähtö ulkois Liitäntänapojen määrä	selle työvirtalauka	isijalle	2	
Liitäntänapojen kytkentälähtö ulkois Liitäntänapojen määrä Maks. kytkentäjännite [V] AC	selle työvirtalauka	isijalle	2 230	
Liitäntänapojen kytkentälähtö ulkois Liitäntänapojen määrä Maks. kytkentäjännite [V] AC Maks. kytkentäjännite [V] DC	selle työvirtalauka	isijalle	2 230 24	
Liitäntänapojen kytkentälähtö ulkois Liitäntänapojen määrä Maks. kytkentäjännite [V] AC Maks. kytkentäjännite [V] DC Maks. kytkentävirta [A]	selle työvirtalauka	isijalle	2 230 24 1	
Liitäntänapojen kytkentälähtö ulkois Liitäntänapojen määrä Maks. kytkentäjännite [V] AC Maks. kytkentäjännite [V] DC Maks. kytkentävirta [A]	selle työvirtalauka	isijalle	2 230 24 1 Väh.	Kork.
Liitäntänapojen kytkentälähtö ulkois Liitäntänapojen määrä Maks. kytkentäjännite [V] AC Maks. kytkentäjännite [V] DC Maks. kytkentävirta [A] Liitäntäalue [mm ²]	selle työvirtalauka jäykkä	isijalle	2 230 24 1 Väh. 0,2	Kork. 4
Liitäntänapojen kytkentälähtö ulkois Liitäntänapojen määrä Maks. kytkentäjännite [V] AC Maks. kytkentäjännite [V] DC Maks. kytkentävirta [A] Liitäntäalue [mm²]	selle työvirtalauka jäykkä joustava	isijalle	2 230 24 1 Väh. 0,2 0,2	Kork. 4 2,5
Liitäntänapojen kytkentälähtö ulkois Liitäntänapojen määrä Maks. kytkentäjännite [V] AC Maks. kytkentäjännite [V] DC Maks. kytkentävirta [A] Liitäntäalue [mm ²]	selle työvirtalauka jäykkä joustava kaapeliholkeilla	isijalle	2 230 24 1 Väh. 0,2 0,2 0,25	Kork. 4 2,5 2,5
Liitäntänapojen kytkentälähtö ulkois Liitäntänapojen määrä Maks. kytkentäjännite [V] AC Maks. kytkentäjännite [V] DC Maks. kytkentävirta [A] Liitäntäalue [mm²] Kiristysmomentti [Nm]	selle työvirtalauka jäykkä joustava kaapeliholkeilla	isijalle	2 230 24 1 Väh. 0,2 0,2 0,25 0,5	Kork. 4 2,5 2,5 0,5
Liitäntänapojen kytkentälähtö ulkois Liitäntänapojen määrä Maks. kytkentäjännite [V] AC Maks. kytkentäjännite [V] DC Maks. kytkentävirta [A] Liitäntäalue [mm²] Kiristysmomentti [Nm] Radioverkko	selle työvirtalauka jäykkä joustava kaapeliholkeilla Taajuusalue [MH:	isijalle z] [2 230 24 1 0,2 0,2 0,2 0,25 0,5 Waks. magneettin kenttävoimakkuus jnäennäishuippu)	Kork. 4 2,5 2,5 0,5 en s [dBμA/m]
Liitäntänapojen kytkentälähtö ulkois Liitäntänapojen määrä Maks. kytkentäjännite [V] AC Maks. kytkentäjännite [V] DC Maks. kytkentävirta [A] Liitäntäalue [mm²] Kiristysmomentti [Nm] Radioverkko RFID (ISO / IEC 14443 A / B)	selle työvirtalauka jäykkä joustava kaapeliholkeilla Taajuusalue [MH: 13,56	isijalle z] [(2 230 24 1 Väh. 0,2 0,2 0,25 0,5 Vaks. magneettin kenttävoimakkuus näennäishuippu)	Kork. 4 2,5 2,5 0,5 en s [dBµA/m]
Liitäntänapojen kytkentälähtö ulkois Liitäntänapojen määrä Maks. kytkentäjännite [V] AC Maks. kytkentäjännite [V] DC Maks. kytkentävirta [A] Liitäntäalue [mm²] Kiristysmomentti [Nm] Radioverkko RFID (ISO / IEC 14443 A / B)	selle työvirtalauka jäykkä joustava kaapeliholkeilla Taajuusalue [MH: 13,56	z] Fnimmäislähetyste	2 230 24 1 Väh. 0,2 0,2 0,2 0,25 0,5 Maks. magneettin kenttävoimakkuus näennäishuippu) 16	Kork. 4 2,5 2,5 0,5 en s [dBµA/m]
Liitäntänapojen kytkentälähtö ulkois Liitäntänapojen määrä Maks. kytkentäjännite [V] AC Maks. kytkentäjännite [V] DC Maks. kytkentävirta [A] Liitäntäalue [mm²] Kiristysmomentti [Nm] Radioverkko RFID (ISO / IEC 14443 A / B) Radioverkko WLAN 2.4 GHz	selle työvirtalauka jäykkä joustava kaapeliholkeilla Taajuusalue [MH: 13,56	z] Enimmäislähetyste 19.75	2 230 24 1 Väh. 0,2 0,2 0,2 0,5 Waks. magneettin kenttävoimakkuus näennäishuippu) 16	Kork. 4 2,5 2,5 0,5 en 5 [dBμA/m]

13

FI

5 Asennus

5.1 Sijoituspaikan valinta

Edellytys/edellytykset:

- ✓ Tekniset tiedot ja verkkotiedot vastaavat toisiaan.
- "4 Tekniset tiedot" [> 12]
- ✓ Sallittuja ympäristöolosuhteita noudatetaan.
- Tuote ja latauspaikka sijaitsevat, käytetyn latauskaapelin pituudesta riippuen, riittävän lähellä toisiaan.
- ✓ Seuraavia vähimmäisetäisyyksiä noudatetaan toisiin kohteisiin (esim. seinät):
 - Etäisyys vasemmalle ja oikealle: 300 mm
 - Etäisyys ylöspäin: 300 mm

5.1.1 Sallitut ympäristöolosuhteet

🔥 VAARA

Räjähdys- ja tulipalovaara

Jos tuotetta käytetään räjähdysvaarallisilla alueilla (Ex-alue), räjähtävät aineet voivat syttyä tuotteen rakenneosien kipinöinnistä. On olemassa räjähdysja tulipalovaara.

 Älä käytä tuotetta räjähdysvaarallisilla alueilla (esim. kaasuhuoltoasemilla).

Sopimattomien ympäristöolosuhteiden aiheuttama aineellinen vahinko

Sopimattomat ympäristöolosuhteet voivat vahingoittaa tuotetta.

- Suojaa tuote suoralta vesisuihkulta.
- Vältä suoraa auringonsäteilyä.
- Huolehdi tuotteen riittävästä tuuletuksesta. Noudata vähimmäisetäisyyksiä.
- Pidä tuote poissa lämpölähteiden läheltä.
- Vältä voimakkaita lämpötilavaihteluita.

Sallitut ympäristöolosuhteet

	Väh.	Kork.
Ympäristölämpötila [°C]	-30	+50
Keskiarvolämpötila 24 tunnin aikana [°C]		+35
Korkeustaso [mmpy]		2 000
Suhteellinen ilmankosteus (ei		95
tiivistyvä) [%]		

5.2 Esityöt sijaintipaikalla

5.2.1 Eteen kytketty sähköasennus



Tässä luvussa kuvattuja tehtäviä saavat suorittaa ainoastaan sähköalan ammattilaiset.

Tulipalovaara ylikuormituksen vuoksi

Tulipalovaara, jos muu sähköasennus (esim. syöttökaapeli) on valittu sopimattomasti.

- Suunnittele muu sähköasennus voimassa olevien normatiivisten vaatimusten, tuotteen teknisten tietojen ja kokoonpanon mukaisesti.
- "4 Tekniset tiedot" [> 12]

Syöttökaapelin valinnassa (halkaisija ja johtotyyppi) on mm. huomioitava seuraavat paikalliset ominaisuudet:

- paikalliset ominaisuude
 - Vetotapa
 - Johtopituus
 - Johtojen kasautuminen
- Vedä syöttöjohto ja tarvittaessa ohjaus-/ datakaapeli haluttuun sijaintipaikkaan.

Asennusmahdollisuudet

- Seinään
- MENNEKES-jalustaan



Seinäasennus:

Syöttöjohdon sijainti on varustettava mukana tulevan porausmallineen tai kuvan "Porausmitat [mm]" mukaisesti.

"5.6 Tuotteen asentaminen seinään" [> 16]

Asennus jalustaan:

Se on saatavana MENNEKES-lisävarusteena.

🗇 Katso jalustan asennusohje

5.2.2 Suojalaitteet



Tässä luvussa kuvattuja tehtäviä saavat suorittaa ainoastaan sähköalan ammattilaiset.

Seuraavien ehtojen on täytyttävä suojalaitteiden asennuksessa eteen kytkettyyn sähköasennukseen:

Vikavirtakytkin

- Kansallisia määräyksiä on noudatettava (esim. IEC 60364-7-722 (Saksassa DIN VDE 0100-722)).
- Tuotteessa on erovirta-anturi DCvikavirtavalvontaan > 6 mA normin IEC 62955 mukaisesti.
- i
- Tuote on suojattava vikavirtasuojakytkimellä.
 Vikavirtasuojakytkimen on oltava

vähintään tyyppiä A.

 Vikavirtasuojakytkimeen ei saa liittää muita virtapiirejä.

Syöttöjohdon varmistus (esim. jakeluverkon suojakytkin, NH-sulake)

- Kansallisia määräyksiä on noudatettava (esim. IEC 60364-7-722 (Saksassa DIN VDE 0100-722)).
- Syöttöjohdon varmistuksessa mitoituksessa on otettava huomioon mm. tyyppikilven tiedot, haluttu latausteho ja syöttöjohto (johtopituus, halkaisija,
- ulkojohdinten määrä, selektiivisyys) tuoteeseen kansallisten määräysten mukaisesti.
 - Mallille AMTRON® 4You 500 11: Syöttöjohdon sulakkeen nimellisvirta saa olla korkeintaan 16 A (C-ominaisuudella).
 - Mallille AMTRON[®] 4You 500 22: Syöttöjohdon sulakkeen nimellisvirta saa olla korkeintaan 32 A (C-ominaisuudella).

Työvirtalaukaisija

i

- Tarkasta, onko työvirtalaukaisija lakisääteisesti pakollinen käyttäjämaassa.
- "2.2 Tarkoituksenmukainen käyttö" [> 3]
 - Työvirtalaukaisijan on oltava sijoitettu jakeluverkon suojakytkimen viereen.
 - Työvirtalaukaisijan ja jakeluverkon suojakytkimen on oltava keskenään yhteensopivia.

5.3 Tuotteen kuljettaminen

Virheellisen kuljetuksen aiheuttamat aineelliset vahingot

Törmäykset ja iskut voivat vahingoittaa tuotetta.

- Vältä törmäyksiä ja iskuja.
- Kuljeta tuote pystytyspaikkaan asti pakkattuna.
- Käytä pehmeää alustaa tuotteen alas laskemista varten.

5.4 Front Coverin irrottaminen



Kuva 4: Front Coverin irrottaminen (esimerkki)

Toimitustilassa Front Coveria ei ole kiinnitetty. Front Cover sisältyy toimituslaajuuteen.

 Irrota Front Cover tarvittaessa työkalun (sisältyy toimituslaajuuteen) avulla.

5.5 Tuotteen avaaminen



Tässä luvussa kuvattuja tehtäviä saavat suorittaa ainoastaan sähköalan ammattilaiset



5.6 Tuotteen asentaminen seinään

5.6.1 Porareikien luominen

Epätasaisen pinnan aiheuttamat aineelliset vahingot

Epätasaiselle pinnalle tapahtuva asennus saattaa aiheuttaa kotelon vääntymisen niin, ettei suojaluokitus ole enää taattu. Saattaa esiintyä elektroniikkakomponenttien jälkivahinkoja.

- Asenna tuote vain tasaiselle pinnalle.
- Tasoita epätasaiset pinnat tarvittaessa soveltuvin toimenpitein.

1
へん

MENNEKES suosittelee asennusta

 ergonomisesti järkevälle korkeudelle käyttäjän koosta riippuen.

Porauspölyn aiheuttamat aineelliset vahingot

Jos porauspölyä pääsee tuotteen sisään, saattaa esiintyä elektroniikkakomponenttien jälkivahinkoja.

- Varmista, ettei porauspölyä pääse tuotteeseen.
- Älä käytä tuotetta porausmallineena, äläkä poraa tuotteen läpi.



Kuva 5: Tuotteen avaaminen (esimerkki)

Toimitustilassa kotelon yläosaa ei ole ruuvattu kiinni. Ruuvit sisältyvät toimituslaajuuteen.

- Irrota tarvittaessa Front Cover.
- □ "5.4 Front Coverin irrottaminen" [▶ 16]
- Avaa ruuvit tarvittaessa.





Kuva 6: Porausmitat [mm]

- Irrota rei'itetty poraussapluuna pahvista.
- Kohdista porausreiät poraussapluunan perusteella vaakasuoraan, merkitse ja poraa ne (Ø 6 mm).
- Valmistele haluttu kaapelin sisäänvienti.
- "5.6.2 Kaapelin sisäänviennin valmistelu" [▶ 17]
- Asenna tuote.
- ☐ "5.6.3 Tuotteen asentaminen" [▶ 17]

5.6.2 Kaapelin sisäänviennin valmistelu

Kaapelin sisäänvientiin on olemassa seuraavat mahdollisuudet:

- Yläpuoli (2 x M20, 1 x M32)
- Alapuoli (2 x M16, 2 x M20, 1 x M32)
- Takaosa (2 x M16, 2 x M20, 1 x M32)
- Murra tarvittava kaapelin sisäänvienti auki siihen tarkoitetusta kohdasta sopivalla työkalulla.
- Liitä sopiva kalvo-osa (sisältyy toimitukseen) vastaavaan kaapelin sisäänvientiin.

Kaapelin sisäänvie nti	Halkais ija	Sopiva kalvo-osa
Ylä- ja alaosa	M16 tai M20	Kalvo-osa vedonpoistolla. Tiivistealueet: M16: 4,5–10 mm M20: 6–13 mm
Ylä- ja alaosa	M32	 Kaapeliläpivienti ja vastamutteri Kaapeliläpiviennin kiristysmomentti: 7 Nm Vastamutterin kiristysmomentti: 7,5 Nm Tiivistealue: 13–21 mm
Takaosa	M16, M20 tai M32	Kalvo-osa ilman vedonpoistoa. Tiivistealueet: M16: 1–9 mm M20: 1–15 mm M32: 1–25 mm

5.6.3 Tuotteen asentaminen

Ť

Mukana toimitettu kiinnitysmateriaali (ruuvit, tulpat) soveltuvat ainoastaan betoni-, tiili- ja puuseiniin asennusta varten.

- Valitse soveltuva kiinnitysmateriaali.
- Kiinnitä molemmat ylemmät ruuvit seinään, jätä 10 mm ruuvaamatta.
- Ripusta tuote ruuveihin.
- Kiinnitä tuote molemmilla alemmilla ruuveilla seinään. Valitse kiristysmomentit seinän materiaalista riippuen.
- Kiristä molemmat ylemmät ruuvit. Valitse kiristysmomentit seinän materiaalista riippuen.
- Tarkasta tuotteen vaakasuoruus ja varma kiinnitys.
- Vie syöttöjohto ja tarvittaessa ohjaus-/ datakaapeli kulloinkin yhden kaapelin sisäänviennin kautta tuotteeseen.

Tuotteen sisällä tarvitaan n. 30 cm syöttöjohtoa.

Sulkutulpat



Kuva 7: Sulkutulpat (esimerkki)

Peitä kiinnitysruuvit 4 sulkutulpalla (1) (sisältyvät toimitukseen).

Puuttuvien sulkutulppien aiheuttamat aineelliset vahingot

Jos kiinnitysruuveja ei peitetä kotelossa mukana tulevilla sulkutulpilla lainkaan tai ainoastaan riittämättömästi, ilmoitettu suojausluokka ja kotelointiluokka eivät ole enää taattuja. Saattaa esiintyä elektroniikkakomponenttien jälkivahinkoja.

Peitä kiinnitysruuvit sulkutulpilla.

5.7 Sähköliitäntä

Tässä luvussa kuvattuja tehtäviä saavat suorittaa ainoastaan sähköalan ammattilaiset.

5.7.1 Verkkomuodot

Tuotteen saa liittää TN- / TT-verkkoon.

Tuotteen saa liittää IT-verkkoon vain seuraavin edellytyksin:

- ✓ Liitäntä 230 / 400 V:n IT-verkkoon ei ole sallittu.
- ✓ Liitäntä 230 V:n ulkojohdinjännitteellä varustettuun IT-verkkoon vikavirtasuojakytkimen kautta on sallittua sillä edellytyksellä, että ensimmäisen virheen tapauksessa maksimaalinen kosketusjännite ei ylitä arvoa 50 V AC.

5.7.2 Jännitesyöttö



Kuva 8: Jännitesyötön liitäntä (esimerkki)

- Kuori syöttöjohtoa.
- Paljasta johtimia 12 mm.
 - Noudata sallittua taivutussädettä syöttöjohtoa vedettäessä.

Yksivaiheinen käyttö

- Liitä syöttöjohdon johtimet värien mukaisesti liittimiin L1 (ruskea), N (sininen) ja PE (keltavihreä).
- Noudata liitäntäriman liitäntätietoja.
- "4 Tekniset tiedot" [> 12]
- Tarkista, että johtimissa on hyvä kosketus.

Määritys tapahtuu AMTRON® 4Installers -sovelluksessa tai verkkorajapinnassa.



Kolmivaiheinen käyttö

- Liitä syöttöjohdon johtimet värien mukaisesti liittimiin L1 (ruskea), L2 (musta), L3 (harmaa) N (sininen) ja PE (keltavihreä). Tarvitaan myötäpäivään pyörivä kenttä.
- Noudata liitäntäriman liitäntätietoja.
- "4 Tekniset tiedot" [> 12]
- Tarkista, että johtimissa on hyvä kosketus.

Jännitesyötön liitäntä aurinkolatauksen ja käyttäjän määrittämän latauksen lataustiloissa



MENNEKES suosittelee latausaseman vaiheen L1 vetämistä yksivaiheisen sisäänsyöttävän vaihtosuuntaimen samaan vaiheeseen. Näin voidaan välttää vinokuormitusta.

5.7.3 Työvirtalaukaisija

Edellytys/edellytykset:

- Työvirtalaukaisija on asennettu eteen kytkettyyn sähköasennukseen.
- "5.2.2 Suojalaitteet" [> 15]



Kuva 9: Työvirtalaukaisijan liitäntä



Kuva 10: Periaatekytkentäkaavio: ulkoisen työvirran laukaisijan liitäntä

- Kuori johto.
- Paljasta johtimia 7 mm.
- Liitä johtimet pistoliittimiin (sisältyvät toimitukseen).
- Liitä pistoliitin XG3:een.

Liitin (XG3)	Liitäntä
3	Työvirtalaukaisija
1	Jännitesyöttö
	Kork. 230 V AC tai kork. 24 V DC
	Kork. 1 A

- Huomioi kytkentälähdön liitäntätiedot.
- "4 Tekniset tiedot" [> 12]
- Vedä johto yllä olevan kuvan mukaisesti ja varmista se nippusiteillä (sisältyvät toimitukseen) merkittyihin rakenneosiin.
 - Virheen sattuessa (hitsattu
 - kuormakontaktori) ohjataan
 - työvirtalaukaisnta ja tuote on irrotettu sähköverkosta.

5.8 Ylijännitesuojalaite



Tässä luvussa kuvattuja tehtäviä saavat suorittaa ainoastaan sähköalan ammattilaiset.

Tuotetta saa käyttää vain huomioitaessa kaikki kansainväliset ja kansalliset sähkölaitteiden ylikuormitukselta suojaamista koskevat määräykset. On huomioitava muun muassa seuraavat kansainväliset määräykset tai niiden vastaava kansallinen käyttö:

- IEC 62305-1 IEC 62305-1-4
- Saksassa: DIN VDE 0100-443
- Saksassa: DIN VDE 0100-534

Tuote voidaan varustaa tyypin 2 ylijännitesuojalla (saatavissa lisätarvikkeena).

🗇 Katso ylijännitesuojan ohje.



6 Käyttöönotto

6.1 Tuotteen päällekytkentä

Tässä luvussa kuvattuja tehtäviä saavat suorittaa ainoastaan sähköalan ammattilaiset.

Edellytys/edellytykset:

- ✓ Tuote on asennettu oikein.
- ✓ Tuote ei ole vahingoittunut.
- Tarvittavat suojalaitteet on asennettu eteen kytkettyyn sähköasennukseen vastaavia kansallisia määräyksiä noudattaen.
- "5.2.2 Suojalaitteet" [> 15]
- Tuote on tarkastettu ensimmäisessä käyttöönotossa normin IEC 60364-6 (Saksassa normin DIN VDE 0100-600) sekä vastaavien voimassa olevien kansallisten määräysten mukaisesti.
- 🗇 "6.9 Tuotteen tarkastaminen" [> 34]
- Kytke jännitesyöttö päälle ja tarkasta se.

6.2 Jännitesyötön tarkastaminen

Tässä luvussa kuvattuja tehtäviä saavat suorittaa ainoastaan sähköalan ammattilaiset.

Vaihtoehdot:

- Tarkasta jännitesyöttö soveltuvien mittauslaitteiden avulla.
- Tuote mittaa 3 vaiheen (L1, L2, L3) jännitearvot. Ne voi lukea AMTRON® 4Installers
 -sovelluksessa tai verkkorajapinnassa tilavalikossa. Kun ali- tai ylijännitteen valvonta on käytössä, järjestelmä antaa häiriöilmoituksen, kun asetetut kynnysarvot alittuvat tai ylittyvät.

Esimerkki virheellisestä liitännästä jännitesyöttöön:

 Tuote on liitetty vastapäivään pyörivään kenttään. Tarvitaan myötäpäivään pyörivä kenttä.

6.3 Verkkoyhteyden muodostaminen ensikäyttöönottoa varten

Käyttöönottoon tarvitaan päätelaite (älypuhelin, tabletti, kannettava tietokone) sekä verkkoyhteys tuotteeseen.

Tuote muodostaa Access Pointin, jonka avulla päätelaite voi muodostaa yhteyden WLANyhteydellä tuotteeseen. Mukana tulevassa lehtisessä on kirjautumistiedot sekä vaadittavat tiedot yhteyden muodostamiseksi Access Pointiin.

- Aktivoi Access Point tuotteessa painamalla aurinkolatauksen ja käyttäjän määrittämän latauksen painikkeita samanaikaisesti vähintään 2 sekunnin ajan.
- Aktivoinnin onnistuessa LED-tilanäyttö vilkkuu kerran vihreänä ja kuuluu äänimerkki.



Kuva 11: Access Pointin aktivointi (esimerkki)

- Aktivoi WLAN päätelaitteessa.
- Yhdistä päätelaite Access Pointiin skannaamalla kirjautumistiedot sisältävässä lehtisessä oleva QR-koodi.
- Vaihtoehtoisesti päätelaitteen ja tuotteen voi yhdistää myös käyttämällä päätelaitteen WLANhakua. Access Pointin nimi on seuraavassa muodossa:

"AMTRON<tuotenumero.sarjanumero>". Kirjautumistiedot on syötettävä manuaalisesti (katso kirjautumistiedot sisältävä lehtinen).

Muut vaihtoehdot

Jos yhdistäminen verkkoon ei ole mahdollista Access Pointin kautta, käytettävissä on muita vaihtoehtoja:

- Paikallisen verkon kautta
- "6.5 Tuotteen integroiminen paikalliseen verkkoon" [> 23]
- Ethernet-suorayhteyden kautta



Vain sähköalan ammattilaiset saavat suorittaa seuraavia tehtäviä.

Vaadittava Ethernet-liitäntä(1) on jo asennettu ohjauslaitteeseen toimitustilassa. Sisäinen Ethernetkaapeli on ensin irrotettava.



Kuva 12: Ethernet-liitäntä

- Irrota sisäinen Ethernet-kaapeli.
- Yhdistä päätelaite ja tuote Ethernet-kaapelilla toisiinsa.
- Määritä seuraavat verkkoasetukset päätelaitteessa:
- IPv4-osoite: 192.168.150.21
- IPv4-aliverkonpeite: 255.255.255.0
- Vakio-yhdyskäytävä: 192.168.150.1

Liitä sisäinen Ethernet-kaapeli käyttöönoton jälkeen.

6.4 Yhteyden muodostaminen määritystä varten AMTRON® 4Installers -sovelluksella

Tuotteen määritykseen voidaan käyttää AMTRON® 4Installers -sovellusta. Sovelluksen voi ladata Apple App Storesta tai Google Play Kaupasta.

Apple App Store:



https://mennek.es/s/amtron-4installersapp-ios

Google Play Kauppa:



https://mennek.es/s/amtron-4installersapp-android

Edellytys:

- ✓ Päätelaite ja tuote ovat samassa verkossa.
- "6.3 Verkkoyhteyden muodostaminen ensikäyttöönottoa varten" [> 21]
- Lataa sovellus ja avaa se.
- Etsi tuote verkosta suorittamalla verkkohaku sovelluksessa.
- Valitse tuote.

Toinen vaihtoehto

Jos et halua käyttää sovellusta, tuotteen voi määrittää myös verkkorajapinnassa.

Edellytys:

- ✓ Päätelaite ja tuote ovat samassa verkossa.
- "6.3 Verkkoyhteyden muodostaminen ensikäyttöönottoa varten" [> 21]
- Avaa internet-selain.
 Verkkorajapinta löytyy osoitteesta http://IPosoite.



- Jos päätelaite on yhdistetty Access Pointin kautta tuotteeseen, tuotteen IPosoite on seuraava: 192.168.170.10
- Jos päätelaite on yhdistetty Ethernetsuorayhteyden kautta tuotteeseen,
- tuotteen IP-osoite on seuraava: 192.168.150.10
 - Jos päätelaite on integroitu paikalliseen verkkoon, IP-osoite määritetään dynaamisesti. IP-osoitteen voi lukea esim. reitittimen kautta tai verkkohaulla.

Esimerkki:

- Tuotteen IP-osoite: 192.168.150.52
- Verkkorajapintaan on pääsy osoitteessa: http:// 192.168.150.52

6.4.1 Käyttäjäroolit

Määritystä varten on valittavissa 3 käyttäjäroolia, jotka on varustettu erilaisilla asetusmahdollisuuksilla:

- "Installer"
 - Määrityksen tässä käyttäjäroolissa saa tehdä vain sähköalan ammattilainen. Tehtävät asetukset vaativat asiantuntemusta ja voivat epäasianmukaisesti määritettyinä aiheuttaa sähköön liittyviä vaaroja.
 - Tällä käyttäjäroolilla on oikeus muokata kaikkia määritettävissä olevia parametreja.
- "Owner"
 - Tämä käyttäjärooli on tarkoitettu latausaseman käyttäjälle.
 - Asetusmahdollisuudet ovat rajalliset (esim. kuorman hallinta, verkkoliitäntä, Backendjärjestelmä, LED-väriteema, läsnäolon tunnistus).
- "User"
 - Tämä käyttäjärooli on tarkoitettu loppukäyttäjälle.
 - Asetusten määrittäminen ei ole mahdollista.

Käyttäjäroolien salasanat annetaan ensikäyttöönoton yhteydessä ja ne voi tarvittaessa merkitä tarroihin. Tarrat löytyvät kirjautumistiedot sisältävästä lehtisestä ja ne voi liimata mukana tulevaan pikaoppaaseen.

6.4.2 Ohjattu asennus

Ohjattu asennus tukee tuotteen perusmäärityksessä (esim. enimmäislatausvirran määrittäminen).

Ohjatun asennuksen voi käynnistää vain, kun käyttäjä on kirjautunut käyttäjäroolilla "Installer". Ohjatussa asennuksessa määritettyjä asetuksia voi muokata milloin tahansa.

6.5 Tuotteen integroiminen paikalliseen verkkoon

Tässä luvussa kuvattuja tehtäviä saavat suorittaa ainoastaan sähköalan ammattilaiset.

Integrointi paikalliseen verkkoon tarjoaa esim. seuraavat mahdollisuudet:

- Yhdistäminen samassa verkossa olevaan energialaskuriin (Modbus TCP).
- Yhdistäminen samassa verkossa olevaan energianhallintajärjestelmään (Modbus TCP tai EEBus).
- Määrityksen AMTRON[®] 4Installers -sovelluksen tai verkkorajapinnan kautta voi tehdä milloin tahansa.
- Tuotteen käyttö AMTRON[®] 4Drivers -sovelluksen kautta.

Integrointi voidaan tehdä Ethernet- tai WLANyhteydellä. Toimitustilassa tuote on määritetty DHCP-asiakkaaksi ja reititin määrittää sille IPosoitteen dynaamisesti. FL

Ethernet

Jos tuote halutaan integroida verkkoon Ethernetin välityksellä, tuote ja reititin on yhdistettävä tietojohdolla (enint. 100 m pitkä) (tähtitopologia). Tietojohdon sarjakytkentä ei ole mahdollista. Liitäntää varten tuotteessa on RJ45-liitäntäyksikkö. RJ45-liitäntäyksikkö koostuu RJ45-holkista ja DINkiskoadapterista.

RJ45-liitäntäyksikkö sopii seuraaville tietojohdoille:

- Kat. 6A
- Jäykät tai joustavat johtimet, joiden liitäntäalue on 22 - 26 AWG
- Vaipan halkaisija: 6 8,5 mm



Kuva 13: Tietojohdon liittäminen (esimerkki)

- ► Vie tietojohto(1) tuotteeseen.
- Irrota sisäinen Ethernet-kaapeli (3).
- Irrota RJ45-liitäntäyksikkö (2) DIN-kiskosta ja avaa se.
- Liitä tietojohto RJ45-holkkiin.
- 🗍 Katso RJ45-holkin ohje.
- Aseta RJ45-holkki DIN-kiskoadapteriin ja lukitse se paikoilleen.
- Aseta DIN-kiskoadapteri DIN-kiskolle.
- Liitä sisäinen Ethernet-kaapeli (3).

Määritys tapahtuu AMTRON® 4Installers -sovelluksessa tai verkkorajapinnassa.

WLAN

Määritys tapahtuu AMTRON® 4Installers -sovelluksessa tai verkkorajapinnassa.

6.6 Yhteyden muodostaminen AMTRON® 4Drivers -sovelluksella

AMTRON[®] 4Drivers -sovelluksella loppuasiakas voi hallita tuotetta kätevästi ja esim. valtuuttaa lataustapahtumia.

Sovelluksen voi ladata Apple App Storesta tai Google Play Kaupasta. Kirjautumistiedot sisältävässä lehtisessä on sovelluksen kirjautumistiedot.

Apple App Store:



https://mennek.es/s/amtron-4driversapp-ios

Google Play Kauppa:



https://mennek.es/s/amtron-4driversapp-android

Edellytys:

- ✓ AMTRON[®] 4Drivers -sovelluksen käyttöä varten tuotteen tulee paikallisen verkon välityksellä jatkuvasti yhteydessä internetiin.
- Sovelluksen ja tuotteen ensimmäistä yhdistämistä varten molempien laitteiden tulee olla samassa verkossa.
- Lataa sovellus ja avaa se.
- Rekisteröidy sovellukseen sähköpostiosoitteella.
- Muodosta verkkoyhteys päätelaitteen ja tuotteen välille.
- Etsi tuote suorittamalla verkkohaku sovelluksessa.
- Yhdistä tuote päätelaitteen kanssa syöttämällä kytkentäkoodi manuaalisesti tai skannaamalla QR-koodi (katso kirjautumistiedot sisältävä lehtinen) sovelluksessa.



Jos halutaan, että lataustapahtumat valtuutetaan AMTRON® 4Drivers

 -sovelluksessa, määritettynä tulee olla valtuutus RFID:llä / sovelluksen kautta.
 Määrityksen voi tehdä AMTRON® 4Installers
 -sovelluksessa tai verkkorajapinnassa.

6.7 RFID-korttien hallinnointi

RFID:in kautta tapahtuvaa valtuutusta varten RFIDkorttien tulee olla opetettuna paikalliseen Whitelistluetteloon. RFID-korttien hallintaan on käytettävissä seuraavat vaihtoehdot:

- AMTRON[®] 4Drivers -sovelluksessa
- AMTRON[®] 4Installers -sovelluksessa tai verkkorajapinnassa
- Master-RFID-kortilla (kuvattu jäljempänä)

MENNEKES suosittelee User-RFID-korttien opettamista AMTRON® 4Drivers

 -sovellukseen. Jos opettaminen tapahtuu
 AMTRON® 4Installers -sovelluksessa tai verkkorajapinnassa tai Master-RFID-kortilla, User-RFID-kortit eivät näy AMTRON® 4Drivers -sovelluksessa.

User-RFID-kortin/korttien liittäminen Whitelistluetteloon tai poistaminen siitä

Master-RFID-kortin avulla voidaan sisäiseen Whitelist-luetteloon lisätä uusia User-RFID-kortteja tai poistaa niitä luettelosta.

- Pidä Master-RFID-korttia RFID-kortinlukijan edessä 1 minuutin ajan opetustilan aktivoimiseksi.
- LED-tilanäytön alempi LED vilkkuu nopeasti sinisenä.
- Pidä liitettävää tai poistettavaa RFID-korttia RFID-kortinlukijan edessä.
- ⇒ Jos RFID-korttia ei ole vielä tallennettu Whitelistluetteloon, se liitetään Whitelist-luetteloon User-RFID-korttina. LED-tilanäytön alempi LED palaa 1 sekunnin ajan vihreänä. Lisäksi kuuluu nouseva äänimerkki.

 ⇒ Jos RFID-kortti on jo tallennettu Whitelistluetteloon, se poistetaan Whitelist-luettelosta.
 LED-tilanäytön ylempi LED palaa 1 sekunnin ajan punaisena. Lisäksi kuuluu laskeva äänimerkki.

Master-RFID-kortin opettaminen

Määritys tapahtuu AMTRON® 4Installers -sovelluksessa tai verkkorajapinnassa.

6.8 Käyttötapauksia

6.8.1 Downgrade



Tässä luvussa kuvattuja tehtäviä saavat suorittaa ainoastaan sähköalan ammattilaiset.

Jos tietyissä olosuhteissa tai tiettyinä aikoina maksimaalista verkkoliitäntävirtaa ei ole käytettävissä, latausvirtaa voidaan laskea Downgrade-tulon kautta. Downgrade-tuloa voidaan ohjata esimerkiksi seuraavilla kriteereillä tai ohjausjärjestelmillä:

- Sähkötariffi
- Kellonaika
- Kuormanrajoitusohjaus
- Manuaalinen ohjaus
- Ulkoinen kuormitushallinta

Tomitustilassa Downgrade-tuloa ohjataan seuraavasti:

Kytkentäkontaktin tila	Downgraden tila
auki	Downgrade ei aktiivinen
suljettu	Downgrade aktiivinen

Downgrade-tulon logiikan voi vaihtaa AMTRON® 4Installers -sovelluksessa tai verkkorajapinnassa. FI

Kytkentäkontaktin sähköliitäntä

Virheellisen liitännän aiheuttamat aineelliset vahingot

Kytkentäkontaktin väärä asennus voi johtaa tuotteen vaurioihin tai tuotteen toimintahäiriöihin. Huomioi asennuksessa seuraavat vaatimukset:

- Valitse soveltuva johto-ohjaus, jotta häiriövaikutukset vältettäisiin.

Kuva 14: Downgrade-tulon liitäntä



Kuva 15: Periaatekytkentäkaavio: ulkoisen kytkentäkontaktin liitäntä (vakioasetus: NO)

- Asenna ulkoinen kytkentäkontakti.
- Kuori johto.
- Paljasta johtimia 7 mm.
- Liitä johtimet pistoliittimeen (sisältyy toimitukseen).
- Liitä pistoliitin liittimeen XG1.
- Huomioi Downgrade-tulon liitäntätiedot.

- "4 Tekniset tiedot" [> 12]
- Vedä johto yllä olevan kuvan mukaisesti ja kiinnitä nippusiteillä (sisältyy toimitukseen) merkittyihin rakenneosiin.

Määritys tapahtuu AMTRON® 4Installers -sovelluksessa tai verkkorajapinnassa.



6.8.1.1Downgrade tyypin Siemens PAC2200 7KM energialaskuria käytettäessä

Edellytys/edellytykset:

- Asennettuna on vähintään laiteohjelmistoversio 1.1.
- Tyypin Siemens PAC2200 7KM ulkoinen energialaskuri on liitetty verkkoon ja konfiguroitu.
- "6.8.2 Ulkoisen energialaskuri yhdistäminen"
 [) 27]
 - Energialaskurin Downgrade-tuloa ja
 latausaseman Downgrade-tuloa ei voi käyttää samanaikaisesti.

Energialaskurin digitaalista tuloa voidaan käyttää Downgrade-tulona yhden latauspisteen tai latauspisteryhmän virranvähennykseen. Digitaalisen tulon ohjaukseen on olemassa kaksi vaihtoehtoa:

- ulkoisella 12 V DC- tai 24 V DC
 -ohjaussignaalilla
- kytkentäreleellä ja ylimääräisellä jännitesyötöllä

Tomitustilassa Downgrade-tuloa ohjataan seuraavasti:

Kytkentäkontaktin tila	Downgraden tila
auki	Downgrade ei aktiivinen
suljettu	Downgrade aktiivinen

Downgrade-tulon logiikan voi vaihtaa AMTRON® 4Installers -sovelluksessa tai verkkorajapinnassa.

Ohjaus ulkoisella 12 V DC- tai 24 V DC -ohjaussignaalilla (toimitustilassa)

Ohjaussignaali voidaan luoda esimerkiksi ulkoisella kuormienrajoitusreleellä tai ulkoisella aikakytkimellä. Heti, kun korkeudeltaan 12 V DC- tai 24 V DC -ohjaussignaali on digitaalisessa tulossa, latausvirta laskee suoritetun konfiguraation mukaisesti.

 Liitä ulkoinen ohjausjärjestelmä digitaalisen tulon liittimeen 12.

Ohjaus kytkentäreleellä ja ylimääräisellä jännitesyötöllä (toimitustilassa)

Digitaalista tuloa voidaan ohjata kytkentäreleellä (SO) ja ylimääräisellä jännitesyötöllä (1).



Kuva 16: Ohjaus kytkentäreleellä ja ylimääräisellä jännitesyötöllä (toimitustilassa)

- Ulkoinen jännitesyöttö, kork. 30 V DC
- Liitä ulkoinen ohjausjärjestelmä digitaalisen tulon liittimeen 12.

Määritys tapahtuu AMTRON[®] 4Installers -sovelluksessa tai verkkorajapinnassa.

6.8.2 Ulkoisen energialaskuri yhdistäminen

s

Tässä luvussa kuvattuja tehtäviä saavat suorittaa ainoastaan sähköalan ammattilaiset.

Ulkoisen energialaskurin liittäminen tarjoaa esim. seuraavat mahdollisuudet:

- Blackout-suoja
- Aurinkokennolataus

Tietoja yhteensopivista energialaskureista löytyy kotisivultamme:

- https://www.mennekes.org/emobility/
- knowledge/compatible-meters/



Asenna ulkoiset energialaskurit eteen kytkettyyn sähköasennukseen.

- 🗍 "6.8.2.1 Pystytys" [> 29]
- Yhdistä energialaskuri ja tuote samaan verkkoon.
- "6.5 Tuotteen integroiminen paikalliseen verkkoon" [> 23]

Määritys tapahtuu AMTRON® 4Installers -sovelluksessa tai verkkorajapinnassa.

Energialaskurin konfiguraatio

Energialaskurin ja tuotteen toisiinsa yhdistämistä varten energialaskurissa on mahdollisesti määritettävä asetuksia. Yllä mainituilta verkkosivuilta löytyy yhdistämisohje tietyille energialaskureille.



6.8.2.1 Pystytys

Ulkoinen energialaskuri voi olla sijoitettu siten, että vain ulkoiset kuluttajat mitataan, tai, että kokonaiskulutus (ulkoiset kuluttajat ja latausasema) mitataan. Seuraavissa kuvissa näytetään rakenne käytettäessä MENNEKES-tarvikesarjaa 18662 (Siemens PAC2200 7KM ml. virtamuuntaja).





Energialaskuri mittaa vain ulkoisia kuluttajia



6.8.3 Blackout-suoja

Tässä luvussa kuvattuja tehtäviä saavat suorittaa ainoastaan sähköalan ammattilaiset.

Jotta yhdellä latauspisteellä varustetun rakennusliitännän ylikuormitus estettäisiin (Blackout-suoja), on rakennusliitännän ajankohtaiset virta-arvot mitattava ulkoisella lisäenergialaskurilla. Energialaskurilla huomioidaan samoin muut rakennuksen kuluttajat.

- Liitä ulkoinen energialaskuri.
- "6.8.2 Ulkoisen energialaskuri yhdistäminen"
 [> 27]

Määritys tapahtuu AMTRON® 4Installers -sovelluksessa tai verkkorajapinnassa.

6.8.4 Lataustilat "Aurinkolataus" ja "Käyttäjän määrittämä lataus"

Tässä luvussa kuvattuja tehtäviä saavat suorittaa ainoastaan sähköalan ammattilaiset.

- Liitä ulkoinen energialaskuri.
- "6.8.2 Ulkoisen energialaskuri yhdistäminen"
 [1] 27]

Lataustila	Painike
Aurinkolataus	
Käyttäjän määrittämä lataus	

Lataustila "Aurinkolataus"

Latausteho riippuu aurinkosähkölaitteiston liiallisesta energiasta. Lataus tapahtuu ainoastaan aurinkoenergialla. Lataus käynnistyy, kun liiallista energiaa on käytettävissä riittävästi ajoneuvon lataamiseksi 6 A:lla vaihetta kohti.

Lataustila "Käyttäjän määrittämä lataus"

Tämän lataustilan voi määrittää yksilöllisesti. AMTRON® 4Drivers -sovelluksessa voi määrittää lataustilanteita. Valittu lataustila suoritetaan käyttäjän määrittämän latauksen painiketta painettaessa (esim. aurinkolataus, lataus käynnistyy määritetyllä aikavälillä tai määritetyllä energiamäärällä).

Esimerkkinä aurinkolataus: Riippumatta siitä, kuinka paljon energiaa aurinkosähkölaitteisto parhaillaan tuottaa, ajoneuvolle annetaan käyttöön aina minimaalinen latausteho (tarvittaessa verkkovirran kautta). Jos aurinkosähkölaitteisto tuottaa enemmän ylimääräistä energiaa, myös se on ajoneuvon käytettävissä. Vähimmäislatausteho on asetettavissa AMTRON® 4Installers -sovelluksessa tai verkkorajapinnassa (sähköalan ammattilainen vaaditaan).

Erityisyydet 11 kW:n versiossa

11 kW:n versio tukee yksivaiheista ja kolmivaiheista aurinkokennolatausta. Näin voidaan käyttää optimaalisesti sekä heikkotehoisia että myös tehokkaita aurinkosähkölaitteistoja. Lisäksi latausasema voi vaihtaa dynaamisesti yksi- ja kolmivaiheisen latauksen välillä. Määritys tapahtuu AMTRON® 4Installers -sovelluksessa tai verkkorajapinnassa. Seuraavat asetukset ovat mahdollisia 11 kW:n versiossa:

 Dynaaminen vaihto yksi- ja kolmivaiheisen latauksen välillä (vakioasetus): Lataustiloissa "Aurinkolataus" ja "Käyttäjän määrittämä lataus" vaihdetaan latauksen aikana dynaamisesti yksi- ja kolmivaiheisen latauksen välillä. Lataus käynnistyy 1,4 kW:n liiallisesta energiasta lähtien ja se voidaan nostaa kork.



11 kW:iin. Vaiheenvaihdon välisen lataustauon pituuden voi määrittää AMTRON® 4Installers -sovelluksessa tai verkkorajapinnassa.

- Yksivaiheinen lataus: Lataustiloissa "Aurinkolataus" ja "Käyttäjän määrittämä lataus" ladataan vain yksivaiheisesti. Lataus käynnistyy 1,4 kW:n liiallisesta energiasta lähtien ja se voidaan nostaa kork. 3,7 kW:iin.
- Kolmivaiheinen lataus: Lataustiloissa "Aurinkolataus" ja "Käyttäjän määrittämä lataus" ladataan vain kolmivaiheisesti. Lataus käynnistyy 4,2 kW:n liiallisesta energiasta lähtien ja se voidaan nostaa kork. 11 kW:iin.

Automaattinen vaiheenvaihto on toteutettu CharlN-menetelmän mukaisesti. MENNEKES ei voi taata yhteensopivuutta kaikkien markkinoilla olevien ajoneuvojen

kanssa. Yksittäisissä tapauksissa lataus saattaa keskeytyä tai ajoneuvo tai Wallbox saattavat vahingoittua.

Yhteensopimattomuus voi koskea esim. malleja Kia eNiro, Hyundai Kona ja Renault

 Zoe. Emme voi laatia täydellistä listaa, koska ajoneuvojen yhteensopivuus voi vaihdella myös mallisarjan sisällä ajoneuvon valmistusvuodesta ja ohjelmistotasosta riippuen. Selvitä ajoneuvosi valmistajan avulla, tukeeko ajoneuvosi tätä toimintoa tällaisenaan.
 MENNEKES ei ota vastuuta mistään

virheellisestä käytöstä tai yhteensopimattomuudesta aiheutuvista vahingoista.

Erityisyydet 22 kW:n versiossa

Lataus käynnistyy 4,2 kW:n liiallisesta energiasta lähtien. Latausteho voidaan nostaa kork. 22 kW:iin. Jos tuote on liitetty yksivaiheisesti ja konfiguroitu, latausteho on 1,4 kW - 7,4 kW.

Konfiguraatio

Määritys tapahtuu AMTRON® 4Installers -sovelluksessa tai verkkorajapinnassa.

Lataustilan valinta

Painikkeilla voi valita vastaavan lataustilan.

Lataustila	Painike
Aurinkolataus	
Pikalataus	$\bigcirc \bigcirc \bigcirc$
Käyttäjän määrittämä lataus	

Aktiivinen lataustila taustavalaistaan. Jos käyttäjän määrittämässä latauksessa AMTRON® 4Drivers -sovelluksessa aktivoidaan lataustilanne, jota ei ole tallennettu painikkeeseen, käyttäjän määrittämän latauksen painikkeen taustavalo sykkii.

- Jos tuotetta ei ole määritetty aurinkolatausta ja käyttäjän määrittämää latausta varten, painikkeilla ei ole toimintoa.
- 22 kW:n version kohdalla pätee seuraava:
- Pikalatauksen, aurinkolatauksen ja käyttäjän määrittämän latauksen välillä voi siirtyä koska tahansa (myös latauksen aikana).

Dynaamisen vaiheenvaihdon ollessa käytössä 11 kW:n versioiden kohdalla pätee seuraava:

Pikalatauksen, aurinkolatauksen ja käyttäjän määrittämän latauksen välillä voi siirtyä koska tahansa (myös latauksen aikana).

Dynaamisen vaiheenvaihdon ollessa pois käytössä 11 kW:n versioiden kohdalla pätee seuraava:

- Aurinkolatauksen ja käyttäjän määrittämän latauksen välillä voi siirtyä koska tahansa (myös latauksen aikana).
- Pikalatauksen ja aurinkolatauksen tai käyttäjän määrittämän latauksen välillä ei voi siirtyä latauksen aikana. Ajoneuvo on irrotettava latausasemasta ennen vaihtoa.

6.8.5 Energianhallintajärjestelmä



i

Tässä luvussa kuvattuja tehtäviä saavat suorittaa ainoastaan sähköalan ammattilaiset.

Tarvittaessa voidaan tuote liittää Modbus TCP:n tai EEBusin kautta energianhallintajärjestelmään monimutkaisten käyttötapausten toteuttamiseksi. Tuotetta ohjataan energianhallintajärjestelmällä (Master). Tietoja yhteensopivista energianhallintajärjestelmistä on kotisivuillamme:



www.mennekes.de/emobility/wissen/ kompatible-systeme



- Asenna energianhallintajärjestelmä eteen kytkettyyn sähköasennukseen.
- 🗍 "6.8.5.1 Pystytys" [> 33]
- Yhdistä energianhallintajärjestelmä ja tuote samaan verkkoon.
- "6.5 Tuotteen integroiminen paikalliseen verkkoon" [> 23]

Määritys tapahtuu AMTRON® 4Installers -sovelluksessa tai verkkorajapinnassa.


6.8.5.1 Pystytys



i

6.8.6 Yhdistäminen Backend-järjestelmään

Tuote voidaan liittää Backend-järjestelmään paikallisen verkon välityksellä. Tuotteen käyttö tapahtuu Backend-järjestelmän avulla.

Paikallisen verkon kautta tapahtuvaa liitäntää varten verkossa pitää olla jatkuva internet-yhteys.

"6.5 Tuotteen integroiminen paikalliseen verkkoon" [> 23]

Määritys tapahtuu AMTRON® 4Installers -sovelluksessa tai verkkorajapinnassa. Backend-järjestelmälle tapahtuvaa viestintää varten suosittelemme turvallisen Internet-yhteyden käyttöä. Tämä voi tapahtua esim. Backend-järjestelmän palveluntarjoajan käyttöön antamalla SIMkortilla tai TLS-varmistetulla yhteydellä. Jos käyttö tapahtuu julkisen Internetin kautta, tulisi aktivoida vähintään HTTPperusvaltuutus, koska muuten tiedot siirretään asiattomille kolmansille osapuolille luettavassa muodossa.

 Backend-järjestelmätarjoaja antaa käyttöön tiedot OCPP:stä ja HTTP-perusvaltuutuksen salasanan. EL

6.8.7 Kuormanhallinta latauspisteryhmässä



Tässä luvussa kuvattuja tehtäviä saavat suorittaa ainoastaan sähköalan ammattilaiset.

Laiteohjelmistoversiosta1.1 lähtien kuormanhallintaa voi käyttää latauspisteryhmässä (jopa 100 latauspistettä). Toimintatapa:

- Koko latauspisteryhmän enimmäisvirran ylärajan arvon voi määrittää staattisesti tai dynaamisesti (ulkoinen energialaskuri vaaditaan).
- Kuormanhallinta jakaa suurimman määritetyn verkkoliitäntävirran tasaisesti kaikille liitetyille ajoneuvoille. Jos seuraavalle ajoneuvolle on käytettävissä alle 6 A, viimeksi liitettyjen ajoneuvojen tulee odottaa, kunnes toisen ajoneuvon latauksen päättyminen on tunnistettu.
- Kuormanhallinta antaa jokaiselle ajoneuvolle korkeintaan niin paljon latausvirtaa, kuin kyseiselle latausasemalle on määritetty.
- Mikä tahansa latausasema määritetään kuormanhallinnan masteriksi ja se vastaa latauspisteryhmän kaikkien latausasemien kuormanhallinnan koordinoinnista. AMTRON® 4Installers -sovelluksessa tai Kuormanhallinnan masterin verkkorajapinnassa voi lisätä latausasemia ja määrittää kuormanhallinnan.
- Jos Downgrade-tulo on aktivoitu kuormanhallinnan masterissa, koko latauspisteryhmän enimmäisvirran yläraja alenee asetettuun arvoon.

Edellytys/edellytykset:

- ✓ Kaikki latausasemat, joissa halutaan käyttää kuormanhallintaa, ovat samassa verkossa.
- "6.5 Tuotteen integroiminen paikalliseen verkkoon" [> 23]

- MENNEKES suosittelee tuotteiden yhdistämistä verkossa Ethernetin välityksellä.
- välityksellä.
 MENNEKES suosittelee käyttämään reititintä, jossa on DHCP-toiminto käytössä.

Koko latauspisteryhmän kuormanhallinta määritetään AMTRON® 4Installers -sovelluksessa tai minkä tahansa latausaseman (kuormanhallinnan master) verkkorajapinnassa latauspisteryhmän valikossa. Siellä voi valita kaikki tai lisätä manuaalisesti kaikki tuotteet, jotka halutaan huomioida kuormanhallinnassa. Lopuksi voidaan määrittää kuormanhallinta.

Konfigurointi reitittimen/kytkimen kohdalla, kun DHCP-palvelin on pois käytöstä

Jos verkossa ei ole DHCP-palvelinta aktiivisena reitittimessä/kytkimessä tai IP-osoite halutaan määrittää staattisesti, kaikille latausasemille tulee määrittää manuaalisesti oma staattinen IP-osoite samalla osoitealueella. Ne tulee asettaa yksitellen AMTRON® 4Installers -sovelluksessa tai jokaisen latausaseman verkkorajapinnassa.

6.9 Tuotteen tarkastaminen



Tässä luvussa kuvattuja tehtäviä saavat suorittaa ainoastaan sähköalan ammattilaiset.

Suorita ensimmäisessä käyttöönotossa tuotteen tarkastus normin IEC 60364-6 sekä vastaavien voimassa olevien kansallisten määräysten (esim. Saksassa DIN VDE 0100-600) mukaisesti.

Tarkastus voi tapahtua MENNEKEStarkastuslaatikolla ja standardinmukaiseen tarkastukseen tarkoitetulla tarkastuslaiteella. MENNEKES-tarkastuslaatikko simuloi tällöin ajoneuvoviestintää. Tarkastuslaatikoita on saatavana MENNEKESiltä lisävarusteena.



6.10 Tuotteen sulkeminen



Tässä luvussa kuvattuja tehtäviä saavat suorittaa ainoastaan sähköalan ammattilaiset.

Puristuksiin jääneiden rakenneosien tai johdon aiheuttamat aineelliset vahingot

Puristuksiin jääneet rakenneosat tai johto voi aiheuttaa vaurioita ja toimintahäiriöitä.

- Varmista tuotetta suljettaessa, ettei rakenneosia tai kaapeleita jätetä puristuksiin.
- Kiinnitä rakenneosat tai johdot tarvittaessa.



Kuva 17: Tuotteen sulkeminen (esimerkki)

- Käännä kotelon yläosa ylös.
- Ruuvaa kotelon yläosa ja alaosa kiinni. Kiristysmomentti: 1,2 Nm.

Suojakalvon poistaminen

Toimitustilassa LED-tilanäytön alueelle on kiinnitetty suojakalvo. MENNEKES ei voi taata, että suojakalvo voidaan poistaa ilman jäänteitä, jos tuote on jo ollut jonkin aikaa käytössä ja altistunut ympäristön vaikutuksille.

Poista suojakalvo käyttöönotossa.



Kuva 18: Suojamuovin poistaminen (esimerkki)

6.11 Front Coverin kiinnittäminen



FI

Kuva 19: Front Coverin kiinnittäminen (esimerkki) - 1



Kuva 20: Front Coverin kiinnittäminen (esimerkki) -2

▶ Kiinnitä ja lukitse Front Cover.

6.12 Latauspistetunnuksen kiinnittäminen

Latauspistetunnus normin EN 17186 mukaisesti määrittää yhtenäisen järjestelmän sähköajoneuvojen latauspisteiden merkintää varten.

Tuote täyttää latauspistetunnukselle määrätyt eurooppalaiset ohjeelliset vähimmäisvaatimukset normin EN 17186 mukaisesti, kun latauspistetunnukselle tarkoitettu tarra on liimattu tuotteeseen. Pystytyspaikasta (esim. puolijulkinen alue) sekä käyttömaan kansallisista vaatimuksista riippuen on mahdollisesti vielä täydennettävä muita tietoja.

Käyttäjäyritys vastaa latauspistetunnusten kiinnittämisestä. Lisätietoja löytyy kotisivultamme: https://www.mennekes.org/emobility/knowledge/ charge-point-labelling/





7 Käyttö

7.1 AMTRON® 4Drivers -sovellus

Yksityisessä käytössä (esim. omakotitalo, kerrostalo) käyttö on kätevintä AMTRON® 4Drivers -sovelluksen kautta.

Sovelluksen voi ladata Apple App Storesta tai Google Play Kaupasta. Kirjautumistiedot sisältävässä lehtisessä on sovelluksen kirjautumistiedot.

Apple App Store:



https://mennek.es/s/amtron-4driversapp-ios

Google Play Kauppa:



https://mennek.es/s/amtron-4driversapp-android

Tuotetta voi käyttää myös ilman AMTRON® 4Drivers -sovellusta.

7.2 Valtuuttaminen

Valtuutus (konfiguraatiosta riippuen).

Valtuutukseen on olemassa seuraavat mahdollisuudet:

Ei valtuutusta (Autostart)

Kaikki käyttäjät voivat ladata.

Valtuutus RFID:llä

Käyttäjät, joiden RFID-kortti on kirjattu Whitelistluetteloon, voivat ladata.

- ▶ Pidä RFID-korttia RFID-kortinlukijan edessä.
- ➡ Voimassa olevan RFID-kortin kohdalla LEDtilanäytön alempi LED palaa 1 sekunnin ajan vihreänä (toimitustilassa) ja järjestelmästä kuuluu nouseva äänimerkki.

⇒ Jos RFID-kortti ei ole voimassa, LED-tilanäytön yli LED palaa 1 sekunnin ajan punaisena ja järjestelmästä kuuluu laskeva äänimerkki.

Valtuutus AMTRON® 4Drivers -sovelluksella

Valtuutus tapahtuu AMTRON® 4Drivers -sovelluksella.

Valtuutus Backend-järjestelmällä

Valtuutus tapahtuu Backend-järjestelmästä riippuen esim. RFID-kortilla, älypuhelimen sovelluksella tai tapauskohtaisesti (esim. direct payment).

 Noudata vastaavan Backend-järjestelmän ohjeita.

> Jos ajoneuvoa ei yhdistetä tuotteeseen määritetyn ajan sisällä, valtuutus nollataan

ja tuote vaihtaa valmiustilaan. Valtuutus on suoritettava uudelleen. Toimitustilassa valtuutus nollataan 1 minuutin kuluttua.

7.3 Ajoneuvon lataaminen

▲ VAROITUS

Luvattomien apuvälineiden aiheuttama loukkaantumisvaara

Jos lataustapahtumassa käytetään luvattomia apuvälineitä (esim. adapteripistokkeita, jatkojohtoja), on olemassa sähköiskun tai johtopalon vaara.

 Käytä ainoastaan ajoneuvolle ja tuotteelle tarkoitettua latauskaapelia.

Edellytys/edellytykset:

- ✓ Valtuutus on tehty (mikäli tarpeen).
- Ajoneuvo ja latauskaapeli soveltuvat tilan 3 mukaiseen lataukseen.
- Yhdistä latauskaapeli ajoneuvoon.

Lataustilan valinta

"3.5 Lataustilat" [> 8]

Painikkeilla voi valita vastaavan lataustilan.

EI

Lataustila	Painike
Aurinkolataus	
Pikalataus	$\bigcirc \bigcirc \bigcirc$
Käyttäjän määrittämä lataus	

Aktiivinen lataustila taustavalaistaan. Jos käyttäjän määrittämässä latauksessa AMTRON® 4Drivers -sovelluksessa aktivoidaan lataustilanne, jota ei ole tallennettu painikkeeseen, käyttäjän määrittämän latauksen painikkeen taustavalo sykkii.

- Jos tuotetta ei ole määritetty aurinkolatausta ja käyttäjän määrittämää latausta varten, painikkeilla ei ole toimintoa.
- 22 kW:n version kohdalla pätee seuraava:
- Pikalatauksen, aurinkolatauksen ja käyttäjän määrittämän latauksen välillä voi siirtyä koska tahansa (myös latauksen aikana).

Dynaamisen vaiheenvaihdon ollessa käytössä 11 kW:n versioiden kohdalla pätee seuraava:

 Pikalatauksen, aurinkolatauksen ja käyttäjän määrittämän latauksen välillä voi siirtyä koska tahansa (myös latauksen aikana).

Dynaamisen vaiheenvaihdon ollessa pois käytössä 11 kW:n versioiden kohdalla pätee seuraava:

- Aurinkolatauksen ja käyttäjän määrittämän latauksen välillä voi siirtyä koska tahansa (myös latauksen aikana).
- Pikalatauksen ja aurinkolatauksen tai käyttäjän määrittämän latauksen välillä ei voi siirtyä latauksen aikana. Ajoneuvo on irrotettava latausasemasta ennen vaihtoa.

Lataustapahtuma ei käynnisty

Jos lataustapahtuma ei käynnisty, voi esim. latauspisteen ja ajoneuvon välisessä viestinnässä olla häiriö.

- Tarkasta latauspistoke ja latauspistorasia vieraiden esineiden varalta ja poista ne tarvittaessa.
- Vaihdata latauskaapeli tarvittaessa sähköalan ammattilaisella.

Lataustapahtuman päättäminen

Vetojännitteen aiheuttamat aineelliset vahingot

Vetojännite kaapelissa voi johtaa johdon murtumiseen ja muihin vaurioihin.

- Vedä latauskaapeli latauspistorasiasta latauspistokkeesta kiinni pitäen.
- Lopeta lataus ajoneuvosta, AMTRON® 4Drivers -sovelluksesta tai pitämällä RFID-korttia RFIDkorttilukijan edessä.
- Vedä latauskaapeli latauspistorasiasta latauspistokkeesta kiinni pitäen.
- Aseta suojakorkki latauspistokkeeseen.
- Ripusta latauskaapeli sitä taittamatta.

i



8 Kunnossapito

8.1 Huolto

🔥 VAARA

Vaurioituneen tuotteen aiheuttama sähköiskun vaara

Vahingoittunutta tuotetta käytettäessä sähköisku saattaa aiheuttaa vakavia vammoja tai kuoleman.

- Älä käytä vahingoittunutta tuotetta.
- Merkitse vahingoittunut tuote niin, etteivät muut henkilöt käytä sitä.
- Anna sähköalan ammattilaisen korjata vauriot välittömästi.
- Anna sähköalan ammattilaisen ottaa tuote tarvittaessa käytöstä.
- Tarkasta tuote päivittäin / jokaisen latauksen yhteydessä käyttövalmiuden ja ulkoisten vaurioiden osalta.

Esimerkkejä vahingoista:

- Viallinen kotelo
- Vialiset tai puuttuvat rakenneosat
- Lukukelvottomat tai puuttuvat turvatarrat

Huoltosopimus vastaavan huoltokumppanin kanssa varmistaa säännöllisen huollon.

Huoltovälit



Vain sähköalan ammattilaiset saavat suorittaa seuraavia tehtäviä.

Valitse huoltovälit seuraavat näkökulmat huomioiden:

- Tuotteen ikä ja kunto
- Ympäristövaikutukset
- Kuormitus
- Viimeinen tarkastusprotokolla

Suorita huolto vähintään seuraavin väliajoin.

Rakenneo sa	Huoltotyö
Kotelo ulkoa	 Suorita silmämääräinen tarkastus puutteiden ja vaurioiden varalta. Tarkasta tuotteen puhtaus ja puhdista tarvittaessa.
Kotelo sisältä	 Tarkasta tuote vierasesineiden varalta ja poista vierasesineet tarvittaessa. Tarkasta tuotteen kuivuus silmämääräisesti, poista tarvittaessa vierasesineet tiivisteestä ja kuivaa tuote. Suorita tarvittaessa toimintatarkastus. Tarkasta kiinnitys seinään tai MENNEKES-telinejärjestelmään ja kiristä ruuveja tarvittaessa.
Suojalaitte et	 Suorita silmämääräinen tarkastus vaurioiden varalta.
LED- tilanäyttö	 Tarkasta LED-tilanäytön toiminta ja luettavuus.
Latauskaa peli	 Tarkasta latauskaapeli vaurioiden (esim. taitteet, halkeamat) varalta. Tarkasta latauskaapeli puhtauden ja vierasesineiden varalta, puhdista tarvittaessa ja poista vierasesineet.
Lattian valaistus	 Tarkasta valaistuksen toiminta. Jos havaitset vikoja, ota yhteyttä MENNEKESiin.

Vuosittain:

Puolivuosittain:

Rakenneo	Huoltotyö
sa	
Liitäntänav	Tarkasta syöttöjohdon
at	liitäntänavat ja liitä tarvittaessa
	uudelleen.

Rakenneo sa	Huoltotyö
Sähkölaitte isto	 Sähkölaitteiston tarkastus normin IEC 60364-6 (Saksassa standardin DIN VDE 0105-100) sekä vastaavien voimassa olevien kansallisten määräysten mukaisesti. Mittausten ja tarkastusten toistaminen normin IEC 60364-6 sekä vastaavien voimassa olevien kansallisten määräysten (esim. Saksassa DIN VDE 0105-100) mukaisesti. Suorita toimintatarkastus ja lataussimulaatio (esim. MENNEKES-tarkastuslaatikolla ja standardinmukaiseen tarkastukseen tarkoitetulla tarkastuslaitteella).
 Korjaa tu Dokumer 	otteen vauriot asianmukaisesti. htoi huolto

- Dokumentoi huolto.
 MENNEKES-huoltoprotokolla löytyy kotisivultamme kohdasta
 "Services" >"Documents for installers".
- "1.1 Kotisivu" [> 2]

8.2 Puhdistus

Virheellisen puhdistuksen aiheuttama sähköiskun vaara

Tuote sisältää sähköisiä rakenneosia, jotka ovat korkean jännitteen alaisia. Virheellisessä puhdistuksessa sähköisku voi aiheuttaa vakavia henkilövammoja tai kuoleman.

- Puhdista kotelo ainoastaan ulkopuolelta.
- Älä käytä juoksevaa vettä.

Virheellisen puhdistuksen aiheuttamat aineelliset vahingot

Virheellinen puhdistus voi aiheuttaa aineellisia vahinkoja kotelossa.

- Pyyhi kotelo kuivalla liinalla tai liinalla, jota on kostutettu kevyesti vedellä tai spriillä (94 til.-%).
- Älä käytä juoksevaa vettä.
- Älä käytä korkeapainepuhdistuslaitteita.

8.3 Laiteohjelmistopäivitys

Ajankohtainen laiteohjelmisto on saatavana

- kotisivullamme kohdassa "Services" > "Coffuence undetect"
- "Software updates".
 - 🗍 "1.1 Kotisivu" [> 2]

Laiteohjelmistoversion (esim. 1.0) voi lukea ja päivittää AMTRON® 4Installers -sovelluksessa tai verkkorajapinnassa järjestelmävalikossa.

Laiteohjelmistopäivityksen aikana LED-tilanäytön ylempi LED vilkkuu punaisena.



9 Häiriönpoisto

Jos esiintyy häiriö, LED-tilanäytön ylempi LED palaa tai vilkkuu punaisena. Käytön jatkamista varten on häiriö korjattava.

LED-tilanäytön ylin LED vilkkuu punaisena

Jos ylin LED vilkkuu punaisena, käyttäjä/ käyttäjäyritys voi korjata häiriön. Mahdollisia häiriöitä ovat esim.:

- Virhe lataustapahtumassa.
- Järjestelmässä on ali- tai ylijännite (kun ali-/tai ylijännitesuoja on aktivoitu).

Noudata seuraavaa järjestystä häiriönpoistossa:

- Päätä lataustapahtuma ja irrota latauskaapeli.
- Liitä latauskaapeli uudelleen ja käynnistä lataustapahtuma.

Osa häiriöistä korjautuu automaattisesti

• odotusajan kuluttua. Jos häiriö ilmenee jatkuvasti/toistuvasti, vaaditaan sähköalan ammattilainen.

LED-tilanäytön ylempi LED palaa punaisena

Kun LED palaa punaisena, ainoastaan sähköalan ammattilainen voi korjata häiriön.



Vain sähköalan ammattilaiset saavat suorittaa seuraavia tehtäviä.

Mahdollisia häiriöitä ovat esim.:

- Elektroniikan itsetesti epäonnistui.
- DC-vikavirtavalvonnan itsetesti epäonnistui.
- Hitsattu kuormakontaktori (welding detection).

Noudata seuraavaa järjestystä häiriönpoistossa:

- Kytke tuote 3 minuutiksi jännitteettömäksi ja käynnistä se uudelleen.
- Tarkasta, onko laiteohjelmiston päivitys saatavana kotisivullamme kohdassa "Services" > "Software updates" ja asenna se tarvittaessa.
- 🗍 "1.1 Kotisivu" [> 2]

 Lue häiriön diagnoosi AMTRON[®] 4Installers
 -sovelluksessa tai verkkorajapinnassa ja korjaa häiriö.

> Asiakirja häiriönpoistoon löytyy kotisivultamme kohdasta "Services" >

- "Documents for installers". Siinä on kuvattu häiriöilmoitukset, mahdolliset syyt ja ratkaisuehdotukset.
 "1.1 Kotisivu" [> 2]
- Dokumentoi häiriö.
 MENNEKES-häiriöprotokolla löytyy kotisivultamme kohdasta "Services" > "Documents for installers".
- "1.1 Kotisivu" [> 2]

9.1 Varaosat

Jos häiriönpoistoon tarvitaan varaosia, niiden rakenteen yhteneväisyys on ensin tarkastettava.

- Käytä ainoastaan alkuperäisiä varaosia, jotka MENNEKES on valmistanut ja/tai hyväksynyt.
- 🗍 Katso varaosan asennusohje

FI

10 Käytöstäpoisto



Tässä luvussa kuvattuja tehtäviä saavat suorittaa ainoastaan sähköalan ammattilaiset.

- Kytke syöttöjohto jännitteettömäksi ja varmista uutta päällekytkentää vastaan.
- Avaa tuote.
- ☐ "5.5 Tuotteen avaaminen" [▶ 16]
- Irrota syöttöjohto ja tarvittaessa ohjaus-/ datakaapeli.
- Irrota tuote seinästä tai MENNEKEStelinejärjestelmästä.
- Johda syöttöjohto ja tarvittaessa ohjaus-/ datakaapeli pois kotelosta.
- Sulje tuote.
- "6.10 Tuotteen sulkeminen" [> 35]

10.1 Varastointi

Asianmukainen varastointi voi vaikuttaa tuotteen toimintakykyyn positiivisesti ja säilyttää sen.

- Puhdista tuote ennen varastointia.
- Varastoi tuote alkuperäispakkauksessa tai soveltuvasti pakattuna puhtaassa ja kuivassa tilassa.
- Huomioi sallitut varastointiolosuhteet.

Sallitut varastointiolosuhteet				
	Väh.	Kork.		
Varastointilämpötila [°C]	-30	+50		
Keskiarvolämpötila 24 tunnin		+35		
aikana [°C]				
Korkeustaso [mmpy]		2 000		
Suhteellinen ilmankosteus (ei tiivistyvä) [%]		95		

10.2 Hävittäminen

- Noudata hävittämistä ja ympäristönsuojelua koskevia käyttömaan kansallisia lakisääteisiä määräyksiä.
- Hävitä pakkaus lajiteltuna.



Tuotetta ei saa hävittää talousjätteen mukana.

Palautusmahdollisuudet yksitysistalouksille

Tuote voidaan toimittaa maksutta julkisoikeudellisen jätehuoltotahon keruupisteisiin tai palautuspisteisiin, jotka on luotu direktiivin 2012/19/EU mukaisesti.

Palautusmahdollisuudet yrityksille

Yksityiskohtaiset tiedot yritysten jätehuollosta saat pyynnöstä MENNEKES:ltä.

Henkilötiedot/tietosuoja

Tuotteeseen on tarvittaessa tallennettu henkilötietoja. Pääkäyttäjä vastaa itse tietojen poistamisesta.



11 EUvaatimustenmukaisuusvakuutus

MENNEKES Elektrotechnik GmbH & Co. KG vakuuttaa, että tuote vastaa direktiivin 2014/53/EU vaatimuksia. EUvaatimustenmukaisuusvakuutuksen kokonaisuudessaan löydät kotisivultamme valitun tuotteen latausalueelta:

www.mennekes.org/emobility/products/portfolio/ amtronr-wallboxes



FI

MENNEKES Elektrotechnik GmbH & Co. KG

Aloys-Mennekes-Str. 1 57399 KIRCHHUNDEM GERMANY

Phone: +49 2723 41-1 info@MENNEKES.de

www.mennekes.org/emobility

